

一切經音義卷第五

納

翻經沙門玄應撰

海龍王經

梵女首意經

央拙魔羅經

月明菩薩經

觀索諸法行經

滅十方冥經

七佛神呪經

出生菩提心經

菩薩本行經

普門經

稱揚諸佛功德經

心明經

力莊嚴三昧經

不思議光菩薩所說經

須臾天子經

文殊師利問菩薩署經

般舟三昧經

德光太子經

等目菩薩所問經

施燈功德經

超日明三昧經

菩薩訶色欲經

月上女經

人本欲生經

中陰經

不必定入印經

須彌藏經

魔逆經

佛華嚴入如來境界經

濟諸方等學經 諸佛要集經

菩薩行五十緣身經

文殊師利佛土嚴淨經

彌勒菩薩所問本願經

滿首菩薩分衛經

堅固女經

六衆同性經

演道俗經

阿闍佛國經

寶網經

蓮華面經

百佛名經

迦葉經

觀無量壽經

孔雀王經

不空罽索經

發覺淨心經

觀藥王藥上三菩薩經

无上依經

請觀音經

移識經

十面觀世音經

未曾有經

觀世音菩薩授記經

不思議功德經

摩母經

大吉義呪經

摩子經

菩薩夢經

文殊問經

溫室洗浴衆僧經

空迹金剛力士經

四不可得經

東方取勝燈王經

諸德福田經

成其光明定意經

虛空藏菩薩所問持戒福經

太子須達拏經

菩薩投身餓虎起塔因緣經

太子墓魄經

頻婆娑羅諸佛供養經

須賴經

薩羅國經

金色王經

天王太子辟羅經

獨證自在三昧經

阿彌陀鼓音施羅尼經

摩訶摩耶經 八陽神呪經

如來方便善巧呪經

幻士仁賢經 勝鬘經

後出阿彌陀經 須摩提經

海龍王經

第一卷

安明由山即須彌山也亦言修迷樓

山正言獲迷廬山此亦言好光山

亦言妙高山也

潭然徒耽及潭深也楚人名深曰潭也

情感於緣反聲類云情憂也說文情

惠也

第二卷

闕庭眉間也釋名云闕在門兩旁中

央闕然為道眉今像此因以名焉

凡也苦勞反聲類凡鬢也鬢音徒畏反

體也又作體同狀忍反說文膝骨也

三蒼膝蓋也

親暱又作暱同女乘及介定暱親近

也暱至也親暱亦數也

曼然鳥鴈反曼猶安也說文曼天清

一切經音義卷第五 第三卷 納

一切經音義卷第五 第三卷 納

也亦鮮羣之良也

繁裏輔表反繁多也盛也下古文齊

同餘制反說文喬衣格也以子孫

為苗裔者取其下垂之義也字從

衣從同音女劣反

第三卷

妖態古文佚今作妖又作初同與一

反蒼頡篇佚蕩也亦樂也下又作

能同他代反意恣也謂度人情良也

刈獲胡郭反說文刈禾也王逸注楚

辭云草曰刈穀日獲詩云十月穫

稻是也

第四卷

嗜氣古文飲喻二形今作吸同虛及

反廣疋吸飲也說文內息也引也

謂引氣息入也

勸誅私律反誘誅教導也亦引也相

勸也經文作恤憂也叔也恤非此用

蹉蹉千何反下子亦反蹉蹉也蹉蹉

也蹉蹉作錯七各反蹉蹉不正也

錯謬誤失也

央掘魔羅經

第一卷

龜圻恥格反莊周云宋人有善下龜

之藥者注云其藥令人手不龜

文圻裂者也

烏伏又作句同狀富反謂盡伏其卯

及伏雞等亦作此字今江北通謂

伏卯為菹江南曰菹音央富反

第二卷

尅闕又作曉同呼交反下呼檻反說

文虎怒聲也詩云闕如墟虎是也

雄傑奇招反詩云邦之傑子傳曰傑特

立也英傑也才能也智出十人曰傑

興渠此言少訛也借音嬌蠅反出烏

茶婆他那國彼土人常所食音也

此方相傳以為芸薹者非也嬌音

虛延反

童真是沙弥別名式又此言學亦云

隨順無違梵言究磨囉浮多究磨

囉者是彼土八歲已上未冠者童

子摠名也浮多此云真亦言實也

酣醉古文付同胡甘反漢書應劭曰

不醉不醒曰酣一云樂酒曰酣

第三卷

縣續古文統同音瞢說文續繫也

小介反云續縣也繫之細音日續

津溜子隣反下力救反津謂津液也

蒼頡篇液汁也字書溜謂水垂下也

第四卷

維持翼佳反維猶聯結也亦維持之

也維繫也

嬉謔上虛基反下虛虐反嬉戲樂也

謔相戲調也

驍捷古堯反廣疋驍捷也亦勇急也

震懼徒類之涉二反介疋懼也經文

作疊非體也

俛仰無辨反俛倂頭也言閑默不已也

卜筮時世反筮問也禮記龜為卜著

為筮卜筮者決嫌疑定猶豫故疑

即筮之字從竹

杜門古文敎同徒古反國語杜門不

出賈逵曰杜塞也塞閉也

瞪瞞直耕反坪蒼蒼直視也下之欲反

顛沛又作顛頭二形同都賢反下補

昧反謂僂仆也經文徒犬作獮非也

觀察諸法行經

第一卷

撞擊徒江反廣疋云撞刺也說文撞



戲擣也

第三卷

不槩古文托同公礲公內二反托量

也廣反托摩也蒼頡篇云平斗斛

日槩

第四卷

鷄鵲二音交精啣高有毛冠可辟火

灾者也

調戲徒予反謂相嘲調也調弄也經

文作恍非也

七佛神呪經

第一卷

咻咻許流許主二反依字噢咻痛念

之聲也

五渾胡昆反謂五濁也渾乱也乱猶

濁也亦水流聲也

潢潢胡廣反下音養潢潢猶浩蕩也

經文作洸音光非也

歎歎所力反通俗文小怖曰歎埤蒼

歎恐懼也字從欠經文作愰音二

形非體也

目偷

反丘與制濤反定伊賻反音地反

目掃反他湖利反音後驗反但

一切經音義卷第五 第八反 納

泥乃札挂婆反洽阿咩

反文痲喙反音

第二卷

愆各古文塞過二形篇文傳今作愆

同去連反說文僭過也亦失也各

罪也

撫恤又作卹同須律反余反恤憂也

亦收也謂以財物與人曰振恤之也

撈接祿高反通俗文沉取曰撈經文

作牢固之牢非也

撻摩廉何反依字撻擲也擻音邪

第三卷

鞠育又作鞠同居六反說文拘擻也

鞠養也方言陳楚之間謂養為

鞠也

殺撻功戶反下力的反三蒼殺撻亦

名羯也

饕亂吐刀反饕養亦貪也說文俗作

叨字

第四卷

儼然宜檢反詩傳曰儼矜莊貞也余

足儼敬也說文儼好貞也

漢之蘇閑反通俗文水溢曰漢經文

一切經音義卷第五 第八反 納

作聯非也

白曉還板反許慎注淮南子云曉謂

目內白翳疾也經文作浼浼非也

探頂又作櫟同居茅反蒼頡篇探東

也說文探縛繫之也探即經縛之

名也

蠱型他達反下勒達反廣疋蠱型蛾

蠱蝎也經文作刺非體也

厭盡於毒反下姑護反春秋傳日疾

如蠱或鬼非食或以喪志注云

蠱或疾也

鼷鼻一弄反埤蒼鼻病也

搭眼

方道

喉痺俾利反癰痺暴厲之疾也亦

言喉閉閉猶塞也

苦謹本行經上卷

軍持正言措維迦謂雙口澡灌也或

譯云瓶也

焰靺又作炒栗兼三形同初殺反方

言聚火乾也

祥羗祖郎反羊三歲日祥祥然盛貞

也下丁奚反羗羗羗羗也經文

一切經音義卷第五 第八反 納

作拉丁札反觸也拉非經用

來拙又作曳同余世反說文拙引也

謂牽引也

羯義因凡反聲類騾羊也徐廣曰羯

義並犍羊也

愠心於問反愠怒也說文愠怒也蒼

韻篇愠恨也

璣鄩居居衣反下音市戰反龍子名也

用其魚厥五骨二反則猶割也經文

作剋五桓反齊也

上旋似綠反旋轉也經文作矩俱禹

反方曰矩矩則也矩非此義

耶旬或去闇維或去闇毗同一義也

正言闇鼻多義是焚燒也

中卷

災禍又作裁灾扶三形同則才反說

文天火曰灾也

蟬蜥以石反下斯歷反在草曰蟬蜥

經文作蛭非也

金拂敷勿反廣疋拂除也謂除去塵

土也拂拭也經文從巾作拂或作

𦏧非也

下卷

騷動蘇勞反說文騷擾也謂擾動也

万岐又作郛摯二形同巨宜反謂道

有支分者也

晃情又作曉古文煥同胡廣反說文

晃明也廣疋晃曜也光也下又作

煜同由拘反說文煜曜也埋蒼煜

盛貞也

瘡瘰薄蘭反蒼頡篇瘰癧也痕胡根反

稱揚諸佛功德經下卷

洞清古文洞迴二形同徒貢反按洞

猶通過也亦深遠之貞也經文從

口作洞非也

力莊嚴三昧經上卷

氤氲宜作蓋蓋扶去反字書作組同

於去反蓋蓋盛貞也亦香也

海島古文陽同都老反水中山曰島

島到也人所奔到也

須臾天子經上卷

鋒遼後水對隨後對督可中

中卷

勇悍胡旦反蒼頡篇悍悍也說文勇

亦悍也

孤弓戶都反說文木弓也周易黃帝

作弦木為弧

建箭居健反建立也亦樹也

般舟三昧經中卷

輕傷又作歇今作易同以鼓反蒼頡

篇傷慢也平傷也

鵲鵲胡葛反似雉關死不却故武人

戴鵲冠以象之也出輝諸之山以

其尾垂頭亦出上黨下古文鵲同

烏甲反輝音魂

謗訕所奸反蒼頡篇訕非也謗毀也

蛟龍梵言宮毗羅音交有鱗曰蛟龍

抱朴子曰母龍曰蛟龍子曰虬其狀

魚身如蛇尾皮有珠郭璞注山海

經云蛟似蛇而四脚小頭細頸頭

有白嬰大者數十圍卵生子如一

二斛甕能吞人也

和獲又作椶同古避反下居縛反說

文大母猴也善攫持人好顧眄也

等目菩薩所問經上卷

昂微古文昂萬二形同今作炳同碧

皿反廣疋昂明也徹通也三蒼昂

著明也

陶現徒高反詩云上帝其陶陶應也

去歲才浪反積蓄也如庫藏也經文作感非體也

督信又作督同都米及余足督正也方言督察也理也

愴然為外反

轉霍呼郭反按霍條忽急疾之貞也

霍然忽霍皆是也經文從火作燿

胡沃反說文燿灼也燿非此用

而撇此字習謬已久人莫辨正今詳

其理義宜作共相二字

輕挑聽遼反字書挑輕也廣疋挑佚

也余疋挑偷也苟且也經文從手

作挑非體也

下卷

晴陰又作曜班三形同自盈反聲類

雨止曰晴

煥煌胡本反下胡光反方言煥煌盛

皃也光暉也

青紅且經反東方色也木生火從生

丹丹青之信必然也經文作菁華之

菁非也菁音紫盈反三蒼謂韭之

英曰菁也

超日明三朕經上卷

一切經音義

第五卷

燭伏聲類作燭同止葉齒葉二反說

文心服曰燭廣疋燭懼也

經恤然准反余疋經安也恤取也

厥弘又作經同音還反字林恢大也

藏介家蕪反同易悔吝者在乎介韓

康伯曰介藏介也劉瓛曰介微也

譎詭又作譎同公穴反下又作詭同

居毀反方言自聞而東西或謂詐

為譎詭譎詭亦奇性也

浮譎呼瓜反謹譎也蒼頡篇譎言語

譎譎也

不投古効反校報也論語犯而不校

是也

五兵周札司兵掌五兵鄭玄曰五兵

者戈是戟矛無夷也步卒五兵則

無无夷而有弓矢也左傳子思出

五甲五兵

消磴古文作臺同於計反余疋磴死

也磴然也亦盡也

弘綽又作綽同昌若反說文綽緩也

綽亦寬也

下卷

淖情女卓反三蒼昌若反又音徒歷

反淖約好良也

分賦方句反賦布也余疋賦班也謂

班布與之也

網縲直流反下亡侯反詩傳曰網縲

縲綿也

寇害口儗反說文寇暴也廣疋寇抄

也尚書寇賊姦宄范甯集解姦寇

群行攻剽者也字從完從攴剽音

匹妙反

躊躇躊雷反下腸誅反廣疋躊躇猶

豫也亦踟躕也

龜者取俱反似往而大余疋今龜虎

大於狗文如狸博物志云龜大能

化為虎

苑園于救反三蒼養牛馬林木曰苑

字林有垣曰苑無垣曰園園亦禁

苑也

謙冲說文作垂同除隆反字書冲虛

也亦中也

屢聽力句反余疋屢亟也數也亟音

祛記反

訾量又作訾同子核反訾亦量也思

也說文思緝意也

一切經音義

第五卷



蹉跌千何及下徒結反蹉跎也失跡

日蹉跌差也

未至字體作趨同芳務反礼云无趨

往鄭玄注趨疾也廣疋趨行也

一鐵聲類今作針同支諶反廣疋鐵

刺也所以縫衣者也

月上女經上卷

骨肱方言作閔同呼爾友謂以威力

恐人也

呵歎火易反廣疋歎怒也廣蒼云歌

訶也經文作喝乙芥反嘶喝也

雀琛徒果反謂城上女牆也經文作

墮落之墮非體也

窳窳力彫反蒼頡篇窳空也亦穿也

藻概又作梳同之悅反余疋其上極

謂之概注云侏儒柱也蒼頡篇概

槌也

中陰經上卷

瘧天烏合反譯云有光壽天經中有

作阿波天同一名也謂二禪初天

少光天也

須湍天除制及道行經作須蔓天音

徒計丁計二反又作須靡天音帝

樓炭經作須蔓天音帝皆梵言訖

轉也此譯云善觀天即善見天也

瘡疣字體作疣經文作默同有流反

通俗文體目日疣經文作瘡音位

理反蒼頡篇瘡歐傷也

斗數又並撒同蘇走反方言斗撒舉也

周成難字斗撒聲也音部穀反

下蘇穀反經文作抖揀二元音同

極策並非字體

下卷

柳線字詰古文線今作綫同慈賤反

所以縫紉者也

劍劊古文功同亡粉反通俗文自劊

日劊

須弥藏經上卷

症樹音到反患多反婢謹音計反耶

娜音可反帝頭音是迷騎音居

下卷

輪推音倫安厲反牟荃音全囉

誦音成遮路音制柺伽音諸族梨

因結音迦迦音力雙

婢豆布迷反廣疋婢豆留豆也經文

作婢非也

佛華嚴入如來不思議境界經下卷

沙訛劫嫁反經中或作阿迦且吃天

是也

池藥區各反藥阪也山東名為解幽

州呼為淀徒見反經文作泊非體也

諸佛要集經上卷

墟聚去餘反廣疋墟居也人之所居

日墟也

嘲囂又作囂同竹交反蒼頡篇嘲調

也下牛世反囂言也

文殊師利佛土嚴淨經上卷

相常借音丈庾反字宜作檉數檉散

四形同文衡反謂相觸也

恬悒徒兼反方言恬靜也下宜作淡

徒濫反淡安也謂安靜也經文徒

心作悒徒甘反憂心如悒悒憂也

悒非此用

億垓古文作甄套二形今作姦同古

才反數名也風俗通日十億日垓

十垓日經十經日姦姦猶大數也

拜謂於歌反余疋謂請也亦自也告也

併張陟留反余疋併張誰也經文作

侏之儒反侏儒短人也



塵埃烏來反蒼頡篇埃風揚塵也

下卷

文跌又作跼同府干反三蒼跼足上也謂交足而坐也經文從足作跼非也

至湊且豆反廣疋湊最也湊競進也景則羈影反詩云介介景福傳曰景大也則法也

湓首菩薩無上清淨分衛經上卷底湓一宏反說文下深大也廣疋湓和深也

吹敷又作毳譬二形同古弓反敷樊也呼也亦鳴也

整臣書亦呼各二反說文虫行毒也踏步騰於反說文躊躇猶豫也蹢躅也

綻燭殿定二音聲類女有足曰綻無足曰鏗

戚際古文馳驅二形今作聚同才句反廣疋聚居也謂人所聚居村

邑者也

拊鉤又作瘠拊二形籀文作瘠或作株同呼豪反說文除田章曰株經文作葍葍非也

下卷

慨慨正作恍慨同口葵反下苦代反

恍慨大息也亦士不得志者也

喟然又作喟同口愧口恠二反三蒼喟歎息也歎聲也

華孚或作華說文或作華同芳俱訓俱二反方言華華盛也齊楚之間或謂之華或謂之苓

玃玃丁歷反下字書作玃同力的反說文玃玃明珠色經文作的非體也

昂然又作昂同古倒反婢蒼白負也亦明也灼然明白者也經文作昂音古董反非也

岐嶷巨宜反下語棘反詩傳云岐知意也嶷識別也言能匍匐則岐岐然意有所知也其貌嶷然有所別識也亦言六十歲也經文作奇非體也

大乘同性經上卷

襟然其錦反寒戰極也經文從心作襟非也

崖隴力冢反說文天水大坂也

下卷

垂聃人志反以毛羽為聃飾若令刀

聃聃也繼毛曰聃

弓把百雅反單手為把說文把握也持也經文作把近字也

阿閼佛國經上卷

提洹竭佛此譯云錠光又云然燈佛是也

珠璣居衣反說文珠之不圓者也字書云一日小珠也

望之為各反白土也亦名白堊也廣疋望塗也

嚴極今作疲同被器反廣疋疲猶倦也亦勞也

蓮華面經下卷

摩侯事九姑利反

迦葉經上卷

一餞又作盞殘醺三形同側限反方言盞杯也

孔雀王神呪經上卷

焚婢力合繫離天秘捨寶義奇梨古  
天驕婆天使威多鱣知連蠟蝶  
躡利天利覃婢使南史婢天家  
涕天風鷄括反天經摩天母甘  
天所刻碑天以海此夢天採婆天

鰓以草頭步箴箴箴箴箴箴

倫州人也賴賴賴賴賴賴賴賴

羅反曝曝曝曝曝曝曝曝

下卷

血骨又作勝同力彫反字書骨脂膏

也謂勝間脂也今中國言脂江南

言骨

腓腓扶非反字林脰膺也說文腓膺

膺也下蒲米反股外也

癰癰又作癰同都賢反癰疔癰疔風

病也下核間反聲類小兒癰也

領車公答反方言領領也亦云輔車

謂順領也

腹脰又作脰脰二形同口亞反埤蒼

腰骨也江南呼脰骨上接腰者曰脰

那那那那那那那那那那

龍龍龍龍龍龍龍龍龍龍

疽癰且餘反說文久癰也下力盖反

字亦作癰惡疾也

癰癰於井反字林頭癰也下力洲反

說文癰腫也瘰癧也

羅羅羅羅羅羅羅羅羅羅

羅羅羅羅羅羅羅羅羅羅

蕩沙沙沙沙沙沙沙沙沙沙

發覺淨心經下卷

荳稗又作稗同古早反稗稗也廣疋

稻稗謂之稗

籠罩古文羅罩對三形今作罩同陟

攷反捕魚籠也

簞音捉

財購古惟反說文以財有所求也廣

疋購償也

無上法經下卷

無腋按字義宜作解胡賣又解謂

縫解也

委佗又作逶迤二形同於危反下又

作迤同達何反詩云委佗佗德

之美自也傳曰委佗者行可委曲

迹也亦自得之自也衣邪也

移識經上卷

新脰又作脰同乃因反字苑脰柔曉

也通俗文納再生也經文作嫩近

字也

火浣布周書西域獻火浣布汗則燒

之則潔

熒治於驕反下以者反周易治客誼

淫劉獄曰治熒治也謂恣慾之良也

卑懸蘇才反字林懸順也亦謙恭也

今作遜

鞋襪又作襪同胡皆反下古文作襪

今作袪又作袪袪二形同無發反

足衣也經文從巾作襪音亡別反

把襪也襪非此用

腰脰口亞反埤蒼腰骨也經文作跨

脰二形非字體也

肪膺府房反下先安反通俗文在腰

日肪在胃曰膺廣疋膺肪也

驕駢匹面反謂躍上馬也今俗謂不

驕登上馬為驕

下卷

局廢口蛙反下力結反謂不正也經

文作綖帛也綖非字體綖音力計

反亦綠色也

斑駁又作辨同補顏反蒼頡篇斑文

貝雜色為斑也

頤頤又作頤同子移反說文口之頤

者也字從頤

踰豆烏九反豆名也經文作登於月

反或作究並非也

未曾有經上卷

無恙以尚反介定恙憂也孫炎曰恙

病之憂也按易傳云上古草居患

宿恙噬也也善食人心凡相勞問

無恙乎復因以為病也

頑吳縣反下魚中反廣疋頑鈍也

蒼頡篇篇惡也左傳心不則德義

之經為頑口不道忠信之言為罪

簡閱又作閱同錄說反說文簡閱也

亦按閱也小介疋撰閱是也

乍得士嫁反廣疋乍暫也蒼頡篇乍

兩詞也

慌慌呼廣反慌忽眼亂也亦迷惑也

下卷

先喫口迹反謂喫飲食飲也經文作

數非也

沛然普賴反三蒼沛水波流也亦大

也經文作霈近字也

不思議功德經下卷

離瞞字或作臂卑避反

懼吃

大吉義呪經上卷

卑吟反堙羅反茶黔反龍

名也莫尼反檄締反苦

一切經音義卷第三第百三十一

婆反摩反佛反佛反佛反佛反

羅反調利反

下卷

跋羅又作越同墮跋渠支二反跋登

也履也

岸鼻魚偃反通俗文書緩也經文從

山作嶢非也

聯耳丁監反說文耳垂也經文作聃

都合反耳大也

刪地反珊地反蘭地反羅儉

泥呵耶反之遠

菩薩夢經上卷

樺皮胡霸反木名也可以飾弓者也

文殊問經上卷

多頸反炮字反擺字反

下卷

底舸反古我反山名仍山反而望二反又

舟航又作杭同何唐反方言自關而

東或謂舟為航航渡也濟渡之舟也

罽綱子恒反罽綱之搯名也樹四植

東水以掛綱曰罽

跨上昔肅反跨躡也字林跨渡也

一切經音義卷第三第百三十二

犢牛疾津反字略云牛名也

波柁反木何

密迹金剛力士經下卷

錯勃蒲浸反勃然猶忽然也勃亦亂

也逆也

訓訢呼運反訓導也教也誡也下又

作欣同虛殷反訢樂也

東方寂勝燈王如來經

惺惺惺羅反文上二反四反利那多反

麼吒反莫可

成具光明定意經

茨若又作沃同於縛反詩傳士沃若

猶沃沃然也沃柔也濕也亦從下

溜出也

卓犖力角反謂奇異也左傳犖有力也

普普莫登反普普然亂也問也亦無

光也

真諍宜箭反俗言也言了別真言俗

語無疑難也經文從口作嗑非也

褒訕補高反按褒猶揚美之也進也

訕謗也

剗貪又作鑊同初蘭反廣疋剗削也

聲類云剗平也

一切經音義卷第三第百三十三



蹟礙音致通俗文事不利日蹟限至

日礙經文作綴非也

潭然宜作憺徒濫反憺猶安靜也深

水曰潭音徒南反

眉毛美釵反說文目上毛也經文作

氈毫二形非也

眼瞼居嚴反字略云眼外皮也經文

作瞼眊二形非也

諱訓上區介下資介反通俗文云難

可謂之諱訓經文或作啤吡

瘦毫古文毫毫二形今作耗同其報

反札記八十曰毫注云毫惛忘也

亦亂也經文作毫毫二形誤也

棚閣蒲萌反通俗文連閣曰棚棚亦

閣也蒼頡篇樓閣也謂重屋複道

者也

姦姑又作佞同之客反釋名云俗謂

舅章名佞言所見敬忌見之佞懼

自肅齊也

盥手公緩反說文澡手也按凡洒澡

物皆曰盥不但手也字從曰水皿

上意也

太子須大舉經

檀特山或言單多囉迦山或云檀陀

山此譯古陰山

須大舉女加反或言須達舉或云蘇

陀沙舉此譯云善與亦言善施

蒼天錯郎反介定春為蒼天注云万

物生蒼蒼然也

愕然字書或作愕同三各反愕驚也

為懺古文懺同尺志反懺也通俗文

私記曰懺廣疋懺懺也墨子曰以

為長丈五尺廣半幅曰懺也

蛸蜚一自反字林虫貞也動也下古書

飛皆作蜚同甫專反蜚揚也

不為蜚

嶽崑去銜去吟二反下語銜宜金二

反廣疋嶽崑高貞亦山阜之勢也

嵯峨才何反下我多反廣疋嵯峨高

也楚辭注云山截葉峻峻曰為嵯峨

三領直追反說文額出也今江南言

額頭朕額乃以額為後枕高朕之

名也經文作朕未見所出

脣額丁可反廣疋頰醜貞也經文作

哆克余丑亞二反非今用也

凸脆徒結反凸起也蒼頡篇作窵不

平也經文作朕非體也

下絆餘掌反說文撻絆札記絆不敢

撻是也字從虫今皆作瘰近字也

又作瘰音似羊反病名也瘰非字義

市井子郢反周札九夫為井方一里

也白虎通曰因井為市故曰市井

說文八家一井象井形象壘形

太子墓魄經

襲續古文戲同辟立反襲受也廣雅

襲及也亦合也仍也

故質之逸反太玄經受質所疑宋忠

日質問也廣疋質問也謹也定也

矚矚莫公反有眸子而無見曰矚下

牛前反生韻曰矚矚亦無知也

空剎又作因同五桓反廣疋剎斷也

楚辭剎方以為圓王逸曰剎削也

噢咿於六反下於祇反婢蒼內悲也

又痛念之聲也經文作有郁嘯三

形並非體也

駮駕忘舍反說文駕三馬也居右而駮

乘倫非常也駮旁馬曰駮駮音妃

額頭牛感反說文佺頭也廣疋額搖

也謂搖其頭也今江南謂額納搖

頭為額係亦謂笑人為額酌係音

蘇感反





理猶性也又云樂者通倫理注云倫類也理分也今多作里二十五家為里居方一里之中也

減十方冥經

憂灼之若及灼謂憂懼也灼痛也

出生菩提心經

迦蘭陀或言迦蘭馱迦或言羯蘭鐸

迦鳥名也其形似鵲轉細婆耶此云竹林謂大竹也此鳥多栖此林昔

有國王於此睡息地來欲整鳥鳴

覺之王荷其恩散食養鳥林主居

士遂從此鳥為名名迦蘭馱迦舊

安外道後奉如來

俱致或言俱脰此言千萬或言億而

甚不同故存本耳

菟蓐乃律及下紆伏哆系覆下計

普門品經

鞭鞭五孟反字書鞭半也下相傳

胡浪反未詳字語所出

滿腭普包反腭袋吹氣成也

心明經

山崗古郎反今疋山脊曰岡郭璞曰

謂山長脊者也

謂山長脊者也

圓灼俱永反蒼頡篇圓大明也亦彰

也說文總牘開明日圓

漳飯碑密反通俗文去汁曰漳江南

言逼訕耳今言取義同也經文作

上俗語也

不思議光菩薩所說經

鴈鵠又作鵠同其俱反即鵠鵠也

文殊師利問菩薩經

陂謁彼皮反下匙余反此丘名也

倪三颺五礼反下蒲涑反人名也

提略公諧反說文脰下也埤蒼在時

後也

分畛之忍反婆羅門名也

橋泉自宣反經文作畛泉二形非也

黠黠烏感反下他感反不明也亦深

黑也

我齋又作齋子奚反說文齋持遠也

德光太子經

羯隨或作羯毗或作迦毗或作加毗皆

一物也此六好聲鳥也經文從鳥

作鶻非也

貧窶瞿矩反詩云終窶且貧傳曰窶

者無礼也字書窶空也

致致又作致同告交反下告音告曷

二反三蒼敲致相擊也經文作撓

奴飽反擊古代反並非此用

鴟鵂力胡反下音慈今疋古鴟鵂郭

璞曰即鴟鵂也此鳥紫頭如鈎食

魚者也中國或名水鴟此鳥胎生

從口吐出一產八九也

銀鑄洛當反下都堂反說文銀鑄鑄

也通俗文鑄頭曰銀鑄鑄直垂反

施燈功德經

羸瘠古文瘠瘠瘠三形同才亦反瘠

瘦也

支提又名脂帝浮圖此方聚相謂累

石等高以為相或言方墳或言廟

皆隨義釋也

菩薩訶色欲經

鈇質方快反書中鈇或音斧橫斧也

古者然人用斧下正體作橫之逸

反說文鈇筌斫也埤蒼橫櫓也公

羊傳曰不忍加其鈇質何休曰斬

腰之罪也

俎几側呂反字書俎肉几也俎亦四

脚小繫也

人本欲生經

躡撰字體作食同女報反說文概下

足所履也下仕卷反撰聚也

不必定入即經

揀揀又作敷或作練同力見反坪蒼

揀擇也札記蘭揀英粵是也序文

作挾胡頰反扶持也挾非此用

寶實古文實今作填同徒見徒堅二

反廣疋填塞也滿也

前多其俱反依字介疋前丁乃芋莖

芋音他頂反

拔身蒲沫反迴也謂拔然迴身也古

字通用也

魔逆經

陽燄古文作𤇗𤇗二形今作𤇗聲身

類或作𤇗同𤇗𤇗反取火者也𤇗止

五石之銅精也圓以仰日即得火也

擔揆徒郎反下徒骨反廣疋觸見擔

衝揆也字書揆措也

原赦魚素反原猶放免也魏志特原

不問罪是也下又作赦同書夜反

說文赦寬免也三蒼赦舍也周礼

掌三赦之法一赦幼小二赦老耄

一切經音義 第五卷 第五

三赦是卷也

濟諸方等學字經

伋伋居及反說文伋伋急行也廣疋

伋伋通也字從彳今皆從水作汎

啟歡喜居反下虛既反字林涕泣貞

也蒼頡篇泣餘聲也亦悲也

菩薩行五十緣身經

佛塔他孟反或云塔婆或作偷婆此

古方墳亦言廟一義也經文從草

作鞞公市反臺也亦防汗也鞞

非此義

弥勒菩薩所問本願經

瑛吉祥於京反依字王光也此菩薩

名也

堅固女經

号騰異證反依字騰送也方言騰寄

也亦託也

演道俗經

給瞻或作瞻同時焰反瞻助也字書

瞻足也謂周足也

諧入側禁反廣疋諧毀也亦譏也一

去旁入日諧

寶網經

一切經音義 第五卷 第五

鎗鎗楚行反三蒼金鑿也經文作鎗

誤也

怵怵恥律反下又作愁同他狄反說

文怵恐也怵驚也尚書怵怵唯厲

孔安國曰怵怵懷懼也亦悽愴也

百佛名經

瞿瞿借音華 婆瑤千我 騰德 異經

觀無量壽經

鷹隼又作鵠同思尹反詩云鵠彼飛

鵠箋云鵠急疾之鳥也說文鵠祝

鳩也

不空罽索經

通多捕胡反山名也通多羅山也

揭彦反

謁謁

謁謁

謁謁

謁謁

謁謁

謁謁

謁謁

謁謁

謁謁

一切經音義 第五卷 第五



磔翅竹格反經文作挖非也

摩瞪反請觀音經

舌噤渠飲反謂不能言也

哆姪都鐵反經文作踔蟾婆之盛

茶補禁攝輦反蕭迷佉反玳反竹反磨

韃反之列反夜鏢反藥反俱懷反補迷

十一面觀世音經

換衣胡灌反說文換易也謂更衣也

經文作道尔疋道逃也道非字體

笔蘇徒損反宜作搯烏問反字林搯

沒也笔猶俗語耳經文亦作塗

八顆口火反顆數也亦單作果經文

作罅於卧反塵也一日地名罅非

此義

觀世音菩薩授記經

觀世音梵言阿婆盧吉佉舍婆羅此

譯云觀世自在舊譯云觀世音或

言光世音並訛也又尋天竺多羅

葉本皆云舍婆羅則譯為自在雲

山以來經本皆云娑婆羅則譯為

音當以舍婆兩聲相近遂致訛失也

編爛又作廉盼二形同補間反下又

切經音義卷第五 華嚴經

作數同盧間力寒二反埤蒼文

貞也通俗文云文章謂之編爛經

文作斑爛二形非體也

廉母經

琰中渠向反字書施胃於道曰琰也

今田獵家施琰以取鳥獸其形似

弓經文作慳俗字也

烹祖普義反烹煮也亦熟也下側呂

反字書祖肉几也

庖子經

學倭古文惇傑二形同巨營反荒單

也學倖然無所依也下渠季反謂

不定也亦心動也

叨叨又作呌同音幽詩云叨叨庶鳴

傳曰庾得草叨叨然而鳴相呼食也

除惡灾橫經

溝巷胡終反謂須陁垣人也此言入

流或言至流今言溝巷者取其流

水處也經文作港古項反字略士

水分流也即經中云分布果是其

義也

溫室洗浴衆僧經

濕痺必二反風痺病也濕病也謂不

能行也

苾芴又作鉢鉢鉢鉢四形同蒲結反

埤蒼大香也苾芴然芬香也

梵摩三鉢天亦即梵天王也

為響於盃反響路也經文作瑛於京

反玉光也瑛非此義

四不可得經

捨箭又作絞同乃協反謂以手指捨

持也

諸德福田經

枯槁古文猶同告道反字林木枯也

迄今吁訖反介疋云迄至也

虛空藏菩薩所問持幾福經

哆離力支目跢反及跢反首臘力計

菩薩投身餓虎起塔因緣經

組整知列反下書亦反又音呼各反

廣疋組痛也說文整虫行毒也

踰踐又作踰同之石反說文足下也

踰也踐履也蒼頡篇踰踰也

頻毗娑羅詣佛供養經

頻毗此譯亡顏色娑羅此去端正或

言苾芻少玉或言頻婆娑羅此去色

倂殊妙其義一也



薩羅國經

鳩夷羅鳥或言鳩那羅此譯去好

眼鳥也

屏營卑營及廣疋屏營忙懼也謂惶

遽也

天王太子辟羅經

綴負居兩反博物志極纖縷為之廣

八寸長尺二以約小兒於背上論

語綴負其子是也

阿弥陀鼓音聲陀羅羅經

眼間力居反茂邵丁礼反

八陽神呪經

内噲口壞反國土名也依字咽也三

蒼亦使字也

幻士仁賢經

颺隨經中或作輶跋拔三形同蒲沫

反此譯云仁賢或言賢護謂隣近

於聖世

普微虛歸反介疋微善也尚書六齋

徽五典王肅曰徽美也

瓶瑩又作甕同於耕反說文長頭瓶

也或謂之僭音丁甘反

自題猶文作悖同于匪反左傳犯五

一切經音義卷第五

不題注云題是也

後出阿弥陀傷

翕習吁及反翕合也亦斂也說文翕

起也

駘肩孤諾反說文腋下也埤蒼肘後

日略

予憎於外反世尊名号也依字義字

書眉目間自也

一切經音義卷第五

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

一切經音義卷第五

一切經音義卷第六

納

翻經沙門玄應撰

妙法蓮華經

第一卷

者閭嶠山或言伊沙嶠山或言揭梨

馱羅鳩脰山皆訛也正言姑栗陀

羅矩吒山此譯云鷲臺又云鷲峯

言此山既栖鷲鳥又類高臺也舊

譯云鷲頭或云靈鷲者一義也又

言靈者仙靈也按梵本无靈義依

別記云此鳥有靈知人死活人欲

死時則群翔彼家待其送林則飛

下而食以能懸知故号靈鷲也姑

音渠乙反

無復武于反謂非有也或作无說文

古文奇字作无也聲類云無虛无也

復扶救反說文往來也謂往來復

重也

逮得徒戴反介雅云逮及也方言自

關之東西謂及曰逮經文多作逮

說文力足反行謹逮也亦人姓也

逮非經音

目捷莫廢反下巨焉反或言目伽略  
子者訛也正言沒特伽羅子或云  
毛默伽羅子此乃從母為名沒特  
伽此云綠豆羅此云執取或云挽  
取本名俱利迦或言拘隸多此從  
父名也舊云俱律陀不正也

離婆呂知反案文殊問經云此譯言  
室星則北方宿也祠之得子仍以  
名焉正言頡隸伐多經中作梨波  
多或作黎婆多訛也即首楞嚴經  
中坐禪第一如離婆多者是也頡  
音賢結反

殖衆時弋反蒼頡篇殖種也廣雅殖  
積也立也

颺陀三蒼蒲達反梵言颺陀波羅經  
文作婆訛也此譯云賢守或云賢  
護大論云秦言善守謂隣極於聖  
引道能固者也

梵天梵言梵摩此譯云寂靜或云清  
淨或曰淨潔葛洪字苑音九泛反  
梵潔也取其義矣

樂軋五孝反謂令人受樂也按梵本  
云摩奴是若此云可意或云如意

一切經音義卷第六 第三張 納

摩奴是若薩縛羅此云可意音即  
正法華云一名柔夷天子二名和  
音天子是也軋闍婆此譯云麁香  
或云食香亦云香行大海中亦有  
屬於修羅

婆稚古文稚穰二形今作穰同除致  
反正言跋稚迦此譯云團圓即正  
法華云一名寂勝是也今有譯為  
縛者誤也按梵語跋陀名縛也

加趺古遐反介雅加重也今取其義  
則交足坐也除突橫經毗婆沙等  
云結交趺坐是也經文作跏字  
所无按俗典江南謂開膝坐為跏  
跨山東謂之甲趺坐也跏音平患  
反跨音口衣反

三昧莫蓋反正言三摩地此六等持  
持諸功德也或云正定謂住緣一  
境離諸邪亂也舊云三摩提者訛也  
靡不密彼反介雅云靡同无也

阿鼻正言阿鼻至譯云阿言无鼻至  
言間无間有二一身無間二苦無  
間也

地獄梵言溫梨耶或言溫囉夜或云

一切經音義卷第六 第三張 納

耶落迦此云不可樂亦云非行謂  
非法行處也或在山間或大海邊  
非止地下言地獄者一義翻也

屈吒吉文喫同竹嫁反經中或作阿  
迦屈沙訛或言屈師吃或言貳吃  
皆訛也正言阿迦屈瑟掃譯云阿  
迦言質礙屈瑟掃言究竟謂色究  
竟天也訛音勑嫁反屈女几反掃  
勑佳反

修行下孟反施之名行即造修也  
舍利正言設利羅譯云身骨舍利有  
全身者有碑身者處胎經云並在  
金剛剎際

寶塔他蓋反諸經論中或作數斗波  
或作塔婆或云兜婆或言偷婆或  
言蘇偷婆或言脂帝浮都亦言支  
提浮岳皆訛略也正言窣都波此  
譯云廟或云方墳此義翻也或云  
大聚或云聚相謂累石等高以為  
相也按塔字諸書所无唯葛洪字  
苑云塔佛堂也音他合反

以偈其遊反梵言也正言伽他或云  
室盧迦謂三十二字等也此方當

一切經音義卷第七 第四張 納

頌或云攝經中作伽陀記也按偈字林丘竭反健也韋昭漢書音義其逝反又音竭詩云匪車揭兮音去謁反

柔夷而克反廣雅柔弱也通俗文物柔曰夷作更漢書軟不勝任者作軟二形通用經文多作濡按說文三蒼皆人于反水名也出涿郡東入漆又露也或作湏乃本反說文湏湯也二形並非經義

馬脚梵言謨薩羅揭婆謨薩羅此譯云杵揭婆此言藏或言胎者取其堅實也舊云摩娑羅伽隸或言目薩羅伽羅婆譯云馬脚按此實或色如馬脚因為名但諸字書旁皆安石作碼碯二字謂石之類也夏車乘齒耶反說文輿輪之總名也夏后氏奚仲所作古音居釋名云古者車如居言行所以居人也今日車車舍也言行者所處如舍也乘食證反廣雅乘駕也謂可乘者也周禮四馬為乘乘載也輦輿力展反說文人輓車也在車前人

引之也古者卿大夫亦乘輦自漢以來天子乘之輿與庶與諸二反說文車輿也一日車無輪曰輿今之輦輿形制別於古也

駟馬相二反說文駟一乘也謂四馬為駟也

欄楯力干反謂鈎欄字體作闌說文闌遮也經文作蘭香草也楯食允反說文楯闌楯也王逸注楚辭云楯楯也縱曰楯橫曰楯

華蓋胡瓜反古今注云黃帝所與生尤戰於涿鹿之野常有五色雲氣金枝玉葉上於帝上有花藹之像故因而作華蓋焉又音呼水反案西域暑熱人多持蓋皆以花飾之諸經中多言幢幡華蓋是也漢音竹角反藹于彼反

軒飾虛言反聲類云安車也說文曲輶輶車也飾謂以寶物莊飾車也輶甫煩反飾從巾針聲

破魔梵言磨羅此云煞者是其信處也斷慧命故名為魔也言魔波旬者訛也正言波早夜此云忌者謂

常有惡意成就惡法也或言惡魔波旬存二音也

宴默石經與古文燕一見反說文宴安也謂安息也

未嘗親羊反小介雅云嘗試也謂暫為之也

搖打之藥反下音頂說文以杖擊也肴膳胡交反下上肩反國語云飲而無肴賈逵曰肴俎也凡非穀而食之曰肴說文膳具食也周禮膳用六牲又云膳夫鄭玄曰膳之言善也今時美物亦曰珍膳廣雅肴膳肉也字體皆從肉尹善是聲經文有從食作饌饌二字檢无所出傳寫誤也

教詔居教諸羅反字林詔告也介雅詔導也郭璞云謂教導之也釋名詔照也人聞不見事理即有所犯以此示之使照然知所由也

塔廟塔婆或義譯為廟古文廟白虎通曰廟者良也先祖尊也也今取其義矣



傳曰南北日縱東西日橫是也周禮九州之地域廣輪之數鄭玄曰輪從也廣橫也

露幔莫半反說文幔幕也在傍日惟在上曰幕幕而復也露覆露也按諸經中珠交露蓋珠交露車同其事也經文有作縵說文縵帛无文者也縵非正體

和鳴胡戈反說文音樂和調也謂音聲調和而鳴也詩云和鈴央央是也說應於興反字林應當也謂根法相稱曰應

沙門舊云來門或云喪門皆訛略也正言室摩那拏或言舍羅磨拏此言功勞言修道有多勞也又六勤勞言至誠也義亦名息以得法故整寧息也舊譯云息心或言靜志是也

頗梨力私反西國寶名也梵言寔頗脰迦譯云水玉或云白珠大論云此寶出山石窟中過千年水化為頗梨珠此或有也按西國極饒此物彼乃无米以何化也此但石之

類耳

適從三蒼古文作這同之赤反謂近也始也

無礙古文礙同五代反說文礙止也廣雅礙閱也經文作閱亦古文礙字也小亦雅閱限也說文千代反外闕也又作導音得說文得取也尚書高宗夢導說是也按衛宏詔定古文官書去導得二字同體導非此用

方剗初鎔反梵言差多羅譯言田田土田也或言國或言土者義言也按刺字書所无刺字略也剗說文楚乙反傷也字體從赤音七

猶豫弋周反下弋庶反按說文隴西謂犬子為猶猶性多豫在人前故凡不決者謂之猶豫也又介雅云猶如鹿善登木郭璞曰健上樹也此輩補妹反蒼頡篇輩比也廣雅等

姦輩亦類也字體從非姦音補槃反佳矣古崖反說文佳善也廣雅佳好也姦始古文諺姦候三形同次秉反下丹故反楚辭云故興心而姦妬王逸曰

害賢曰嫉害色曰妬

但教徒童反聲類云但徒也徒空也瑕與古文凍同才雌反瑕過也說文疵病也

矜高居陵反尚書汝惟弗矜天下莫與汝爭能孔安國曰自賢曰矜禮記孔子曰不矜而莊鄭玄曰矜謂自尊大也

諂曲說文調或作諂同田丹反諂倭也莊周云希其意道其言謂之諂玫瑰說文莫回反胡魁反火齊珠也一日石之義好曰玫瑰圓好曰瑰郭璞曰玫瑰石珠也張揖曰玫瑰琅玕也出崑崙開明山

木蜜字體作檀字林亡一反香木也其樹似槐而香極大伐之五年始用若取其香皆當預斫之久乃香出鈇錫侵川反說文青金也尚書青州貢鈇是也錫銀鈇之間也

作樂五角反世本云黃帝世伶倫作樂說文五聲八音總名樂也禮記比音而樂之千戚羽毛謂之樂鄭玄曰八音克諧謂之樂



鏡銅女交反如鈴而大者也廣雅鈴  
鑿鏡鐸鈴也

歌唄蒲芥反梵言婆師此言讚歎或  
言唄匪疑訛也婆音蒲賀反案宣  
驗記云魏陳思王曹植曾登漢山  
忽聞巖岫有誦經聲清婉道亮遠  
谷流響遂依擬其聲而製梵唄至  
今傳之是也唄亦近字耳

犛牛亡交反說文西南夷長髦牛也  
今隴西出此牛也經文作貓貓二  
形今人家所畜以捕鼠者是也貓  
非經義

南無或作南謨或言那莫皆以歸礼  
譯之言和南者訛也正言煩淡或  
言槃淡此云礼也或言歸命譯人  
義安命字也

## 第二卷

不豫古文與同余據反介雅逮及與  
也左傳公必與焉是也

每作莫載反字林莫改反三蒼每非  
一定之辭也案每猶數也屢也  
等咎渠九反廣雅咎過也字體從人  
各人各相違即成過咎也

一切經音義卷第六 第十二張 納

演暢勃亮反廣雅暢達明也  
倫匹力均反廣雅同等比輩倫匹  
也又倫類也匹配也

深奧於報反介雅西南隅謂之奧郭  
璞曰室中隱奧之處也釋名云不  
見戶明所在秘奧也說文奧究也  
亦藏也

叵思普我反三蒼云叵不可也反正  
為乏反可為叵皆字意也

聚落廣雅聚落居也案聚聚也謂人  
所聚居也漢書無燔聚落是也

衰邁莫芥反說文邁遠行也廣雅邁  
歸往也

僮僕徒東反下文文牒同蒲木反說  
文男有罪為奴曰童廣雅童僕僮  
使也今皆作僮又僕亦附也謂附  
著人也

梁棟余雅宗廟謂之梁郭璞曰屋大  
梁也又梁亦通語也棟都弄反說  
文棟屋樞也釋名云棟中也居屋  
之中也梁音亡廂力救反

欬然吁勿反蒼頡篇欬率起也  
焚燒古文焚燬二形同扶雲反廣

一切經音義卷第六 第十三張 納

雅焚燒也說文焚燒田也字從火  
燒林意也

嬉戲說文作僖虛之反僖樂也蒼頡  
篇嬉戲笑也字從虛從戈虛音許  
宜反

切已廣雅切近也迫也又亦割也字  
從刀七聲

衣袂孤得反謂衣襟也  
玼玩古文既同五喚反字林玩弄也

廣雅玩好也尚書玼人喪德玩物  
喪志孔安國曰以人為戲弄則喪  
其德以物為戲弄則喪其志也經

文作翫習之翫非體也  
適其尸亦反三蒼適悅也謂稱適也

廣雅適善也謂事物善好稱人  
心也

勇銳羊稅反廣雅銳利也說文銳  
芒也

推排出唯土回二反蒼頡篇排軒也  
前也說文推排也排盪也軒音而  
勇反

四衢巨俱反余雅路四達謂之衢郭  
璞曰交道四出者也釋名云道四達

一切經音義卷第六 第十三張 納

日備齊魯謂四齒把為擢擢把地則有四處此道似之因以名焉

統經諸經有作蛇蠕二形字林一遠反下以旃反相承去坐縛也未詳何語立名耳

丹枕案天竺無木枕皆以赤皮疊布為枕貯以兜羅綿及毛枕而且倚丹言其色赤也即諸經中朱色枕者同其事也

姝好古文姝同充朱反字林姝好貞也方言趙魏燕代之間謂好為姝詩云靜女其姝傳曰姝色美也

不置今作積同渠愧反禮記即野不置鄭玄曰乏也詩云孝子不置傳

日置竭也

保任補道反說文保當也任保也言可保信也

頽毀古文頽墳二形今作隤同徒雷反說文隤墜下也廣雅隤壞也字

徒充貴聲

圯圯字林父美恥格反圯毀也圯裂也今雅圯覆也廣雅圯分也

棉落直絨勒介二反廣雅棉攷也說

一切經音義卷第六第十四頁

文彙求也字從衣希聲經文作陀

除熒反方言陀壞也說文小崩曰

陀陀亦毀也攷音奪希音斯

覆苦字林舒盪反茅苦也今雅白蓋謂之苦李巡曰白蓋編之以覆屋

日苦也

擇相力語反方言屋相謂之檐郭璞

日即屋檐也亦呼為連絲亦名椳

說文相相通語也換音毗

周障之尚反說文障隔也通俗文蕃

隔曰障也蕃音甫煩反

鷄梟古文鷄鷄二形今作鷄同充尸

反梵言阿梨耶按介雅狂茅鷄舍

人日狂一名茅鷄意食鼠大目也

郭璞曰鷄鷄也又古恠鷄也鷄音

亡項反

鷄鷄指文作鷄同丁亮反穆天子傳

云爰有白梟青雕執犬羊食豕鹿

郭璞曰今之鷄亦能食鹿鹿音鷄

音就梵言姑栗庵或言揭利闍此

云鷄鷄按山海經景山多鷄鷄說文

鷄鳥黑色多子師曠士南山有鳥

名曰羌鷄黃頭赤咽五色皆備是

一切經音義卷第六第十三頁

也西域多此鳥蒼黃目赤食死屍也

蛻蛻按字義古文作蛻字林五官反

蛻蛻也崔豹古今注蛻蛻一日蛻

蛻大者長三尺其色玄紺善鬪人一名玄蛻漢書玄蛻事昭日玄黑

蛻蛻也經中言黑蛻疑此物也

而不言毒害人未詳的是諸經多

作蛻吁鬼反

蝮蝮在六反案介雅蝮蝮博三寸首

大如擘孫炎曰江淮以南謂蝮為

蝮有牙軍毒音義日說者云今蝮

蝮鼻上有針一名反鼻蝮三蒼蝮

蝮色如綬文間有蹠大者七八尺

也擘音補麥反

蜈蚣音吳公字林蜈蚣也甚能制地

大者長尺餘赤足者良黃足者不

堪用人多灸之令赤非真也蜈音

即蛆子餘反

蚰蚰弋同以旃反江南大者即蜈蚣也

守宮此在壁者也江南名蠃蛭山東

謂之蛭蛭蛭以西名為壁宮在草

者曰蛭蛭東方胡言非守宮即蛭

蛭是也蛭音烏殂反蛭音殂蛭此

一切經音義卷第六第十六頁

亦反

猓狸古文雖字林余續反江東名也

又音余秀反建平名也山海經南

山多雖郭璞曰似猓猴而大蒼黑

色尾長四五尺似猓尾頭有兩歧

大雨即自倒懸於樹以尾塞鼻江

東養之捕鼠為物捷健尔雅雖仰

鼻而長尾是也

鼯鼠胡雖反說文小鼠也余雅鼯鼠

郭璞曰有蜚毒也食人及鳥獸雖

至盡而不知亦不痛今謂之甘口

鼠也

野干梵言悉伽羅形色青黃如狗群

行夜鳴聲如狼按子虛賦玄騰遠

野干司馬彪郭璞注並玄射干能

緣木射音夜廣志玄巢於危巖高

木也禪經玄見一野狐又見野干

是也

咀嚼字林作咀說文作咀同才與反

含味也蒼頡篇咀嚙也通俗文咀

齧曰嚼音才弱反字林咀齧也經

文作齧齧也齧音仕自反

一初經音義卷第六第十七張

作齧竹皆反通俗文齒掩曰齧也

搏振補各反下字林七活反手小取

也廣雅搏擊也振持也釋名振平

也謂整率取之也

據掣又作扭字林側加反釋名去據

又也謂五指俱往又取也經文有

作齧說文齒不正也齧非此義掣

或作摩同充世反字林掣拔也字書

掣牽也釋名去掣制也制頓之使

順己也

嚙呿五佳仕佳反說文作𪔐謂開口

見齒也埤蒼犬相啮非也

吠犬鳴也

魑魅說文作𪔐三蒼諸書作𪔐近作

魑同勑知反下古文魑魑二形今

作魑同莫莫反說文老物精也通

俗文山澤怪謂之魑魅正法華作

蜮魑

魑魑古文蜮蜮二形同亡強力掌反

說文蜮蜮山川之精物也通俗文

木石怪謂之魑魑也

孚乳通俗文卯化曰孚音匹付反字

一初經音義卷第六第十八張

林匹于反廣雅孚生也方言難伏

卽而未孚是也下而注反蒼頡篇

乳字也謂養子也

蹲踞字林記𪔐反謂垂足實坐也蹲

猶虛坐也舊經言箕坐也

土墻字林丁果反聚土也

撲令符剝反通俗文爭倒曰撲也

闕者又作窺同丘規反字林小視也

方言凡相窺視南楚謂之窺也

爆聲古文𪔐𪔐二形同方孝反又普

剝反說文爆灼也謂皮散起也

蓬勃蒲公蒲殺反廣雅勃威也經文

作燧燧非也

周章楚辭云聊翔兮周章王逸曰

周章周流也謂周流往來也

先因蘇見反案先亦先也

告諭說文作諭同諭句反論語君子

喻於義孔安國曰喻曉也蒼頡篇

喻辭諫也

灾火籀文作災同則才反左傳凡人

灾曰火天火曰灾

募從西京云其形募從李洪範音士

怨餘戰反廣雅募長也延遍也王

一初經音義卷第六第十七張



延壽云軒檻募筵謂長不絕也

難處乃安亮與反詩云莫我皇慶傳

日處居也禮記何以處我鄭玄曰

處安也

就酒古文媿妣二形同都合反說文

媿樂也妣亦嗜也酒古文醕同士

善反說文沉於酒也

繒續在陵反下古文繞同音曠說文

繒帛也繒絮也小介雅通五色皆

日繒三蒼雜帛日繒是也又云繒

綿也絮之細者日繒也

茵蓐又作鞞同於人反說文卑中重

席也釋名云文鞞車中所坐者也

用席皮為之有文彩因以下與相

連著也蓐三蒼薦也

阿鞞陞方反譯言不退住也此與鞞

字同諸經有作阿毗跋致或作惟

越致皆是梵音訛轉耳

頃瘦說文口侵反三蒼玄頭禿無毛

也通俗文白禿日頃廣雅頃禿禿

也今讀口轄反此非正音但假借耳

梨黠案方言面色似凍梨也經文有

作黠力方反字林黑黃也通俗文

一切經音義卷第六第十疏

班黑日黠黠說文杜威反一音初

威反案甚之黑也今用於斬反者

借音耳甚音甚

觸媿說文乃了反媿擾戲也三蒼媿

乱也郭璞云媿弄也廣雅媿誹媿

媿也媿音遠誹徒了反

惡賤於路反禮記吾惡用吾情惡猶

憎也論語惡哉魯朱詩云惡無禮

皆是也

駝駝又作駝字書作驢又作素字林

力各反山海經音託郭璞云日行

三百里負千斤知水泉所出也性

別水脉以足指地則泉出也經文

作駝馬色也白馬黑驕日駝駝非

今裁指音蒲交反

嵒身莫黨反介雅嵒王地郭璞日地

之軍大者故日王

解駝五駝反蒼頡篇無知也方言癡

駝也

啞食古文噤又作啞同子盡反通俗

文入口日啞字林啞血也亦啞食

日啞

姪陋和戈反廣雅姪短也通俗文侏

侏語音義卷第六第十疏

儒日姪經文作瘰謂瘰癧也說文

小腫也瘰非此義

背偃字林一父反通俗文曲脊謂之

偃偃春秋宋鼎銘云一命而偃再

命而偃三命而俯杜預日俯恭於

偃偃恭於偃身逾曲恭益加也經

文作偃字林一侯反幽暗也非今

所取又作瘰未見所出疑傳寫誤也

依怙胡古反介雅怙恃也廣雅賴仰

依負恃也

醫道於其反說文治病工也醫之性

得酒而使故字從酉醴聲古者巫

彭初作醫醫亦病人聲也酒所以

治病者藥非酒不散也醴音於吳

反又作醫醫二形俗字也

救療說文療或作療同力照反三蒼

療治病也

瘖瘖一金乙下反瘖不能言也埤蒼

瘖亦瘖也經文作啞一禁反字林

啞啞也又作啞字林乙白反笑聲

也易云笑語啞啞是也二形並非

字體啞音子夜反

強識渠良反強堅也蒼頡篇強健也

一切經音義卷第六第十疏

好樂呼到五孝反好猶喜也樂猶欲也  
慶幸胡耿反小介雅云非分而得謂

之幸幸遇也亦冀望也皆非其所

當而得之也字從羊從夫

逝逝是世反說文逝往也廣雅逝行

也逝亦遠也

馳騁直知反下田領反廣雅馳奔也

騁走也

席魄匹白反廣雅席魄珠名也漢書

蜀賓國有席魄按博物志云於暗

入地千年化為茯苓千年化為席

魄一名江珠廣志云席魄生地中

其上及旁不生草木深者八九尺

大如斛削去上皮中成席魄有汁

初如排膠凝堅乃成其入用以為室也

商估字體作商始羊反說文行賣也

估字書可無唯介雅郭璞音義釋

言注中商賈作此字下賈客公戶

反說文柯戶反坐賣也周禮司市

掌以商賈鄭玄曰通物曰商坐賣

曰賈白席通曰商之言商也商其

遠近通四方之物以聚之也賈者

固也言固物以待民求其利也

一切經音義卷第六第三十五張納

索賈亦通語也故左傳前之在  
楚也鄰賈人諸中以出又記陽翟

賈人往來販賤賣貴是也

坦然他誕反說文坦安也廣雅坦平也

備賈與恭女鵠反蔡邕勸學注云備

賈力也莊子備於人者孟氏曰備

侵也謂侵力受直曰備說文賃備也

灑地所買反通俗文以水澆塵曰灑也

出內昌遂反按出亦出也詩云出言

有章是也

肆力相利反廣雅肆伸也肆陳也謂

伸陳肆力也

豪貴古文勢同胡刁反說文勢健也

淮南子曰智出百人謂之豪

俞急戈朱反小爾雅六俞急強蓋也

又作愈爾雅愈心也

趾地牌侵反躡側也或作僻匹反

邪僻也僻非此用

醒悟思挺反字林醒除也

憔悴三蒼作顛顛無雅憔悴悲患

憂也頽病也

恠之古壞反恠異也驚恠也凡奇異

非常皆曰恠云從左音口凡反

一切經音義卷第六第三十五張納

塵全蒲煩反通俗文埽上曰全說文  
全塵也

汙穢字林於故反又音紆塗反汙塗

也釋名汙汚也如汚泥也

咄男丁反反說文咄相謂也字書咄

叱也

自鄙補美反廣雅羞愧鄙恥也

於某莫有反尚書云尔元孫某孔安

國曰某名也臣諱君故曰某名也

九不知名不言名皆言某

伶俜磨丁匹丁反三蒼云伶俜猶聯

翩也按伶俜亦孤獨自勉經文多

作踰踰字林力生反下補諍反字

與逆同踰不正也逆散也二形並

非今用

蠲除古玄反方言南楚疾愈者謂之

蠲郭璞云蠲除也

毀崇古文崇畝二形同子介反說文

崇呵也禮云崇者莫不知礼之所

生鄭玄曰口毀曰崇

夙夜思六反爾雅夙晨早也

註記行句之喻二反廣雅註疏也識也

字林註解也通俗文說物曰註今

一切經音義卷第六第三十五張納

亦作注也

眇目亡了反說文一目小也釋名云

目眇陷急日眇方言眇小也

草庵一舍反廣雅庵舍也小屋之名

也經文作蒼菴菴草名也

何資古文拘說文胡歌反何儋也諸

書胡可反何任也今皆作荷

第三卷

識如市盈反說文誠信也廣雅誠敬也

谿谷苦奚古木反爾雅水注川日谿

注谿日谷說文泉之通川日谷

卉木字林虛謂反爾雅卉莖郭璞曰

卉百草之惣名也又方言東越楊

州之閒名草日卉

小莖胡耕反廣雅云莖本也謂枝本也

等樹之喻止句二反三蒼時雨也百

年霑洽也說文上古時雨所以澍

生万物者也

普零又作洽同胡夾反說文洽霑也

蒼頡篇洽適微也

不務亡付反說文務趣疾也廣雅務

遷也

駮鍵於代反下埤蒼音代廣雅駮鍵

醫蒼也醫蒼雲興盛負也通俗文

雲興日為駮鍵

幽邃古文憐同私酢反說文邃深遠也

百穀古木反說文穀續也百穀總名

也周易百穀草木麗于地是也

苗稼說文草生於田者也蒼頡篇禾

之未秀者也論語苗而不秀是也

稼說文禾之秀實為稼莖節為禾

一日在野日稼

甘蕉之夜反索諸書或作竿蕉或作

蕉柘或作甘柘同一種也諧音諸

蒲桃博物志日張騫使西域還得安

石榴蒲桃胡桃是也廣志云蒲陶

有白黑黃三種桃陶二形隨作無

定體

枯槁古文槁說文作槁字林苦道反

槁木枯也

一沛案此猶滴字音丁歷反通俗文

雲滴謂之滌滌音力計反丁計反

滌水下也

瓦礫力的反說文小石也

堆阜古文自隄崔三形同都雷反堆

為也一日四方高中央下亦日丘也

數知山纓反數計也聞其數日數也

長表梵言舍磨奢那此六家也按西

域僧徒死者或遺諸禽獸取骨燒

之埋於地下於上立表累乾石等

頗似牢觀波但形而界小也

金刹梵言掣多羅案西域無別梵字

即於塔覆鉢柱頭懸幡令言刹者

應訛略也

涕泣他礼反毛詩涕泗滂沱傳日目

出淚日涕說文無聲出涕日泣也

惛怕字書或作倓同徒盪反說文惛

安也謂惛然安樂也惛亦恬靜也

經文作倓徒甘反說文倓憂也倓

非此義怕又作泊說文匹白反無

為也廣雅怕靜也

勉出古文勸同靡難反國語太父勉

其子兄勉其弟勉猶勸強也謂勸

教之也小爾雅勉事力也

羣萌古文氓同麥耕反萌芽也廣雅

萌始也案萌冥昧也言衆無知

也漢書氓氓群黎是也

諷誦下鳳反諷謂誦讀也誦謂背文



也周禮教國子興道誦誦鄭玄曰倍文曰諷以聲節之曰誦

億姦古文姦套二形今作姦字林古才反數名也風俗通曰十千曰万十万曰億十億曰地十地曰經十

經曰姦姦猶大數也營從古文竟同侵瓊反蒼頡篇營滯也亦部也

城郭世本皐作城郭公羊傳曰郭者何恢郭也經文有從土作郭非也敵音古今反

#### 第四卷

溝壑呼各反說文溝水瀆也廣四尺深四尺爾雅流水深則成壑壑亦溝池也

臺觀徒來反爾雅四方而高曰臺又云觀謂之閣孫炎曰宮門雙觀也釋名云觀者於上觀望也

莎伽先戈反梵言娑婆揭多此云善來唯然代誰反說文唯諾也廣雅唯然應也禮記父召無諾先生召無諾唯而起鄭玄曰唯者應之敬辭也唯恭於諾也又借音弋水反亦語

一切經音義卷第六 第五十九條

辭也

親友于久反說文友同志也廣雅友親也禮記僚友稱其悌執友稱其仁鄭玄曰僚友同官也執友同志也艱難篇文作難同古開反說文土難治也釋名艱根也如物根也難憚

也人所忌憚也

貿易莫候反三蒼賀換易也交易物為賀也字從貝從丌

蹈七徒到反說文蹈踐也踐履也釋名云蹈道也以足踐之如道也

肴饌又作饌同仕養反說文具食也饌飲食也

來室說文室實也案戶外為堂堂內為室論語云由也外堂未入於室是也

句逗徒間反字書逗留也說文逗止也方言逗住也經文有作逗竹候反順言也詎非經言又作讀未見

所出

乾燥先老反釋名燥焦也說文燥乾也星礙本作罣同胡卦反字書網礙也

說文礙止也

一切經音義卷第六 第五十條

見寶古現反按梵本云達梨舍那此譯云見也

林藪乘苟反散木為林澤無水曰藪冬賣子異反說文持遺也按寶亦持也字從貝參聲

開闢古文闢同余酌反說文闢開下壯也方言闢東謂之鍵開西謂之闢經文作篇字林書僮管也何承

天纂文云開西以書篇為書篇篇非此義管亦占反

无央於良反梵言阿僧祇此言无央數央盡也經文作鞞於兩反說文

頭鞞非此義鞞音之列反

所往羽岡反廣雅往至也經文有作住非也

#### 第五卷

捐捨以專反說文捐棄也介雅廢捨也郭璞曰捨放置也

委政國語棄政役非任也賈逵曰政猶職也左傳為政事庸力杜預曰

在君為政在臣為事論語道之以政孔安國曰政謂法教也

椎鐘直追反說文椎擊也字從木經

一切經音義卷第六 第六十一條

文作提直淚反開東謂之提開西謂之得又作提都回反提摘也二形並非字義擬音知筆反

仁往而親反周禮六德一曰仁鄭玄曰愛人以及物曰仁上下相親謂之仁謹法曰貴賢親親曰仁然身成人曰仁釋名仁者忍也好生惡煞善惡含忍之也

開闡昌善及廣雅云發闡開也闡明也

頗有借音普我反諸書語辭也本音普多反

於剎經文有作千剎那項按梵本無千字此傳寫誤也

芥子迦邁反字林辛菜也

宗奉子形反宗尊也說文奉承也

誹謗字林方味反誹謗也謗毀也廣雅謗惡也國語左史謗之賈逵曰

對人道其惡曰謗也

罵詈力智反蒼頡篇罵亦罵也

屈軼或作屈軼應言屈捷連他譯

云不繫也

逆路正言路迦譯云順世外道縛摩

一切經音義卷第六

路迦也夷迦此云左順世外道相叔字體作拂勑佳反以舉加人也叔近字耳

苻隨羅此言訛也正言苻荼羅此譯

云嚴熾又一云主煞人謂屠殺者

種類之惣名也其人若行則攝鈴

自標或枝破頭之竹若不然三則與罪

田獵白虎通曰為田除害故曰田獵也

漁捕古文𩺰或作𩺰同語居反說文

漁捕魚也

屠兒達胡反說文屠割也案屠分割

牲肉也

魁膾昔回下古外反魁師也魁首也

膾切肉也未詳所出立名經文有

作儉聲類儉合市人恐非此義

街賣胡超反說文街或從去作街行

且賣也該也

屏虞俾領反禮記左右屏而待鄭玄

曰屏隱也詩云万邦之屏傳曰屏

蔽也今借為蒲定反依初反讀亦

不乖字義

入里周禮五家為隣五隣為里謂二

一切經音義卷第六

十五家也里居也釋名云五隣為里方居一里之中也

澡浴祖老反說文澡洒手也浴洒身也

新染經文有作新淨正法華云淨潔

被服也

輕蔑字體作熾同莫結反說文相輕

傷也

討伐古文訓同恥老反漢書音義曰

討除也禮記叛者君討鄭玄曰討

誅也伐也左傳有鐘鼓曰伐白虎

通曰伐者何伐敗也欲敗去之也

經文作討說文罪之小者曰罰廣

雅罰折伏也罰非此義

巨身其呂反字林巨大也方言齊宋

之間謂大曰巨說文巨又作鉅

被精皮寄反被謂被帶也經文作披

張之披方言披散也披非此義

奮逆方問雖閭反廣雅奮振也鳥之

奮逆即毛起而身大故字從奮在

田上奮音雖鳥也

頭臨此應訛也正言杜多譯云兆汰

音大洒也或云紛彈言去其塵穢

一切經音義卷第六

憤吏公對女孝反說文憤亂也煩也  
韻集吏猥也猥衆也字從市從人  
經文有作開俗字也

### 第六卷

釋氏經中或作姓瞿曇氏案氏姓別  
也生也姓者所以繫統百世使不別  
也感靈而生也氏者所以別子孫  
之所出也或因地或因官爵也故  
世本云言姓即在上言氏即在下  
年紀居擬反十二年為一紀紀記也  
拜跪字林丘委反跪拜也又音渠委  
反左傳跪而戴之也

擣籥古文籥斯二形聲類作籥同所  
佳所飢二反說文竹器也可以除  
廣取細也

除愈古文瘡同更乳反方言差間愈  
也說文瘡病瘰也

億載則代反按算經皇帝為法數有  
十等謂億兆京垓壤秭溝澗正載  
及其用也有三謂上中下下數十  
萬日億中數百萬日億上數萬  
日億

續紛匹仁孚云反廣雅續續衆也紛

一切經音義卷第六

紛亂也謂衆多亂下也字林續紛  
盛負也

塔寺梵言毗訶羅此云遊行義謂僧  
所遊履處也今以寺代之言寺者  
說文廷也有法度者廣雅寺治也  
釋名太寺嗣也治事者相嗣續於  
其中也字體從寸止聲

僧坊甫士反字林坊別屋也

多羅樹形如椶櫚極高長七八十尺  
花如黃米子大如針人多食之  
瞻蔔正言瞻博迦此云黃花樹花小  
而香西域多此林也

瘡瘡籥文作瘡說文同居忍章忍二  
反瘡瘍也三蒼云風腫也

昌斜口蛙反說文口反也通俗文邪  
戾曰昌是也字從口昌聲昌音古  
反反

區區韻集方於他反又於余文云區區  
薄也今俗呼廣薄為區區開中呼  
婢區婢補迷反經文作膺膺近字也  
曲戾字林力計反戾曲也字從犬從戶  
家曲字林音隱窪或作家同一瓜反  
廣雅家下也

一切經音義卷第六

撰集三蒼作藁同助舊反廣雅撰定  
也撰亦述也

### 第七卷

磬音欬口冷反說文磬亦欬也蒼頡篇  
磬聲也經文作磬口定反樂器也  
磬非字體欬音戴反說文欬逆氣  
也亦瘕也經文作咳胡來反嬰咳  
也咳非經義瘕音蘇奏反

屬累之欲反下力偽反屬託也說文  
屬連也廣雅委託累也謂以事相  
屬累也左傳相時而動無累後人  
謂累重也

訶迦羅或云訶迦羅此當千萬億百  
訶迦羅名頻婆羅此當十地百頻婆  
羅名阿耨婆或名阿閼婆此當千地

我適三蒼古文作商同尸亦反爾雅  
適往也正法華云我往昔供養是也  
怨敵徒的反廣雅敵對當也爾雅敵

匹也怨之匹也

八百万正法華云一千八百万億梵  
本十八俱伽索百毗跋為一俱伽  
此數當地數乃更多今經文有作  
百八万亿非也

一切經音義卷第六



動搖說文餘昭反樹動也字從木  
聲岳音余周反

孰對譯云赤色寶字林已仙反按西

域傳云有緊對迦樹其花赤色形

大如手此寶色似此花因以名焉

宰官祖始反聲類率治也謂治邑吏

也廣雅制也謂制事者也

第八卷

舩舩甫安反通俗文連舟曰舩併兩

舟也

漂墮匹消芳妙二反說文漂浮也棄

漂猶流也正法華經作流墮是也

檢繫居儼反廣雅檢甲也檢括也謂

括束也釋名檢禁也謂禁閑諸物

使不得開露也字林從木

唐捐棄唐徒也徒空也蒼頡篇云捐

棄也

祝詛說文作訓之授反訓詁也今皆作

祝下古文據則側據反釋名云祝

屬也以善惡之辭相屬著也詛阻

也謂使人行事阻限於言也經文

作咀才與反咀嚼也非今字體

制電昌制反陰陽激耀也聞中名觀

一切經音義卷第六

電今吳人名礪碑音先念反太念  
反釋名云掣引也電矜也謂乍見

即矜滅也

降電蒲角反鄭玄注禮記云陽為雨

陰起霄之變而為電

戒雷古文作識同古並反詩六豈不

日誠誠警言勸也方言戒脩也

慈意梵云每恒利末那此云慈意經

文作者誤也

吉遮止奢反正言訖栗著謬云所作

伺求廣雅埤蒼作覲同滑慈骨吏二

反伺猶察也字林伺作也廣雅伺

覲也

三藏法師玄奘譯

南无曷刺怛那怛那耶夜多埵他

遏介一而反末尔同上末沮同上末

未沮同上質帝三新同上復帝六

閼式帝七目帝十目帝十一三十二

阿毗三十三三磨十四三十五素十六

磨三十七剎十八剎十九剎二十剎二十一

剎二十二剎二十三剎二十四剎二十五

剎二十六剎二十七剎二十八剎二十九

剎三十剎三十一剎三十二剎三十三

一切經音義卷第六

又帝二十鉢刺著知也吠剎擇三十

涅三十一地瑟隣以皆阿踰蒲眼恒

羅涅三十二地瑟隣四十阿踰恒邏波利

鉢三十三第三十四猛三十五矩三十六餘三十七

阿刺三十八阿刺三十九鉢刺四十餘四十一

阿四十二阿四十三阿四十四阿四十五

阿四十六阿四十七阿四十八阿四十九

阿五十阿五十一阿五十二阿五十三

阿五十四阿五十五阿五十六阿五十七

阿五十八阿五十九阿六十阿六十一

阿六十二阿六十三阿六十四阿六十五

阿六十六阿六十七阿六十八阿六十九

阿七十阿七十一阿七十二阿七十三

阿七十四阿七十五阿七十六阿七十七

阿七十八阿七十九阿八十阿八十一

阿八十二阿八十三阿八十四阿八十五

阿八十六阿八十七阿八十八阿八十九

阿九十阿九十一阿九十二阿九十三

阿九十四阿九十五阿九十六阿九十七

阿九十八阿九十九阿一百阿一百一

阿一百二阿一百三阿一百四阿一百五

阿一百六阿一百七阿一百八阿一百九

一切經音義卷第六

捺邊俱捺邊

第五

阿揭擗揭擗具喇健駄長喇旃茶  
喇摩陞祇卜重羯西僧矩餘常  
婁履勃盧薩扭阿揭悉底

第六

伊底謠伊底謠五你謠你謠五胡魯  
薩五通薩五通頻又都可薩五通

鑒油說文於甲反鑒塿也鎮也周成  
難字作窻窻擗也經文作押古文  
匣字說文押擗也論語虎兕出押  
是也字從木又作押音甲尔雅押  
輔也亦押束也字從手二形並非

經義擗子昌反

紺青古暗反說文帛染青而揚赤色  
也釋名云紺含也青而含赤色也  
珂月苦何反螺屬出海中潔白如雪  
者也經文作軻口佐反說文接軸  
也亦埶軻不遇也軻非字義埶音  
口紺反

恒陞池過彈去聲一反彈茶去聲  
鉢底丁反伐帝二彈茶伐栗帝三  
彈茶伐栗恒三彈茶拘舍鉢四

一切經音義卷第六

一切經音義

彈茶蘇達喇五蘇駄長利六蘇駄

羅鉢底丁反勃吒重鉢設帝八薩

縛跋利反阿伐栗恒七蘇阿伐栗恒

去莎反伐栗恒七蘇阿伐栗恒

且十一僧伽波喇利二僧伽波喇利

且三薩連摩蘇波喇利四帝四

阿僧祇十五僧伽波揭伍帝十

阿特縛僧伽咄略上鉢羅弗六帝十

七薩縛僧伽三末底羯囉六帝十

薩縛達摩鉢鉢理差六帝十

薩縛薩埵胡魯多惱重設略力帝十

奴揭帝二僧反訶訶重訶訶重

二十蘇波訶

阿情徒卧反案梵云云恒喇此云三

阿特縛三十僧伽衆咄略同一種

經文從有作怖相承於六反檢無

此字疑傳寫誤也

繚戾力鳥反說文繚繞也繚經也謂

相繚繞也

角昧力代反說文目腫子不正也蒼

頤篇內視目昧也

一切經音義卷第六

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

一切經音義卷第六

一切經音義卷第七

大宋

納

翻經沙門玄應撰

正法華經阿闍世王經

悲華經等集衆德三昧經

大悲分陀利經集一切福徳經

大方等念佛三昧經廣修嚴淨不退轉經

念佛三昧經佛說阿惟越致遮經

楞伽經勝思惟梵天所問經

入楞伽經思益梵天所問經

薩遮尼乾子經持心梵天所問經

菩薩行方便境界經度世經

大般涅槃經漸修經

大哀經十住經

虛空藏經如來興顯經

阿差末經羅摩伽經

无盡意經菩薩本業經

寶女經諸菩薩求佛本業經

菩薩淨行經道神足元極變化經

無言童子經寶如來三昧經

化真陀羅尼經四童子經

持世經方等般涅槃經

弘道廣顯經哀泣經

第五八冊

二九

阿耨達龍王經

慧上菩薩問大善權經

普超三昧經 文殊師利現寶藏經

正法華經

第一卷

盧掃徒帝勒細二反或作薩俱盧掃人

名也此譯云賣姓

焰明字詰古文燄今作燭三蒼作

焰同餘膳反說文火行微燄然也

經文作燄許凡反裨蒼燄味辛也

字施燄菽也燄非此義菽音力割反

蒸民之外反余足蒸衆也天生蒸民

是也

恢闊又作叙同告迴反字林恢大也

闊遠也

暨今聲類云古文作臬同其器反字

林暨反也亦至也

霍然呼郭反案霍然驚忽急疾之自

也經文作燿非體也

纂修子卯反或作續余足續繼也謂

繼修前業也

烜燿又作燿同餘祝反光明盛自也

經文作昱鏐非體也

編欄又作霖班二形同補間反下又

作敷同力間反通俗文章謂之

編欄經文作班蘭非體也

溥演定古反此古文普字詩傳曰溥

大也亦遍也

較略古文權同古學反較粗略也廣

雅較明也

明詰又作詔同知列反余足詔智也

宋齊間語也

若繕市戰反說文繕補也三蒼繕治

也繕之言善也

誦話竹交反下又作誦誦二形同胡

快反聲類訛言也

望飾烏各反余足牆謂之望郭璞云

白土飾牆也

鏡鏡奴交反下音竟未詳所出案同

礼金鐸以和鼓金鏡以止鼓應是

也鐸音常均反

拊拊楚主反拊拍也下又作拊同皮

變反說文拊手曰拊也

第二卷

忼惕之若反下他狄反忼惕者謂憂

懼也亦痛也

未聆力丁反蒼頡篇聆聽也耳所聽

曰聆也

軒窓虛言反楚辭注云軒樓上板障

風日者也

鏐如書斫反閃鏐也言忽霍釐明也

多出又作趨同芳務反乎疾也廣雅

趨行也

愠恨於問反愠惡也說文愠怒也亦

恚也

帑藏湯朗反周成難字音湯說文帑

金幣所藏之府者也

棟棟所龜反下都弄反余足楠謂之

棟棟即椽也棟屋極也山東呼棟

為椽音於斯反

軒闥他曷反廣雅闥門也謂側門也

虺蛇古文虫虺二形今作虺同呼鬼

反毒蟲也韓非子曰蟲有虺者一

身兩口爭食相齧遂相然也齧音

純齧也

蝮螫正六反下呼各反蝮有牙取毒

鼻上有針是也經文作蝮筮誤也

煎寔經文或作函此應通字補胡反

述述也廣雅通寔也



嗚呼火胡反字林呼外息也呼呂也  
喚也經文作喚

嗽唧子由反下資衆反蒼頡篇衆吏  
聲也經文作噓乃結反怒也噓非  
此義

園廂胡困反園廂也亦豕所居也廂  
清也雜也

窠窠又作藪藪二形同苦和反小介  
定六難所乳謂之窠免之所息謂  
之窠經文作茹非也

擻擻又作相同側切反擻義也經文  
作擻千何反齒參差也擻非此用

齧齧丘奇反漢書韋昭音鑿蒼頡篇  
云齊人謂齧咋為齧側切齧也

羯羯因几反徐廣曰羯羯並犍羊也  
冢垠力宕反通俗文丘塚謂之墳垠

鳩鳩諸經或作鳩垣或作仇垣皆梵  
音訛也此譯云大身鬼

拔扈蒲沫反下胡古反漢書音義曰  
扈拔扈也謂自縱恣也

鐵冢又作頗同許穢反通俗文獸口  
曰冢冢亦通語也

尸骸平皆反骨之搯名也經文作展  
一初經音義卷第七 第五張 納

非也  
燔燒又作燔同扶元反合毛曰炮加  
火曰燔燔亦燒也

怵懔丘方反下而羊反說文怵懔煩  
擾也謂煩恐惶遽也經文徒心作  
懷人向反懷憚也難也懷非此義

正作勳勳  
烏勳烏沒反說文杲無知也聲類烏  
勳欲死也

灰爐又作素同似進反燒木餘曰爐  
經文作蓋草之蓋非體也又作蓋  
誤也

炙繇又作繇同力照反今江北謂炙  
手足為炙繇經文作燎非體也

噉食又作啖啖二形同達敢反噉食  
也經文作噉噉二形並非也

奔驚亡付反驚疾馳也廣雅驚奔也  
蜈蚣音吳公字林卿蛆也甚能制蛇

經文作蜈非也  
紙蛆渠支反下知列反說文紙蠹也

蠹蠹也毒虫也廣雅蛆毒虫也經  
文作蜈非也蠹音主

自贖牛快反生韻曰贖又無識曰贖  
經文作贖胡對反肥也贖非今用

一初經音義卷第七 第六張 納

燒燐又作藝同而悅反蒼頡篇藝燒  
然也

免淦又作濟同子第反濟淦也蓋也  
勸勵古文勸今作勉同靡辯反勸強

也謂自勸強也下力制反相勸勵  
也勉力為勸

擾馴如小如昭二反擾安也說文牛  
柔謹曰擾故字從牛下似均反廣

雅馴善也亦從也說文謂養鳥獸  
使服習謂之馴經文從手作擾下

作循非字體也  
繫繼又作繫同知立反下又作縶同

息列反繫絆也拘執也繼馬韁也  
所以繫制畜牲者皆曰繼繼繫也

謗訕所訕反蒼頡篇訕非也謗毀也  
盡狐聲類弋者反書中多作野狐此

古字通用也  
黠黠烏感他感反黠黠不明也經文

作黠丁感丁堪二反垢濁也黠非  
今用

痊燥又作疥疥二形同徒冬反聲類  
作癩說文痊動痛也下蘇倒反燥

乾也經文作疥癩非也  
一初經音義卷第七 第七張 納

癘瘡又作癘同力帶反字林惡疾也憂疾於豫反廣雅瘵病也瘵傷也經

文作瘵非也

喚嘶陟黠反楚辭嘲嘶鳥鳴也案字

義宜作呌鳥交反江南以多聲為

呌呌音仕白反

薰黠力奚反下勑感反通俗文斑黑

謂之薰黠

好作又作迂悟二形同吾故反觸作

也聲類迂逆不遇也

第三卷

靖聽又作影靜靜靜四形同自井反

謂安定無聲也

蓋蓋扶文反下紆文反蓋蓋香氣也

亦蓋兒也經文作芬蓋非也

流宕達浪反說文宕過也通俗文迴

過曰宕是也

寄停寄驕反字林寄寄也經文作僑

高也才也僑非正體

致印於振反印可也說文印王信也

蒼頡篇印驗也

嬉遊又作僖同虛之反說文嬉樂也

戲笑也經文作嬉非也

祚胤在故反下與振反祚祿位也胤

繼嗣也經文作祚非也

飢餒奴罪反三蒼餒餓也經文作餓

未見所出

訾計又作齎同子移反說文訾量也

思也經文作訾貨之訾非字意也

宜用榆共反蒼頡篇用以也經文作

用非也

印印又作昂昂同五野反昂昂恭敬

之負也

脂羸又作豬同陟驢反下除例反方

言關之東西謂脂為羸

鷄鷄音木介疋野曰鷄案曰鷄鷄

即鴨也經文作雅非也

出內奴對反字書內入也經文從人

作內非也

煩冤古文作冤冤二形今作宛同於

元反說文冤屈也廣雅冤枉也經

文作婉非字體也

耑口又作耑同使力反眾兒也田夫

謂之耑夫亦積也

剪身又作剪同力咨反三蒼剪割

也經文作剪身非字體

林麓古文麓同力穀反謂林屬於山

曰麓詩云瞻彼旱麓傳曰山足也

樛木居虬反詩云南有樛木注云謂

木枝下垂曲者也

稠稠又作櫟同居竭反詩傳云稠稠

長也說文禾舉出苗也

豐羨詳箭反周禮注云羨饒也亦餘

也經文作羨非也

吹咀方父反又音撫下側呂反謂以

物拍碑也

胚胎普才反說文婦孕一月為胚二

月為胎胎始也養也

探本他舍反說文遠取也探摸也

宣叶又作協同胡昧反叶合也同也

和也

斐繁數尾反詩傳曰斐文章兒也繁

明也鮮盛兒也

第四卷

豔眇又作豔同餘瞻反下莫見反豔

美色也眇邪規也經文作眇眇二

形誤也

奕奕余石反奕奕光明之德也廣雅奕

奕盛也字從大

嗟嘆子邪反下勑且反嗟嘆謂太息也經文作嗟非也

開闔又作闔同于彼反字林闔開也闔也經文作闔誤也

羸億又作瘠瘠二形同蒲戒反通俗

文疲極曰億億疲劣也

諄諄之聞之純二反說文告曉之熟

也諄諄誠懇之貞也

綺嬾且反說文白好也聲類嬾綺

也通俗文服飾鮮盛謂之嬾嬾經

文作嬾非也

### 第五卷

解憚以石反余定怡憚樂也字林憚

怡也

不嫖力報反通俗文意若曰嫖說文

嫖嫖也謂意不能去也

裨體說文作裨或作解同避移反

裨增也厚也助也

淳化時均反言專一不雜也三蒼淳

濃也經文作享誤也

求眊他弔反說文眊視也亦望也察也

崖底丁礼反底猶下也經文作岷音

直移反山名也又作岷子結反說

一切經音義卷第七 第二張

文既隔而高山之節也

泚泚徒刁反下音太通俗文泚米謂

之泚泚廣雅泚泚洗也漸音思歷反

### 第六卷

墟陳丘魚反墟居也民之所居曰墟

下古文聚聚二形今作聚同才句反

廣雅聚居也謂人所聚居也

源流在公反詩云鳬鷖在源傳曰

水會處也說文小水入大水也

調馴似均反善也亦從也經文作裝

脩非也

敬遠又作迤同奇龜反妙法華中大

愛道是也

### 第七卷

音韶古文鼓同視招反舜樂名也形

之言韶也

雉射今作弋同餘力反弋繳射也從

也繳音之若反

網繆直周反下莫侯反詩傳曰網繆

猶繆綿也

調譏吾戒反通俗文大調曰譏譏欺也

蹉蹉千何反下子亦反蹉蹉也蹉字

應誤宜作錯千各反蹉不正也錯

一切經音義卷第七 第三張

誤失也

勞廢府吠反廢退也罷止也經文作

廐非也

窺關丘規反下弋珠反說文窺關小

視也

稽類古文諧同苦礼反下柔朗反稽

至也類韻也謂領至地也

詢法又作諄同思遵反左傳諮親為

詢詢問親戚之議也

貧窶匱矩反詩傳曰窶者無礼也字

書窶空也

元元言元元者非一民也古者謂民

曰善人因善為元故曰黎元經文

作忼五喚反忼食也忼非今義

間幅普力蒲力二反幅猶猶盈滿也

薨殭呼弔反廣雅薨亡也諸侯曰薨

下古文作壺同於計反謂一發而

死曰殭殭亦死也

### 第八卷

餽餽徒奚反下戶孤反通俗文酪酥

謂之餽餽經文作醢非也

塞鼻一弄反埤蒼鼻病也經文作垓

非也

一切經音義卷第七 第七張



紫鴉資體及下於加及鴉鳥也經文

從亞作鴉非也

鴉鵲音交精似鳬而脚高毛冠人家

養之以厭火災者也

嗃呼又作嗃喚二形同呼換及喚

叫呼也

享氣虛掌及下虛氣及享獻也儀

札以牲曰餼餼猶稟給也字書餼

餉也經文作饗非字體也

第九卷

黠兆徒勞及黠咤大泣也經文作啍

陟角反啍非字義

厭鬼於舟及蒼頡篇云伏合人心曰

厭亦眠內不祥也

雜錄古文舛舛二形同女救及今以

異色物相參曰糅也

寶璞於京及廣雅水精謂之石瑛瑛

亦玉光也

饗饗古文飢切二形同他勞及下又

作餼同他結及貪財曰饗貪食曰餼

第十卷

謝讞相承魚世及此應作誼五戒及

大調也

一切經音義卷第七 第十卷

生砲又作咆同蒲孝反說文咆面生

氣也經文作咆咆二形非也

悲華經

第一卷

邱称之一反下奴札反

頤緹烏割及下他札反

羅陀經文從口作咤非也

庠擊都札及下奴加反經文作擊非也

阿俾甫介反 由希徒計反

離純式移反 羅鷄丘禹反

棹陀於宜反 多茅渠義反

嚆哆勒轄反 阿梯他第反

大悲分陀利經

第一卷

疲义或言毗留傳义訛也具言鼻

溜波阿义舊譯云雜語一義也正

言醜眼西方天王名也

提候徒甘反 坎憊蒲戒反

娘以補美反 阿昭女乙反

須程女凡反 邏蝦市悅反

多昧莫札反

薩復師薜蒲計反 酣伽下甘反

嚆咩所角反下弥介反

一切經音義卷第七 第五卷

阿憺虛六反 桔略音結

第四卷

鈇婆丈心反童子名也依字蒼頡篇

鈇函属也

第五卷

嗒然土合反精靈失其所也莊子嗒

然似喪其偶是也

鬻賣又作債賣二形同餘六反周礼

債賣也言物有定價則買者來也

跨馬苦罵反字林跨踞也亦躡也

大方等大集菩薩念佛三昧經

第一卷

相振靡飢反下宅庚反介定指謂之

梁謂門上橫梁也振謂之楨注云

門兩旁木也

樞闔齒輪及下胡端反介定戶樞也

說文闔閉也

魁偉苦迴反下于鬼反魁大也偉奇

也應邵曰魁丘墟壯大之意也

第二卷

亭傳徒丁反下陟應反漢家因秦十

里一亭亭留也傳驛也

燔爐子廉反下以進反燔吳楚之間

一切經音義卷第七 第十六卷

謂火滅為燼燼火餘也經文作燼

第四卷

無審居展反方言審吃也楚語也言

不通利謂之審吃

第五卷

斃破又作齏同先異反聲類斃聲

散也

第六卷

門闌又作臬同魚列反今疋聲謂之

闌即門限也

廝俊新移反廝下也字書廝俊也謂

賤侵也

第八卷

法靴又作豷靴二形同徒刀反靴如

鼓而小持其柄播之者也

鍔陟莫睪反池名也依字沿鍔也

第九卷

煖熱口戒反廣疋煖熾也今人言煖

諧亦作煖諧音都浪反

第十卷

黏汙又作粘同女沾反糊物相著曰

粘也

倉廩又作畝同力甚反藏穀曰倉藏

一切經音義卷第七 第十七卷

米曰廩

印璽思紫反天子之玉印也璽信也亦

神器也

念佛三昧經

第三卷

刺木盧焉反下陟家反聲聞弟子

名也

胃胤治又反下翼刃反胃後也胤繼

也子孫相承繼也應邵曰胃緒也

連續也字從八八引長之也云象

世繼相重也

第二卷

氤氲一隣反下紆文反元氣也謂天

地未分之始氣也

渚流秋經反渚蒼水止曰渚也

派別普懈反說文水之邪流別也廣

雅水自分出名派也

第三卷

分衛此言訛也正言賓茶夜此去食

圍謂行乞食也

京畿或作圻同渠衣反周礼方千里

曰國畿畿限也

帽伏徒類反今疋帽帽也郭璞曰即

一切經音義卷第七 第二卷

恐懾也懾音之涉反

楞伽阿跋多羅寶經

第一卷

楞伽山名也正言駿迦駿音力鄧反

阿跋多羅寶此云入謂入此山中

而住說此經也

海濱父人反字林濱水崖也

錯續正作繪胡對反論語繪事後素

鄭玄曰繪畫也五采也

瞪臨直耕反通俗文直視曰瞪

第四卷

譚婆徒南反今借為徒紺反謂西國

食狗突人也

八楞伽經第三卷

械櫃又作輶輶二形同力木力胡反

即今用之汲水者也

因桴又作桴同先結反江南言桴子

林反桴通語也

第四卷

打摑書或作職同古麦反此亦假借耳

第八卷

韭璠又作璠同乎戒反說文菜也菜

似韭

一切經音義卷第七 第九卷

置呂古文羅置二形同子邪反介定

免呂謂之置注去置遮也遮取免

也呂音古綱也

機發說文射發也機主發之機也經

文作機取繳具也

屍臨林正言尸多婆耶此名寒林其

林幽邃而寒因以名也在王舍城

側死人多送其中今拈指棄死之

處名屍臨林者取彼名也

第九卷

蘭蕩力盜反下徒盜反婢蒼毒草也

經文作蕩非體也

珂乳枯何反螺屬也潔白如雪經文

作駟軻二形非也

大薩遮尼軻子經

第三卷

虫螟莫瓶反介定食苗心曰螟食葉

曰螟言虫啖禾所在之名也登音

徒得反

第四卷

銘利息應反廣疋銘利也刀銳為銘也

織長思應反方言織小也細謂之織

經文作載非也

一切經音義卷第七 第三張 納

窳白鳥華反廣雅窳下也說文窳小

水也

熠燿弋入辟立二反下餘灼餘照二

反熠鮮明也字林熠光盛也曜照也

菩薩行方便境界神通變化經中卷

茲基書中作羨似箭反此草如細荻

此方多饒此草

大般泥洹經

第一卷

哀慟徒貢反論語顏回死子哭之慟

馬融曰慟哀過也

澡漱所雷反說文漱盥口也經文作

嗽誤也

寥孔力彫反蒼頡篇寥小空也經文

作遼遼之遼非體也

豪芒古文作社同無方反謂其濫利

如未芒也經文作鉅非也

第二卷

羅寇口候反尚書寇賊斯亢范甯集

解曰寇謂群行攻剽者也說文寇暴

也廣疋寇鈔也剽音芳妙反

相送宗古反介定祖始也詩云仲山

自出祖祖老將行犯軼之祭也軼

一切經音義卷第七 第三張 納

音蒲達反

長設古穴反設絕也通俗文與死者

辟日設設亦別也

第三卷

枕鼠余繡反似松猴而大蒼鼠色能

捕鼠為物據健

漆濁初錦反通俗文去沙土入食中

第四卷

瞿師案中本起經云瞿師羅者此譯

云美音

攘臂而羊反攘除也謂除衣杖出臂

也杖音弥世反

宴默石經為古文燕同一見反說文

宴安也謂安息貞也經文作譖虛

基反痛聲也譖非此用

第五卷

堅由今作塊同告對反說文堅土也

三蒼土塊也

兜束正作兜又作戛戛二形同音

似又徐姉反介定兜似牛一角青

色重千斤

哩者烏奚反 炮者烏高反借音

正音津交反

一切經音義卷第七 第三張 納



第六卷

猛烈力折反說文烈火猛也廣元烈

熱也爛也

茵藥無往反正言莽草有毒出幽州

人或擣和食置水中魚皆死浮出

取食之無妨

大哀經

第一卷

開闔字詁今作闔同于彼反廣定闔

開闔也三蒼闔小開門也

洿池他典反字林洿垢濁也

第二卷

懔怕徒濫反下普白反懔安也怕靜

也經文作憚他紺反憚豫愁也又

作潭徒南反潭深也二形並非字表

第四卷

圻際渠機反說文地圻畧也經文從

水作沂魚衣反

羸滿且孤反下古文羸今作滿同所

及反羸者不滑也

第五卷

皓昊胡老反廣定皓皓明也介足皓

光也下胡老反天氣廣大也

虫蟻又作蟻同魚綺反蟻一名蚍蟬

一可經音義卷第六 第五卷

經文作蟻非也蟻音其蟻反

第六卷

汜流又作汎泛二形同乎劒反說文

汜濫也謂普博也

大笙所京反世本隋作笙說文笙生也

象物貫地而生也經文作蚺非也

搯取烏閑反說文搯沒也亦入也謂

以物入中日搯也

詹堂之塩反此香樹出廣州煎蒸作

之彼土人和水浴衣亦堪和香

第七卷

據其勑於反據舒也廣雅據張也

虛空藏經

第四卷

𪛗面口蛙反通俗文邪戾曰𪛗經文

從口旁作𪛗非字體也

檀薄力胡反下蒲麥薄各二反說

文檣植柱上析也廣雅檣謂之

檣析柱上方木也一名檣亦名漆

音子結反亦名檣亦名檣廣異名

也檣音皮變反檣音疾檣音錫

第五卷

輶輶古緩反又作輶輶二形同胡

一可經音義卷第七 第五卷

賸反方言輶亦輶輶也輶謂抽頭

鐵也經文作管非字體也

旒幢字書作統同呂周反旌旗之

垂車者也經文作緇非也

第八卷

賺婆力計反叶婆胡頰反經文從田

作𪛗誤也

多咩亡婢反經文作咩非也

阿差末經

第一卷

浩皓字林工早反撓也亦水大也下

胡老反日出光也

第四卷

麼麼莫可反三蒼麼微也亦細小也

謂微細小虫也經文有作𪛗非也

𪛗堅籀文作堅同殖庾反小兒也謂

𪛗悖小人也

侏侏宜作講張又作訓𪛗侏三形同

竹尤反講張誰也謂相欺惑也經

文作侏音朱侏偏也下俚勑良反

俚狂也並非字體

第五卷

坦然他相反說文坦安也廣定坦平

一可經音義卷第八 第五卷

也經文作慍非也

眷慈居院反眷顧視也經文作憐

非也

芬葩葩花反說文芬芳也葩華也

類取其盛兒也

大猷餘周反方言東齊謂猷曰道又

亦圖也若也順也

第七卷

誘誅餘首反下私律反誘誅教也引

也相勸也經文作憂恤之恤非此

義也

村渚又作渚同力各反廣雅渚居也

人所聚居也

無盡意經

第二卷

顛面普米反說文顛傾頭也經文作

俾非體也

第四卷

勸督又作督同都木反余足督正也

謂御正之也方言督理也察也正

作督

寶女經上卷

餼糧胡溝反字林餼乾飯也經文從

米作猴非體也

初經音義卷第七 第七張 缺

下卷

鞠閑居六反鞠養也愛也告也閑音

眉頤反閑傷痛也

佚佚所隣反說文佚佚往來行兒也

亦行聲也

嫺嫺胡開反說文嫺雅謂淹靜也今

並為閑字

菩薩淨行經上卷

恂恂私連反恂恂溫恭兒也廣定恂

恂款也余反恂恂戰慄也

嶮嶮又作戰戰二形同詩奇反案嶮

嶮顛危也經文作嶮非也

無言童子經上卷

臺臺亡匪反臺臺猶微微也亦進

負也

下卷

荏若又作集同而甚反柔木也廣定

荏荏弱也亦溫柔也下字且作弱

化真隨羅所問經

化真徒損反字又作七徒門反此譯

太神人也王名如意生王也

虞樂今作娛同疑區友娛亦樂也廣

雅虞安也白虎通曰虞樂言天下

初經音義卷第七 第七張 缺

之民皆有樂也

無請且頌反廣定請求問也經文作

倩非體也

四寶徒間反水道也寶決也空也經

文作漬

僊僊齊類俗仙字同私延反詩玄屨

舞僊僊傳曰僊僊醉舞兒也經文

作給誤也

衣袂孤得反即衣襟也經文作袂非也

祇其此字習誤已久宜作分布二字

謂以黃金分布間錯其間也

自呼火胡反謂氣息出口呼經文作

吸非字體也

般遮旬或言五旬般遮此云五即五

神通也

噲噲烏荅反下普迷反 和親都

奚反

岐多巨儀反 婆娑古何反

姐眇子也反 下充支反

印駐治具徵具二反謂授記也蒼頡

篇印信也駐止也說文駐馬立也

持世經第三卷

骨幹字體作幹同古岸反廣定幹

初經音義卷第七 第二張 缺

謂之肋謂脅骨也骸體也亦骸骨也

和道廣顯三昧經第二卷

蔚有於謂反文章也廣疋蔚數也文

絲繁數也

景風居影反八風中南方曰景風風

動虫生也

第四卷

力鼎古文受患費三形今作勒同皮

翼反說文鼎壯大也謂作力怒也

詩云不醉而怒曰鼎

輕羈羈文音徒荅反又音風幽反廣

疋羈羈走也

阿釋達龍王經

質疑之逸反廣疋質問也經文從言

作讀非也

撓滅火喬反說文撓撓也謂撓撓也

經文作羈非也

邵德時曜反說文邵高也

日眈徒結反謂曰反也

廣然於羈反謂無聲也

普超三昧經上卷

無圻魚斤巨機二反菩薩名也經文

一切經音義卷第七 第三十九

從水作沂音魚衣反

歆慕許金反詩云無然歆羨傳曰歆

羨貪羨也國語民歆而得之賈逵

曰歆貪也

謂而又作叔同口恠口愧二反說文

謂大息也歎聲也

鉦然又作揜揜二形同口耕反廣疋

揜揜堅正也

大魁蒲未反

燈忽又作倏倏二形同書育反急疾

之自也

怵怵勒律反下又作愁同他狄反怵

怵怵懼也

不歆許金反字林神食氣也祭祀鬼

神也

皆耳虛掌反享受也亦當也

震懼聲類作備同止葉反廣雅慚

懼也

湛滅莫荒反湛湛遠自也經文有作

曉呼晃反

精覈又作覈今作核同胡草反說文

考實事也亦審覈之也

三篋苦協反謂聲聞緣覺菩薩為

一切經音義卷第七 第三十

三也

未孚疋于反字林孚信也亦生也

堂堂漢書項岱曰堂堂高大負也

無夢扶雲反龍王名也依字夢屋

棟也

下卷

四植直吏反柱也三蒼戶旁柱曰植

植亦懸薄柱也

阿闍世王經上卷

阿俞翼珠反鳩迦蘇穀反皆比丘

名也

嗒嗒烏威反下他荅反

伏恆疋視反三昧名也依字伏別也

伏惟醜面也惟音許惟反

下卷

之塚徒果反謂土楣也纂文云吳人

以積土為塚也

奔走古文驢今作奔同補門反疾走

也釋名奔變也有急變奔赴也

金鉗又作鉗鉗二形同普啼反閱又

名也

等集衆德三昧經上卷

慷慨正作怏怏二形同苦莽反下苦

一切經音義卷第七 第三十一



代反大息也一古壯士不得志也

邪羅延晉言鉤鎖力士也

哩移都計反亦言維摩羅移晉言

難垢大力士名也

觀銓又作銓同七泉反銓謂銓量輕

重也稱謂之銓

卑釭又作軋同古紅反說文釭謂車轂

口鐵也

孤悖又作𠂔同許恭反下文詩慙

二形同蒲沒補漬二反悖乱也亦

逆也

功績今作勳同子歷反聲類云勳亦

功也

及遙又作遙遙二形同徒礼反謂更

易交通也

典詰古到反余定詰告也亦謹也所

以約謹戒衆也

勞來說文作勑同力代反漢書勞來

不怠也亦約勑也經文作賜賚之

賚非字體也或作倅非也

邀迭又作邀同古堯反又於還反邀

要也呼呂也亦求也下徒結反更

代也

中卷

播殖又作播穀利三形同補佐反播

種也經文作播非也

集一切福德經中卷

薑薑他達反下勒達反廣雅薑薑

抵薑歟也經文作𧄸𧄸非字體也

𧄸音巨宜反

廣博嚴淨不退轉經第二卷

蹠蹠又作蹠蹠二形同下賢反下居

月反蹠蹠猶項仆也仆音蒲北反

佛說阿惟越致遠經上卷

藥疏力公反廣疋房藥舍也說文房

室曰䟽䟽亦寔也

中卷

响其又作訥同奴骨反訥遲鈍也說

文訥訥難也

戰顛字體作顛又作戰同之見反下

又作戰同有富反說文顛顛謂掉

動不定也經文作痛音于軌反瘡

也痛非今用

下卷

續煖古文煖煖二形又作煖同扶逼

反方言煖火乾也說文以火乾肉

日僣經文作燔通古反火行也燔

非此義

勝思惟梵天所問經第六卷

多執徒結反摩羅竹皆反摩羅求俱反

檇離勃於反重婆於仁反婆系胡詣反

潛婆所好反

思益梵天所問經第四卷

魔餘音述 梯餘他計反緹餘他礼反

埋婆於仁反麴鴉徒結反提訖勒嫁反

持心梵天所問經第一卷

𧄸黨補單反字林𧄸𧄸部也謂𧄸類

也又作般假借也

第三卷

梓筏又作解同扶流反謂編木者也

小附曰梓大者曰筏也

第四卷

後徑又作蹊同胡鷄反通俗文邪道

曰徑步道曰徑經文有作谿徑

末踰直知反掃餘勑詣反明扶許伊反

御拔普迷反揭提渠謁反暱偈女乙反

度世經第三卷

援城子公反下音滅提頭曰援除毀

唾滅又作潰滅二形同子旦反說文水汙滅曰滅也

#### 第四卷

駮駕爲參反說文駕四馬也旁馬曰駮居右爲駮乘者倫非常也經文作參非體也

鵠鵠案漢書食貨志此亦翔字音似羊反飛而不動曰翔翔伴也彷彿也經文從草作鵠非也

#### 第五卷

對斯古昂反下居近反對堅鞭也斯柔翔也

募索謨故武句二反說文廣求爲募句謀力水反

#### 第六卷

騙象疋面反字略古躍上馬也經文作騙誤也

都較古文權同古學反粗略也廣疋較明也亦比較也

鞞絆又作鞞同居倚反革絡馬頭曰鞞鞞檢也下音半馬絆也

漸脩經第一卷  
悽悽力俱反字書悽悽謹敬之自也

一切經音義卷第七 第三十一

屋宇古文寓篇文作腐同于甫反說文屋邊檐也釋名字羽也如鳥羽

翼自覆蔽也左傳失其字注云於國則四垂爲字宇亦屋溜也居也眇眇亡紹反眇眇遠也亦深大也經文作妙非體也

篡逆又患反說文逆而奪取曰篡字從公音私算聲

自營爲公弒君之法理無外聲故字從公

#### 第四卷

惶惶又作肱同莫荒反泄遽也肱人晝夜作無日用月無月用火常思

明故字從明或曰肱人思天曉故字從明也

婉嫵力絹反詩傳曰婉嫵美於貞也亦少貞也

#### 第五卷

勤懿乙利反美也

十住經第一卷  
攏檻力東反下胡猷反廣疋攏字也檻園也園音渠遠反

如來與顯經第二卷

一切經音義卷第七 第三十二

丘垤徒結反方言楚郢以南蟻土謂之垤郢以井反

鳴吻於州反詩云吻吻戚鳴是也經文作吻非也

#### 第三卷

溝沆莫朗反下胡朗反通俗文水廣大謂之溝沆

賄賂力故反賂遺也謂以物相請謁也

騫者許言反下之庶反說文騫者飛舉也

搆出徒勞反通俗文搆出曰搆搆音烏活反

羅摩伽經上卷  
波毓由掬反經中多作育字或言初貝高昌名疊

西阿於何反詩云傳曰曲陵曰阿阿謂山曲隈處也

菩薩本業經  
不僞奇驕反經中多作不驕樂天見邳丁礼反說文屬國舍也蒼頡篇

諸菩薩求佛本業經  
盡闕又作漸同斯漬反方言促闕盡

一切經音義卷第七 第三十三

也物空盡也

饋遺古文餽同渠愧反說文饋餉也遺與也

因垣直飢反帝釋名也或言因提梨同一義也梵言輕重耳

道神足無極變化經第四卷

嶽嶽仕角反下語角反

實如來三昧經上卷

銚錯以招反宜作煨煌胡本反下胡

光反方言煨威也蒼頡篇煌光也

言煨煨熾威也煌煌光明也經文

作銚溫器名也錯非此義

下卷

枝掖以石反言相似也經文從玉作

玟玟非也

四童子經上卷

悅歎烏喚反字略云悅歎驚異也

喚啞於六反下於祇反裨蒼喚啞內

悲也亦痛念之聲也

垂須丁可反廣疋額醜兒也經文從

足作踣都賀反踣倒也踣非此用

蚍蜉音毗浮介足蚍蜉大者螳螂有

赤蟻飛蟻

一切經音義卷第七 第三八張

方等報涇涇經上卷

拍膜又作體同扶忍反說文體骨曰

體三蒼膝蓋也

面鼓側救反謂不攝鼓也經文作緇

借字也

量跡又作蹟迹二形同子亦反足跡

也經文作跡非也

潏潏仕山仕環二反水流兒也字書

潏潏流兒也

輔弼扶禹反輔助也下又作弼弼弼

三形同皮筆反弼正也

下卷

卑穉宜作廡慈移反字書廡侵也

謂賤侵者也廡微也下也經文

作穉音斯福也穉非此義

嵩嶽思隆反下又作秋同婢尸反國

名也

阿插义甲反佛名也經文從木作栝

應誤也

鵠鵠案諸經皆作鵠鵠胡割反下又

作鵠同於甲反鵠似雉而赤青色

有毛角若關死乃止也故武人戴

鵠冠以象之也經文作鵠音居謁

反羊也此應誤也

哀泣經上卷

器械校誠反漢書制器械之品應切

日內盛曰器外盛曰械一日有盛

日械無盛曰器器亦用也

如踞居仰反踞蹲也有箕踞也經文

作倨非體也

勤劬六異反字書劬勤也今皆為力字

慧上菩蔭問大善權經上卷

振于古文底推二形同諸胤反小介疋

振救也說文振舉也亦發也

贍及聲類或作簪同時煇反贍助也

字書贍足也謂周足也

過關三蒼古文作關同昔穴反說文

事已曰關關亦止息也終也

雨霽子詣反通俗文雨止曰霽今南

陽人呼雨止為霽

彈盡多安反尚書乃彈文祖注云彈

盡也

縲繼力追反下息列反縲繫也繼索

也所以拘罪人也

蔭底又作蔭同於禁反下方利反蔭

草履也底自蔽也

一切經音義卷第七 第三九張



摧拉或作摺同力荅反廣足摺折也

說文拉敗也

堪偕古骸反詩云與子偕老傳日偕

俱也偕偕亦強壯之負也

迄今虛乞反余反迄至也

四敍音定又音殿聲類云有足日鉉

無足日銓

下卷

半粒音立通俗大穀日粒豆日旦

音逼經文作廩非也

文殊師利現寶藏經上卷

驤驤渠基反下又作驤同居致反說

文馬有青驤文似基也驤千里馬

也孫陽所相者也赤驤也

曲枝音移反樹枝柯也經文作枝誤也

中卷

嘉重丁故反字林木中虫也穿食人

器物者也

翳固又作翳諸經作翳同奴了反翳

擾戲弄也翳惱也摩登伽經作擾

龜謂厭龜也經中有作顧非體也

蓋音古字林音故

一切經音義卷第七 第三集納

一切經音義卷第七

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

一切經音義卷第七 第三集納

一切經音義卷第八

陸

大衆聖譯 經沙門玄應撰

維摩詰所說經

阿闍世王女阿達達菩薩經

維摩詰經

尊勝菩薩陀羅尼經

奮迅王菩薩所問經

第一義法勝經大莊嚴法門經

大威燈光仙人問經

順摧方便經龍施菩薩本起經

樂瓔珞莊嚴方便經

菩薩眼子經大雲輪請雨經

了本生死經大雲請雨經

稻稈經

大方等大雲請雨經

無所希望經象

德護長者經一切法高王

月光童子經申日

佛遺目摩尼寶經善思童子

胎藏經大方等頂王

無垢賢女經法鏡

無量門微密持經郁伽長者所問經

阿難目佉陀羅尼經

郁伽羅越問菩薩行經

元量門破魔陀羅尼經

元量清淨平等覺經

舍利弗陀羅尼經

一向出生菩薩經

前住三世轉經

太子制護經

善法方便陀羅尼經

虛空藏菩薩神呪經

金剛秘密善門陀羅尼經

弥勒成佛經

弥勒來時經

無量壽佛經

藥師如來本願經

正恭敬經

離垢施女經

無垢施菩薩分別應辯經

兜沙經

維摩詰所說經上卷

維摩詰或言毗摩羅詰亦言鼻磨羅

鷄利帝此譯云无垢稱者名

稱也或為淨名者其義一也

一初經音義卷第八 第三段 陸

毗耶離或作毗舍離或言維耶離亦

云韓奢餘夜皆梵言訛轉也正

言吠舍釐在恒河南中天竺界

七百賢聖於中結集度也

菴羅或言菴連羅果名也案此果花

多而結子甚少其葉似柳而長

一尺餘廣三指許果形似梨而

皮鈎曲彼國名為王樹謂在王

城種之也經中生熟難知者即

此也舊譯六奈應誤也正言菴

沒羅此菴沒羅女持團施佛因

以名焉昔弥勒為佛穿池度女

見千子度皆在園側也

為護于俾于為二反尔足為作也為

助也

友而于久反廣足友親也說文友同

志也札記僚友稱其悌執友稱

其仁鄭玄注太僚友同官也執

友同志也

紹隆市連反尔足紹胤繼也注云紹

繼道也胤繼世也隆盛也多也

魔怨梵言魔羅此云煞者是其位處

第六天主也論中擇斷慧命故

一初經音義卷第八 第三段 陸

名為魔又常行放逸而自言身

故名魔言波旬者訛也正言波

卑夜是其名也此云惡者常有

惡意成就惡法成就惡慧故名

波旬經中作魔波旬者存二者也

踰於又作逾同度俱反踰過也越也廣

足踰度也

等觀古桓反說文觀諦視也又音古

說反觀謂觀望也二音通用舊

維摩經作正觀菩薩是也

山相先羊反彼此二邊曰相舊經云

石摩王菩薩諸經中作山相薄

菩薩其義一也

長者案天竺國俗多以商估為業遊

方履險不憚艱辛積歲年必

獲珍異上者奉王餘皆入己財

盈一億德行又高便稱長者為

王輔佐彼土數法万万為一億也

稱無齒證反名稱也尔足稱好也注云

物稱人意美善好也

稽首古文諧同苦札反蒼頡篇云稽

首頓首也周礼大祝辨九拜一

曰稽首鄭玄曰稽至也謂頭至

一初經音義卷第八 第四段 陸

地也首頭也書云禹拜稽首是也

不譏居衣反廣足譏刺也譏問也說文譏非也

仁者而親反周礼六德一日仁鄭玄

曰愛人及物曰仁上下相親曰

仁釋名仁者忍也好生惡煞善

惡含忍也

深殖時力反蒼頡篇殖種也廣雅殖

積也畜也

純澍時均反下時六反純謂精一也介

足純大也方言純好也經文或作

淳亦專一也淑時六反淑善也

美也

博弈古文薄同補各反世本云烏曹

作博說文博局戲也六著十二

碁方言言自開而東齊魯之

間皆謂圍碁為弈也

諧耦胡皆反下吳口反介足諧協和

也耦會合也

酒肆相利反肆陳也列也謂陳列酒

器於市店也周礼司市掌以陳

肆辨物鄭玄曰肆謂物處也物

一切經音義卷第八 第五

物異肆也

化政之歲反札記孔子曰政者正也

謂宣法教子養万姓也論語導

之以政是也

不怙胡古反介足怙恃也詩云元父

何怙怙賴也無母何恃恃負也

振摩字林七活反廣足振持也釋名

振卒也謂暫卒取之也

宴坐石經為古文燕字同一見反廣

足宴安也謂寂然安息也

里巷周礼五家為鄰五鄰為里謂二

十五家也詩云无踰我里里居

也釋名五鄰為里方居一里之

中也

珊闇蘇安反子名也經文有作刪所

對反

胚子又作庄同竹尸反母名也

芒然莫唐反安芒然冥昧不明也舊

經作惘然

豁空也

阿摩勒果正言菴磨羅果其葉似小

棗果如胡桃味酸而甜可入藥

一切經音義卷第八 第六

勿擾如紹反說文擾煩也廣足擾亂也

從方自龍反相隨從也介足從重也

郭璞曰隨從所以為重疊也

謂以水灑散之也

燒固乃了反字林燒擾也篆文燎燒

戲弄也燒煩也亦惱也文殊現

寶藏經等作𤑔固字或作𤑔音

同燒固堅也今宜作厭蠱之蠱

字林音故又音古厭音於舟反

謂伏合人心也介足蠱疑也謂

疑惑人也摩登伽經作擾蠱言

此魔作擾亂厭蠱也諸經有作頑

非體也蠱在皿中為蠱字意也

僂仰無辨反謂自強為之也說文僂

此俗頓字謂低頭也仰謂舉首也

冥者莫庭莫定二反冥夜也幽闇也

冥竊也

維摩經中卷

酬對古文酬三蒼作訓同時周反介

足酬報也

一切經音義卷第八 第七



聖旨字體作恠諸視反說文恠意也

廣雅恠恠也

致問徵吏反三蒼解詁去致至也到也

病愈古文肅同史乳反方言差閭愈

也說文肅病瘵也

包容補交反廣足包裹也容受也

鼃鼃魚表反三蒼似鼃而大也下徒

多反三蒼似蛟而大山海經江

水足鼃郭璞曰似蜥蜴大者長

一丈有鱗彩可以為鼓詩云鼃

鼓逢逢是也字體從鼃從單

省聲

吸著古文歛翁二形同義及反廣足

吸飲也

蹴蹋千六反下徒盍反謂以足逆蹋之

曰蹴蹋踐也

福祐古文佑閭二形同胡救反祐助也

膳菑蒲北反正言膳博逸大論云此言

黃花其樹高大花氣遠聞案西

國多有此林故以喻也

周窮古文賙同之由反謂以財物與

人曰賙詩云靡人不賙傳曰賙

救也將救其急也字林賙賙也

訥鉗又作訥同奴骨反訥遲鉗也說

文訥難也

糞壤如掌反無塊曰壤壤亦土也變

言之可以人所耕為樹藝焉則

言壤壤和緩之貞也

之疇直流反疇類也等也王逸注楚

辭云二人為疇四人為疇疇猶

伴侶也

飢饉古文饑又作饑同几治反余足穀

不熟為飢蔬不熟為饑凡草菜

可食者通名蔬也

憤亂公對反說文憤亂也內也

邑中周札四井為邑鄭玄曰方二里

也廣雅五里為邑十邑為鄉左

傳凡邑有宗廟先君之主曰都

无曰邑

以祐胡救反祐福也余足祐厚也謂

福厚也

不肖先妙反廣足肖似類也說文骨

肉相似曰肖字從肉小聲今言

不肖者不似也謂骨肉不似其

先故曰不肖札記其子不肖是

也謂倖惡之類也

維摩經下卷

憊戾諸經有作龍同祿公反下三蒼

作倏同力計反很戾也謂很戾

剛強也

不訟似縱反論語未見能見其過而

內自訟者包氏曰訟猶責也

所圖案詔定古文官書圖畣二形同

達胡反廣足圖度也議也圖亦

計也

貳吒如至反經中或作阿迦尼沙訖

或言尼師吒皆梵言輕重也正言

阿迦尼瑟拂此言色究竟天也

訖音勑嫁反提女几反拂勑佳反

維摩詰經上卷一名佛法華入法門三昧經

奈氏新維摩經云菴羅樹國是也其

果似梨

仇怨渠牛反三蒼怨耦曰仇廣雅仇

惡也

編駁三蒼古文辨字同蒲典反蒼頡

篇編交織也經中言螺髻者亦

是也

歧行渠支反又音奇謂玉行貞也周

書歧行喘息是也

恍惚虛往反謂虛妄見也亦无形不

繫之辭也說文恍惚自也字又

作恍惚晃反漢書音義曰恍惚

眼亂也

勗勉吁欲反下又作勗同靡辯反謂

自勸勵也方言齊魯謂勉為勗

滋說文勉強也

適莫都狄反下謨各莫故二反謂无

人元相也安適主適也亦敵也

言敵反也莫猶慕也言慕欲也

同然无往反謂不稱適也同固然無

知意也亦惶遽之自也經文從

心作惘近字也

阿夷恬徒兼反梵言也此譯云新學

亦言新發意也

榮莫為明反榮猶光華也亦无麗也

莫幸也

牛漣竹用都弄二反通俗文乳汁曰漣

今江南亦呼乳為漣也

渾淑視倫反謂專一不雜也下時六

反詩云淑女傳曰淑美也亦善也

妖蠱於驕反下聲類弋者反周易作

冶冶容誨淫劉猷曰冶妖冶也

一切經音義卷第八 第二注 陸

謂安態之自也

露枰皮平反廣足枰榻也

辱來又作辱同而屬反辱耻也耻

愧來相問也

巢窠仕交反謂住止處所也通俗文

鳥居曰巢窠穴曰窠也

蹶取居月反埤蒼以為蹶起也礼記

子夏蹶然而起也謂急疾之自也

捉枖蒲畢反方言枖推也南楚凡相

推搏曰枖廣雅枖擊也

下卷

真人此即阿羅漢也或言阿羅訶經

中或言應真或作應儀亦云无

看果皆是一也

溝港古項反字略云水分流也謂須

陀洹也此言入流或言至流亦言

分布果今言溝港者取其義也

沮教才與反三蒼沮漸也敗也詩云

何日斯沮傳曰沮壞也

奚得胡啼反蒼頡篇奚何也

悅懌餘石反介雅悅懌樂也謂意解

之樂也

貧窶單矩反三蒼元時備礼曰窶詩

一切經音義卷第八 第二注 陸

云終窶且貧傳曰窶者无礼也

字書窶空也

芙蓉又作扶同附俱反說文扶渠花

未發為菡萏花已發者為芙蓉

莖華胡耕反字林枝主也亦小枝也

諸經皆作芙蓉莖華今經文作

衛胡梗反香草也尔雅云杜衡

如葵臭如蘼蕪馬食之衛非今用

卑下也

溇田一胡反大曰溇小曰溇說文濁

水不流池也三蒼停水曰溇

夜光于寶搜神記隋侯行見大蛇傷

救而治之地後銜珠以報徑寸

純白而夜光可以燭堂也

徒隸達胡反礼記八曰徒徒隸也下

力計反隸猶附著也隸奴也賤

也僕隸也

駉駕忿舍反說文駉三馬也旁馬曰

駉居右為駉乘者備非常也三

蒼馬曰駉

詩張又作訓壽儻三形同竹尤反壽

張誑也謂相欺惑者也

一切經音義卷第八 第十二注 陸

未乎又作趕同芳務反礼云无趕往

鄭玄注乎疾也廣足趕行也

棚閣蒲萌反通俗文連閣曰棚棚亦

閣也重屋複道者也

荒見呼黃反荒忽也虛也謂荒忽虛

妄見也亦迷亂也

以仿里翼反字書仿勤也今皆為力

字也

惶荒胡光反下光讚經作慌呼晃反

謂虛妄見也惶恐懷也慌慌忽

也今經作荒案荒荒忽迷亂也

其義是同漢書云忽荒冥漠元

形也

非摸莫奴反亦摹字也摸法也謂掩

取象也規摸也

恒戢側立反說文戢戢也亦戢也聚也

奮迅王善產所問經上卷

怖赫呼駕反及吊來赫莫去跟人謂

之赫方言作恐閱音呼激反

聾症於假反症亦瘡也經文作病烏

歌反病也病非字體

大症嚴法門經上卷

哺沙布胡反經中或作連沙又作補

一切經音義卷第八 第五十四 陸

沙亦作富樓沙皆訛也正言富

盧沙此云士夫亦言大夫

剛概渠月反尔足原謂之概概也

概音徒得反

鵠鵠又作鵠同唐反尔足鵠鵠鵠

郭璞曰即鵠鵠也鵠音胡哭反

唯蓬又作啞同所甲反埤蒼聲類皆

作啞鴨食也離騷云鳬鴈皆啞

梁藻芳上林賦云啞紫青藻皆

是也字書蓬葉也書亦作軟所

洽反謂以口微吸之也亦軟血也

下卷

胆蟲字林千餘反通俗文肉中虫謂

之胆經文從虫作蛆子餘反卿組

契鉉也又作疽難也下今或作

虫同除中反尔足有足謂之蟲

不鑒字書作鑑同古鏡反廣足鑒炤

也鑑謂之鏡所以察形也

順摧方便經上卷

麼虫莫可反通俗文細小曰麼三蒼

麼微也經文作渺近字也

樂璆珞在嚴方便經

十佉去伽反案十佉盧為一佉利十

一切經音義卷第八 第五十五 陸

佉利為一車經文作啞非也

大雲輪請雨經

始寐反底利反呼患反謹薛反

下篇 忡忡反 忡波反

大雲請雨經

筵笥苦俠反下骨吏反威衣器也

黔啞反 梓啞反 敬弥反 牙加反

梯淡反 啞婆反 紗俱反 牙加反

伽男反 世鴉反 陸填反 而反

羅詔反 剛珠反 目亢反 而反

叩利反 垢抵反 丁札反 苔浮反

琛琛反 泥鄰乃可反

大方等大雲請雨經

礧聲又作礧殷二形同於近反通俗

文雷聲曰礧埤蒼粉礧大聲也

亦聲豐璫也璫音普巾反璫普

賴反

滋味古文孖穰二形同子夷反滋益

也滋潤也經文從口作滋滋也

又作孖似思子思二反說文孖

孖汲汲也或作攷方言東楚之

間雙生謂之雙孖

師郝 勑雙反 賢堅反

一切經音義卷第八 第五十六 陸



戰其錦反寒戰極也經文作噤非

字體也

噤其感反羅薛蒲閑反積利居古反

噤梨虛基反經文作趙非也

盧徒所待反魏歌都炎反

德護長者經上卷

漏泄思列反廣雅泄溢也泄漏也亦

發也

下卷

門閭又作相同苦本反三蒼禮記外

言不於閭鄭玄曰閭門限也

廡廊繙文作廡同亡禹反說文堂下

周屋也廊亦屋也

紇多胡浸反神名也毗拏知果反皆神名也

脂鄰國名也或言震旦或云真丹皆

一也此言漢國也此無正翻直

神州之搃名也

月光童子經

已索所格反蒼頡解詁玄索盡也又

亦偶也

翳日於計反廣足翳障也方言翳

覆也

滔天土高反尚書浩浩滔天孔安國

一切經音義卷第八 第七十 陸

曰滔漫也言水盛大若漫天也

驚鳥胎利反猛鳥也廣足驚執也謂

能執服衆鳥也鳥之勇銳者曰

驚鷹鷂之類也經文從虫作鷂

除立反虫歎聲也也聲非此用

憎竄徒類反介足憎懼也郭璞曰即

恐懾也

遁藏又作遯遯二形同徒類反廣足

遁遯去也說文遁遯也隱也

蠅蠅亡結反介足蠅蠅郭璞曰小虫

似蜋風春雨磴者也

稽顙字詰古文顙同苦札反說文下

首也三蒼稽首頓首也顙頌也

白席通曰所以稽首何稽至也

言頭至地首頭也周礼太祝辨

九拜一曰稽首是也

俾倪或作顙倪兩字又作敗規二形

字林同普米反下五礼反俾倪

傾側不正也淮南子云左顙右

倪是也

叵我普我反謂搖動不安也經文從

足作距或從山作岨岨並非也

相救古文敝殺檇三形今作打同文

一切經音義卷第八 第七十一 陸

衡反謂數觸也

緹悞他礼反說文帛赤黃色也赤緹

緹色也一漆為緹緹淺絳色也

緹音遠緹反

赤紫古文紫今作唼同子累反廣

足紫口也字書紫鳥喙也經文

作唼書無此字唯諸集有此字

音徐亮反又云或作吮

霍然呼郭反霍謂急疾之負也經文

作懽誤也

探道他舍反介雅探取也說文遠取

曰探又音他閭反探試也

申日經中曰此去首數

无垠又作浪同五巾反垠垠也說文

地垠岸也

拘者或言居枳羅鳥此云好聲鳥

經文作菴誤也

鴉鴉胡葛反下又作鴉同於甲反鴉

似雉而大青色有毛角聞死乃止

洪炎借音以膳反正字作焰又作餞

光焰也說文火微燄燄然也

亘然歌鄧反亘猶恒然也亘亦通也

善思童子經上卷

一切經音義卷第八 第七十二 陸

擗拳又作擗同女卓女革二反擗捉也說文擗按也

大方等頂王經

屈奇衢物反異也淮南云屈奇之服

許叔重曰屈討也奇長也經文

從玉作珣琦二形非也

法鏡經上卷

聞物國謂舍衛國十二遊經云无物

不有國正言室羅伐國此譯云

聞者城舊云舍波堤城或言捨

羅婆悉帝城皆訛也

勝氏樹謂祇陀林或云祇洹並訛也

正言逝多僑薩羅國波斯匿王

之子也

除鱸渠鎮反舊經中或言除士除女

亦言熏士熏女今言比丘比丘尼

也案梵言比丘此云乞士即與

除鱸義同除六情飢斷貪欲塗

也以善法熏修即言熏士熏女也

多惡於各反過惡也所為不善也經

文從人作僊或從草作慈並非也

除剔又作務同他歷反通俗文去骨

曰剔今借音他計反

汝迺奴改反余非云迺乃也亦乃字也說文迺往也聲類迺至也

樂法五孝反受欲曰樂經文從人作

樂非也

應儀或云應真舊云无著果亦云阿

羅訶今皆阿羅漢同一義也

昆弟又作昆同孤魂反說文同人謂

兄為昆余足兄昆也又云昆後也

注云謂兄後也此方俗異言耳

碰切廣何反本作瑾論語骨曰切象

曰瑾言骨切象碰以成器辟人

學問以成德也

下卷

鑊子音莫蚊類而小山南多饒此物

群飛蔽日留人痕如手許者也

肥腴廣俱反說文腴腹下肥也腴亦

腹也

猱猱古遼反下居縛反說文大母猴

也似猕猴而大色蒼黑善攀持

人好顧盼經文作狢狢非字體也

耽贅猶文作黠今亦作疣同有流

反下之芮反小曰疣大曰贅廣

疔耽腫也說文耽贅也疔子附

贅懸耽是也經文作耽瞋二形非也

玷缺丁簞反玷亦缺也經文作玷音

古穴反玷非此義也

隆聖久直淡反隆廣也經文作仙久非也

庶得尸預反庶猶冀也冀望得也經

文從言作諶之若反非此用也

郁伽長者所問經 郁伽此譯云威儀

謝譚今作鞠同竹包反蒼頡篇鞠調

也謹宜作詒胡使反廣足詒調也

牽挫苦曰反說文牽引也下又作曳

同餘世反世引也

財賄古文賄同呼罪反財貨也周札

通貨賄鄭玄曰金玉曰貨布帛

曰賄

躑躅又作躑同丈赤反下又作躑同

丈足反字林駐足不進也廣足

躑躅踟躕也

郁迦羅越問菩薩行經

強項胡譚反謂戾人項強難迴也无

量清淨覺去強項愚癡人是也

大品經作增上慢人其義一也

塵庶之乳反似庶而大尾可以為拂

也山海經云荆山多麋是也

元量清淨平等覺經

上卷

寶珎如志反蒼頡篇珠在耳也耳璫

垂珠者曰珎

煨煌胡本反下胡光反方言煨煌盛

與也煌亦明也

征徂之盈反下之容反方言征徂惶

遽也

頊很又作很同胡塾反頊很也很人

強頊難迴也下文作蒙龍愚癡

國語很遽也謂過戾也字從良聲

青瘦又作瘠同所景反青瘦也病也

釋名云青瘠也病者瘠瘦也經

文作省非體也

瘳盡亡皮反案瘳散也亦碎也

瘳瘳烏合反菩薩名也依字病短氣

曰瘳也

雷霆達頂達丁二反蒼頡篇礚礚也

尔足疾雷曰霆霓注云雷之急

激者也

下卷

有鉉胡犬反鉉亦繫也 戾亮力計反

一切經音義卷第八 若字彙 隄

事說女交反說說謹呼也廣足說鳴

也說文說說志訟聲也

屏替卑替反謂惶遽也廣雅屏替

征徂也

穊氣字書作蓄同勑六反穊謂穊也

聚也經文從心作穊許六反穊

起也穊非經意

各勑莫芥反婢蒼勑強也勑也勑也

尚書用勑相我國家是也經文

或作勑

尫在今作尫同烏皇反尫弱也通俗

文短小曰尫尫亦羸黑也

盼親善幻反下力無反說文盼目白

黑分也類內視也經文作盼亡

見反邪視也下作昧力代反瞳

子不正也昧非此用

辜較古胡反下又作播同音角辜較

固也大也較亦專也專略其利也

言官家大固取酒利也

啖酒口迹反謂喫飲也經文作擊非

字體

魯扈胡古反謂自大也亦彘橫行也

自縱恣也漢書音義曰扈謂跋

一切經音義卷第八 若字彙 隄

扈也

睢吁許佳反說文所目出也睢類睢

睢大視也謂張目叫呼也

澣澣莫董反下胡動反元知也通俗

文澣塗謂之澣澣經文作蒙空

非體也

湔洒子田反下蘇札反字林湔沆也

洒濯也

雍和又作邕同於恭辰余足雍雍優

優和也

蹇蹇必赤反下居亮反蹇不能行也

蹇蹇也蹇從止也

阿弥陀經上卷 阿弥陀此言元量壽

須楓 音風

羅倪 三計反

輟陀 蒲達反

寔斯 胡古反

滑歧 居毀反

寔願 胡滿反

阼邈 蘇亦反

諦耶 所机反

雄傑奇揭反詩云邦之傑兮傳曰傑

特立也亦才能也智出千人曰

傑英傑也

掌柱取孟反今謂邪柱曰掌也

苦苔徒彫反苔苔亭負也亦遠也苔

下卷

一切經音義卷第八 若字彙 隄

○一切經音義

第五八冊

五一



祝祝之育反祝祝猶專專也

認調虛庸反下徒痛反通俗文言過

謂之認調蔡文士認詞急也

蔡蹠下舍

无量壽經上卷

微瀾洛安反尔雅大波為瀾小波為淪

享茲虛掌反享當也亦受也經文作

蜀非體也

煜燐由鞠反下弋研反說文煜煜耀

也燐火光也經文作昱燐非字

體也

該羅古來反該倫也方言該咸也

吞噬土痕反又音天吞咽也下時制

反噬齧也亦食也正作噬

酖酒又作堪耽耽三形同都合反說

文堪樂也亦嗜也

糾舉居黜反糾正也糾察異之負也

攝也舉也

潢潢胡廣反下以掌反楚辭潢潢猶

浩蕩也經文作混

虛空孕經上卷

空孕古文嫔同翼證反依字含實曰孕孕

礪石居良反形如薑也通俗文地多

一切經音義卷第八 第三十六張 至

小石謂之礪礪

寶線古文綫同私賤反謂縫衣縷也

為總又作縷縷二形同思敬反說文

蜀白細布也凡布細而疏者謂

之總

犀牛先鼻反尔雅犀似豕三角好食

棘也

城隍胡光反三蒼城下坑無水曰隍

下卷

背大又作偕同蒲賁反相違背也謂

棄捨相反也廣疋皆北也後也

經文從人作偕非也

虛空哉菩薩經

澄霽相計反說文雨止曰霽霽晴也

恥帶如志反通俗文毛飾曰恥女刀

鞘飾也

詰鈴蒲北反下巨炎反

歐漏於厚反詰跂居時反頤餘於我反

虛空藏菩薩神呪經

薩瞻蒲何捕何二反依字瞻白也

咄年

弥勒成佛經

泯然弥忍反字泯泯然盡也廣足泯

一切經音義卷第八 第三十六張 後

絕滅也

狼跡山案梵本言屈叱播陀山此云

雞足山又云尊足山今迦葉居

中者在菩提樹東也

鷹鵠胡骨反亦鷹類也

弥勒來時經

倪檉鯨魚札反下力底反鯨正逢

反龍名也

汜羅敷劍反城名也

无量壽佛經

問閼輶又六反亦云何閼輶此譯云

不動

藥師本願經

紕繆疋畎反下亡幼反札記一物紕

繆注云紕猶錯也繆猶亂也誤

也經文從糸作繆借字也

方懲直陵反詩云寧莫之懲傳曰懲

止也又革也案改革前失曰懲也

正恭敬經

蹠足徒箇反聲類云蹠蹠也廣足蹠

蹠蹠也

蹠足丑白丑卓二反蹠蹠行脚長短

也廣雅蹠蹠無常也

一切經音義卷第八 第三十八張 後

離垢施女經

邠釋文陀弗邠音甫貧反或言分釋

文陀居或言富那邠陀弗多羅此

譯云滿嚴飾女子又言滿見子也

加竿或作葭同古避反謂卷茹葉吹

之者也因以名焉下高俱反古

史考曰女媧作黃其後隋作竿

三十六臂

无垢施菩薩分別應辨經

沸星或云佛星或作李星或言弗沙

星皆音字訛也正音富沙依諸

經云如來成道出家皆用二月

八日鬼宿合時依日蔽分經二

月九日曙夜分属九日故也

无畏德女經

畝麻又作莧同布迷反三蒼畝草也

其生似樹者也

阿闍世王女阿術達菩薩經

五旬或言般遮旬般遮此譯云五即

五神通也

因堤都犁反菩薩名也

墨越力西反經中或言離越同一義也

千歲經文又作竿柘同諸夜反通俗

一切經音義卷第八 第十五張 陞

文荊州竿蔗或言甘柘一物也

蠱狐餘者反說文狐奴獸鬼所乘有

三德其色中和小前大後死必

首丘

尊勝菩薩陀羅尼經

泚曇之夷反 目跽丘文反 伽淳水定反

阿搭 齒益反 阿咄 殊堂乃結反

吟欣 烏札反 婆攤 力斯反

阿躔又作打同他弥反

第一義法勝經

成搭都濫反言蓬亂可搭揭也

富特伽耶或名富伽羅或言福伽羅

皆訛也正言補特伽羅此言數

取趣

大威燈光仙人問經

瓶罐又作灌瓶二形同古亂反汲器也

葦町徒頂反頃町也說文田廣曰町

蒼頡篇町田區也

字愜苦類反依字廣雅愜可之也字

林愜使也

龍施菩薩本起經

嬰嬰烏耕反謂兩鳥鳴也介足丁丁

嬰嬰相切直也

一切經音義卷第八 第十五張 陞

恨恨力尚反廣延恨悲也謂恨恨然

愁悲也

縷陳力主反然縷也言數如絲縷多

難陳也經文作屢非體也

菩薩睽子經

廣庶亡悲反蒼頡篇云以冬至解角

者說文庶屬也

傍徨猶光反下胡光反傍徨徘徊也

碑蒼徘徊彷彿轉相釋也

礫礫五合五閭二反碑蒼礫礫高阜

也礫音才合反經文作儼非也

了本生死經

苦慙古文慙同莫本反說文慙煩也

蒼頡篇慙悶也亦憤也

也

箭竿側格反

稻稈經

生穗又作采同薛醉反說文禾成秀

人所收者也

无所希望經

慌如又作慌呼晃反漢書音義慌忽

冥漠无形也不可測量之意也

象腋經

一切經音義卷第八 第十五張 陞

普伽莫崩反經文作勝非也

摩仇渠牛反經文從口作吮非也

一切法高王經

強伽舊名恒河是也亦名碗伽從阿

稱大池東面象口流出入東海

其沙細與水同流也

垣弥三蒼音都奚反謂大身魚也其

類有四種此最小者牙相吞食

也經文從魚作鯨非也

佛遺曰摩尼寶經

傲莫又作僥說文從心作傲同古堯

反僥希莫也遇也莫幸也

天晴又作曜姓二形同徐盈反聲類

雨止也經文作雲非體也

蠹主丁故反說文木中虫也如白魚

等食人物穿壞者也

譁名呼水反謹謹譁也蒼頡解詁云

譁言語譏諷也

諛訛以珠反不擇是非謂之諛下大

可反纂文士克州人以相欺為

訛又音湯和反訛避也

僻易正尺反僻避也亦邪僻也

胎藏經

輶草張衛陟劣二反輶止也余雅輶

已也

蚯蚓音丘引即曲蟺也亦名塞蟺亦

名塞蟺蟺音善

無垢賢女經

裨樓辟弥反長者婦名也胎藏經作

捍疑字誤也

无量門微密持經

放佚餘質反說文水所蕩佚也經文

多作逸

饒裕古文家同榆句反神名也

阿難目佉陀羅尼經

阿波

揭棧

无量門破魔陀羅尼經

斯鞞

劬拉都計反經文作𡗗非也

舍利弗陀羅尼經

魔底

一向出生菩薩經

阿臚又作袒同徒宜反

卑帝

前三世轉經

无癩薄寒反蒼頡篇癩痕也經文作

睪非字體也

妊娠書隣之习二反詩云大妊有娠

傳曰娠動也謂懷胎孕名也

身餒奴罪反論語餒在其中餒餓也

又音於為反謂以食散與鳥狎也

餬口又作餬同口姑反言寄食也江淮

之間謂寓食為餬余雅餬餬也

注去即廩也

太子制護經

蠅飛又作翾同呼泉反飛白也

橐駝又作駝同力各反又音託知水

泉所出性別水脉培地則水出也

善法方便陀羅尼經

薩訪

金剛秘密善門陀羅尼經

波沘

華積陀羅尼經

倅尼

訶遞

參祢

華聚陀羅尼經

羅和胡戈反經文作𡗗非也



帝帝虛凡反 聖聖勅一反

解節經

傷佳經中或作壤佳又作儻佳正言

勝佳此譯去貝

辛韓力達反通俗文辛其曰韓經文

作刺非體也

放鋒經

悟頭又作恚同而者而斫二反佛刺

名也依字方言恚語亂也粘恚也

拔陂經

拔陂蒲達反下彼皮反

迦簍力主反皆菩薩名也

拘遲私廉反國名也依字遲進取也

謬淪麼諫反下力均反菩薩名也依字

謬欺也淪沒也經文有作論盧

昆反

如括又作狂狂二形同房悲反郭璞

注介雅狸狂狸也

如景居影反光景也凡陰景者因光

而生故即謂為景葛洪作字宛

始如主作影

常堅苦閑反介足玄堅固也牢固之

貞也亦牽也擊也

一切經音義卷第八 第三十五 陸

不跌徒結反通俗文失躓曰跌廣雅

跌垂也

不宥于救反宥寬也周礼三宥一宥

不識二宥有過失三宥遺忘也

相踴又作踴同七羊反三蒼敬也容

止兒也踴動也

孔雀王呪經

掘土渠勿反說文掘指也廣雅掘穿

也經文作桂誤也

絕沙經此譯云行業經

周币祖合反說文币周也廣雅币通

也字從倒出而币也春生出地

秋死入地還至本處故曰币或

作匝近字也

我曹又作替同在勞反史記十餘曹

循如淳曰曹輩也

價提捨洹鄒價音質上方佛刹名也

俱譚滑提徒南反諸佛名也經文

作讀

瘟天烏合反此言有光壽天是第二

禪中初天也亦名少光天以光

少故也瘟波摩那此言無量光

天即第二禪中第二天也以前

光明轉勝轉妙故也經中有作

一切經音義卷第八 第三十六 陸

阿波摩那天是也

須瘠音帝經中或作須帶音同帝又

徒計反中陰經作須滯樓炭經

作須唎音帝皆梵言輕重也正

言須達梨舍那此云善觀天又

言善見天定障漸微見極明徹

故名善觀也經文從無從足作

楚舊音武非也

軟飽蒲達反此云賢或云善是王舍

城在家菩薩也

大乘律摩本

優婆塞戒經

大方廣三戒經

梵網經

法律三昧經

淨業障經

優婆塞戒經

第四卷

犁耨說文又作耨同乃候反除田器

也釋名耨似鋤耨耨木也耨音

火高反

顚面普米反說文傾頭也蒼頡篇不

正也廣雅顚邪也淮南子云左

一切經音義卷第八 第三十七 陸

顛右倪是也

自鍾止容反纂文鍾聚也

共賜又作曉同紀駁反廣雅賜賄也

耳鉤蒲貌反書无此字宜作搭抱捋

三形同蒲交反今言搭刮也手

日搭江南音平溝反又平孝反

第六卷

長攤又作籬施二形同力支反通俗

文柴垣曰籬也

鞭撻比絲反以革朴罪人者也下又

作遼同他遼反撻答也以荆撻

之曰撻經文從草作韃非也

押額又作箬同音甲押束也押籬押

物皆作押字從手

柰惱莫蘭反說文忘滿兒也

佛藏經第一卷

糟粕藉文作醕同子勞反不沛酒也

下普各反酒滓也孟精曰粕也

大方廣三戒經

上卷

羶羶廣志作親同語圖五桓二反字

林野羊也其角堪為鞍月小檻

也出西方似吳羊而大角也角

重於冥呼為羶羶下丁迷反壯

羊也三歲曰羶也

拘枳居紙反或名拘翅此或作瞿翅

羅譯云鷓鴣鳥也

烏雉古文雜同直里反經文作鵪餘

詰徒結二反介足鵪鋪鼓也

下卷

蝗虫胡光胡孟二反毛詩虫魚疏士

阜蟲蝗也今人謂蝗子為蟲子

魚子化作張斐解晉律云小曰

蝗大曰蝗也

漆梓又作胥古文作鑿藉文作胥同

蒲塞反圍器也

鼓囊又作輶排二形同蒲戒反謂銀

家用炊火者也

寶梁經上卷

通生補胡反宜作糴力舉反謂田中

不種自生禾豆音為糴生也

釘磔竹格反說文磔張也開也經文

作柁俗字也

下卷

綻壞又作袒綻二形同徒覓反說文

綻補綻也

梵綱經下卷

荅惹古額反介足荅山惹注去荅一

名山惹并州以北多饒荅惹也

經文作革非體也

狔狸古文雖字林餘繡反江東名也

又音餘季反建平名也似猓猴

而大黑色江東養之捕鼠為物

捷健也

鐃刺仕衫反廣足鐃謂之鉞謂針刺

也說文鐃鉞也經文作劓斷也

菩薩藏經

十柑口甘反柑器也可以盛貯者也

法律三昧經

迂遠禹俱一禹二反迂避也亦遠也

大也

評訛匹余反下資余反通俗文難可

謂之評訛經文作呬

聚感子六反感迫促也廣足感急也

經文作蹠蹠之蹠非體也

菩薩內戒經

和闐或言和上皆訛也或言郁波弟

耶夜亦言耶波陀耶此譯云近

誦近亦逐也小也以其年小不離

於師常近受經而誦也亦言觀

教師也

阿祇利或言阿闍梨皆訛也正言阿遮

利耶或作夜此譯云正行或言

軌範師也

著蕤又作菅同古頽反說文蕤香草

也蕤蘭也

迦底必利反謂如來名号功德也

馭法又作御同魚據反言馭者所以

驅之也內之於善也謂指搗使

馬也

淨業障經

殞命又作隕同為懸反聲類殞沒也

亦墜落也

鼻揉古文𦵏𦵏二形同女救反菩薩

名也

大乘律重譯

文殊淨律經

奔走古文𦵏今作奔同補門反奔

走也

燔燎又作鑪同扶袁反加火曰燔燔

亦燒也下力吊反說文放火也

又火田為燎放火也廣足燎

乾也

一切經音義卷第八

第五張

陸

怯慊又作怯同怯業反多畏劣也下  
奴譯反三蒼慊弱也

### 一切經音義卷第八

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

一切經音義卷第八

第四二張

陸

### 一切經音義卷第九

陸

翻經沙門玄應撰

大智度論

第一卷

貨慮莫俛反三蒼貨換易也謂交易

物為貨也

幻術侯辦反說文幻相詐惑也案幻

謂相欺眩以亂人目也術法也

術亦道藝也又邑中大道名術

術道四通今術亦無所不通也

唐勞字詁古文錫賜三形同徒當反

案唐徒也徒空也介雅勞勤也

勞力極也

嬰咳於盈反嬰猶嬰兒也蒼頡篇女

曰嬰男曰兒釋名曰背前曰嬰

投之嬰前以乳養之故曰嬰兒

咳古文孩同胡來反說文咳小

兒笑也咳稚小也札記世子生

三月父執子之手咳而名之是

也論文有從女作姪字林古才

反姪大數也姪非此用嬰音烏

奚反姪五奚反



乳哺蒲路反哺含食也淮南子云含

哺而向許射重曰口中爵食也

今亦作鋪

嵐毗力舍反或云流弥居此譯云解

脫屣亦名滅亦名斷

嬉戲又作僖同虛之反說文僖樂也

蒼頡篇嬉戲笑也今足戲謔也

郭璞曰調戲也

服御扶福反說文服用也今足服整

也服御令齊整也御古文馭同

魚據反廣足御進也侍也蔡雍

獨斷曰凡衣服加於身飲食入

於口妃妾接於寢皆曰御御之

所親愛則曰幸也

唐突字體作揶揄二形同徒郎反下徒

骨反廣雅觸冒揶揄揄也字書

揄指也

蹴蹋千六反下徒盍反謂以足逆蹋之

曰蹴也

第二卷

不倚於蟻反廣雅倚因也謂因物而

依倚也又音渠蟻反謂倚立也

汝曹又作曹同自勞反史記十餘曹

循之如淳曰曹輩也詩云乃告其曹傳曰曹羣也

師保古文賃泉係三形同補道反禮

記出則有保入則有師保安也

謂以道安人也保守也說文保

養也

詭名俱毀反謂變詐也

偶得吾苟反今足偶遇也郭璞曰偶

今相值也

掣電充世反掣電陰陽激耀也

驟墮仕救反國語驟救傾危以時賈

遑曰驟疾也

蹙叱徒勞反案蹙叱大泣也

剖裂普厚反案剖猶破也蒼頡篇剖

圻也

彗星蘇醉囚丙二反妖星也言星光

似掃彗也

噢咿乙六於祁反埤蒼噢咿內悲也

謂痛念之聲也論文作郁郁二

形非體也

谿谷苦美古木反今足水注川曰谿

通川者曰谷

四疊徒類反蒼頡篇疊重也積也論

丈又作𡗗音同疊說文重衣也二形隨作

渾濁後昆後衰二反渾亂也說文渾

漚也

牛齒又作齒三蒼作𪔐詩傳作𪔐同

丑之反韻集音或之反今足牛曰

𪔐郭璞曰食已復出爵之也

廓然口郭反廣足廓空也方言張小

使大謂之廓

敲門又作敲蒼頡篇作𪔐同苦交反

擊也橫搥也

第三卷

地𪔐又作𪔐同山角反通俗文舍吸

曰𪔐經文作𪔐俗字也

輶侈陸奚昌是反秦言明行足

伽僊又作痛備二形同蒲戒反此言

世間解

舍南正體作誦同女函反譯大人也

黑廡於葦反謂面黑子也論文作黠

於感反

循環似均反謂旋繞往來也亦巡也

遍也

蕃息輔來反蕃滋也謂滋多也息塞

也言物滋息塞滿也

刮叔又作刷同所劣反說刷拭也廣

足叔刮也

聲竭古文空同可定反說文器中

空也介足聲盡也

#### 第四卷

晡時捕胡反淮南云日行至于悲公

為晡時謂加申時也

扣開祛後反廣足扣舉也扣擊也

植樹又作植同時職反植猶根生之

傷也

勞擾如紕反說文擾煩也廣足擾亂也

#### 第五卷

抒大除呂時汝二反諺文抒挹也挹酌

也廣足抒滌也通俗文汲出謂之

抒也

內感又作憾同且的反廣足感近也

詩傳曰相親也

板稱又作攀科二形同普茲布茲二

反字林板引也擇名去攀翻也

連翻上及之言也

五炮蒲孝反論文作胞炮二形未見

所出也

一切經音義卷第九 第五卷

眼朕又作睫釋名作越同子葉反說

文目旁毛也

惺惺猗角反惺謂太帳也小介反去

覆帳謂之惺惺幕也

越小又作越同也吊反謂越躡也論

文作躡勒格勒角二反跛者行

躡躡也躡非論旨

賈人公戶反坐賣也白虎通曰賈之

言目也國物待民來以求其利也

#### 第六卷

呵腰古文樓同力侯反依字三蒼八

月祭名也

伎羅之政反依字詩傳云伎害也說

文伎恨也

訥口又作訥同奴骨反訥遲鈍也說

文訥難也

怨仇渠牛反怨偶曰仇余反仇讎正

也怨之正也

不聚古文抗同該礙反字林工內反

謂平斗斛者也

#### 第七卷

縹色正達反謂天縹也如帛之青白

色也

一切經音義卷第九 第六卷

陰瞠古文壇同於計反釋名去瞠瞠

也言雲氣瞠瞠日光使不明也

斷齒牛斤反蒼頡篇齒根也說文齒

肉也

火燳子勞反說文燳燳也蒼頡篇燒

木餘也

手捫莫昆莫本二反聲類捫摸也字

林撫持也

蹈躡徒到自亦反廣足蹈行也字書

蹈躡也

#### 第八卷

伯仲謂兄弟也余反伯長也伯位之長

也韓詩仲中也言位在中也禮

記幼名冠字五十為伯仲周道

罰邦居例反秦言寶寶經本或作刺

邦力達反

#### 第九卷

龍蟠蒲寒反禮記而蟠于地蟠委也

廣足蟠曲也

狂狷古文忽狷二形今作獯同俱面

反狂者進取於善道狷者守節

元為也

潘澱蒼頡篇作澱同敷素反江北名

一切經音義卷第九 第七卷

泔江南名潘澱古文黠同徒見反  
澱滓也江東呼為淫論文作淫

水名在新陽又如澱而淺亦曰澱

浞非此義淫音魚斬反浞音毀

長跟古文蹠同奇几其矣二反說文跟

長跪也釋名云跟忌也見所敬

忌不敢自安也

第十卷

氏宿丁計都礼二反余雅天根氏也

角亮下繫於氏若木之有根也

奎宿口攴反余足降婁奎婁也白帟

宿也

觜宿子移反余雅觜之口營室東

壁也四星方似口因以為名也

髑髏古文顛類二形同徒木力侯反

頭骨也

檻樓古文檻又作縑同力甘反檻樓

謂衣敗也論文作藍塗草也藍

非今義

馬廐古文鳳飼二形同居有反說文

馬舍也釋名云廐鳩聚也牛馬

之所聚也周礼云馬二百一十

四疋為廐

逸馬古文軼同余質反廣疋逸走去  
也奔逸也軼也

槌塵又作礎同丁回反謂投下也塵

於甲反自上加下也論文多作

庫通俗文物欲壞曰庫廬庫非

此義廬音仕加反

茅掠古文剝𦣻二形同力尚反蒼頡

篇掠問也謂撈撻治人也

戶排蒲皆反謂木闔開戶者也如戶

鉤等也

捷垣直飢都犁二反譯言續

親親且隣反礼記親親以三為五以

五為九蒼頡篇親愛也近也

倏然徒關反蒼頡篇倏恬也說文倏

安也廣疋倏靜也謂倏然元為也

黠而今作紉同勅律反黠放也廣雅

黠去也退也

以肅思六反肅嚴也謂嚴急之言也

肅戒也勅也

禦寒古文敵同魚舉反廣疋禦止也

當也余足禦圍禁也未有而豫

防之也論文或作御毛詩亦以

御冬傳曰御禦也二形隨用

草芥歌邁反草也漢書俯地拾芥  
是也

第十一卷

營從古文覺同役瓊反蒼頡篇營

衛也亦部也

朝宗周礼春見曰朝夏見曰宗鄭玄

曰諸侯見天子之文朝猶朝也欲

其來之早也宗猶尊也

能辨補革反說文辨裂也廣疋辨分

也論文作辨補赤反辨跛也又

作僻疋尺反僻邪也二形並非

此用

第十二卷

贈遺余季反廣雅遺與也謂以玩好

送人曰贈雅遺也

悠遠弋周反悠長也余雅悠遐也行

之遠也

疽瘡且余反說文疽久癰也

第十三卷

姑利渠快反龍名也依字南燕姓也

豪爽所兩反方言爽猛也廣疋爽明

也字從大大人必照明故從大也

縑縑祛善祛阮反猶纏綿不離散也



憊然莫禹反三蒼失意也惟憊之

僻也論語夫子憊然何晏曰為

其不達已意而非之也漢書憊

然韋昭曰意未言也

鐵錄余攝反說文齊謂錄為錄錄音

集也

僂亡忍元辯反謂自強力也強為

之也

妻汝且計反謂以女妻人曰妻論語以

其子妻之是也

毫毫古文毫絲二形今作耗同力之

反漢書律曆志云不失毫毫孟

康注云毫毫毫也十毫曰釐三

蒼毫毛也論文作毫亦古字通

用也

適元都歷反謂主適也

善府夫禹反說文府歲也三蒼府文

書財物歲也風俗通府聚也公

卿牧守文書財賄之所聚也

翁響呼反翁響揮霍謂奄忽之

聞也

夷滅以之反廣足夷滅也夷毀也

委物紆詭反周札少曰委多曰積是

也謂積聚也

一切經音義卷第九 第五張 陸

輕決今作溢同與一反水所溢決也

豪傑古文勢同胡高反下奇招反淮

南子云智出百人謂之豪十人

謂之傑豪傑猶俊也亦才能也

論文作榮鷄栖於枝為榮非此義

第十四卷

募人謀故武句二反說文廣求也蒼

頤篇問求也

控告枯洞反詩傳曰控引也韓詩控

起也

賙救今作周同之由反周札五黨為周

使之相賙鄭玄曰賙謂札物不

備相給足也詩傳曰賙救也將

救其急也

艇舟徒頂反擇名云二百斛已上曰艇

安措且故反字林措置也施也論文

作厝且各反說文厝厝口也

自替吐廢反介足替廢也李巡曰替

去之廢也

剛愎扶逼反左傳愎諫違卜愎矣也

又曰強愎不仁愎恨也

第十五卷

勉勵靡辯反說文勉強也下呂制反

一切經音義卷第九 第五張 陸

謂自勸勵

洋銅以涼反謂煮之消爛洋洋然也

三蒼洋大水自也介雅洋洋也

洋洋衆多也

避隈避去也於回反說文一亩反水

曲隈也隱蔽之處也論文隈烏

回反受也隈非此義

幾失渠衣反幾近也言近失而不失也

蠃虫古文蚰同古蠃反札記蠃虫未螯

鄭玄曰蠃明也明虫者陽而生

陰而藏者也夏小正曰蠃小虫

也蠃蠃也蠃蠃然小虫動也

穿窬欲朱反三蒼穿窬門邊小窬也

說文門旁穿木户也又音徒構

反札記華門圭竇鄭玄曰竇門

旁窬也穿牆為之其形如圭是

也論文作踰越也度也踰非字體

姪佚而一反廣足佚樂也答頡篇佚

蕩也

不睦又作穆同亡竹莫祿二反睦和也

睦敬也

邪僻正尺反僻邪也案僻者謂為事

邪枉不中理也

一切經音義卷第九 第五張 陸

恍惚古文荒恍二形同呼晃反恍惚忘也

宗族子同反所承也字林宗尊也亦主也廣足宗本也楚諱同姓曰

宗族聚祿反族類也周禮四閭

為族鄭玄曰百家也

第十六卷

斐亶乎尾亡匪反如有也傳曰斐文

白也亶亶猶微微也

丰無子律反介足殍終也病之終也

事之已也

恬澹徒兼徒濫反方言恬靜也廣足

澹安也

咄提又作故同丘庶反秦言虛空也

則履或作躡同巨月居月二反說文

履僵却僵也廣雅履敗也論文

作蹶古文蹶同居衛居月二反

介足蹶動也案蹶驚駭急疾之

意也蹶非此用

閒閒謂崎嶇辛苦得達之白也又亦

設置也

慄敢古慄反廣足勇也蒼頡篇慄慄

也慄敵為慄介足慄勝也慄

之勝也今亦作果慈音胡濫反

第十七卷

秋穫胡郭反說文穫刈禾也草曰刈

穀曰穫也

嫫嫫字林乙莖莖莖反心態也亦細

視也論文作睨睨未見所出

黃驢如廉反驢類毛也論文有作駘

字也

叱之齒遠反蒼頡篇叱呵也

逡逡且旬反介足逡退也郭璞曰逡

逡却退也

煜燭由掬代灼反說文煜光耀也燭

火光也廣足煜熾也埤蒼煜威

貞論文作昱曰明也燂式灼反

字與鏢同銷鏢也並非此義

桎桎之實公馬反在手曰桎在足曰

桎也

填積古文寔同徒堅反填滿也廣足

填塞也

即厭於舟反字苑眠內不祥也山東

音於兼反

熇熇古文熇熇二形同扶逼反方言

熇火乾也關西隴冀以往謂之熇

第十八卷

著困胡困反說文困廁也蒼頡篇豕

所居也字從口豕在其中也字

意也論文作涸涸濁也亂也

懸繩論文多作鉉胡犬反舉鼎也鉉

非此用繩未見所出

能使胡玦反說文下流也又穿決也

燒烙力各反謂燒煮物著之也論文

作燂式灼反銷也燂非字義

鷄鷄其族反介足舒鳧鷖即鴨也野

曰鳧家曰鷖一名舒鳧鳧在野翼

舒飛遠為鳧

柴距今作啖同子累反廣雅柴口也

字書鳥喙也或作觜論文作𪔐

檢諸經史无如此字唯傳殺七

激云𪔐埴飲泉作此字音徐更

反𪔐非字義距古文距距二形

同居呂渠呂二反說文鷄足距也

蚊蜂巨儀反通俗文矜求謂之蚊蜂

也關西呼蜚蜚為蚊蜚音求蜚

所誅反聲類云多足至也

鵠鵠許牛反介足惟鵠一名鵠鵠南

陽名鵠鵠

狻猊字體作猊或作猊同音如下居

縛居碧二反余足猊父善願郭璞曰猊猊也似狻猊而大色蒼

黑善猊持人好願也古今注

云獲五百歲化為猊也抱朴子

云狻猊八百歲化為猊猊壽千

歲是也

饕餮古文飢叨二形同他高反饕正

字作飢同他結反說文貪也左

傳縉雲氏有不才子貪于飲食

冒於貨賄穀積不知紀極天下

人民謂之饕餮杜預曰貪財曰

饕貪食曰飢也

眼陷陷沒也案陷猶墜入也論文作

陷此應近字也

盪潑古文瀉同徒朗反下徒歷反盪

潑謂洒器也

鐵弗字范初眼反今之炙肉弗字也

論文作鋸鋸削也

斷裂檢諸字書无如此字案字義宜

作攢居碧九縛二反說文爪持也

攢持也

拼度古文鞞鞞二形同補耕反拼謂

一切經音義卷第九 第七張 陸

振繩墨也

搏截徒官反說文搏團也字林作刺

論文作揣初委都果二反量也

度也揣非義音

六駁補甬反余足駁如馬居牙食席

豹駁多力獸也山海經云曲山

有獸狀如馬白身黑首一甬爪

音如鼓其名駁食席豹可以禦

兵詩云隰有六駁是也魏黃初

三年六駁每見於野

駁齧又作齧同五校反說文駁齧骨

也廣足齧齧也

齧字又作齧同竹皆反通俗文齧挽

曰齧廣足齧齧也

轆諸力各力的二反蒼頡篇轆輓也

說文車所踐也

如竿側格反案竿猶壓也今謂以槽

竿出汁也

蹂場古文交同仁求仁柳二反通俗

文踐穀曰蹂蒼頡篇蹂踐也熟

躡也

赭色之野反三蒼赭赤土也

烹肉普羹反宜以烹也方言烹熟也蒿

一切經音義卷第九 第八張 陸

岳以南陳頴之間曰烹儀札凡

烹於鑊中曰烹於鼎曰升

燂燂聲類作燂燂二形字詁古文燂

燂二形今作燂同詳廉反通俗

文以湯去毛曰燂論文作燂案說

文諸詮之蜀都賦音皆余瞻反又

羊占反說文燂火燂燂也燂非

今義

磔牛古文瓦同知格反廣雅磔張也磔

開也論文作挖未見所出

猛殺牛既反尚書尚迪果殺孔安國曰

然敵為果致果為殺一日有吏也

鐵代余臧反余雅臧謂之代代臧也論

文有作鐵捷傳寫誤也臧徒得反

踢突今作踢同徒郎反說文搶也蒼

頡篇駢馳自也亦失跡也聲類

踢跌也案字宜作擔揆二形

銅振巨月反說文振代也論文作鉞

通俗文去磨齊曰鉞鉞非今義

發撤除列反廣足撤壞也亦去也撤

除也

噤戰古文銓同渠飲反閉口不開為

噤也

一切經音義卷第九 第九張 陸



決渫下甲丈甲反決渫謂冰凍相著

也論文作押非體也

榜抬薄衡反下又作答同丑之反榜

捶也答擊也

忌憚渠記反廣雅忌恐畏也說文忌

增惡也憚徒旦反憚難也

蔚茂於胃反蒼頡篇草木感負也論

文或作鬱於屈反說文木葉生

曰鬱也

第十九卷

嚙塵古文貫同許朝反嚙謹也謹誼

譁也左傳狄隘嚙塵是也

无援字春反案援者謂依據護助之言

懷孕移證反懷子也論文有作懷妊

如禁反妊孕也

體胤而振反介雅胤繼也繼世也說文

胤子孫相承續也謂蕃育之稱也

廢塵古退反壯塵也說文以夏至解角

也廢冬至解角也塵古文塵同

於牛反介足壯塵壯特也

有娠書隣反娠謂懷胎也書中亦作

身二形通用也

軍持正言梧稚迦此譯云瓶也謂雙

一切經音義卷第九 第十卷

口澡灌也論文作鐔錯俗作也

岐道古文稽絕二形同渠宜反謂枝

別義也介足道二達謂之岐釋

名云物兩為岐此道似之也

搏鹿補各反案搏猶拊拍也手搏也

又搏取之也

第二十卷

抨則又作拼同普耕反說文抨彈也

猶言抨毛抨弓等也

尺蠖烏郭於攢二反棄虫也說文屈

申虫也介足蠖尺蠖也郭璞曰蠅

蠅也音子力子六二反一名步屈

也舍人曰宋地曰尋棄也

第二十一卷

衣以於款反案以衣被之曰衣衣謂

衣著也

食以又作飢同因志反謂以飯食設

供於人曰食

眇浹充尸反說文眇眇也眇莫結

反論文作眇未詳

結聃乃冷反埤蒼聃聃耳垢也

俞多弋朱反廣足俞益也小介足俞

茲強益也

一切經音義卷第九 第十卷

崑起魚屈反埤蒼特立也史記崑然

獨立是也

第二十二卷

骨幹字體作幹同歌旦反幹助也亦

體也骸骨也

視占之益反方言占視也亦俛也凡

相俛謂之占占瞻也

第二十四卷

鉞說古穴反通俗文与死者別謂之

說說絕也

祈諸渠衣反廣足祈求也介雅祈云

告也

捍格古文斂戢捍什四形今作扞同

胡旦反捍禦也格古文或同古

頌反格闢也格昨也說文格擊也

智鑒字書作鑑同古僂反廣足鑒始

也鑒鏡也

剗腹口孤反方剗勢也案剗謂空其

腹也

灰燼似進才刃二反說文謂火之餘

木也

織指古文織字書作織同思廉反說

文織好手自也織細銳也

一切經音義卷第九 第十卷

歎然斤力反坪蒼忍懼也通俗文小

怖曰歎論文作怖近字耳又作

間詩古文時同除理反言獨立也廣

足峙止也

便晴藉盈反漢書天晴而見景星孟

康曰晴精明也

第二十五卷

豐渥鳥學反詩云顏如渥赭傳曰渥

厚也

第二十六卷

釀酒女帳反三蒼米麵所作曰釀

洮沙徒刁反案洮猶清洮也論文作

汰土蓋反通俗文浙米謂之洮汰

廬館力居反小介反云廬寄也黃帝

為廬以避寒暑春秋去之冬夏

居之故云寄止也

調投徒吊反廣雅調欺也調賣也囑

調也

淩傷力外反廣足淩暴也犯也侮也

蒼頡篇淩侵也傷又作敫同以政

反蒼頡篇傷惕也傷輕也今亦

作易

一切經音義卷第九 第三十五

第二十八卷

甯風今作吸同義反廣元吸飲也

兵伍兵威也五刃為兵下吾曾反同

札五人為伍鄭玄曰伍衆也論

文作忤吾古反送也忤非字義

塞吃古文諫塞二形今作塞聲類作

讓又作忤同居辰反方言塞吃

也楚人語也論文作塞跋塞也

塞非此義吃古文飲同居乞反

氣重言也通俗文言不通利謂

之初吃

深濬古文濬濬二形今作濬同私閭反

潛深也

堅著治略反堅牢也相著也

第二十九卷

襞褊卑赤反說文褊衣也廣又襞屈

也褊音丘阮反

梁抨力將反謂橫梁也抨皮兵反坪

蒼抨搢也謂獨坐板床也釋名

云抨平以板作之其體平正也

第三十卷

大辟古文犇犇二形同脾尺反字林

辟法也除也字從尸辛尸辛皆

一切經音義卷第九 第三十六

制其罪口用法也論文作邪僻

字非也

枯利胡古反枯福也余雅枯厚也

脉枝古胡反案脉猶枝本也未詳何

語也

雷霆達頂達丁二反周易鼓之以雷霆

劉瓛曰雷霆也震為雷離為電

余疋疾雷為霆霓郭璞曰雷之

急激者也蒼頡篇霆霹靂也

第三十一卷

紹胄治又反字林胄胤也胤嗣也謂

繼嗣先世也

第三十二卷

參倍錯取反廣足參三也方言參分

也齊曰參郭璞曰謂分割也

識記楚蔭反三蒼識秘密書也出河

洛說文識驗也謂占後有效驗也

珠璣居沂渠氣二反說文珠之不圓

者也字林小珠也

錠光大徑反案聲類無足曰錠有足

曰錠然燈佛是也

第三十三卷

札祝吁詎反余雅祝賜也郭璞曰謂

一切經音義卷第九 第三十七

賜尚也

萎爛於危反聲類草木菸也廣疋蕩

萎菸也

懾伏古文懾或作懾懾二形同占涉

反字林懾服也懾恐懼也懾猶

怯惑也

礪渠案字體宜作礪礪二形子容其

俱反廣雅礪礪礪石也通俗文

細礪謂之礪礪礪礪治玉礪礪

治金淮南子云待礪礪而成器

是也

鹹鹵胡絨反說文鹵謂西方鹹地也

不生物曰鹵

溝塍古文塍塍二形今作塍同余陵

反說文塍稻田畦也史記大曰

隄小曰塍論文作塍非體也

垣牆字煩反垣謂四周牆也釋名云

垣援也

第三十五卷

隱須正字作隱同於靳反說文有所

據也

第三十六卷

錮石古謨反說文錮鑄塞也

一切經音義卷第九 第三十六卷 陰

揅拔莖上聲說文拯謂上舉也救助

也出溺也

第三十七卷

瘥熱又作瘥同於鴿反謂黃病也

所謂古法反取獸繩也論文作銜行

賣也非今所用

第三十八卷

形地除矯反地見也形也案地者猶

機也事先見者也

分解扶問胡賣反分謂分別解謂

縫解也接中也

作摸又作摹同莫奴反摸法也亦規

也謂掩取象也

第三十九卷

庇其方利反方言庇寄也通俗文自

蔽曰庇

第四十卷

福祚祖故反祚祿也又位也報也

撻口他狄反案撻亦別也謂撻剔也

撻治之也撻除也

第四十一卷

玷中都華反言文如玷也

驚馬怒胡反廣雅驚駟也謂馬中銚

一切經音義卷第九 第四十一卷 陰

者也伯樂云大頭短喙一奴也脚

不開屈玄目二奴也小口短又三

奴也駘音待

第四十二卷

胞胎補交反說文胞兒生裏也

地也古文虫蠅二形同呼鬼反毒虫也

第四十三卷

牝牝牝盡牝死二反說文畜母也唯

也牡莫走反說文畜父也雄也

詩傳曰飛曰雄雌走曰牝牡至

於雉鳴求其牡則飛鳥亦有牝

牡不但走者也

第五十三卷

鍤師難字作擇同因綃反謂以繩轉

軸裁木為器曰鍤經文作旋非

體也

肪脯先安反通俗文在腰曰肪在胃

曰脯也

鑽燧又作鑿同緯醉反火母也謂取

火者也世本造火者燧人也因

以為名

尋繹夷石反方言繹理也二蒼繹抽

也解也

一切經音義卷第九 第五十三卷 陰



狀冶余者反謂鮮明莊飾也傲雅自得也

多字借音都餓反依字說文殆可反

張口也

拖字太何徒可二反依字拖曳也拖

船尾也

醒字才何反依字通俗文白酒曰醒也

濕麼莫可反秦言石論文作𣎵俗字也

第五十五卷

診病字林諸刃反診視也聲類診驗

也謂看脉像也

第五十八卷

姣輸古文嬌同古飽反詩云姣人燎

兮案姣猶媛媚不實也謂面從也

第五十九卷

薜荔蒲細來計反此譯言餓鬼也依

字薜荔香草也其狀如韭生山

石也

箭鏑都狄反說文矢鋒也史記鋒鏑

或作鏃鏃鏑也釋名云鏑敵也

可以禦敵也齊謂之鏃言其所

中皆族滅也

深峭今作峭或作峭同且醮反廣疋

一切經音義卷第九 第三十九張 陸

峭急也

第六十二卷

蠱道工戶反毒蟲虫物病害人蟲在

四中字意也

譴責去戰反蒼頡篇譴呵也廣疋

譴怒也說文譴譎問也文中有

作詰責廣雅詰責問也

曹瞽亡登反瞽盲也周礼鄭玄曰瞽

瞽元光也經文有作盲瞽瞽公戶

反元目謂之瞽

第六十三卷

給恤又作𡇗同恩律反振恤也謂以

財物與人

第六十七卷

眼暗正字作𥇑同火銘反字書一目

合也

手麾今作𢶏同呼皮反舉手曰麾謂

手之指也以旌旗指麾衆因以

名焉

第七十二卷

偃蹇巨偃居免二反廣疋偃蹇天矯

也謂自高大也釋名偃息而卧

不執事也蹇跛蹇也病不能作

一切經音義卷第九 第三十張 陸

事今託似此也

第七十七卷

庠序徐陽反下古文𡇗同徐舉反舉

也謂儀容有法度也周曰庠夏

曰序白虎通曰庠之言詳也以

詳禮儀之所也序者序長幼也

機會居衣反說文主發之機也亦先

見也周易樞機之發榮辱之主

會古文合同胡外反尔疋會對

也謂相當對也又會亦聚也合也

虜掠力古反下力尚反虜獲取也戰

而俘獲也掠劫財物也

餌食如志反蒼頡篇餌食也案凡所

食之物皆曰餌

瘰癧於近之忍反皮上小起痕跡也今

俗亦謂肉斗腫起為瘰癧或言

瘰癧說文瘰癧也音丈忍及論

文作隱軼非體也

第八十卷

級其羈立反級次也謂階之等數名

曰級師旋軼首一人賜爵一級因

名軼首為級也

是抹字詰古文謀抹二形今作救同

一切經音義卷第九 第三十張 陸

居又反救助也

第九十三卷

委佗於危反下徒何反介足委委佗

佗美也美艷之自也

撓色刁飽反廣足撓亂也說文撓撓也

第九十五卷

迂迴禹俱一禹二反迂避也遠也亦廣

大也

石罅古文罅罅二形或作罅同呼嫁

反說文罅裂也圻也謂石壁小

開也

第九十七卷

躊躇又作憊同腸留反下或作躊同

腸於反廣雅躊躇猶豫也踟躕也

相和胡卧反相磨也周易鳴鶴在陰

其子和之是也

第九十九卷

有根孤本骨門二反謂繩之轉絃者

也今亦名閏為根子字從昆又

作揜蒲結反廣足揜轉也字從

良音猷

寐懷余乳反寐勞也勞苦者多懷

寐也亦懶也

一切經音義卷第九 第三十三卷

澇水盧導等反謂水雨泛澇也

第一百卷

弥室古文價同丁結猪栗二反秦言

善知識依字室塞也一本作弥

多羅屈子亦是梵言訛轉耳

一切經音義卷第九

丙午歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

一切經音義卷第九 第三十三卷

一切經音義卷第十大衆論

翻經沙門玄應撰

陸

般若燈論

大莊嚴經論

攝大乘論

十住毗婆沙論

大乘莊嚴經論

十地經論

菩薩地持論

菩薩善戒論

菩提資糧論

寶性論

佛阿毘曇論

百論

發菩提心論

三具足論

寶髻菩薩論

十二門論

緣生論

般若燈論

第一卷

如夢眠結反埤蒼析竹膚也聲類幾

筭也今蜀土及關中皆謂竹筭

為筭音弥析音思歷反字從斤

分木為析今俗作拊皆從斤

顛目賢結反謂以絲縛縲涼之解絲

成文曰顛檀札在點反三蒼

札也今江南謂斫削木片為柝

關中謂之札或曰柝札柝音

數廢反

第二卷

甯蘭聲類作甯又作甯猶文作甯同

子孕反下猶文作甯同才心反

字林甯炊器也甯大釜也一日甯

大上小下若甯也

第三卷

窯師以招反說文燒瓦竈也通俗文

陶竈曰窯是也

攢逐千算七驚三反攢鋌也攢擲也

今江南僂人工用攢鋌音蟬僂

苦奚反

溫鷄烏沒反下居謁反

第四卷

紫礦古猛反謂波羅奢樹汁也其色

甚赤用漆皮豔等是也

銛利息廉反廣雅銛鐵利也刀銳曰

一切經音義卷第十 第三卷

銛也

第五卷

後攏力東反說文攏摭也三蒼所以

威禽獸摭摭也

犇牛漢書西域傳有犇牛鄧展曰犇

上有突鞍如素駝難字作犇音

妃封反今有此牛形小犇上有

犇是也

垂胡又作胡咽二形同戶孤反說文

胡謂牛領垂下者也論文作壺

非體也

第十卷

生莞工端反又音桓此草外似菰內

似蒲而圓廣雅謂之慈蒲可以

為席生水中今亦名莞子也

箭筈工旱反字林箭筈也論文作竿

非也

靱堅又作箒同力鎮力珍二反介足

靱堅中郭璞曰靱竹名其中堅

可以為席

第十一卷

明帆又作飄颻二形同扶劍扶嚴二

反釋名隨風張揚曰帆今或用

一切經音義卷第十 第四卷

布若簿者席為之也

第十一卷

蟾蜍之鹽反下以諸反介足蟾蜍郭

璞曰似蝦蟆居陸地淮南謂之

去父此東謂之去致致音方可

及江南俗呼蟾蜍音食餘反

第十三卷

迦補胡反此言白鴿地也

大莊嚴經論

第一卷

慄厲力甚反下宜作悛力計反悛蒼

慄淚悲吟自也又慄者顏色懼

自也方言慄敬也

攘袂而羊反攘除也下弥蔽反字苑

云袂襟也衣袖也謂揎衣袒出

臂為攘袂也

閑裕掄句反裕緩也廣雅裕寬也亦

優足也

愀然又作湫同在酒反札記云孔子

愀然作色謂顏色變動之自也

鷓鴣尺脂反下許牛反介足鷓鴣忌欺

郭璞曰今江東呼鷓鴣為鉤鷓

音格怪鳥也畫音夜視閑西名

一切經音義卷第十 第四卷



訓侯山東名訓孤也  
第二卷

黠毗渠炎反依字黠黑首也  
儲積直於反說文儲借也儲也待也

侍直里反

根上宅庚反案根猶挂也浮圖根皆

作此說文根材也

地跌徒結反廣雅跌差也字書跌失

跣也跌蹠也

甫匍步胡反下蒲北反說文甫匍手

行也亦顛履盡力

親昵又作昵同女乙反介足昵近又

去昵熙也親昵亦數近也熙音

祛記反

倚倨於蟻反倚猶依也下烏訝反字

書倨倚也今言倨息倨卧皆

是也

竊彈三蒼作竊又作胃同古犬反聲

類胃以繩係取獸也下渠向反

韻集云施胃於道彈今田獵家

施彈以張鳥獸其形似弓者也

論文作撻俗字也

自撰字書作捍同補買反說文兩手

掣也廣雅撰開也

一切經音義卷第十 第五張 陸

可祛丘居反廣雅祛去也

爆大方孝普利二反聲類爆煥起

也郭璞注山海經云爆謂皮散

起也

愧踏子亦反跼踏也亦畏敬也謂恭

敬之貞也

第三卷

剝掠芳妙反說文剝剝也廣雅剝剝

也蒼頡篇剝截也下聲類作剝

同力尚反抄掠也

唯呼故豆反說文雄之鳴為唯也廣

雅鵠鳴呼也

拍傷枯狹反又作劓口洽反通俗文

爪按曰拍韻集作劓入也江南

今有寶器當作此

惶悸古文痒同其季反說文氣不定

也字林心動曰悸

寐驚榆乳反顛情也介足寐勞也郭

璞曰勞苦者多寐

上眇莫見反蒼頡篇旁規也說文眇

邪覩也

瓌瑋又作瓌傀二形同古迴反廣雅

瓌偉奇玃也瑰美也或也

勁勇居威反字林勁強也字從力彳

鼻梢初委反通俗文捫摸曰摘論文

作揣初委都果二反揣量也姑

揣也姑音丁蕪反揣非此用

妖嬈又作嫫同於驕反壯少之貞也

說文妖巧也下於縛反今江南

謂作姿名嫫伊山東名作嬈也

逶迤又作委鷄二形同於為反下又

作佗同達何反廣雅委佗佗邪

也謂行可逶曲也佗於瓜反

狀蔭魚列反定也說文衣服歌謠草

木之恠謂之狀禽獸垂墜之恠

謂之蔭論文作蔭庶子也亦古

字通用

熠燿弋入反下弋灼反字林熠燿威

光照也詩傳曰熠燿鮮明也亦

螢火也

唧唧子乘反通俗文唧唧鼠聲也亦

內猥也論文作叱非也

骨陷廣雅陷坑也陷沒也經文作頤

非也

莢瘦韻集一餘反今閩西言莢山東

言薦薦音於言反江南亦言矮

一切經音義卷第十 第六張 陸

發又作萎於為反菸邑無色也  
今取其義論文睽未詳字出

苦酷古文倍譽皓三形今作酷同口

枯反說文酷急也苦之甚曰酷

亦暴虐也白虎通曰酷者極也

教令窮極

### 第五卷

鄙褻古文結媒贅濛四形同思列反

褻鄙陋也褻贅也

干覓亡北反覓沒猶拉觸也說文覓

突前也今皆作冒

陰晴又作暝咍二形同自盈反聲類

雨止也論文作霍非體也

### 第六卷

愧靺又作靺靺二形同胡犬反釋名

靺靺也懸縛物也

還襲古文戡同辟立反襲重也因也

受也合也及也

相礫且何反詩云如切如礫傳曰治

象曰礫謂治礫之名

礫然字書作礫同口角反周易夫乳

礫然注云礫堅貞

### 第七卷

一切經音義卷第十 第八張 陸

瘵降勑流反瘵差也愈也尚書王翌

日乃瘵是也

諧毀側禁反諧譏也一云旁入日諧

也廣雅諧毀也

### 第八卷

顛面普米反說文顛傾頭也蒼頡篇

顛不正也經文作俾非體也

### 第十卷

晒著又作曷炳芳三形同碧皿反廣

雅曷明也著顯也

聿潮古文疎慊慊三形今作替同先

勇反聿謂前上也下胡革反介

足羽本謂之潮鳥羽根也說文

羽莖也

### 第十一卷

檉觸丈吏反說文檉柱也又作振檉

觸又檉檉觸亦作敵

蛆螫知列反下式亦反字林蛆螫也

說文螫虫毒也又音呼各反山

東行此音也

抗衡苦浪反說文抗扞也強也衡平也

羸瘠古賁瘠瘠三形同才亦反說文

瘠瘦也亦薄也

一切經音義卷第十 第九張 陸

### 第十二卷

漆沒所陰反廣雅漆盡也說文漆下

澹也字從參

蝗虫胡光胡孟二反阜蝻蝗也今人

謂蝗子為蝻子小曰蝻大曰蝗

也論文作蟻非體也鍾之容反

花首而容反說文葦草葦也論文作

耽而志反稍上垂毛曰耽

### 第十三卷

中捷又作隼同丁計反蒼頡篇捷噴

鼻也詩云願言即捷箋云汝思

我心如是我即捷今俗文捷云

人道我此亦古遺語也

庭燎力燒反周札供墳燭庭燎鄭玄

曰墳大也樹於門外曰大燭門

內曰庭燎天子百公五十侯伯

子三十也論文作燧燧二形下

作鐻並非也

香盞又作盞盞二形同力占反韻集

云盞斂也取斂物也三蒼盛鏡

器名也今粉盞茶盞皆是也

鏡刺仕衫反下千亦反說文鏡銳也

今江南猶言鏡刺也論文作櫜

一切經音義卷第十 第十張 陸

非體也

第十四卷

鼻衄女六反說文鼻出血也今呼鼻

血為衄鼻也

第十五卷

誼譁虛九反下呼承反三蒼譁言語

詢詢也譁言語譁譁也詢音徒

刀反

攝大乘論

第一卷

通敵眉頤反通洞也敵達也廣雅通

明徹也敵捷疾也

披閱餘說反簡閱也小足閱具也具

數於門中曰閱也

成穀又作穀同口角反吳會間音哭

卯外堅也凡物皮皆穀尚在卯

中謂之穀出穀以後名之鷲音

冠尔足生哺鷲郭璞曰謂須母

針也

獸惡於焰反獸足也恠也下於路反

廣雅惡憎也憎也憎音一外反

恠胡代反

彼勿無鬱反詩云勿仕行救注云勿

無也

屬耳之欲反國語恐國人屬耳於我

聾昭曰屬注也漢書音義曰屬

近也詩云無易由言耳屬于垣

是也

第二卷

肱柯又作肱同竹尸反韓世陞異反

沉腐神夜是亦二反形如小麋齊有

香也

彎弓於閑反小尔足控彎弓挽引也

第三卷

所詮且全反通俗文擇言曰詮說文

詮具也淮南子云詮言者所以

辟類人事與相解喻也

第五卷

弥彰又作璋同諸揚反廣雅彰著也

明也

乍起仕嫁反廣雅乍也蒼頡篇乍

兩祥也

第六卷

預立古文預忤二形今作豫同余據

反先辦也預猶備也逆為之具

故曰預也

輕幾字體作憊同莫結反說文憊輕

傷也

第七卷

練摩古文鍊激練三形今作凍同力

見反說文鍊治金也下古文劇

擁二形同莫羅反易云堅系相

摩注云相切摩也尔足石謂之

摩郭璞曰玉石被摩猶人修飾

也論文作磨礪也

藤僻達曾反廣雅藤藟也今呼草蓐

延如葛藟者為藤

室家書遂反札記三十壯有室鄭玄

曰有室有妻也故妻稱室案室

戶內房中也論語由也外堂未

入於室是也家居也

後登都恒反登外也進也亦成也

善柅又作輓同於革反謂轅端墜牛

領者曰輓輓柅也

沮壞才與反蒼頡篇沮漸敗壞也論

文多作組側呂反貯醢器也又

置肉机也組非此義

諧逐胡皆反諧和也說文諧合也遂

成也成就也亦從也



第十一卷

以柳又作楸同先結反說文柳楸也音

子林反今江南言柳通語也

拙訥古文訥同奴骨反訥遲鈍也說

文訥難也

扣擊去後反扣亦擊也廣雅扣持也

第十四卷

蓄聚又作穡同耻六反蓄積也廣

雅蓄聚也

療其側界反介足療病也三蒼云今

江東呼病皆曰療東齊曰療

第十五卷

所鎮知陣反說文鎮廠也亦安也

乘除實升反乘計也亦升也除去也

調鼎都挺反如湯時伊尹也說文鼎

者三足兩耳和五味之寶器也

案鼎者所以烹飪飲食也

十住毗婆沙論

第一卷

區血又作歐哈二形同於口反歐欲

吐也江南或謂歐為歐容音

容釋名云區也將有所吐脊曲

偃也

一切經音義卷第十 第七卷

淋下力金反說文淋以水沃也郭璞

注三蒼淋瀝水下也

療疽俾逼反下且餘反廣雅療癰成

也說文疽久癰也論文作瘡非

體也

紆戟又作戟矛二形同莫侯反下居

逆反說文首矛長二丈也戟有

枝兵器也

鐡刻又作鐡同初限反說文平鐡也

廣足刻削也聲類云刻平也方

刃施柄者也

鐵槍干羊反三蒼木兩端銳曰槍說

文槍岬也論文作鋤鈴聲也鋤

非字體

羨藥自粟反下力尸反介足羨羨藥

即布地莠生子有三角者也

論文從金作鏹鏹二形非也

鐵曰渠九反易云黃帝斷木為杵穿

地為臼論文作銀非體也

狹鼠餘繻反似弥雅而大蒼黑色江

東養之捕鼠為物捷健也

加攪又作攪同古避反下居縛反說

文大母雅也善攪持人好顧盼也

一切經音義卷第十 第八卷

蛟虬音交有鱗曰蛟龍其狀魚身如

蛇尾皮有珠下渠同反廣雅有

角曰虬龍無角曰螭龍謂黑身

無鱗甲者也

鴈驚音木介足舒鳧驚李巡曰野曰

鳧家曰驚驚即鴨也

慍恨於問反說文慍怨也論語人不

知而不慍何晏曰慍怒也

第二卷

矯異几小反假稱謂之搞搞詐也非

先王之法曰搞今皆作矯

嶢巖仕咸反下又作礧廣雅嶢巖

高也

曲隈烏迴反說文水曲隈也隈謂隱

蔽之處也

峻峭又作峭或作峭司且笑反通俗

文峻阪曰峭山陵險峻亦謂之

峭也

第五卷

埤助或作𡵓同避移反說文埤增也

厚也補也亦助也

鱣魚知連反介足鱣大魚也口在頰

下體無鱗甲大者二三丈江東

一切經音義卷第十 第十六卷

名黃魚也

第六卷

傲誕五到反下徒宜反傲暢也謂不

敬也輕傷也誕謬也放誕欺也

深捧仕巾反說文葉大也廣雅木葉

生曰榛是也

如繫知立反詩云繫之維之傳曰繫

絆也謂拘執也兩足不相過謂

之繫也

第十卷

符檄音扶字林符信也謂分而合之

曰符字從竹漢制以竹長六寸分

而相合為信竹取歲寒不變以

布德也又用銅君臣同心也下

異的反說文二尺書也檄書者

所以罪責當伐者也又陳彼之

惡說此之德曉慰百姓之書也

檄者敕也明言此彼令皎然而

識之也

田陽鳥古反說文小障也亦小城也

第十四卷

行旅間舉反左傳羈旅之臣杜預曰

羈旅寄客也

切韻音義卷第十 第七 陸

瑱瑱又作寘同徒堅徒見二反唐雅

瑱瑱也亦滿也論文從王作瑱

他見反瑱塞耳也

大乖莊嚴經論

第二卷

龍聲章華反懼也說文失氣也漢書

西奴龍焉是也

須清古文磻同胡對又蒼頡篇音旁

沒也說文音旁也

第六卷

凹凸蒼頡篇作𡵓𡵓同鳥侯反下徒

皓反容墊下也突突也字苑作

凹陷也凸起也

第十卷

蝨蝨古文蝨同止戒反下從移反詩

云蝨蝨羽傳曰蝨蝨蝨蝨也亦

即蝨也俗名蝨來今江北通謂

蝨蝨之類曰蝨蝨亦曰蝨蝨蝨音

之凶反

十地論

第一卷

芒然莫唐反案芒然冥昧不明也莊

子芒然無所見是也

揮羅補吳反經中或作半羅或作閑

一切經音義卷第十 第七 陸

羅皆一也

嘶字又作誓同先奚反言梵本嘶字

如師子形相也依字埤蒼嘶聲

獸也亦悲聲也

第四卷

厚瞠於計反釋名瞠瞠也言雲氣隱

瞠使不見物者

瀑水蒲報反蒼頡解詁云水漬起曰

瀑也

第五卷

捫摸莫奔其本二反聲類捫摸也字

林捫撫持也案捫持謂手把執

物也

第八卷

溉灌歌賁反說文溉灌也灌注也

地持論第一卷

耆宿巨伊反禮記六十日耆釋名耆

指也謂指事使人不自執役也

宿久也

倡伎儻羊反說文倡樂也蒼頡篇倡

俳也俳戲也

農商古文農農二形同收冬反說文

農耕也

一切經音義卷第十 第七 陸

明招又作詰惹二形同知列反介足  
招智也方言齊宋之間謂智為  
招招明了也

悲惻聲類作惻同楚方反說文惻痛  
也謂惻然心中痛

堪耐奴代反蒼頡篇耐忍也

林藪蘇苟反散木曰林澤元水曰藪  
又大澤水希者也

聽訟他定反聽謂察是非也訟急也  
周礼以五聲聽訟求情一形二

色三氣四耳五目也

術藝食律反術法也亦道也字林色  
中道曰術道術者通也言人達

解者无所不通也

### 第二卷

訛大所新反論中亦作刪陲迤邐延

迤陵陲伽應云歌羅頻伽亦云迤蘭

伽迤陵此云好毗伽此云音聲

名好音聲鳥也

巨細其吕反小足巨大也方言齊魯

之間謂大謂巨說文巨大從金

作鉅

弥陲羅國

一切經音義卷第十 第三十條 陲

拘耆羅或作拘耆羅梵言轉也譯云  
好聲鳥此鳥聲好而形醜從聲  
為名

媛雅又作媛同禹煩反似弥雅而大  
臂長其色有黑有黃鳴聲甚哀

五百歲化為獬豸壽千歲獬豸音  
居縛反

拊舞又作拊同皮變反說文拊手曰  
拊拊擊拍也

### 第三卷

黍稷古文稷同婦力反五穀之長也  
說文稷稷也介足稷稷也注去案

一名稷稷粟也今江東呼粟為  
稷也

師掩又作拳同渠負反拍握為掩辟  
喻也言師之正物不如掩之執

握若而不說也論文有作疲倭  
之倭非也

### 第四卷

罰黜又作紬同耻律反廣雅黜去也  
亦放也退也

振給古文宸振二形同諸胤反小介  
足振振也說文振舉也

### 第五卷

憭奢耶亦云俱舍訛也此譯云歲舊  
譯云至謂望在舊此即野瑩也

用野瑩絲絛作衣者憭奢耶  
衣也

第七卷

偷婆經中或作兜婆或云塔婆或言  
數斗波皆訛也正言宰堵波此

云廟或言方墳皆義譯也

支提又云脂帝浮圖此云聚相謂累  
石等高以為相也

末求羅香此譯云安息香也

阿迦花應云阿羅歌花此云白花

居軋子應言泥捷連他此云不繫其

外道拔取露形無所貯畜以于

乞食隨得即取者也

### 第八卷

把頰父美反落泊人也介足地毀覆

也頰壞也

官爵又作雀同子藥反白虎通曰爵

者盡也量其盡才也五等爵命

也取其節節足足也

謫罰知革反方言謫怒也郭璞曰謂

一切經音義卷第十 第三十條 陲



相責怒也亦可呵也責也小罪  
日罰

吉胫竹尸反 習波相傳所及反

第九卷

率意所律反介足率值自也郭璞曰  
自猶從也從自意也

迦私此譯云光能發光藥也

第十卷

兩股又作股同公尸反說文股解也脰

本日股也

兩臂徒昆反聲類臂尻也

兩蹕又作蹕同時更反說文蹕腓膈

也腓音肥江南言腓膈中國言

蹕膈或言脚蹕

波羅奈應言波羅奈斯此國名也從

國名疊也

泥犁或云泥黎耶亦言泥黎迦此六

无可樂或云无有卑下

羅穀胡木反似羅而疏似紗而密者

也有像穀霧穀言細如霧也

菩薩善戒經

第二卷

軍旅力舉反介足旅衆也字林四千

一切經音義卷第十 第十二卷 證

人為軍五百人為旅也夕車為  
軍字意也夕音補交反

第三卷

童訛初忍反舊音老貴反毀齒曰訛

說文男八月生齒八歲而訛女

七月生齒七歲而毀齒字從七

第九卷

脣齷又作騞騞二形同五各反齒內

上下突也

兩叔初嫁初家二反兩歧為叔本理

亂曰叔亦作此論文作叔俗作也

菩提資糧論第二卷

談謔許虐反介足戲謔也謂相調戲

也謔亦喜樂也

寶性論第三卷

歔歔喜居反下虛既反字林涕泣也

蒼頡篇泣餘聲也亦悲也

影盡足眇反影猶輕淺也

佛向毗曇上卷

生夢又作撈同五各反謂承化者曰

夢也

下卷

闢人於儉反說文闢豎宮中闢昏閉

門者也周礼闢十人鄭玄曰闢  
精氣開藏者今謂之宮人也主  
開門戶故曰闢

接不奴迴奴和二反說文接接摧也

兩手相切也

紋身无分反謂繒有文章曰紋又作

文古文衫青與赤為文說文錯

畫也

瘠人於解反廣雅瘠羸也

氣味宜作歔歔音苦代反江南行

此音又丘吏反山東行此音下

蘇豆反說文瘰逆氣也上氣疾

也蒼頡篇瘰齊部謂瘰曰歔論文

作氣非也

枯癩核間反聲類今謂小兒瘰曰癩也

血痛宜作瘰音漏瘰屬也中有蟲頭

脈隱處皆有也或作漏血如水

下也

陰頰徒雷反釋名陰腫曰頰字林作

瘰重疾也瘰血又作瘰上隴反

介足腫足為瘰今巴蜀極多此

疾手僻有者亦呼為瘰也

瘤瘰力州反說文瘤腫也聲類瘤瘰

一切經音義卷第十 第十五卷

肉也

噉吐於月反通俗文氣逆曰噉說文

噉氣燭也

毛冗如勇反散也宜作能而容反謂

古貝垂毛者毳飾也

百論上卷

僧佉此言訛也應言僧企耶此云數

也其論以二十五根為宗舊云

二十五諦

衛世師此訛略也應言鞞憇迦論此

云勝其論以六句義為宗舊云

六諦也憇音所皆反

下卷

挺埴尸延反下時力反挺柔也和也

擊也埴土也粘土曰埴

發菩提心論卷上

置羅娣耶反兔綱曰置置遮也鳥綱

曰羅羅截也

盼親普幻反下力再反廣雅盼親也

字書美目也目白黑分也說文

親內親也論文作眇邪視也下

作睽力代反說文目瞳子不正

也今俗云類眼是也類虛對反

一切經音義卷第十 第七張 陸

膝非今用

加誣武干反說云加言曰誣誣亦同

也妄也欺也

三具足論

舩船音白字林大舩也今江南凡汎

海舩謂之舩昆侖及高驪皆乘

之大者受万斛

運式力賀反式屬也謂遊兵以禦

寇者亦偕行非違也

恐味呼嫁反相恐也方言作恐閭閻

音呼隔反亦言恐赫亦云恐獨

一義也獨音虛割反

礪石居良反形如薑也通俗文地多

小石謂之礪礪字從石論文從

土作礪非體也

寶璽菩薩經論

洲潭徒亶反尔足潭沙出郭璩曰今

江東呼水內沙堆為潭洛陽北

河中有中潭城是也論文作挺

音延八挺之地也亦挺道也挺

非此用

陂池筆皮反山東名為陂陂音正各

反亦名陂陂音公朗反

一切經音義卷第十 第七張 陸

羸羸又作羸同力戈反下古文作羸

同音計經中或作編駁同一也

十二門論

機杼文與反字林杼機持緯者今俗

呼杼為箴箴音成埤倉箴竹

杼也

口奕所兩反楚人名美敗曰奕奕敗

也尔足奕莖也

綠生論

舌挺又作挺次溜三形同似延反說

文慕欲口液也

軍尸補計反經中或作開尸此云突

團唯識論修道不共他

羈羊奴滿反通俗文羊羈毛者謂之

羈羈胡羊也羈音女佳反

利刺又作刺同千利反刺直傷也字

從刀束聲束音且賜反

一切經音義卷第十

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

刀匠音義卷第十 第六張 陸

勅雕造

一切經音義卷第十 第六張 陸

一切經音義卷第十一

小字

聖經沙門玄應撰

陸

正法念經

中阿含經

增一阿含經

雜阿含經

正法念經

第一卷

積牙字詁古文錄積二形今作穠同

亂反積小牙也牙或作銚同莫

侯反說文牙長二丈也經文作

錢操二形又作牟並非體也

鵠鳥又作鵠同鳥諫反鵠雀也一名

鴈一名鵠鵠葉文云閨中以鵠

為鵠爛堆是也

第二卷

恐赫呼嫁反相恐也距人謂之赫方

言作恐閱郭璞音呼隔反亦作

恐赫亦言恐獨皆一義也獨音

虛割反

恐四鳥狹反字苑作四陷也蒼頡篇

作容下也

如單古文釋劉二形同竹枝反捕魚

籠也

第三卷

斗撒又作數同蘇走反方言斗撒舉

也固成難字云斗撒舉也音

都殺反下蘇殺反經文作斗揀

二形音同極策並非字體

煙羅古文亞蜀二形今作烟同於仁

反帝釋象王名也經中或名煙

那婆耶或言伊羅鉢多羅此譯

云香葉身長九由旬高三由旬

其形相稱也煙烏賢反

第四卷

撰啄九縛反說文撰拏也蒼頡篇撰

搏也淮南子云獸窮則撰鳥窮

則啄是也拏音居逆反

水獺他曷他鎗二反形如小犬水居

食魚者也經文作但都達反獺

狙獸也如狼赤首但非此義獺

音古曷反

激流公的反謂流急也說文水之凝

耶疾急曰激也

梯墜丁鄧反廣雅墜履也墜仰也謂

山路仰登也經文作墜非也

狗齧又作齧同五殺反說文齧齧也

經文作齧苦交反腓骨也又作

咬呼交反齧箭也二形並非此義

善捷胡煩反介反捷也方言捷護也

掩面於儼為感二反廣雅掩覆也亦

歲也經文作噉一感反謂掌進

食也噉非此義

排筒婢蒼作輪東觀漢記因水作排

王弼注書云橐囊囊作橐同皮

拜反所以治家用炊火今熾者也

第六卷

射墜徒果反射墜也經文作墜丁果

反墜果也墜非今義用音用

鏡判仕咸反說文鏡銳也廣雅鏡謂

之銳音普皮反

第八卷

更柶而窆反下乃困反字苑作腰柔

脆也通俗文作柶再生也又作

嫩近字也經文作湍又作始生

並非體也

脚瘡字詁今作瘡同時腫反通俗文

腫足曰瘡瘡脚病也經文作腫

非體也



按繩力結反謂轉按也

第九卷

鐵砧又作堪數二形同猪金反鉄砧

也經文作鉄文心反函屬也鉄

非此義

鐵錘直危反廣雅錘謂之權謂稱錘

也方言錘重也

鉸刀古卯反交刃刀也今亦謂之剪

刀又謂剪馬為鉸刀釋名云鉸

刀削刀皆隨時用作名也

驅感子六反感迫也催促也廣雅急

也經文作跼跼然避席也跼踏

也跼非此義

蜚墮古書飛多作蜚同府事反鳥曰

飛揚也案漢注云正月爵大於

鳩五色蜚過鄭二月後蜚過池

陽是也

步數楚佳反謂感箭者也通俗文箭

箛曰步數釋名曰步人所帶以

箛又其中也箛音扶福反

第十卷

寄聲又作諒寄二形同情歷反方言

寄安靜也寄莫也

一切經音義卷第十一 萬福院 陸

錫手古文錫純二形今作括又作猷

同食介反以舌取食也經文作

猷二形未見所出

蟻等補号反通俗文狗虱曰蟻經文

作蟻扶旱反蟻椰子也蟻非字

義也

洲渾徒重反介足渾沙出郭璞曰今

江東呼水中沙堆為渾謂經文

作延音延非字體也

第十一卷

作蛭之遠反謂入人皮中食血者也

江東名蟻音巨幾反經文作蟻

音知栗反蟻也非此義也

曲蟻音善古今注云丘蚓也一名室蟻

江東名寒蚓善長吟於地中江

東謂為歌女或謂為蟻經文作

蟻非體也

鐵鉗奇廉反通俗文鐵具曰鉗經文

作鉗謂以鐵束人者也鉗非此

用也

第十二卷

叱齋正字作諒同竹皆反廣雅諒齋

也經文作齋在計反至齒也齋

一切經音義卷第十二 三波院 陸

非此義

第十三卷

雙魚獲樺二音介足鮓大者雙孫炎

曰雙似鮓而大色白也鮓音脩

飢反鮓奴兼反

崎倒或作岐點崎三形同去知反說

文岐區傾側不安也字從危支

聲也

抒氣除吕時汝二反廣雅抒昌也滌

出也說文抒挹也昌翼紹反

擎縮力泉反介足擎病也亦拘擎也

經文作臆臆二形並非體也

壓撈烏甲反下子曷反周成難字作

寧寧撈也經文作押攢二形音

甲讀非今用也

屏中蒲定反廣雅屏廟清園也屏亦

屏隈也

第十六卷

鼙鼓公戶反鼓動也案凡動物皆謂

之鼓經文從風作鼙非也

壓箏今作窄同側格反說文窄壓

也謂箏出汁也

胆虫且余反通俗文肉中虫謂之胆

一切經音義卷第十三 第六張 陸

經文作蛆子余反蛆蛆也又作  
疽瘡也二形並非今用

黠黠鳥感勑感反下明也亦黑也慕

文玄深黑也

艷鼻一弄反坪蒼鼻病也

妖薩五竭反說文衣服歌謠草木之

性謂之妖禽獸虫理之性謂之

薩經文作孽庶子也又作孽近

字也

尅羸今作尅同鳥皇反尅弱也羸累

也通俗文短小曰尅尅亦小也

鼬等弋周由救二反字林似鼠赤黃

而大者是也

翱翔五高反回飛也飛而不動曰翔

釋名云翔遽也言教遊也翔徉

也言彷彿也

第二十一卷

喑意於禁乙戒反喑喑大呼也說文

意出息也經文作噎於結反咽

塞也噎非此義

揜鉤巨今反說文意持衣襟也字從

金從手下咎加反今亦言口鉤也

經文作叔非也

一切經音義卷第十一 第七 注

第二十四卷

歎歎於滑反通俗文大咽曰歎說文

咽中氣息不利也經文作噎噎

非也

相撲妨卜反字林手相搏曰撲也撲

打也

第二十五卷

鱗龍又作鰐距二形同渠呂居呂二

反鰐足距也字從角也

第二十六卷

輶諸女展反說文輶輶也蒼頡篇輶

車行處也

帶鞮字林而容反罰也或作背草

背也

第二十八卷

諧耦胡皆吳口反諧和也耦合也經文

作偕謂二形非體也

革履所綺反皮履也經文作鞮非也

花勃蒲沒反廣雅勃勃威也

第三十一卷

康菩古木反通俗文禾檜謂之菩檜

檜音奴殺反

機發說文射發也機主發之機也謂

一切經音義卷第十一 第八 注

制動轉之餘也

溥天今作普同疋古反詩傳曰溥大

也亦遍也

第三十二卷

涓流古玄反字林水小流也

邨襲古文結縶替渫四形今作襲同

息列反襲襲也

調詒古文誦誦誦三形同胡使反合

會善言也經文作譁音化誼譁

也譁非字義

慶應音加說文壯慶也以夏至解角

也下又作廐同於牛反說文牝

廐也

第三十七卷

懷動胡郭况縛二反蒼頡篇去懷

驚也

第三十九卷

閃詭字書或作貼同式非反說文閃

窺頭良也

邀利字書作邀同古堯反求也遮也

亦要也

棟樹古文棟同力見反子白而粘可

以浣衣者也經文作練非體也

一切經音義卷第十一 第九 注

第四十五卷

常賤通俗文作瞞字苑作賤同莊狹反

目數開閉也經文作瞞子葉反

目毛也映非字義

第四十六卷

梗棗如克反說文似柿而小也經文

作濡非體也

粒豆竹尸反廣雅無種豆也

第四十七卷

稠穢古文說同居賈反說文稠多也

穢亦稠也

蜥蜴斯歷反下音亦山東名蜥蜴陝

以西名辟宮在草者曰蜥蜴也經

文作蜥非體也蜥音七賜反境音覓

第四十八卷

垂挑借音他吊反謂天衣迎出也

趨行丘昭綺騎二反說文善緣木之

士也經文作挑勑堯反挑挾也

挑非字義

不肖先妙反小介足去不肖不似也

經文作消非也

捷割又作捷劇二形同紀言反通俗

文以刀去陰曰劇也字從牛

一切經音義卷第二 第十張 陸

放習甫往反廣雅放效也亦依也比

也經文作仿非也

第五十六卷

晏然鳥鳴反說文天清也是亦鮮翠

之負也經文從門作闔非體也

第五十七卷

噉又作噉同呼交反說文噉鳴也

一曰師子也字從席九聲也

凸腹徒結反字苑作凸凸起也蒼頡

篇作突不平也

啍啍古文啍啍二形今作拘同呼苟

反聲類啍啍也下呼戒反韻集

作戒戒訶也蒼頡訓詁作欬志

聲也通俗文作諦大語也猶言

戒咄啍戒皆是也

第五十八卷

鯢羅吳雞反諸經有作宜羅猶是梵

音訛轉也

艦舟歷丁反船有窓牖者也字書船

上有屋者曰艦也

偃僂於矩力主反通俗文曲脊謂之

偃僂經文作迂遶二形音字俱

反迂遶也下力侯反說文連遶

一切經音義卷第二 第十一張 陸

也並非字義

筦筦胡當反下力折反說文竹吹也

言竹有筦吹謂之筦筦也

第六十四卷

桴桴又作桴桴二形同古鬻反下音

高通俗文機汲也

頑癰今作癰同婢利反說文足氣不

至也

瘕瘕相承勅典勑斷反瘕病也未詳

音字所出

第六十五卷

瘰癧字林方選反瘰癧病也經文作

瘰癧還反瘰非字義

或竅史乳反惰懶之謂也介足竅勞

也郭璞曰勞苦者多瘰癧也

瘰癧古文瘰癧三形同才積反說

文瘰癧也亦薄弱也

傾起直隹反說文出頤也經文作頤

非也

髌骨苦霜反晉骨也說文髌髌也字

從骨果聲經文作髌古岸反髌

助也又作跨踞也並非此用

健直古文頤同勑頂反通俗文平直

一切經音義卷第二 第十三張 陸



曰低經文作𧇗非也

錐羅普迷反成身名也梵言也

第六十七卷

蛸母又作蛸同胡瓌反蒼頡訓詁云

蛸腹中垂也

呀骨呼家反垂名也

頰伽毗人反經文作蹟賓二形檢無

所出

第六十八卷

鴻鳥古文堆聲類或鴻字同胡公反

鴻鵠也

凹窠相承苦簞反未詳名義所出

甄波居延反果名也甄波迦果也經

文有從口作甄非也

中阿舍經第一卷

鳥喙許穢反說文喙口也字從口彖

聲彖音他亂反

望灑烏各反蒼頡篇云白土也余足

牆謂之望郭璞曰以白土飾牆

也釋名望亞也亞次也先泥之

次以反飾之

粘豆女霑反豆名也

蔗糖又作糖同徒郎反以甘蔗為糖

一切經音義卷第二 第二張 陸

也今沙糖是也

第三卷

尾髻古文𧇗今作𧇗同口亞反埤蒼

晉骨也經文作髻歌頌反骨枯

曰髻髻非此義

第四卷

屢櫛又作𧇗同昌制反正言屢櫛𧇗

此譯云細滑也

魁取苦回反說文𧇗汁曰魁經文從

木作𧇗欄二形非體

糝米子𧇗反蒼頡篇大黍也關西謂

之糝是也

雜穢古𧇗反說文芒穀也經中從麦

作𧇗近字耳

箭金箭鏃也關西名箭金山東名箭

足或言鏃也

撓撓如教反撓押也撓曲也治箭之

稱也

有平祖沒反說文𧇗人給事者曰平

古以漆衣題識表其形也方言

南楚東海之間或謂平為轆郭

璞曰言其衣赤也故字從衣

剗剗聲類作剗同之充反說文剗斷

一切經音義卷第二 第四張 陸

首也亦截也

第六卷

祭𧇗古文𧇗聲類作𧇗同猪肉反說

文𧇗𧇗也音力外反字林以酒

沃地祭也方言𧇗𧇗也

負捷力前弱反淮南子捷載粟米而至

許尉重曰捷搭之也今皆作輦

第七卷

廔細又作廔同錯孤反廔大也細小

也經文作廔網誤也

𧇗根奴老反言𧇗後玉枕也

拳掃又作捲同渠園反下又作叔同

勑佳反猶手撻也

𧇗痛五各反𧇗𧇗也經文作𧇗𧇗二

形非體也

𧇗𧇗口代蘇豆反說文𧇗逆氣也亦

𧇗也經文作𧇗𧇗二形非體也

𧇗吐乙芥反說文𧇗𧇗也蒼頡篇吐

棄也亦寫也

喉閉閉猶塞也經文作痺俾利反醫

方痺喉病也

痔𧇗直理反下女力反後病也謂濕

𧇗也中食後病也經文作𧇗非

一切經音義卷第二 第五張 陸

體也

店肆今作站同都念反肆陳也陳物

賣買之虞也

第八卷

潢池胡光反潢池也積水曰潢也小

曰潢大曰潢也

碧玉廣雅碧玉青玉也今越為東山

出碧玉也

璚瑁今作璚瑁二形古文作璚瑁二

形同音代璚異物志云如龜生

南海中大者如蓮葉背上有鱗

將欲用煮之其皮則柔隨意可

作也

赤石

璇珠字宜作璇玕錄反穆天子傳曰

春山之寶有璇珠玕玕曰玉類也

帝堯音迷經中或作但迷或作垣弥

皆梵言轉耳

第十一卷

駝馬莫高反青紺色也頭如鳥此馬

寶也以毛飾故因以名焉

璣絜古文璣璣二形今作收同公鳥

反璣蒼璣明淨也

一切經音義卷第二 第十一卷

第十二卷

鐏鐵又作鐏同且消反方言趙魏間

謂函為鐏也

鼠場治羊反坪蒼鼠埕也方言埕埕

對埕也

說正一丸反豆名也經文作宛或作登

並非體也

啤豆布迷反廣雅啤豆臨豆也經文作

啤非體也

籬中音羅字林竹器也廣雅籬其也

火熖古文藝同而悅反通俗文熖火

曰熖熖亦燒也

孽彼又作攬攬二形同力敢反廣雅

攬取也攬持也

第十三卷

榛莽助巾反說文木叢生曰榛衆草

曰莽也

僻屢正赤反邪僻也亦隱僻也說文

僻僻也

猩猩所京反字林能言獸也知人名

也形如羊頭如黃鸝今交趾封

漢有之聲如小兒啼

据拾古文據同居運反方言据取也

一切經音義卷第二 第十二卷

第十四卷

手拊數圭反拊猶拍也尚書擊石拊

石是也

煜燾由拘弋灼反說文煜燾也燾火

光也經文作燾非體

櫃錄力都反說文柱上枅曰櫃謂柱

端方木也櫃牛釋名櫃言都虛

負屋也經文從金作櫃非體也

下宜作磳磳朗反說文磳柱下

石即柱礎也經文從金作磳誤

也礎音楚

第十五卷

都梁案咸和荊州記云香蘭也都梁

縣名有小山山上生蘭俗謂

蘭為都梁即以縣為名也

樛與古郎反文字集略云相對舉物

曰樛也

罰錢自連反貨財也唐虞夏殷皆有

錢經文作銀猪劣反謂杖端鐵

非此用也

不啻施鼓反蒼頡篇云不啻多也

第十六卷

婢肆借音布迷反此譯云遣使也

一切經音義卷第二 第十六卷

犁錢仕監反謂有刃斷鑿者也新言

竹角反

剔肉又作務同他歷反剔撈也通俗

文去骨曰剔也

著蘅下庚反杜蘅香草也謂以草為

榜言其惡也

兩輶又作輶同子孔反方言開西謂

輪為輶釋名云輶言輻輳入輶

中也

森森所金反說文多木長良也今取

其意耳

自誇苦華反通俗文自矜曰誇謚法

曰華言無實曰誇也

第十七卷

鹵簿字體作植櫓二形同力古蒲古

反植太植也蔡華獨斷曰天子

大駕出陳植簿是也

擗羅又作冒同古大反聲類云係

取也

第十八卷

械蘆古咸反說文械筐也字書木筐

也經文徒絲作絨非體也下又

作策同力木反竹器也

一切經音義卷第七 第十九卷 陸

第二十卷

菰菁思雄反方言菰菁無菁也郭璞

注舊音峰今江東音嵩字作菰

陳楚間曰菰音曲雷齊之間謂

之菰間之東西謂之蕪菁菰音饒

輕閨字宜作團徒九反字林團圓也

第二十四卷

如蘊紆文反謂聚草束之以然火也

漢書束蘊乞火是也經文作藍

非藍藍或良也非今所用

第二十五卷

破陽一古反字林小城也通俗文營

居曰陽

第二十九卷

節類力外反通俗文多節曰類經文

作庚非義也

第三十卷

綽繳之若反繳生絲縷也綽之狀者

也增音子登反結繳於夫謂之增

挽色莫江反雜色也說文白黑雜毛

牛曰挽也

鵠狐許牛反鵠鵠也閩西呼訓侯山

東謂之訓狐也

一切經音義卷第七 第二十五卷 陸

心悖古文悖同其季反字林心動也

第三十二卷

斫剉且卧反說文折傷也剉亦斫也

麋鹿莫悲反說文鹿屬也以冬至時

解角者也

第三十三卷

酒鑪力胡反史記文君當鑪辜昭曰

酒肆也以土為墮邊高似鑪也

認過如孕反失物而記之也經中作

仞八尺曰仞也

沃漑古文浹同烏木反沃猶漑灌也

沃亦漑也澆也

剉治古文斲銘二形同力各反通俗

文去節曰剉經文或作芟所巖

反刈草也或作落非體也

第三十七卷

衣屨又作藤同思侯反履屬也經文

作爽爽和也爽非字義

香陰於禁反言受胎具三緣三香陰

見在前經文作除誤也

第三十九卷

抨乳音耕反抨彈也經文作抨音視

一切經音義卷第七 第三十九卷 陸



車名非此用也

地肥扶非反劫初地脂也經文作噍非體也

淖壺奴狡反通俗文和唐曰淖淖和也霏鄰孚非反梵言也此謂福德行也標榜補朗反謂物標記也字從片經

文從木作榜非也

第四十三卷

說歐烏侯反三蒼瓦孟也字林小盆也說檀勑果反狹長器也蒼頡篇盛盥

物也淮南子玄窺面於脰即圓於杯即檀是也

第四十六卷

從嚟又作儼同胡高反說文嚟咆也

經文作啞都礼反字與詎同啞呵也啞非字義

誣謗武于反說文加言也亦欺也以惡取善曰誣也

及豺仕皆反介足豺狗足也有爪牙迅捷善搏噬也

第四十七卷

圖置古文羅置二形同子耶反介足

兕罟謂之置郭璞曰置遮也遮

一切經音義卷第七 第三十二卷

取兔也

第五十卷

茶帝徒加反經文或作啖茶二形並非體也

苾治或作薺林二形篇文作薺同呼蒙反說文除田草曰苾也

碗碗又作甌同力頰反通俗文瓦破聲曰甌說文踏瓦聲蹠蹠也經

文作甌甌誤也

第五十三卷

八棧又作楞同力增反三蒼棧四方也鐵槍千羊反蒼頡篇兩頭銳也經文

作鐏玉聲也鐏非此義

第五十五卷

因銖案字義宜作𤣥撫于反麦皮也經文作銖未見所出疑世言

𤣥金遂從金作銖磨銖相承宅諱反摩治也字無所出

今宜作𤣥穀治也謂摩瑩飾也火排又作藥同蒲拜反所以治鍛家

用炊火者也

留印時照反寶名也

第五十七卷

一切經音義卷第七 第三十三卷

𦵏眠胡旦反說文卧息聲也經文作

𦵏二形非也又作𦵏普利反喘聲也𦵏非此義

棚閣今作輞同蒲庚反連閣曰棚經文作開普耕反門聲也開非

此用

第五十九卷

敲戶苦交反說文橫撾也亦下擊也經文作撾非也

唐輶女展反輶治也經文作輶音丑展反非此用

第六十卷

為𦵏又作規同居隨反木名堪作弓者也

為紵音呂反說文𦵏屬也亦草名也作布細而白者也𦵏音苦迥反

箭等工早反字林箭莖也經文作幹古汙反枝幹也

鷄毘力經反謂毘羽也經文作鷄鷄力吉反下力周反謂黃鳥也又

作鷄此並應誤也

為齊茨奚反謂齊整也經文從金作

鑄誤也

一切經音義卷第七 第三十四卷

為鐔又作鈚銀二形同普迷反通俗

文霍葉曰鈚鈚即大箭也

不愜苦類反謂愜可也字林愜快也增一向含經第一卷

頑𠂔莫適反說文邪視也三蒼旁視

曰𠂔也

揮浹許歸反揮灑也說文揮奮也

謂奮迅振去之也

拘隣毗耶婆問經作阿若居隣此譯

云阿若言已知正言解了拘隣

姓也大哀經作拘輪晉言本際

第一解法者也普曜經云俱隣

者解本際也即經中尊者了本

際是也此即憍陳如也

第二卷

滄蕩上音倉下堂浪反

脬屎疋包反三蒼云盛屎處曰脬經

文作胞非也

脂漾又作涎延二形同詳延反字林

慕欲曰涎三蒼作次次唾也經

文作漾非也

第三卷

耐辱奴代反蒼頡篇耐忍也字本徒

刀杜林改從寸

讖鴨又蔭反下薄崩反經文作讖

誤也

隱瞠於計反釋名云瞠弱也言雲氣

隱弱使不見也

瑒須力計反比丘名也依字瑒振屬

也振音市忍反

第四卷

眩惑古文迥眴二形同胡適反廣雅

眩惑亂也亦闇不明也

飯食古文飢同扶万反黃帝始炊穀

為飯飯食也

甘饌士卷反具食也亦飲食也

第六卷

屋廬力居反別舍也黃帝為廬以避

寒暑春秋去之冬夏居之也

猥多烏罪反字林猥衆也廣雅猥

第八卷

苦蔡說文作葢同所金反苦草也其

類有多種謂丹蔡玄蔡等也

鎗婆又作鉅同他侯反或云藪斗波

或云塔婆

鎗飛一金反字林虫貞也或作媛呼

全反飛貞也

蠕動人尹反字林虫動也通俗文蠕

動虫曰蠕是也

第九卷

白疊字體作疊古文𦵏同徒煩反毛

布也經文作𦵏知立反𦵏絆也

繫非經音

兩目力掌反說文兩再也廣雅兩二

也經文從草作𦵏亡安反𦵏平

也𦵏非此義

第十二卷

稍刺所角反埤蒼稍長一丈八尺也

經文作𦵏俗字也又作𦵏誤也

又作𦵏江南俗字也

輶其力各力的二反輶輶也說文車

所踐也

脊僂力矩反廣雅僂曲也經文作𦵏

力侯反祭名也

第十四卷

軟恆而充反下奴卧反軟柔也恆弱也

顛頭五感反說文搖其頭也經文

作𦵏非也

第十七卷

拘翅施政反或作俱耆羅鳥梵言訛

耳此鳥聲好形醜從聲為名也

經文作儼鵝二形非也

鷩鷩鳥諸利反猛鳥也謂鷩鷩等類也

鷩至執也謂所至能執服衆鳥也

### 第十八卷

占畲或作瞻正言瞻博迦大論云素

言黃花樹也其樹高大花氣遠

聞經文作旬非也

般磋古文舊同處何反梵言也

### 第十九卷

毘毘他蓋反通俗文毛葦細者曰毘

毘經文作毘非也

勇悍胡旦反蒼頡篇悍禁也說文悍

勇也有力也

### 第二十卷

賁輸紫斯反賁財也通俗文平時賁

曰賁也

湊集倉候反字林水上人所會也湊

亦聚也

### 第二十二卷

謫罰都革反罪小曰罰罰罪曰謫經

文作適非也

一切經音義卷第十一 第五卷 陰

五刻古文刪同者則反刻削也刻畫

也經言刀劍等刻削之是也經

文作刈非也

愁惋鳥喚反字略云惋歎驚異也

崔笑古文崙同尺詩反廣定崔輕也

謂相輕而笑也

盪鋒古文瀉又作蕩同徒明反盪瀉

酒器也

門闕古文閭同呼域反門限也

### 第二十三卷

一函胡絨反謂以木器盛物者也經

文作音音陷坑也音非此義

草薪大可耕者曰薪經文作義蘇

和反草衣也

澹淡徒濫反下徒敢廣雅澹淡皆

安也

溺者字體作尾說文小便也字從水

從尾經文作溺古字多假借耳

### 第二十四卷

顛頤古文腫又作腫同之縉反下古

文銳痼頤三形今作疣同尤富

反通俗文四支寒動謂之戰頤

蒼頡篇云頤不正也經文作枕

一切經音義卷第十一 第五卷 陰

非也

攢箭古文攢同徂九反蒼頡篇攢聚

也字體從木也

草貯張呂反貯積也謂盛貯也經文

作楷知略反擊也楷非此義

所押音甲介足押輔也謂押束押障

等皆作押也

### 第二十五卷

耆艾五盖反礼記六十曰耆五十曰

艾釋名耆耆指也艾又也又治

也指謂指事使人不自執役也

拘屢力句反經中或作拘樓皆梵言

訛耳

捻桎古文敘同乃類反指持也下耜

栗反桎刺也

### 第二十六卷

憧憧今作爲同呼皮反謂旌旗指麾

衆也因以名焉

金鉗徒頂反鉗銅鐵之環未成器用

者也

### 第二十八卷

照睫又作睨同子葉反目毛也經文

作睫毛毚二形非也

一切經音義卷第十一 第五卷 陰



干柘支夜反或作甘蔗或作竿蔗隨

作無定體也

替不他計反介足替廢也替減也言

減絕也

勞乎力高反介足勞動也謂力極也

經文作勞勞二形誤也

第三十一卷

殂暴又作凶同許顯反說文凶惡也

下蒲報反暴猝也疾也

擒獲又作鉗擒二形同渠林反三蒼

擒手捉物也埤蒼擒捉也今皆

作擒

攄母存沒反說文持頭髮也經文或

作攄相活反捉攄也

豁悟古文獻賊二形同呼活反廣雅

豁空也經文從心作懂未見所出

第三十二卷

將大紫羊反辟支名也經文作罽誤也

鱧魚古文鱧同知連反大黃魚也口

在頷下大者長二三丈

當鼎古堯反說文倒首也謂斷首倒

懸於竿頭肆其辜也或作鼎說

文不孝鳥也冬至日捕鳥磔之

一切經音義卷第二 第三十卷

從鼎頭在木上二形通用

夷湍土端反人名也此譯古來或作

尚音端

揚治古文敷賜二形同余章反說文

揚飛舉也

第三十三卷

飽節又作飽同蒲孝反經文作庖飽

飽三形非也

金鼎音非說文扇謂之鼎經文作開

誤也

第三十四卷

窯家移招反通俗文陶竈曰窯燒瓦

竈也

如𦉰又作𦉰同徒兼反說文𦉰美也

經文作𦉰非也

牙𦉰又作𦉰同渠逆反𦉰有木有帛

有草非一種也

警寤古文懲儆二形同居影反警戒

也經文作景非也

搆牛古儀反謂搆持取乳也經文

作搆古觸字誤也

第三十五卷

舊款或作款同口緩反廣雅愛也款

誠重也

八害古効反通俗文歲穀麥曰害也

蒼頡篇害地歲也

遏絕古文闕同於曷反介足遏止也

謂逆相止也遏亦遮也

第三十六卷

自摑宜作摑俱縛反摑杼也杼也

五捺乃曷反謂手五指捺也經中作

捺千計反埤蒼挑取也捺非此用

較之古文作擗同古學反廣雅較明

也見也謂較然易見也經中有

作校比校也

自襪卑亦反說文鞞衣也廣雅襪屈

也鞞音丘阮反

第三十八卷

戩在阻立反說文戩戩也亦聚也戩也

第三十九卷

俟彼古文竣戢記三形同事凡反介

足俟待也

獲獐今作𧢲同禹煩反似弥猴而大

辟長其色有黑有黃鳴聲甚哀

也經文作狔非也

擗口補革反廣雅擗分也亦裂也

一切經音義卷第二 第三十三卷

恤民又作𡇗同漢律反介足恤憂也

亦叔也謂以財物與人曰振恤

之也經中作𡇗未詳所出

#### 第四十六卷

瘡癩與脂反通俗文體瘡曰瘻頭瘡

曰瘍也瘍音陽

氣劣古文𡇗𡇗二形同墟既反氣息

也下古文埒同力拙反劣弱也

經文作劣誤也

#### 第四十七卷

誦習𡇗立反謂積習數為也經文作

誦丑俠反言不止也謂非字義

世電又作𡇗同余世反世引也電殄

也言暫引即殄滅也

膿血古文盟膿二形今作癰同奴公

反經文作𡇗非也

醇酒是均反不澆酒也亦十旬酒也

𡇗咀方父側呂反𡇗咀拍碎也

來鎮陟陳反說文鎮壓也經文作填

徒顛反填滿也

#### 第四十八卷

奎提或作𡇗音徒計反城名也經文

作𡇗此吐字是翻音作吐梨反

一切經音義卷第七 第三十四

遂誤寫正也

挺樹丑連反樹名也

他支秦言財幢經文作𡇗𡇗從口取

轉舌也

為幟古文𡇗同尺志反幟也通俗文

私記曰幟謂劍蓋等五物幟為

記也

𡇗崇諸時反介足𡇗敬也崇重也

振給古文𡇗拒二形同諸𡇗反說文

振舉也小介足振救也亦振發

也經文作𡇗諸忍反介足𡇗富

也謂隱𡇗富也有也𡇗亦兩通

鰥獨古頑反釋名云無妻曰鰥無子

曰獨言鰥人愁悵不寐目常鰥

鰥然如魚眼不開故字從魚也

酸酷古文𡇗𡇗𡇗三形同口木反酷

急也謂暴虐也

纂修古文𡇗同子卯反字或作𡇗

繼也繼前脩者也

#### 第四十九卷

禱謝都道反求福曰禱請也請於鬼

神也謝辭也

抱不又作抱同蒲報反方言燕朝鮮

一切經音義卷第七 第三十五

之間謂伏鷄曰菟江東呼嫗經文

作𡇗未詳字出

僥倖又作倖同古堯反下音幸俗謂

幸為僥幸言被其德澤也冀望

得遇也謂非其所得而得之者

曰僥倖

而烙音力各反謂燒物著之曰烙也

掬抱又作鞠同居六反說文掬振也

#### 第五十卷

綺語墟蟻反不正也經文作詩非

體也

攘廠而羊反攘除也却也下於𡇗反

卧廠不悟者

軟乳又作軟同山角反含吸曰軟經

文作數俗字也

饋遺古文餽同渠愧反說文饋餉也

遺與也

稟食補錦反說文稟賜也廣雅稟

與也

陽解餘章反通俗文作詳虛詳也漢

書作陽謂不真也經文作𡇗音

似羊反𡇗弱也𡇗非此義也

一切經音義卷第七 第三十六

蝗虫胡光胡孟二反毛詩虫魚疏云

阜螽蝗也今人謂蝗子為螽子

去是子化作張斐解晉律云小

曰蝗大曰蝗蝗音之客反

雜阿舍經第二卷

獲泗正字作汙同似由反說文浮水

上也

不憚徒旦反廣雅憚驚也憚畏也亦

忌也

第四卷

恐怛都達反怛懼也廣雅怛憂也今

或為驚憚字也

若鐸古文某或作鋸同胡瓜反犁刃

也經文作鐸非也

啾啾子由反蒼頡篇衆聲也說文小

兒聲也

掠誼又作啞古文詆同都礼反廣雅

誼欺也亦可也

第五卷

拔莢補達反說文草根也方言東齊

曰莢或曰杜也

剝剥芳妙反廣雅剝削也蒼頡篇云

剝截也說文剝剝也

一切經音義卷第二 第三卷 陸

第七卷

剝割又作剝同之究反說文剝斷也

截也經文作鉉鉉錫之鉉非也

起療側界反庭弱也療病也東齊曰瘳

瘳悴呼昆反下文文類悴二形今作

瘳同茨達反瘳亂也亦疑也瘳

傷也亦憂也病也

踣踣古文傍同蒲眠反下蘇眠反廣

雅踣踣盤踣也亦旅行也經文

作踣踣非體也

員員古文員患二形今作勑同皮冀

反下今作勑同義冀反西京云

巨鼃鼃員薛綜注云作力怒也

說文壯大也詩云不醉而怒也

巽從三目從大三目益大也員說文

亦卧息也字從尸從自聲經文

作隤隤非也

第十卷

蔭蔭於禁反下力救反蔭覆也通俗

文蔭子曰蔭

發莢古采反說文草根也方言東齊

謂根為莢也

火燔音遭字林燔燒木焦也經文作

一切經音義卷第二 第三卷 陸

炳他念反

第十九卷

指蹤千六反以足逆蹤之曰蹤經文

作蹤非體也

顛沛又作顛同蒲昧反謂偃仆也經

文作顛非體也

探其他舍反介足採取也說文手遠

取也

脯腊胥亦反周礼脯腊鄭玄曰乾肉

薄析之曰脯小物全乾曰腊腊

猶昔謂久昔也

第二十一卷

壘壘亡匪反壘壘猶微微也亦進

貞也

涕泗息利反自鼻出曰泗案泗即淒

也淒音他計反

第二十四卷

迂飛維閭反介足迂疾也經文作深

潛字非也

易韻于閭反言聲音和韻也今取其

義也

第二十五卷

封緘古咸反字林束篋也廣雅緘索

一切經音義卷第二 第三卷 陸



也亦開也

非湯託唐反謂湯突也經文作攢都

朗反推也

第二十六卷

因釭又作軋同古紅反說文釭轂口

鐵也

迦桿辟弥反西國樹名也

第三十卷

獬狗昌制反慕文去獬狂犬也

第三十三卷

說陟所巾反經中或作訕駮所軒反又

作散乘讚反或作蹶字無所出也

第三十六卷

犂牛周成難字作犂音蛇封反此牛

形小踣上有犂漢書西域傳踣

勒獻師子犂牛音封

第三十九卷

胆蠅且余反乳肉中也經文作疽蛆

二形非也

大帆又作飄古文颺同扶嚴扶泛二

反聲類船上帳也釋名船隨風

張幔曰飄飄汎也使風疾汎汎

然也

一切經音義卷第十 第四十八卷

第四十三卷

縫紉馳栗反說文縫衣也廣雅紉納

也亦縫衣也

若睭今作睭同女栗反介足睭近也

亦親也相親近也

茅荻又作蒹同徒歷反蒹蒹草也蒹

音古銜反

浚輪古文濬濬二形今作浚同雖閭

反浚深也

純純蒼頡篇作踰同蘇南反毛垂貞

也通俗文毛長曰純純經文作

參非體也

四層徂登反說文重屋也亦重也

第四十七卷

鞞并居雲去雲二反通俗文手足埴

裂曰鞞經文或作龜所

匕首補履反劍名也周礼考工記云

匕首劍身長三尺重二斤一兩

輕而使用也其頭似匕因曰匕

首史記荆軻右執匕首搃其匈

是也搃音知禁反字從手

第四十八卷

由相今作塊同告對反說文堅土也

一切經音義卷第十 第四十八卷

土塊也

奸狡古卯反謂斯僞狡猾也字從犬

經文從女作姣非也

一切經音義卷第十一

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

一切經音義卷第十一 第四十二卷 陸

一切經音義卷第十二

翻經沙門玄應撰

陞

長阿含經

別譯阿含經

賢愚經

起世經

雜寶藏經

普曜經

修行道地經

生經

陰持入經

中本起經

興起行經

達摩多羅禪經

義足經

毗耶波問經

那先比丘經

長阿含經

第二卷

防禦魚舉反防備也亦禁放逸也亦

足禦禁也

桑桴又作舂同扶流反編木者也小

汙目桴也附音敷

明詰古文詰越二形今作招同知列

反介足招智也亦了也

嘆咤古文嘆鷄二形同他旦反嘆吟

也咤又作嗟同竹嫁反通俗文

痛惜曰咤也

填塞又寘同徒堅反廣足填塞也亦

填滿也

并賢人名也相承音飽未詳所出案

古文餘餐二形今作飽飽猶滿也

此應賢字誤作也賢音於焰反

第三卷

轟轟今作鞠字書作鞠同呼萌反說

文轟轟群車聲也

彷彿房羊二音廣足彷彿徒倚也亦

徘徊也

聲聒公活反誼也蒼頡篇擾耳孔也

誼語也

第四卷

歔歔古文唏同欣居欣既反蒼頡篇

泣餘聲也亦悲也

終指且故反措安也亦置也施也

淪淪力均反淪沒也淪弱也謂淪沒

一切經音義卷第十二 第三卷 陞

繫暗也

虜虜力古胡古反謂縱橫行也亦自

縱恣也又勇健之良也漢書音

義曰虜蹠虜也自大也

瑕隙古文窠同丘逆反疊也亦列也

壁隙孔也經文作却非體也隙

字從上下小從白也

企望古文跂企二形同墟跂反通俗

文舉跟曰企也

第七卷

隊隊古文隊同徒對反言羣隊相隨

逐也

為篲土支反字林竹篲也經文或作篲

義同今蜀土閩中皆謂竹篲為

篲經文作箴誤也

磽确苦交胡甫反通俗文物堅韌謂

之磽确孟子曰磽确瘠薄之地也

第八卷

穢穢於廢反謂不潔清也亦穢惡也

經文有從禾或從酉作穢穢二

形非也

第十一卷

排擠子詢反推排謂之排擠廣雅擠

一切經音義卷第十二 第三卷 陞

排也經文作濟誤也據音而勇反  
不媒息列反相狎習謂之媒亦媒嬖  
也傍也

門閭又作閭同苦本反三蒼閭門限也  
第十二卷

諦婆經中有作諦婆依字充縮至綠  
二反相讓也

陞提蒲米反經中有從比下木作際  
誤也

具幾經文有作泉渠莫反  
捺頭或作篆同禹煩反依字襲也音

于縛反

批那扶迷蒲蔑二反依字廣雅批擊也  
第十三卷

鞘中小介足作鞘答韻篇作削同思

誚反威刀者也方言鋤室也

瀨悉力蓋反依字字林水流沙上也

持戟居逆反戟稍也釋名去戟格也

有技戟也經文從金作鐵非也

第十五卷

桎梏之實古祿反周礼在下曰桎在

足曰梏謂桎梏也

援助禹卷反謂依據護助之言也

一切經音義卷第十三 第五

第十八卷

金梳又作軌同音光謂車及梯舉等  
積木者也

中級居及反級次也謂階級而外一  
級二級是也

夾道古洽反在兩邊也亦夾持也三  
蒼夾輔也

佉訓古文譚苟二形同是由竹鳩二  
反叢林名也

汜汜古文泛同孚劒反廣雅泛汜汴  
自也亦汜濫也

渚水狄經反渚着水止曰渚  
渚渚收孝反蒼頡篇去深渚也亦渚

也濕也

第十九卷

挺碑古文挺同都回反投下也下於

甲反自上加下也經文作推押

二形非體也

從咽又作咽同於賢反咽喉也經文

作燕未見所出

蓬勃蒲公蒲沒反廣雅勃威負也

特馳古文馳今作奔同補門反疾走也

批拙太何反下又作曳同余世反抱曳

一切經音義卷第二 第五

幸引也

凍凍古文凍同和銀反謂手中寒作  
瘡也

拼之古文捫同補耕反謂彈繩墨為  
拼也經中作緝字林無文綺也

緝非此用也

咿呼又作咿同呼交反通俗文席聲謂  
之咿咿咿音呼嫁反

錄身又作錄同力鳥力照二反字林  
錄炙也

踰踰七羊反踰今作仆同蒲北反踰  
動也仆前覆也

有篇視專反字林判竹為之威穀者  
也蒼頡篇作圖時緣反負倉也

經文作算音單器名

瘡或於假反埤蒼瘡亦瘡也經文作

疔於何反病也又作疔音乙白

反笑聲也並非字義

如繩古恒反通俗文大索曰繩繩亦

繩也經文作繩繩非也繩音胡

官反

第二十卷

石隄徒果反通俗文積土曰隄經文

作墻非也

一切經音義卷第三 第六

拊舞又作拊同皮變反說文拊半口

拊也

醜覺五迴反切利諧天子名也

第二十一卷

涓涓古玄古會二反涓涓水小流也

澮山水出潯廣二尋深二仞也

地池實遮反池名也經中作純誤也

穴泉古文作淦同絕緣反水自出為

泉經中作康或作淦非體也

呼哈古文欲齡二形同呼合反說文欲

駁也

第二十二卷

梓栢又作梓同資里反木名也可為

琴瑟也梓亦揪也

別譯阿舍經第一卷

駝駝渠語反下許居反謂似驪而小

牛父馬子是也

晞乾許機反方言晞燥也北燕海岱

之間謂暴乾為晞

郁多於六反或作鬱多七條衣也

第二卷

蟬地莫朗反余足蟬王地經文作蛸

蛸之蛸非也

一切經音義卷第五 第七卷

纚金在史反廣足纚楚也亦僅也經

文作諧非也

敷食口咸反謂敷牙而食也經文作

貪或作龕皆非也

第三卷

鑿穿才性反蒼頡篇云埴坑曰穿廣

雅穿坑也

摶糞古文餽同胡昆反通俗文合心

曰摶纂文云未判為摶經中作

渾濁之渾非此義也

縑布音慈通俗文輕絲縑曰縑縑赤

青白色也

牂殺粗郎反下音古羊三歲曰牂牂

然盛臾也殺經羯也

第四卷

滑滑又作滑同思入史及二反字林

沸鼎也亦雨聲也

第五卷

荼毒達胡反廣雅荼毒痛也亦行

惡也

鼯鼠胡鷄反說文小鼠也言有毒者

也亦言甘口鼠也

踳踳古文踳踳二形今作括同古活

一切經音義卷第五 第八卷

反字林髻繫駁也

第七卷

瘳瘳勑流反尚書王翌日乃瘳瘳

猶差也亦愈也

第九卷

拊械胡郎反通俗文拘罪者足曰拊

械胡戎反械亦拊類也經文作

按非也

拘紉幾愚反婢蒼秦牛拘也下文忍

反說文牛系也經文作倨制非

體也秦音居院反

搜械子公反捉頭曰搜下音滅滅除也

淩入疏陰反淩盡也下瀆曰淩淩竭也

第十卷

都漸又作湯同相離反字林水索也

亦盡也

圪土古文圪圪二形今作緊同公尋

反圪量也廣足圪摩也亦平也

平斗斛曰圪也

第十一卷

毗細女九反經文作何非也

一踳丑貞反謂半步曰踳也字體作踳

第十五卷

一切經音義卷第五 第九卷



兩湏思于反謂鎖湏也經文作銷三

蒼悉於反銷繫也銷非此義

得咽古文噎同一見反謂吞咽也

### 第十九卷

麻縕一問反說文縕亂麻也經文作

縕紆文反謂束草義火也蓋非

字體也

### 第二十卷

蔓督徒登丁鄧二反韻集云失卧極

也下亡登反經文作躑非體也

布穀方言布穀自關而東梁楚閩謂

之鵠鵠周魏之閒謂之擊穀自關

而西或謂之布穀郭璞曰今江

東呼為獲穀也鵠音古八反鵠

居六反

芟截所嚴反刈草也詩傳曰芟除

草也

### 賢愚經第一卷

悲惻古文認同口很反通俗文至誠

曰惻惻亦堅忍也下古文惻同

楚力反廣反惻悲也說文惻痛也

刺炙鳥桓反謂以刀技肉曰刺炙灼

也灼炙也

一切經音義卷第十三 第一張 卷

王薨呼弘反廣反薨亡也釋名大夫

曰卒諸侯曰薨薨亦頽壞聲也

白席通曰崩薨皆周制也

悒悒於急反字林悒不安也蒼頡篇

悒悒不舒之負也

失跨苦霸反躑也字林跨踞也經文

作躑直加反行不前也躑非字義

口禁古文銓同渠錦反通俗文口不

開曰禁是也

諛言宜前反說文傳言也謂傳世

常言也

晒著古文曷芮二形今作炳同碧血

反廣反曰曷明也

### 第三卷

澡盥公緩反說文澡手也凡盥洗物

者亦曰盥也

斟拾今作角同古學反角說也角力

也格量度也字從木

豐張義鎮反尔足歟曰豐郭璞口言

自奮逞也

肥脆清歲反說文少血易斷也亦爽

也經文作驥驥二形非體也

欽美絳箭反欽敬也說文美願欲也

一切經音義卷第十三 第二張 卷

經文作漢誤也

具騰壯登反說文騰傳也騰亦乘也

廣反騰奔也

### 第四卷

眩睟胡逼莫報反國語有眩睟之疾

賈逵曰顛睟也

巨我普我反謂搖動不安也經文作

距蹠或作岷岷皆非也

為臙呼各反說文肉羹也謂有菜曰

羹無菜曰臙也

獸骸胡代反通俗文患愁曰骸骸亦苦

也恨也今猶言患骸以有所苦也

激切公的反楚辭或清激事无所通

三逸曰激感也

如拊蒲交反通俗文手把曰拊經文

作創近字也

莧衣而客反字林毛剝也纂文云莧

以毛為歸也

搔痒赤勞反說文搔刮也搔亦抓也

經文作瘙赤到反疥也下餘掌

反說文瘙痒也今皆作癢經文

作痒似羊反字林痒病名也痒

非此義

一切經音義卷第十五 第二張 卷

第五卷

癩病核間反聲類小兒瘰也說文風

病也

俱化又作濕洩同胡損徒損反通俗

文大而无形曰俱化也

第七卷

於言之容反釋名古言是已吓敬見

之俗俗自齊肅也

鎮煞陟陳反說文鎮壓也經文作填

音田填非此義

忠恪古文憲同苦各反恪敬也字林

恪恭也

衙穗又作采同薛醉反說文禾成秀

人所収者也

搞宕徒浪反宕猶上也高昌人語之

訛耳

凶上古文同睟二形同先進先恣二

反說文頭會腦蓋也領空也經

文作顙未見阡出

第八卷

折體思狄反折猶分析也字從木

覈身胡革反覈尋也經文作撤口吊

反撤擊也撤非此義

一切經音義卷第十二 第十三 陸

第九卷

卓犖力角反謂奇異也

騷騷蘇勞反說文騷擾也亦大疾也

經文作搔非體

歆然所力反埤蒼恐懼也通俗文小

怖曰歆也

第十卷

勦了仕交反便捷也謂勁速勦健也

說文作蹙捷也疾也

挫按祖卧反挫折也謂折其鋒也說

文挫摧也按音力結反

麼小莫可反細小曰麼經文作渺近

字也

叙股楚佳公戶反脛本日股取其義也

繼邁古帝莫敗反繼續也邁往也謂

相續而往也

咆哮蒲交呼交反說文咆嗥也哮驚

也亦大怒也

第十一卷

忪惕之若耻擊反忪憂懼也亦痛也

惕愁也亦憂也

第十二卷

孤梵古文惛惛二形同巨管反梵單

一切經音義卷第十二 第十四 陸

也元兄弟曰梵也

施畧孤戶反畧網也經文或作罟子

邪反亦網也二形隨作

些比補丹反翻類也經文作般假借也

淦水乙鉉反謂掘入水中也淦沒也

第十三卷

端爛又作霖玢二形同補間反下又

作穀同盧間反埤蒼文負也文

章成謂之端爛經文作斑蘭非

體也

健辟牌侵反謂便辟捷勇也

第十四卷

摒謠卑政都浪反謂掃除也廣足摒

除也

彪然又作靖靖姘靜四形同自井反

謂安定也息也亦無聲曰靜說

文彪飾也彪絮也

腹潰古文漬同胡對反說文潰漏也

亦旁史曰潰也

越牆他吊反跳躍也韻集越越也經

文作超非體也

蜂虫又作蠡同疋凶反或作香虫經

文作乘此應誤也

一切經音義卷第十二 第十五 陸

奕奕余石反廣足奕奕威也字體從

大經文作奕非也

第十六卷

賁賁始遮反下時夜反說文賁賁也

賁賁也廣足賁賁也

贏長弋成反字林贏有餘也廣足贏

益也今皆作盈

陶演徒刀反詩云憂心且陶陶暢也

暢達也

茶迭徒加反經文從足作跡非也

起世經第一卷

壘堞又作坐同力癸反軍壁曰壘壘

亦重也下又作堞同徒類反字

書女牆也

閭浮提或名剡浮洲或言譚浮洲或

云譚部洲閭浮者從樹為名提

者略也應言提鞞波此云洲譚

音之舍反坪蒼多言也

鬱單越或名鬱怛羅越或言鬱多羅

拘模或言郁多羅鳩留正言鬱

恒羅究瑠此譯云高上作謂高

上於餘方也亦言勝鳩留云云

切經音義卷第二 第十六張 臨

作亦云姓也

弗婆提或名弗于達或云弗婆毗提

呵或云連利婆鼻提賀連利婆

此譯云前鼻提賀此云離體或

云弗婆提或言毗提呵者並訛

也

瞿陀尼或名俱耶尼或名瞿耶尼或

名瞿如尼皆是訛轉也瞿此譯

云牛陀尼夜此云取與以彼多

牛用牛市易如此開用錢帛等

或云有石牛也

薔薇在羊反下無飛反重葉花者也

淋甚古文瀦同力金反三蒼淋瀦水

下也

礪石居良反形如薑也字從石經文

從土作礪非也

攀拏又作攬攬二形同力敢反說文

掣持也拏取也

搨取又作教同女卓反搨猶提取也

說文搨按也

第二卷

馬名凌羅訶此譯言長毛也

一切經音義卷第三 第十八張 臨

蟹螯五高反蟹有二螯八足也字從

虫經文作鼈大龜也

蘇偷婆此譯云大聚舊云塔者訛略也

第三卷

森疎所金反多才長良也下古文慈

同先勇反疎上也

黧黑又作黧同於間反字書黑羊也

經文從牛作犍非也

覓突莫勒反說文覓突前也猶輕觸

直進也今皆作胃

唯啖五佳反下助佳反犬見齒也經

文作唯眊眊目也

鐵鉞方于反說文鉞鉞斫也鉞亦槌

也亦橫斧也

滂流普傍反三蒼滂沱也水多流也

第四卷

顛動又作顛同之膳反說文顛顛也

三蒼頭不正也

黑庶於簞反謂面黑子也說文中

黑也

第七卷

虬螭渠同反下勑知反廣雅有甬曰

一切經音義卷第三 第十八張 臨



虬龍无角曰螭虬黑身无鱗甲  
螭若龍而黃者也

第九卷

陂澤筆皮反下疇反陂池也下山東  
名為澤鄒東有鵲鵲澤是也幽  
州呼為淀音殿也

第十卷

迦單方余反此名藿香也藿音呼郭反  
雜寶藏經第一卷

礧然口角反周易夫軋礧然韓康伯

曰礧堅良也

黎元力奚反黎衆也元善也古者謂

民曰善言善人因善為元故曰

黎元言元尤音非一民也

騶動古文旬同而輪反說文目搖動也

惕惕勑歷反詩云心焉惕惕傳曰惕

惕猶切切也懼也

第二卷

悼慨徒到可戴反悼傷也哀憐也慨

大息也

鑰匙今作鑰同余酌反下方言作提

又作鑰同是支反開鑰也經文

一切經音義卷第十三 第十九段 陸

作齋非體也又作齋聲類字與  
鋤同音昌紙反齋也又作欸並

非也

鞠躬居六居雄反殺身也經文作穹

窮非體也

第三卷

肥丁都亭反丁強也釋名六丁壯也

經文作丁都定反非也

單子居折反子猶獨也字林无右辟

曰子是其義也

讒構古侯反構合也亂也經文作皆

構之構非體也

詭詭居毀反不實也廣足詭隨惡也

亦欺也誰也

第四卷

昌塞普逼反方言昌滿也經文作逼

誤也

襤褸古文縻又作縻同力甘反謂衣

敗也凡人衣破醜弊皆謂之襤

褸經文作藍縷非體也

銅魁普迴反說文美斗也經文作銅

欄二形並非也

第五卷

金竟又作盞同於浪反余足盞謂之  
盞郭璞曰即盆也

躡頻古文蹙躡二形今作蹙同陟利

反謂挫辱之也廣足躡蹙也

併張陟留反下知良反余足併張誑

也亦欺誑人也經文作倭非也

君門孔尚以為古文啓字堦音作閤

同苦札反君閤也

第六卷

今享猶文作宮同虛兩反享當也經

文作音響之響非也

儻能勃朗反謂不定辭也經文作謹

當朗反直言也謹非此義

嚶鳴鳥耕反余足丁丁嚶嚶相切直

也謂兩鳥鳴以喻朋友切磋相

正也

數數五高反說文數數衆口愁也

苛剋賀步反說文尤剋也煩擾也剋

急也

至欵或作款同口緩反蒼頡篇欵誠

重也又志純也欵愛也

老瞎又作瞎同呼鑄反字書一目合也

第七卷  
綏化斯佳反余足綏安也



鋌銀一加何加反說文鋌銀頭飾也  
坐頭戴果反說文坐止也經文作屋  
於人反塞也屋非此義舊鳥見  
反者非也

壽實都語反說文告事求請為壽下  
蘇再反謂酬報也

哂哂失忍反論語夫子哂之索西小笑  
也經文作哂舊鳥雞呼鷄二反  
非也

第八卷

詰詢私道反問也左傳訪問於善為

詰詰親為詢詰問善道謂詰問

親戚之義

恚腹又作恚同虛類反說文丘涉反

恐息也經文作攝非也

甲冑古文鞬同除救反廣雅兜鍪也

亦言鞬鍪也

噦言呼戒反噦噦恚聲也經文作噦

音皆非字義也

覲其又作狙同千紫反字林窺觀也

亦覲也廣足覲視也

眠又作瞑同莫田反說文瞑翕也

余足翕合也

一切經音義卷第十二 第三十號 陸

啞師徒結反人名也  
鄙廢思裂反鄙陋也廢黜也亦私居  
非公會之服也

狡猾古飽反胡刮反忌黠也方言凡小  
兒多詐或謂之僧

巢窠又作薪邁二形同苦和反廣足

窠巢也

拒言都札反拒也謂拒拒推也

板上又作攀同普班反廣足扳援也

上及之言也

普曜經第一卷

迄今虛訖反介足迄今至也

四漬徒木反介足水注澮曰漬說文溝

也又邑中曰漬也

愚慙都絳反說文愚癡也慙愚也

盪滌徒朗徒的反盪滌洒器物也說

文滌洒也

軒窓許言反軒樓板也亦檻上板也

障風日者也

鐙樹補沫反國名也倭字兩刃有木

柄可以刈草也

幣蔽勅朗反周成難字音蕩說文幣

金幣所蔽府也

一切經音義卷第十二 第三十一號 陸

櫛疏力公反蒼頡篇櫛疏也說文房  
室曰疏也疏亦窓也

第一卷

跽踵蒲米反下古文踵今作踵同之勇

反說文足跟也廣足踵迹也

篋筭骨吏反說文威衣器也固曰篋

方曰筭也

梳架古文提梳二形今作梳同余支

反禮記男女不同梳架鄭玄曰

竿謂之梳可架衣也

驚鴈音木介足舒鳬驚野目鳬家曰

驚鴈即鴨也

芬葩普花反說文芬芳也葩花也取

其盛貞也

咳笑古文孩同胡來反說文咳小兒

笑也

第四卷

委僭丁甘反委積也僭何也謂委積

相僭負也

鵠鵠音交精鳥名也群飛如雌鵠似

鳧高足也

敲骨又作敲同五校反廣足敲齧也

經文作樂火屋反說文食辛也

一切經音義卷第五 第三十號 陸

樂非字義也

寮屬又作僚同力僚反余足寮寮官

也郭璞曰同官為寮亦僚友也

喝喝魚凶反說文衆口上見也淮南

子云群生莫不喝喝然仰其德也

第五卷

不噤丁計反蒼頡篇去賣鼻也經文

作咄非也

寶塚徒果反通俗文積土曰塚說文

堂塾也

緹帳他札反說文帛赤黃色也淺絳

也一漆謂之緹緹也緹音且綳反

珠璣居衣反說文珠之不圓者也或

曰小珠也

詭言古文為譌吡三形同五戈反詩

云民之詭言箋云詭為也詭亦

詭言也

蒺藜自粟力尸反余足蒺藜蒺即布

地蒺生子有三角者也經文作

鋹鋹未見所出鋹音基鋹鋹

鋹也非今所用也

第六卷

閭閻古文皆同魚中反說文閭閻和

悅而爭也札記閭閻和歌之良

也經文作信字與斤同音牛佳

牛中二反犬聲也又作言宜箭

反並非此用

婁嫫乙莖莫莖反字林心態也亦

細視也經文作睨暗非體也

頤頤普米反說文頤頤也蒼頡篇頭

不正也

從容且容反謂詳審閑足之良也廣

足從容舉動也

恢廓又作恢同苦迴反字林恢大也

廓空也

拍臍又作臍同扶忍反說文臍骨曰

臍也

席光又作兕果二形同音似又音徐

席反余足光似牛郭璞曰一角

青色重千斤也

和埴埴力反黏土曰埴埴名埴埴也

如脂之膩也

裁蘗古文梓不櫟三形同五割反余

足蘗裁也餘也謂木有殘餘載

出名曰梓也

第七卷

毛寒陟倫反說文毛難也寒挂導也

林邠古文邠二形今作邠同府貧反

樹名也

礼貺許誑反余足貺貺也郭璞曰謂

賜與也

修行道地經第一卷

大較古文權同古學反粗略也廣雅

較猶明也

拔栽子來反栽植也今時名草木植

曰栽

扁鵲蒲顯反古之良醫也姓鄭案漢

書韋昭曰大山小廬人也名越

人魏桓侯時醫也

蒼頭漢書蒼頭應劭曰秦穉民曰黔

首黔黑也首頭也奴曰蒼頭非

純黑以別於民也

鬱貞於勿反余足鬱氣也亦哀思也

下古文貞貌二形今作貌同莫

効反容貞也亦見也又作瞋謂

眩瞋也音莫報反經文作冒覆

之冒假借也

諸藏才浪反積蓄也如庫藏也人有

五藏謂肝肺脾心腎也經文作

屬非體也

語人側禁反廣雅諧毀也亦譏也一

曰旁入曰諧也

蟹蛛古文作龍龜二形同音知株謂

有草蟹蛛有土蟹蛛也經文作

蝓非也

數喉所甬反謂嗽吮也經文作數或

作數非也

漣現竹用都洞二反通俗文乳汁曰

漣今江南人亦呼乳為漣經文

作蝓數罪反非也

銀紫經文從口作銀紫二形誤也

第二卷

蟠結薄寒反廣足蟠曲也亦委也

紫齡渠錦反下胡戒反說文齡齒相

切也方言齡怒也郭璞曰言紫

齡也

藿藿胡官反細藿也藿秀然後為藿

藿也

飛鳥甫辜反言鳥飛揚也經文從犬作

訖誤也

第三卷

龜龍魚表反下徒何反經文作龜鮑

二形非體也

一切經音義卷第十三 第五八冊

如麵莫過反言其碎末如麵也經文

作蔑聲之誤也

鐵鉞渠王反通俗文綠車曰輕綠音

衆勞反

燔之又作錯同扶來反加火曰燔燔

亦燒也乾也

鐵弗字苑初眼反謂以鐵貫肉炙之

者也鐵音且廉反

第四卷

不訾又作磨同紫斯反訾重也經文

作訾非也

九韶古文馨同規招反舜樂名也韶

紹也言舜能紹繼堯之德也尚

書籥韶九成是也

第五卷

獲草於穉反廣足持也謂握取之也

稱錘直危反廣足錘謂之權即稱

錘也

鴟猪尺暗反下陟於反鴟張大也言

此人鴟張大如猪也

搏掩纂文去博六博用六箸六棊謂

之六博掩搏掩跳錢戲也俗謂

之射數或去射意也

一切經音義卷第十三 第五八冊

捫櫛力的反下乘異反通俗文孝因

具謂之捫櫛字林押其指也

齧齧力軌反肉齧也經文作臄臄非也

步搖釋名六上有垂珠步則搖動者

也經文作瑤非也

結草古八反結稟也

餉口又作餉同戶姑反方言寄食也江

淮之間謂寓食為餉餉亦餉餉

也郭璞曰即糜也鍾音之然反

生經第一卷

銀鑄力當都唐反說文銀鑄鑄也經

文作狼當非體也

淑女時六反詩云窈窕淑女傳曰淑

美也淑善也

震越梵言也此譯去衣服也

訶譴去戰反廣足譴責也怒也說文

訶大言而怒也

睢叫許佳反聲類睢睢大視也謂睢

目叫呼也睢音况縛反

按彼奴和奴回二反說文按擢也又亦

兩手相切也

調譏魚戒反廣足譏調也謂相嘲也

蒼頡篇擬欺也通俗文大調曰

一切經音義卷第十三 第五八冊



誑是也

誘誅餘首反誘教引也相勸也下私

律反說文誅誘也廣足誅誑也

經文作恤憂也恤非此義設音

私酉反

習快又作怵翼世反字林怵習也蒼

頤篇怵明也郭璞曰狃伏復

爲也

俾囚妨愚反尚書俾厥寶玉孔安國

日俾取也

鳴就古文作鼙同子六子合二反聲

類就亦鳴也

第二卷

諄那古文訛同之閏反此譯六碑末

謂人名也

鞭靴五更反下胡浪反風名也靴字

未詳所出也

溫磬於沒反下莫昆反聲類欲死也

說文暴無知也

稍偈所交反昧庫丁賀反韃陁紀言

反梯弥徒計反

鎡輸口資反說文鎡甲也下胡旦反

同易白馬翰如王弼曰鮮潔其

馬翰如也

第三卷

謹呼古文作𠂔又作諠同虛表反廣

足諠鳴也聲類諠諱也諠聲驚

呼也

翕眼呼及反猶眈眼也翕合也亦毀

也經文從目作睛書无此字眈

音庄狹反

擣樹勃於反擣惡木也大不中繩墨

小不中規矩也

蠱狐餘者反說文狐妖獸鬼所乘有

三德其色中和小前大後死必首

丘也

拘翼梵言憍尸迦是也此本應作翅

後誤作翼失其義也

摧惰古文謂同息與反通俗文多意

謂之忡惰字林忡惰知也忡音

張呂反

稟賈又作畝同力甚反三蒼藏米曰

稟也

惘泣眉隕反憂貞也惘惘然也

第四卷

跼蹐子六反下子亦反字林跼蹐不

第五卷

𦉰鉗口昆反下巨炎反說文𦉰剝也

鉗束鐵在頸者也經文作𦉰非也

觸𦉰奴皎反謂𦉰亂也案𦉰猶料也

亦弄也

讒晰側鎔中鎔二反同晰鳥悲也

搏踏補莫反下又作蹋同徒孟反搏

手搏也蹋足踐也

唉痾於來反說文磨聲也蒼頡篇唉

吟也字書磨磨也下又作痾同

於何反吟音於札反

陰持入經上卷

惱懣古文作憊同莫本反字林懣煩

也蒼頡篇懣問也亦憤也方言

眩懣也朝鮮洌冰之間煩懣謂

之謨湯

下卷

已分甫墳反分𦉰也經文作份彼陳

反說文份份質備也字與𦉰𦉰同

溝港古侯反下古項反謂須陁洄也

此言入流亦名至流亦名預流

一切經音義卷第三 第三卷 陸

一切經音義卷第三 第三卷 陸



言瀟港者取其流處也

睡瞑又作眠同亡田反說文瞑目翕也眠寐也卧也

中本起經上卷

拘隣此譯云阿若名已知拘隣者姓

也初度五人名也一名拘隣二

名頗陞三名跋提四名十力迦

葉五名摩男拘利

屏營卑營反謂惶遽也廣及屏營征

佞也經文作併甫政反說文併

取也併非此義軍音才句反

下卷

欺治余者反謂傲雅自得莊飾鮮明

之負也

狂慙呼盪反字書慙愚也郭璞曰鷗

鳥慙急謂虛勇也

靈樞渠救反小介足有屍謂之柩空

棺謂之輓札記在棺曰柩鄭玄

拒之言究也白席通曰拒之言

久也久不復變也

煨煌胡本反下胡光反方言煨或也

郭璞曰煨煌或負也煌明也蒼

頡篇煌光也經文作燁字與睒

一切經音義卷第三 第五五張

同虛歸反燁光也燁非此用

恂恂私巡反論語恂恂如也王肅曰溫

恭負也廣雅恂恂敬也介足恂

恂戰慄也

斑駁又作辨同補顏反說文辨駁也

蒼頡篇辨文負也雜色為斑經

文作端方聞反端端也端音力

聞反

興起行經上卷

日趨正體作趨古文作趨同妨虞反

杖敲蒼頡訓詁作勲同苦交反下擊

也經文作撓非也

達磨多羅禪經上卷

發軔之忍反軔跡也轉也與後橫木

也今謂發車跡轉也

分達又作廋同倚危反介足九達謂

之達郭璞曰四道交出復有旁

通者也

孱焉仕蘭反謂仁謹之負也亦懦弱

為孱廣正孱惡也

將暨聲類古文臬同其器反左傳猶

懼不暨注曰暨至也介足暨不及

也暨與也

一切經音義卷第三 第五五張

一匱渠愧反匱土籠也匱亦匣也

閭家胡脫反說文閭閑也

閃鑠式漆反下舒酌反閃鑠並見也

經文作潘非也

介炎梵言介炎此譯云所知亦云應

知也

梯梯他弟反下勑細反經云心之住

處也

藏壞子塩反通俗文淹漬謂之藏如

字林藏漬也

貧窶瞿庚反介雅窶貧也字書空也

窶者无礼也

下卷

塵塵武該武賀二反通俗文熟土曰

塵塵亦塵也敗壞也

伏鷄又作匄同扶畜反謂鷄偃伏其

仰也方言鷄伏仰而未平皆是也

髀骨今作髀同蒲米反說文股外曰

髀也江南音必介反

義足經上卷

草薺又作菅蘭二形同古顏反聲類

甚蘭也說文香草也

欲誣又作𠵽同都礼反說文𠵽呵也蒼

一切經音義卷第三 第五五張

類篇三欺也

通徇又作徇同時違反徇徇也亦巡

行也行走宣令曰徇說文行示

曰徇字從才也

厄至荷革反蒼頡篇厄困也說文厄

隘也凡遇災難遭告毒皆曰厄

鮮明又作鮮同思幾反廣足鮮好也

鮮亦善也

不搞几小反說文搞擅也假詐也國

語其形搞誣賈逵曰非先王之

法曰搞加誣無罪曰誣字從手

今皆作矯

著洿一孤反字林濁水不流曰洿謂

行潦之水也大曰潢小曰洿

勞來說文作勑同力代反余反來勞

也郭璞曰相約勑亦為勞也捷

為舍人曰勞力極也來強事也

廣足勑謹也勤也詩云神所勞

矣箋云勞來猶佐助也漢書勞

來不急也經文作倅非也

名藏古文惠藏二形今作專同踰腫

反勇謂果決也知死不避曰勇也

恐懾聲類作僞同止葉反廣足懾懼

也字書失常也說文心服也

皆借於禁反下子夜反皆借借聲

也經文作咋吐白士白二反咋

咋然聲也亦咋也

斂指力拚反說文斂收也今足斂聚

也經文作斂誤也

蹶地居月居衛二反說文蹶僵也廣

足僵卧也經文作蹶十六反說

文蹶踞也

俾風于匪反說文俾奇也經文作俾

胡憤反非體也

洞然古文洞迴二形同徒凍反謂洞

徹也經文作洞徒東反洞熱也

炯非此義也

下卷

不据援於反廣足据斷也說文口手

共有所作曰拮据

鷗摩公覓反人名也依字鷗伯勞也

俞曰翼珠反尚書帝曰俞往哉俞然

也相然應言也

睦忽古文睦階二形今作暗同於咸

反說文睦不明也廣足睦睦暗

也睦冥也

彼逞私蘆反逞謂進取也

告崇古文同捷各反蒼頡篇去囊

之無底者也說文囊囊也亦衣

也脊聲如囊因以名焉

鼓敝字宜作囊蒲戒反謂囊囊也

敝家用吹火令熾者也經文作

敝未詳字所出

蚱蟻側格反下莫綆反蚱蟻字書云

淮南名去父也即蟻蟻也郭璞

曰蟻蟻居陸地者也

蛻虫湯會始銳二反說文蟬地所解

皮也廣足復育蛻也字林蟬皮也

不蟬莫奴反說文醜者也楚辭莫母

蛟而自好也蛟音古卯反

稱冤古文作冤怨冤三形今作冤同

於九反說文冤屈也廣雅冤枉

也冤曲也亦思念煩冤也

毗耶婆問經卷上

訓狝閑西呼為訓侯山東謂之訓狝

經文作熏胡非體也

軒黧古旱反下與證反通俗文面梨

黑曰軒黧面點黑也經文作軒

黧非也

下卷

句膺又作膺同於凝反說文膺句也

謂乳上骨也

萎焉於危反下於言反萎焉也說文

焉菸也

纖長思廉反言纖小也細也經文作

纖所咸反說文好手自也

鄉先比丘經上卷

挽撈呼高反下路高反聲類挽撈也

方言撈取也

和鄆都蘭反寺名也

浙米思歷反江南言浙中國言洮經

文作錫非體也

兩塿之尹反說文射鼻也廣疋塿的

射的也射侯者也以熊席之皮

飾其側方制之以為塿經文作準

同之尹反說文準平也准非字體

吹筴或作葭同古遜反今卷筴葉吹

之因以名也

獲麥胡郭反說文刈禾也經文作獲

誤也

欲躡脾赤反謂躡倒也

連擦呼結反廣足擦束也埋蒼園終

一切經音義卷第十三 諸經疏證

也言急束也說文作覲詰經文作乾皆一也

下卷

儲峙直於反下古文作序峙峙三形

同除里反說文峙待也儲峙貝也

博又正言縛荊河第四河也經文作

博又囑又皆訛也囑渠略反經

文從言作讓誤也

屈无衡物反說文屈无尾也屈短也

評之反柄反字書評訂也評平議也

訂音唐頂反

刳口古文物同亡粉反刳割也經文從

口作吻非體也

一切經音義卷第十三

丙午歲高麗國大藏部監奉

勅雕造

一切經音義卷第十三 第二張

一切經音義卷第十三

翻經沙門玄奘撰

般泥洹經

罪業報應教化地獄經

五百弟子自說本起經

迦旃延說法沒盡偈經

僧護因緣經過去現在因果經

奈女祇域經太子本起瑞應經

慶慶經修行本起經

胞胎經阿蘭若習禪法經

過去佛分衛經摩登伽經

舍頭諫經大迦葉本經

樓炭經婦人遇辜經

大般涅槃經辯意長者子所問經

佛般泥洹經四自侵經

普法義經七女經

所欲致患經梵網六十二見經

遣教經寂志果經

懸急耕者經梵志阿跋經

優填王經七佛父母姓字經

佛入涅槃金剛力士哀戀經

梵志頗羅延問種尊經

佛滅度後金棺送經

阿難問事佛吉凶經

阿難分別經罪福報應經

見正經業報差別經

摩訶迦葉度貧女經

五母子經中心經

阿逸達經龍王兄弟經

玉耶經沙曷比丘功德經

孟蘭盆經樹提伽經

雜藏經盧至長者經

瑠璃王經燈指因緣經

力士移山經諫王經

大愛道般泥洹經五王經

波斯匿王太后崩塵土盆身經

末羅王經四諦經

佛大僧大經

閻羅王五天使者經

耶祇祇經長壽王經

時非時經阿那律八念經

梅檀樹經魔燒亂經

新歲經賴吒和羅經

梵摩喻經自愛經

鸚鵡經

輪轉五道罪福報應經

雜阿舍經末生怨經

七慶三觀經十八泥犁經

比丘聽施經泥犁經

馬有八態經

般泥洹經

波野於拏反字林云既灌名沃沃澆

也濕也亦美也

有憾胡紺反廣雅憾怨恨也字林

憾不安也

禮賂力故反賂遺也謂以物相請謁也

腴美古文作腴同他典反方言腴重

也東齊之間謂之腴廣雅腴至

也腴厚也善也

玄黹勑感反玄赤黑色也黹黹不

明淨也

并贅書無此字應誤作也疑贅字耳

勑勉許玉靡辯反方言齊魯謂勉曰

勑勵也勉勸強也

補繕是戰反廣雅修截繕治也說文

繕補也

不當施政反更多也經文作翅羽之

翅非也

僣值古堯反漢書晉灼音義曰微過

也謂顛末親遇也

驚妻又作燕同一見反余足驚妻

注云即驚妻也經文作驚伊異

反驚水鳥非此用也

傅飾方務反傳猶塗附也傅華傳粉

皆是也

餽施古文饗同虛氣反以牲曰餽餽

猶稟給也埤蒼餽饋也字書餽

餉也

俱譚徒含反或作見譚經中多云瞿

曇皆是梵言輕重也

責姓謨裨反梵言薩俱盧也一本作

薄經文作質誤也

訶醜側於反梵言摩訶醜此譯云大

長也

殷皮於斤反詩云殷其盈矣傳曰殷

衆也殷大也又於艱反赤黑色

為殷此借音耳

敷愉翼珠反葉文作乎愉言美色也

方言怱愉悅也

繫探呼結反埤蒼圓係也通俗文束

縛謂之探



在叱古文作𡗗同音力四力季二反  
乎謹字體作𡗗同芳務反札記𡗗

往鄭玄曰𡗗疾也廣雅𡗗行也  
下去戰反謹責也

輕邈亡角反邈遠也方言邈離也漸  
也廣也亦咸也

僧護因緣經

僂倭又作𡗗同亡忍反下無辯反謂

自強為之也

焯𡗗又作𡗗炒𡗗三形同初狻反方

言𡗗火乾也秦晉之間或謂之

𡗗經文作𡗗非也

柰女祇域經

一裁子來反謂草木植曰裁此謂木

𡗗可裁種者也

瘤節力同反說文瘤腫也聲類瘤瘰

肉也今取其義

其抄弥繞反通俗文樹鋒曰抄抄亦

微小也

除擗卑政反廣雅擗猶除也言擗諸

除治也經文作𡗗非體也諸音

丁浪反

應襲古文作𡗗同𡗗立反襲受也又

一切經音義卷第十三 第五卷 陸

合也仍也廣雅襲及也

𡗗上疋扇反蔡文云謂躍上馬也

𡗗𡗗吾懈魚計二反廣雅𡗗𡗗也下

靜計反說文目𡗗也謂裂𡗗𡗗

目之𡗗也經文作𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗也𡗗非此義

地𡗗𡗗𡗗反𡗗𡗗也或名𡗗𡗗或名

𡗗也𡗗音他達反𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

一切經音義卷第十三 第六卷 陸

至奏梵言三拔致此云發趣今言至

奏皆一義也

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

大迦茶本經

開披正字作𡗗同𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

婦人過章經

離茶居院反說文謂牛鼻環也字書

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

辯意長者子所問經

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗𡗗

𡗗𡗗𡗗

一切經音義卷第十三 第七卷 陸

針此因恣反說文針糧也廣雅餘針

也謂以食供設人曰針經文作

飴借音耳

車輶力各力的二反答韻篇輶輶也

說文車所踐也

拜謁於歌反介足告謁請也謁白也

四自侵經

不肖先妙反禮記其子不肖鄭玄曰

不似也言不似其先故曰不肖

謂倖惡之類也

佞公之盈反古文佞同之容反方言

佞公惶遽也江湖之間凡窘平

怖遽皆謂之佞公

七女經

羅賴扶分反字比丘羅賴經文從貴

作賴非也

梓棺又作梓同即理反古者殷人上

梓字林梓楸也古史云考陽作

木棺有虞氏用瓦棺棺完也關也

所欲致患經

怫鬱父勿反字林怫鬱心不安也

戰頌字體作顛又作懺同之見反下

又作疫同有富反說文顛頌謂

掉動不定也

遺教經

嫖悍相列反方言嫖悍也郭璞曰相

親押也嫖亦傍也嫖也嫖傷也

蹕擲今宜借音他吊反字體作蹕蹕

擲也韻集蹕越也

暫替古文蹕不久也下他計反介足

替廢也止也郭璞曰替廢亦止

住也

隄唐古文作隄同都奚徒奚二反隄

限也積土為封限也埤蒼長沙

謂隄為階

懸急耕者經

選更按選更猶演更也呂氏云少選

俗謂之選更言推託不肯為也

優填王經

皮韜吐勞反韜藏也說文韜衣也

辟從必益脾尺二反轉詩或辟四方

辟除也謂從者也

不計居詣反謂計筭也計謀也經文

作係非體也

俱化又作混化二形同胡本徒損反

謂不通類也通俗文大而無形

曰俱化

遲其除致反案遲欲其疾也遲猶望

也經文作幼稚之稚非也

鴆毒除禁反山海經女几之山多鴆

郭璞曰大如雕紫綠色長頸赤

喙食地也以羽畫酒即煞人也

仆僵蒲勒反下居良反說文仆頽也

謂前覆也僵偃也謂却偃也

身冒亡報反冒蒙也案蒙猶荷也被也

佛入濕縣金剛力士哀戀經

蛆螫知列反字書蛆螫也廣雅蛆痛

也下音呼各反

瞑眩又作眠同亡田莫見二反下古

文作迥眴二形同胡黠胡越二

反方言凡飲藥而毒滿東齊謂

之瞑眩

嘶碎又作誓嘶二形同先吳反埤蒼

聲散也亦悲聲也

佛滅度後金棺送經

藉身茨衣反接藉猶薦藉也周易藉

用白茅是也

鉸骨力毋反說文鉸收也亦藏也介

足鉸聚也廣雅鉸取也經文作

檢非體也

說說普安侯徒反廣雅說說說說

也碑蒼大軌也

桂表子盈反余正注旋首曰旋郭璞

曰載旋於竿頭也國語為車服

旗章以旋之賈逵曰旋表也取

其幪幪也

欣憚以笑反余正怡憚樂也郭璞曰

怡心之樂也憚意解之樂也字

林憚怡也

購鋒古倏反說文以財有所求也廣

雅購償也

燔身扶索反說文燔燒也加火曰燔

廣雅燔乾也

明踰庾俱反廣雅踰度也亦越也勝

也經文作跨非也

陵遲古文作𡵓本作𡵓同力莖反准

南子云山以陵遲故能高案陵

遲猶靡迤陵陀也平易不峭峻

者也

見正經

包毓說文亦作育字同餘祝反說文

養子使從善也育亦長也覆育

一切經音義卷第十三 第七十五

也生也

挺土舒延反淮南云陶人之剋挺埴

許尉重曰挺抹也埴土也挺擊

也亦和也

鄧梯數廢反說文削朴也蒼頡篇梯

扎也謂削木梯也

蝮蝮扶福反下夷六反字林蝮蝮蝮

皮也猶結蛻變為蟬也廣雅蝮

蛻蛻也蛻音他外始蛻二反謂地

蛻皮也經文作輶育非體也

臭茹如庶反案茹亦臭也今謂腰敗

為茹也腰音乃罪反

羸羸又作羸同渠駒反余正羸瘠也

說文少肉也

摩訶迦葉度貧女經

米潘數素反蒼頡篇泔汁也說文潘

泔米汁也江北名泔江南名潘

經文作潘非也

中心經

脆不清歲反說文脆少血易折也廣

雅脆弱也脆猶脆也經文作羸

非也羸音乃因反

翺飛今作蝶同呼全反說文小飛也

一切經音義卷第十三 第七十六

周書翺飛蠕動是也

龍王兄弟經

耳際子例反廣雅際方也余正際捷

也謂相接續也

迺臣改反余正迺也郭璞曰迺

即乃字也說文迺往也聲類迺

至也

沙曷比丘功德經

陷此古文陷同陷猶墜入也亦沒也

說文陷高下也

筭中胄吏反說文威衣器曰筭也圓

曰筭方曰筭也

閨化口哀反說文閨開也廣雅閨化

也聲類此亦開字

樹提伽經

不憚又作憚同於驗反意滿也篆文

太意足曰憚是也

黠黠烏感反說文黠青黑也黠黠不

明也黠忽也

嬰嬰烏我蒲我反謂僂背背而行也

經文作擢非也

庵屋於舍反謂庵庵也廣雅庵舍也

鵲銷於胡餘六反廣雅鵲銷謂之銖

一切經音義卷第十三 第七十七



鑄亦云鈎鑄也經文作鑄非也  
銚音才木反鑄力和反鈎古我  
反鑄莫朗反或作鑄鑄或作鑄  
鑄或作鈎鑄蜀人言埜皆一也  
字林小益也銚音古盍反銚音  
古埜七則反

盧至長者經

密弄菟女丘呂二反弄藏也通俗文

密藏曰弄

物錫又作澌同恚漬反方言銚澌盡

也物空盡曰澌

燈指因緣經

蕭森今作捺同所金反說文多木

長良也

子胤與振反余及胤繼也亦嗣也說

文子孫相承續曰胤言蕃育之

謂也

喟然又作噴同口愧反說文大息也

歎聲也

罄竭古文空同可定反說文器中空

也余足罄盡也經文作罄樂器

名也

飲酣古文作酣同胡甘反樂酒曰酣

漢書應劭曰不醉不醒曰酣  
子然居折反案子猶孤獨也說文无  
右臂曰子國語胡有子然是也  
賊陷苦洽反說文目陷也廣雅賊陷  
也經文作抓指之指非體也抓  
側交反

招拾又作摽同居運反方言招取也

猜疑古文賦猜二形今作惓同處來

反案猜亦疑也廣雅猜懼也方

言猜恨也

端確又作確堦蒼作塙同苦學反固

易夫乳確然韓康伯曰確堅貞

也經文作釐胡族反釐盡也非

此義也

詩張又作誄壽俚三形同竹尤反詩

張誄也相欺惑也

上翳又作翳同一計反說文注去目

病生翳也

囁囁古文囁同牛勾反說文衆口上

見也謂羣生仰其德也詩云囁

顯昂昂傳曰顯顯溫貞也

諫王經

黼黻弗禹反下甫物反考工記畫繪

之事白與黑謂之黼黑與青謂  
之黻余足黼章也斧謂之黼郭  
璞曰黼文畫為斧形也字從蘭  
音知雅反經文從首作黼非也  
惟懷丘方反下而羊反說文煩擾也  
謂煩怨惶遽也楚辭遭此世之

惟懷是也

葆羽又作袍同補道反漢書羽葆謂

合聚五色羽名為葆也

闐闐又作填同徒堅反詩云振振闐

闐言威貞也亦羣行聲也

五王經

了又作紅同丁皎反言了懸也趙

魏之閒曰了郭璞曰了懸貞也

陝山胡夾反案陝迫隘不廣大也說

文陝隘也

泄泄莫荒反泄泄遠貞也泄然謂目

不了也經文作睨呼光反不明

也兩通

倮直古文作頤同他頂反平直曰倮

經文作𡗗非也

檻車下斬反釋名云檻車施欄檻以格

猛獸之車也經文作𡗗車聲檻



輻也

搖箭而注反謂張弓搖箭也經文作

澍非體也

末羅王經

震悚又作悚同思勇反字林悚惶

遞經文作聲非也

佛大僧大經

不滋聲類作孖同子思反說文滋益

也滋蕃長也經文作孖說文孖

孖汲汲也

狀墜宜列反說文末服歌謠之怯謂

之狀禽獸虫蝗之怯謂之墜墜

突也

謚比神至反說文行之迹也徒言益

聲白席通曰謚之言列也釋名

去謚申也物在後為申言名之

於人也

鷹鷂之然反余足鷂風鷂郭璞曰鷂

屬也又征鳥也齊人呼擊征也

小鷂也

齟齬丘奇丘倚二反蒼頡篇齊人謂

齟咋為齟齬也許慎去側齟

也下竹皆反齟挽曰齟

一切經音義卷第十三 第七張 陸

齟齬又作齟同五救反廣雅齟齬也

儲倚直於反下除理反說文儲倚具

也亦待也

惕惕勑歷反詩傳曰惕惕猶切切也

亦懼也慈也

意乎又作諫同於熙反謂歎傷之

聲也

箋其則賢反字林表識書也一日表

識書曰箋

俘取虜虞反國語而安俘女賈逵曰

伐國取人曰俘

耶祗經

恢引又作絨同告迴反字林恢大也

哭吃况侵反通俗文驚視曰哭經文

作臭呼赤反說文犬視也

擊我三蒼亦牽字告田反引前也廣

雅牽挽也連也

時非時經

紆瓊案字義宜作于寔二形寔音

徒見反國名也

拊檀樹經

躊躇又作踟躕同腸留腸知二反下

一切經音義卷第十三 第七張 陸

踟躕於腸誅二反廣雅躊躇猶踟

也又亦住足也亦踟躕也

踣地丁賀反江南俗音帶謂倒地也

拍煞普格反廣雅拍擊也釋名拍搏

也以手搏其上也今謂拍其上

而死也經文作標非也

憮然莫禹反怯愕之意也論語夫子

憮然何晏曰為其不達已意而

非之也

新歲經

如鴉何葛反似雉而大青色有毛角

相闢而死

曾樂苦壞反蒼頡篇此亦伎字也宇

林伎喜也

自愛經

據衣而羊反謂據除衣杖出臂也杖

音弥世反

揮涕許歸反說文揮奮也揮灑也亦

足揮竭也注云揮振去水為竭

也經文作指麾之麾非體也

輪轉五道罪福報應經

麋鹿莫悲反下又作麋同羈維反說

文麋鹿屬也麋似麋而大獵毛

一切經音義卷第十三 第七張 陸

狗足也據音乃交反

聒耳丁藍反說文垂耳也經文作聒

丁合反說文耳大也亦聒樂也

經文作僭負之僭非體也

白鶴亡項反碑蒼鵠也佐鳥也

鈞鶴古侯反下如領反介足佐鵠南陽

名鈞鶴畫伊夜行鳴為佐也

經豫翼庶反蒼頡篇豫佚也國語豫

樂也

未生怨經

涕泗息利反詩云涕泗滂沱傳曰自

鼻出曰泗也自目曰涕

瘦背字苑作瘠同所景反釋名背瘠

也如病瘠瘦也耆者猶人背瘦也

桀逆奇列反案諡法曰賊人多累曰

桀劉熙曰多以惡逆累賢人也

十八淫經

仲略倉對反依字仲副也廣雅仲盈

也又作倅蒲本反

焯熱之藥反廣雅焯熱也經文作焯

都角反睥明也

陞牢方奚反說文陞牢也獄也所以

拘非者也字從非陞省聲經文

作押非體也

混犁經

竹鉀字宜作篋補奚反以竹為篋打

捶者也

鞞捫丁類反俗語也謂打捫也經文

作鞞他類反鞞飾也鞞非此義

鉄橫方于反說文莖斫也公羊傳曰

不忍加之鉄質何休曰斬腰之

罪也蒼頡篇鉄橫也亦橫斧也

下之逸反埤蒼橫橫也經文作

鎖非也

虫豸宜介反介足有足謂之虫無足謂

之豸

罪業報應教化地獄經

莖確且卧反詩云莖之林之傳曰莖

莖也謂斬莖所以養馬者也經

文作剉說文折傷也

頑痺今作痺同痺利反說文足氣不

至也經文作痺痺利反痺痺不

能行也

燂煨徒郎反下烏迴反通俗文熱灰

謂之燂煨

射窠又作邁同口和反謂窠窠也取

其義矣

卿外許朝反嚙猶虛也嚙亦諠譁也

循大似均反說文循行也介足循自也

邪璣曰自猶從也案此亦烏迴

字略同

鞠類渠六反案鞠謂聚斂也字宜作

趨通俗文體不申謂之趨

迦旃延說法沒盡偈經

扱扱居及反說文扱扱急行也廣雅

扱扱遽也

券別區万反說文券契也券別之書

以刀判其旁故曰契也釋名云

大書中破別之也

過去現在因果經小乘重譯

第一卷

旃兜蒲帶反國名也正言迦毗羅跋

兜譯云迦毗羅者蒼色也跋免

者住處也

苗裔古文作裔同餘制反說文裔未

福也以子孫為苗裔者取不垂

義也裔亦遠也字從衣從同音

女滑反

自禁記林居鳩二反禁猶制也止也

言制止不禁也

鳳翳於麗反山海經云北海有蛇山

山有鳥五采飛至蔽日名曰翳

鳥廣雅鳳屬也

怵惕耻律反尚書怵惕隸孔安國

曰怵惕懷懼也

蒼頭漢書蒼頭應劭曰秦穉民曰黔

首黔黑也首頭也奴曰蒼頭者非

純黑以別於人也

第二卷

旅力力舉反方言宋魯謂力曰旅旅

田力也郭璞曰謂耕墾也詩云

旅力方強是也

昕赫虛斤反說文昕旦明也日將出

也赫盛也

捷陟巨馬反馬名也應云建他歌譯

云納也

噴鳴古文作歟同普寸反說文鼓鼻

也蒼頡篇噴吒也俯而噴仰而

鳴也

圯然今作仡同魚訖反說文高大貞

也經文作屹未見所出

第三卷

一切經音義

老嫗又作嫗同亡古反字書嫗母也

今以女老者為嫗也

曾欄洛安反余足大波為瀾小波為

論言湲瀾也

太子奉起瑞應經上卷

錢雇書皆作額同光護反雇猶吞賽

債報之言也謂與錢得者也漢書

數招額權金錢文額曰謂託以金

錢自顧責漢書貴官閤內侯顧五

百兩者向之皆是也

復饗虛掌反謂設礼以飲賓也又加

羹飯曰饗饗亦勸強也

拖架又作拖埋蒼作拖同餘支反竿

謂之拖拖可以架衣也蒼頡篇

拖格也亦衣桁也經文作移音

文支反

風霽子詣反說文霽止也今南陽人

呼雨止為霽也

疊場古文囂囂二形今作疆同紀良

反疊界也下以赤反場畔也暇

也廣雅疊場界也暇音皆衛反

謂兩陌間道也

難暨古文作臬同其器反暨及也至

一切經音義第三卷第五

也與也

踉傷鳥則反通俗文足跌傷曰踉蒼

頡篇挫足為踉史記踉人不妄

起是也經文作統非體也

入苟姑厚反謂取魚簿曰苟字從竹

貴識彼寄反五道神名也依字貴者

飾也

隱遁今作遜遜二形同徒煩反廣雅

遁避也去也說文遁遯也亦退

和埴時力反黏土曰埴釋名云埴者

臍也如脂之臍也

趙蹕丑白丑角二反字宜作趙謂半

步曰趙

下卷

栽葉古文作檣梓木三形同五劓反

公足葉餘也載也言木餘載生

葉載也

音昔又作諧同於禁反下又作諧同

子夜反說文音昔大聲也聲類

音昔入呼也

修行本起經下卷

曲壇音善即丘壠也亦名壘壇江東

呼為寒壠

一切經音義第三卷第五



熊光徐姊反介足光似牛注云一角

青色重千斤也

攢持於蹄反廣雅攢持也謂握取之也  
碑大普萌反字書碑大聲也經文作

軒車名也軒非此義

阿蘭若習禪法經上卷

蟻垤徒結反垤蟻塚也方言垤封場

也楚郢以南蟻土謂之垤

僥倖古堯反下胡耿反謂非其所得

而得之也

不撓乃飽反說文撓擾也廣雅撓亂

也聲類撓攪也

迦德排戒反梵言也此譯云智智者

知世因知世盡道故名世智世

智知世也

請質之速反廣雅質問也亦正也又

中正無邪曰質也

下卷

癰疹於近之忍反纂文去癰疹瘡痕

也經文作朕非也

躓礙珍四反通俗文物不利曰躓經

文作躓非也

摩登伽經上卷

一切經音義卷第三 音二十六後 註

姻媛於身反姻親也介足美女為媛

郭璞曰所以結好媛也謂依倚

援助也

頻感子六反謂迫促感敏也急也近

也經文作雙且六反楚蹢也非

今所用

爆其古文作𦔁𦔁𦔁二形同方孝反

皮散起也

財弊古文作𦔁𦔁𦔁反弊帛也財

所以資生者也

中卷

緇絨勅夷反下古咸反賒賒書遮反

下或作𦔁𦔁𦔁同都合反

鰕魚今作蛟同古青反說文海魚也山

海經漳水多鰕郭璞曰鰕屬也

皮有珠文而堅尾長三四尺末

有毒螫人皮可以飾刀劍也

下卷

肯蓋子立反以草蓋屋為肯說文肯

茨也覆也

形華古文𦔁𦔁𦔁二形同徒宗反說文

形飾也廣雅形赤也

織然且公反通俗文輕絲絹曰然也  
酒蔕魚列反說文茅米也漬麥覆之

一切經音義卷第三 音二十七後 註

使生芽也

蟄虫特立反說文蟄藏也虫至冬即

蟄隱不出也獸有淺毛亦蟄熊

羆等也

迦𦔁𦔁握反

麥𦔁𦔁又作𦔁𦔁古文精今作𦔁同之六

反說文粥糜也

舍頭諫經

翟猶又作𦔁𦔁𦔁二形同呼灌反通俗

文大呼曰翟也

龍目本草云一名益智其大者似檳

榔生南海山谷

蒟蒻力計反樹大生江旁子皮如蜀

肌如猪肪也

榭榭胡木反下又作榭同桑屋反榭

捷撲也山木也

奎錫似盈徒當二反說文以飴和微

曰錫

諧耦胡皆反下吳口反諧和也耦合

也對也經文作諧調非體也

樓炭經第一卷

噉噉又作𦔁𦔁𦔁二形同古吊反噉呼

也鳴也

一切經音義卷第三 音二十八後 註



第二卷

鼎磔古堯反說文鼎不孝鳥也冬至

日捕鳥磔之磔竹格反張磔也

經文作掉疑誤也

當盧字宜作顛同力胡反言馬面當

顛刻金為之所謂鏤錫也詩注云

眉上曰陽刻金飾之今當盧是也

恒頭莫格反方言南楚江湘之間曰

恒頭自閩西秦晉之間曰絡頭

字書恒頭巾也字從巾經文從

自作陌非字體也

八抓古胡反通俗文木四方為接

八棱為抓言珠有八棱也

諸署時去反位也署官也治事府寺

曰署署猶置也

第四卷

欶麤丘語反字書麥甘粥也蒼頡篇

黃麥也

第五卷

嶽嶽綺金反下宜金反謂山阜之勢高

下倚傾也經文作嶽嶽音俄非也

大般渥縣經

悲懷今皆作惱同故道反懊懣憂痛也

氣翳古文作翳同數雲反說文氣祥

一曰翳音義卷第十三 第五十九條

氣也吉凶之先見者也

調謔許虐反謂相調戲也謔亦喜樂也

吞噬他痕反下時世反說文吞咽也

噬齧也

涯岸說文作厓同五佳反介足溪為

厓謂水邊也又去重厓岸兩厓

累者為岸

波湍土桓反說文湍疾瀨也水流沙

上也瀨淺水也瀨音賴

瞞羅莫安反仙人名也

下卷

免婆或言偷婆或言塔婆或言數斗

波正言宰觀波

開拓古文拓斡二形今作拆同他各

反拓亦開也

佛般渥渥經

射渥之允之閏二反通俗文射渥曰

渥渥中木曰的

隣陳古文羶羶二形今作聚同才句

反廣雅聚居也

乘桴扶留反論語乘桴浮於海馬融

曰編竹木也大者曰筏小者曰桴

拔擢徒卓反蒼頡篇擢抽也廣雅擢

一曰擢音義卷第十三

出也亦引也

竹筴字宜從草作芳聚落名也

有麤又作麤同徒類反字林麤毛布也

下卷

屬渡力制反介足由帶以上為屬由

自也

胞毘補交反下武貧反大臣名也經

文作焮非也

向向許恭反向向沸撓之聲也漢書

向向數千人聲是也經文從水

作洶非也

梓薪又作梓同賁里反字林梓揪也

經文作樛非體也

樟薪之羊反豫樟木也生七年而可

知也極大木也

拊薪效舍反介足梅拊郭璞曰似杏

實而酸葉似桑也

金植又作摠同直吏反介足植謂之

傳郭璞云戶持璫植也

頓槍且羊反案槍猶極也至也謂頭

頓至地也經文從足作踰介足

踰踰動也踰非經意

數數五高反說文衆口愁也詩云哀

一曰數音義卷第十三 第五十二條

焉敦敦傳曰未得安集敦敦然也

予信又作咩識這三形同宜箭反韓詩予生曰信亦予失國曰信

普法義經

許詩之閏之純二反說文告曉之熟

也諄亦佐也亦誠懇貞也

冰矜居陵反詩傳曰矜慎也危也矜

矜懼也經文從心作矜非體也

梵網六十二見經

鞭振宜作操建言反文字集云操檮

蒲采名也下巨月反

落耽仁志反以毛羽為耽飾若今刀

稍耽也

寂志果經

夷帛都桓反又作湍人名也應云阿

夷他梵言訛轉也此譯云來

屏瑟音餘

虛誕達坦反誕欺也亦大也謾也不

實也謾音莫官反

區疑去虞反區別也區區亦小兒也又

虞所也

鷄鷺莫族反介足舒鳧鷺郭璞目即

一切經音義卷第十三 第三十二

鴨也

饅口古文作或同於吏反論語食饅

而餽孔安國曰饅餽是味變也

餽音烏芥反

罽縠又作罽同猪立反縠絆也亦拘

執也

懲改直陵反廣雅懲止也

梵志阿跋經

傍徨蒲光反下胡光反傍徨徘徊也

埤蒼傍徨仿佯也

圭銖古携反下市珠反六十四銖為一

圭四圭曰撮十二粟而重一分

十二分重一銖也

酤營又作酌同許具反下禹命反以

酒為凶謂之酤通俗文酤酒曰

酤酤酒曰營也

擲梳又作擲同側快反說文擲梳篦之

經名也

琴瑟戶都反說文木弓也周易黃帝

氏作弦木為弧剡木為矢以威

天下也

匪惶又作遑同戶光反遑暇也廣雅

惶遽也謂急遽也

一切經音義卷第十三 第三十三

諄夷火故反人名也依字又作譚

誘也

昆弟又作昆同孤魂反說文同人謂

兄為昆

七佛父母姓字經

樂祿方廟反依字領巾也

多難施紀言反

梵志頗羅延問種尊經

駢驢渠語反下許居反謂似驢而小

牛父馬子者也

阿湏盧逼反人名也依字水之通川者也

阿難問事佛吉凶經

蒙籠莫公反下盧紅反蒙籠謂不明

了也經文作矇矇力董反矇明

也矇非此義

阿難分別經

評訾正介反下資介反通俗文難可

謂之評訾訾文作啤誤也

罪福報應經

摩廬之乳反似鹿而大尾可以為

拂也

鵠鵠許牛反下力周反亦名鵠鵠即

鵠鵠也夜見晝伏也

一切經音義卷第十三 第三十四

業報差別經

蝨蝗古文蝨同止戎反詩云蝨斯羽

傳曰蝨蝨蝨也亦即蝗也音

胡光反蝨蝨音先恭反下斯驅反

勦健仕交反謂勁速捷健曰勦說文

作勦健也

五母子經

忼憤口莖反下苦代反抗憤大息也

亦士不得志也

阿遯達經

阿遯篇文作遯古文作誓今作遯同

衆虞反人名也

玉耶經

頸伏又作覩同亡介反頸止也頸亦

安也

指指又作折同魚巾魚佳二反指指

大聲也

孟蘭盆經

孟蘭盆此言訛也正言烏藍華掌此

譯云倒懸案西國法至於衆僧

自恣之日咸設供具奉施佛僧

以救先亡倒懸之苦以彼外書

云先亡有罪家復絕嗣無人祭

一切經音義卷第十三 第三十卷 陸

神請救則於鬼魔受倒懸之苦佛

華順俗亦設祭儀乃教於三寶

田中深起功德舊云孟蘭是貯

食之器此言誤也

往餉尸尚反廣雅餉遺也說文餉饋

也饋餉也

錠燭音定又殿韻集錠有足曰錠无

足曰錠經文作挺非也

鈴和羅飯獨證自擔經云鈴和蘭亦

梵言輕重耳此譯云自恣食也

汪洋烏光反下似羊反大水廣無極

也說文汪洋深廣也

六種親屬漢書以奉六親應邵曰六

親者父母兄弟妻子也

雜藏經

醞酒於運反醞釀也蒼頡篇酒母也

廣雅醞投也

貨輸子離反廣雅貨貨也蒼頡篇貨

財也說文小罰以財自贖也漢律

民不僞貨又以貨為郎皆是也

經文從言作營營量也營非此義

琉璃玉經

樓由力士名也此譯云愛或言欲也

一切經音義卷第十三 第三十卷 陸

剗足又作鋸同初簡反廣雅剗剗也

聲類剗平也

夷滅餘之反左傳夷夷杜預曰夷然

也亦毀也

憎將虛業反方言骨閔懼也謂以威

力相恐懼也閔郭璞音呼闕反

廣雅憎怯也公羊傳曰憎于齊

劉兆曰骨畏迫也今皆作骨

進邁莫芥反說文邁遠行也廣雅邁

往也

饕餮吐刀反謂貪財曰饕貪食曰餮

索饕亦貪也通語也說文俗作叨

臙脹力猪反臙前曰臙言所以養心

脊也臙亦膚也下又作瘡同猪

亮反臙滿也

贈贈敷鳳反助哀之物也車馬曰贈

小介足饋死曰贈白席通曰贈之

言赴也所以相赴佐也下在鄧

反玩好曰贈所以助生送死退

思重終也贈送也增也

殭入古文作壘同於計反介足殭死也

煞也亦盡也漢書音義云一發

而死曰殭

一切經音義卷第十三 第三十卷 陸



𦵏枯古來反方言東齊謂根曰𦵏說  
文草根也

傷斃古文斃斃二形今作𦵏同脾世  
反說文𦵏𦵏也

驍勇古堯反廣雅驍健也亦勇急也

說文良馬駿名也經文作𦵏告

交反𦵏𦵏不平也𦵏非字義𦵏

音烏包反

摧扛音江旗之竿也廣雅云天子扛

高九仞十二旒至地也經文作𦵏

誤也

𦵏攝又作𦵏同呼見反左傳晉車七

百乘𦵏𦵏𦵏絆杜預曰在背曰

𦵏在𦵏曰𦵏在𦵏曰𦵏在足曰

絆下攝之涉反

帶𦵏又作𦵏同火見反著腋者也釋

名云𦵏也橫經其腹下也蒼頡

解詁𦵏馬腹帶

射珥如志反蒼頡篇珥在耳也耳珥

垂珠者也楚辭撫長劍兮珥

王逸曰珥劍鐔也鐔音餘謹反聲

類劍口也

毛睫又作𦵏同子葉反說文目旁毛也

怖駭胡駭反蒼頡篇駭驚也廣雅駭

起也

剋捷茨獵反毛詩一月三捷傳曰捷

勝也亦捷也軍得勝曰捷也

格上加𦵏反蒼頡篇格拋也拋架也

力士移山經

勦力呂指反國語勦力一心賈逵曰

勦力并力也戮陳力也

銘譽莫庭反謂鐫刻金石以記功德

者也銘名也言有功者書其功

於太常也

蹶舉居月反謂蹶擲之也介足蹶動

也郭璞曰蹶擲之也介足蹶動

急疾之負也蹶起也

幾肩無結反下先結反坪著機擲拭

滅也

餒餓奴罪反論語耕也餒在其中鄭

玄曰餒亦餓也

霖雨力金反介足久雨謂之淫淫謂

之霖謂三日以上也

大愛道般泥洹經

諄那古文詁同之閏反此譯云碎末

阜息扶有反阜厚也阜亦威也大

也蒼頡篇山庫而大也

波斯匿王太后崩塵土空身經

期頤以之反禮記百年曰期頤鄭玄

曰期猶要也頤養也孝子要盡

養之道而已也

四諦經

熟變碑院反變化也易也更也經文

作𦵏誤也書無此字

𦵏痛力周反說文𦵏腫也經文從口

作𦵏非也

閻羅王五天使者經

閻羅或名閻磨羅應言夜磨盧迦此

譯云雙世也竊謂苦樂並受号

之為雙也

刈刻又作因同五桓反刈削也廣雅

刈斷也刈鏤也

裏蘊於雲反謂聚草菴束之以義火

者漢書東蘊乞火是也義音而

消反

火燎又作𦵏同力照反說文𦵏火多也

長壽王經

徇園辭俊反徇猶巡也介足徇遍也

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸

一切經音義卷第十三 第三大藏 陸



說文徇行示也

阿那律八念經

械簾胡緘古咸二反說文械簾也廣

雅篋謂之械字書木篋也

癩癩核間反聲類小兒病也下都賢

反廣雅癩狂也

魔饒亂經

鴿在古茅反說文鴿鶻也羣飛尾如

雌雞食之治風

賴吒和羅經

鞋羅圖吒國古文作糾對二形同他

口反圖鳥溝反

辟設古穴反設別也通俗文云死別

梵摩喻經

如砒又作砒同之視反砒平也直也

砒細於礪皆磨石也

披纏今作縱同山綺反案森纏好白

也輒纏長袖白也纏徒也訃音

衆答反

鸚鵡經

吟哦又作吟牛金反下吾歌反江南

謂諷詠為吟哦

一切經音義卷第十三 第四十一張 陸

門闕古文作闕同吁域反介足拱謂

之闕郭璞曰門限也

雜阿含經

際中古丈聽聰二形今作聚同才句

反廣雅聚居也

田家徒堅反介足田土也說文陳樹

稻穀曰田也經文作佃徒見徒

年二反說文佃中也春秋傳曰

乘中佃謂一轅車也佃非此義

具譚徒南反經中多作瞿墨此回仙

人名為姓也

又勝徒陞反謂通徹囊也經文作叔

鄧非也

陳陽

一挈苦節反挈猶提也說文挈懸持

也挈擊也

憂懣古文懣同莫本反說文懣煩也

蒼頡篇懣悶也亦憤也

憂嫗奴道反說文有所恨痛也今

汝南人有所恨言大嫗今皆作

惱也

矢溺又作屎說文作鹵同式旨反糞

矢也下正體作渥屎二形同乃

一切經音義卷第十三 第四十二張 陸

弔反經文作溺假借耳

胥奸宜作孟同禹俱反孟器也

兌兒徒外反兌悅也見也又兌形謂

婿面一頭廣一頭狹也婿音湯

果反

儼儼昨昨許緣反謂家道未成也又

作諧同杜白反昨然聲也

七虞三觀經

枉亦陟柱反謂支柱也經文從足作

駐俗字也

頂顙乃冷反蒼頡篇頂顙也字苑頭

上古今俗呼頂為頂顙

比丘聽施經

乎呼正于反乎疾也呼召也命也

溫溫烏沒反說文暴無知也聲類欲死也

馬有八態辟人經

車輪又作輻同力庭反說文車間橫

木也即車輻子也

摩抄衆何反聲類摩抄猶捫摸也

翁噬義及反廣雅翁飲也下時制

反噬齧也食也

顙頭普米反說文顙頭也蒼頡篇頭

不正也

一切經音義卷第十三 第四十三張 陸

一切經音義卷第十三

乙巳歲高麗國大藏都監奉  
勅雕造

一切經音義卷第十三 第四四張 陸

一切經音義卷第十四

翻經沙門玄應撰

陸

四分律

第一卷

律藏力出反梵言毗尼或言鞞泥迦

或言毗那耶或云卑那夜或六

毗奈耶皆由梵言輕重聲之訛

轉也此譯云離行行亦道也謂

此行能離惡道因以名焉或譯

云滅能滅惡也或云化度言梵

經化度衆生也或云調伏貪瞋

癡也即文殊淨行經云曉了貪

欲名為律是也案余正律法也

謂法則也又云律銓也法律所

以銓量輕重也又云律常也言

可常行也釋名云律者縲也縲

同人心使不得放肆也言尸羅

者此云止得謂止惡得善也舊

譯云清淨及性善者皆義釋也

縲音力追反縲繫也

誓首字詰古文館同告礼反白虎通

曰所以誓首何誓至也首頭也

言頭至地也三蒼稽首頓首也  
說文下首也周礼太祝辯九拜  
一日道首是

說戒古籀反戒亦律之別義也梵言

三婆羅此譯云禁戒者亦禁義

也廣疋戒備也周易以此齋戒

韓康伯曰洒心曰齋防患曰戒

字體從忄持戈以戒不虞字意

也忄又作拜同巨龍反

諷誦福鳳反諷謂詠讀也誦謂背

文也

聖礙又作罽同胡罽反字書網礙也

說文礙止也

垣牆于煩反四周牆也釋名云垣援

也人所依阻以為援衛也牆障

也所以自障蔽也

熒火俾還反小火也案字體作熒說

文標飛火也三蒼迸火也吕氏

春秋云突泄一標焚宮燒積是也

醒者思提反字林醉解也

除愈古文瘡同吏乳反說文瘡病瘵

也方言差愈也

身康格剛反康安也字林休也余疋

康樂也

難詰去質反廣足詰責也說文詰問也  
飢饉古文飢又作饑同凡治反余足穀

不熟為飢疏不熟為饑春秋穀

梁傳曰二穀不升謂之飢三穀

不升謂之饑五穀不升謂之大

飢說文飢饑也

梵行凡泛反梵言梵摩此去清淨或

曰清潔正言寂靜葛洪字苑去

梵潔也取其義矣

故二梵本去衰羅那地耶譯言舊第

二華心論去衆具及第二是也

髮披皮寄反披謂被帶也亦衣披也

律文有作披張之披非也

袈裟舉佉反下野加反韻集音加沙

字本從毛作毳毳二形葛洪後

作字苑始改從衣案外國通稱

袈裟此去不正色也諸草木中

若皮若葉若花等不成五味難

以為食者則名迦沙此物漆衣

其色濁赤故梵本五濁之濁亦

名迦沙天竺比丘多用此色或

言緇衣者當是初譯之時見其

一切經音義卷第十四 第五段

色濁因以名也又案如幻三昧

經去晉言无垢穢又義去離塵

服或去消瘦衣或稱蓮花服或

言間色衣皆隨義立名耳真諦

三藏去袈裟此去赤血色衣言

外國雖有五部不同並皆赤色

言青黑木蘭者但點之異耳

利戟居逆反字林有戟兵器也周礼

戟長六尺釋名戟格也言旁有

枝格也

伺之坪蒼作覲同滑覽骨吏二反廣

足伺候也亦察也狙也狙音千

絮反

羯磨居謁反此譯去作法辦事優波

離問經作劍暮此梵言訛也

和上菩薩內戒經作和闍皆于闐國

等訛也應言郁波弟耶夜此去

近誦以弟子年小不離於師常

逐常近受經而誦也又言耶波

陀耶此去親教舊譯去知罪知

无罪名為和上也耶音於古反

陀音徒我反

阿闍梨經中或作阿祇利皆訛也應

一切經音義卷第十四 第五段

言阿遮利夜此去正行又言阿

遮利耶此去軌範舊去於善法

中教授今知名阿闍梨也

君持經中或作軍追此去瓶也謂雙

口澡灌律文作鐺鐺非也

羅閱以拙反十二遊經云此言王舍

城應去羅闍義是料理以王代

之謂能斷理人民也揭梨醯此

去舍中也在摩伽國中城名也

陶師又作陶同大勞反史記陶瓦器

也蒼頡篇陶作瓦家也舜始為

陶于河濱是也案西域地多卑

濕不得為窯但累坏器露燒之

耳亦借音為姚

柴薪仕佳反礼記收桡薪柴以供郊

廟鄭玄曰大可析謂之薪小音

合束謂之柴薪施炊爨柴以給

燎也

相率所律反謂將領行也率導引也

瓶沙王此言訛也正言頻婆羅此去

形字是摩伽陀國王也

樞樞又白反說文編堅木也樞又作

離柅二形同力支反通俗文柅

一切經音義卷第十四 第五段



垣曰地木垣曰櫛釋名云以柴作之疏離離然也律文作櫛櫛非體也櫛音南櫛音卑

親厚古文虛同胡苟反案厚者不薄

也重也律文或作友千久反說

文友同志也廣足友愛也親也

隨作皆得

若還力賀反戎屬也謂遊兵以禦寇

者也韻略云還謂循行非違也

律文作儼非體也

### 第二卷

次毳充芮反字林細毛也詩有毳衣

古者天子大夫服之循行邦國

劫貝或云劫波育或言劫婆娑正言

迦波羅此譯云樹花名也可以

為布高昌名疊疊是衣名別實

以南大者成樹以北形小狀如

土葵有殼剖以出花如柳絮可

紉以為布用之為衣也細音女

珍反

婆羅波居或作又羅波臙或云識羅

半居此譯云灰水

葛摩測俱反或云蘇摩或言識磨此

一切經音義卷第二 第六 陸

去唐布衣應言唐草衣案外國

傳云彼少絲麻多用婆娑迦果

反草羊毛野葛絲等為衣也

嵐婆力含反或作鈴耽婆娑此是國

從國名衣也

頭頭衣或言頭求羅衣亦云頭鳩羅

衣此云細布也

杖上余職反余足撤謂之杖郭璞曰

杖檠也檠音徒得反

市肆相利反古今注云肆陳也店置

也肆所以陳貨鬻之物也店所

以置貨鬻之物也肆亦列也謂

列其貨賄於市也

舩舩甫妄反說文作方舩二形余足

舩舟也郭璞曰并兩舟也通俗

文連舟為舩是也律文有作舩

音方說文舩木可作車舩非字義

增船又作櫓舩二形同力古反舩旁

大指曰櫓所以進舩也又舩上

接櫓也

筏船通俗文作般韻集作撥同扶目

反方言簿謂之筏編竹木浮於

河以運物者南土名簿北人名

一切經音義卷第四 第七 陸

筏也簿音蒲佳反

水獺他曷他轄二反說文形如小犬

水居食魚者也律文作狔狔丁曷

反字林獺狔獸名也似狼赤首

狔非字體獨音古曷反

失牧摩羅或作失守善見律文鰓魚

也長二丈餘有四足似鰓至

利有翕唐入水翕音即新或云

鯢子魚

獼猴江梵言末迦吒此云猴賀邏馱

此云池在毗舍離菴羅園側昔

獼猴共集為佛穿池今言江者

譯人義立耳如言恒河亦作恒

江也

咄男丁元反字林咄相謂也字書咄

叱也

倚發府越反謂機發也機主發之機

也說文射發也律文作撥補沫

反廣足撥除也亦棄也撥非此義

惡獸余足音義云狩亦獸字二足而

羽曰禽四足而毛曰獸

地盤式亦反字林虫行毒也關西行

此音又呼各反山東行此音姐

一切經音義卷第五 第八 陸

知列反南北通語也

僧伽藍此言說也正言僧伽羅磨此

去衆園

狎習古文庖狹二形同胡甲反近也

習也謂附而近之習其行也

律文作洽非體也

祠天似茲反介足祠祭也又春祭曰

祠也

汙身鳥故紆莖二反說文汙穢也塗

汙也釋名去汙汚也如汚渥也

捫摸莫昆莫本二反聲類捫摸也

字林捫撫持也牽捫摸謂執持

物也

榛辭古文蹕同蒲米反說文股外也

北人用此音又音方介反江南

行此音律文作脰俗字也

草枯又作稽棘二形同公八反枯槁

也說文稽禾槁去其皮祭天以

為藉也律文作菩古木反禾稭

也菩非此用

第三卷

摩醯呼奚反譯云大自在天也

頌匿蒲芥反梵言婆師此言讚歎言

一切經音義卷第四 第九張 陸

頌匿者疑訛也婆借音蒲賀反

創孔古文戲刃二形今作創同初良

反說文創傷也禮記頭有創則

沐是也又音楚亮反創始也非

今所取今皆作瘡近字耳

搏食徒九反說文搏團也通俗文手

團曰搏是也律文作揣說文揣

量也音都果反北人行此音又

初委反江南行此音揣非字義

適意戶亦反廣及適善也謂事物善

好稱人心也

所保古文賃桑係三形同補道反說

文保養也亦守也

華騶梵言摩羅此譯云騶音鑿案西

域結騶師多用蘇摩那花行列

結之以為葆貴無問男女貴賤

皆此莊嚴諸經中天騶寶騶花

騶亦等皆是也律文作騶非體也

乾消古寒反下古文銷同思達反說

文消盡也律文作疇非也

痔病直理反後病也釋名痔食也中

食之也

里巷周礼五家為鄰五鄰為里謂二

一切經音義卷第四 第十張 陸

十五家也里居也居方一里之

中也

汝曹又作替同自勞反曹輩也群也

兩翅古文翹翹二形同施政反說文

翅翼也

磔手古文庀同知格反廣足磔張也

磔開也通俗文張申曰磔又亦

披磔也律文作擗渠列反字林

強暴也又作蹂未詳何出

填滿古文寘同徒堅反廣足填塞也

洿漬在賜反通俗文水浸曰漬說文

漬漚也

隄防古文隄同都奚反介足隄謂之

梁李巡曰隄防障也漢書无隄

之與車昭曰積土為封隄也

所認而振反失物者而識之曰認律

文作訢何二形非體也

革屣古文韃韃蹠三形同所倚所解

二反聲類屣韃屬也

拼地補耕反今謂彈繩墨為拼也江

南名抨音普庚反

晡時補胡反淮南子云日行至千悲

谷也今日加申時是也

一切經音義卷第四 第十二張 陸

唾壺戶孤反說文圖器也

觸燒奴了反三蒼燒弄也說文燒擾

戲弄也

第四卷

羴羊丁奚反三蒼羴持羊也廣疋羴

羊也

典領又作𦍋同丁蕭反廣疋典主也

款太又作𦍋同所角反吮也通俗文

含吸曰嗽律文作𦍋俗字也

老邁或作邁同莫芥反廣疋邁歸往

也說文遠行也

老耄古文耄耄二形今作耄同莫報

反禮記八十曰耄鄭玄曰耄憊

忘也左傳老將智耄又及之杜

預曰耄亂也

適生說文尸赤反之也謂始也近也

迸石古文𦍋或作𦍋同斑孟反迸謂

散走也

自𦍋并尺反廣疋𦍋𦍋也說文羴衣

也𦍋音屈羴音羴阮反

四疊徒類反三蒼疊重也又作𦍋字

林重衣也二形通用律文作𦍋

簡𦍋也𦍋非字義

疼痛又作𦍋𦍋二形同徒冬反聲類

作𦍋說文症動痛也下里閒音勝

第五卷

漑灌哥資反說文漑灌也灌注也

摘花都草反蒼頡篇以指摘取也律

文作𦍋字林他狄反𦍋除也又

呈亦反投𦍋也並非此義

倡伎齒揚反說文倡樂也蒼頡篇倡

俳也

俳說皮皆反說文俳戲也案俳音樂

人所為戲笑以自怡悅也律文

作非匹愷反唾也非非此義

聚落古文𦍋𦍋二形同才句反邑落

名也小鄉曰聚廣疋落居也謂

人所聚居也漢書元熒聚落是也

𦍋𦍋也吊直𦍋二反下遲亦反韻集

第六卷

三衣僧伽梨此音訛也應云僧伽致

或云僧伽𦍋譯云合成或云重謂

割之合成又重作也此一衣必

割截成餘二衣或割不割若法

密部說諸有部等多則不割若

聖辯部大衆部等則割若不割

音直安帖甫及以鈎紐而已也

鬱多羅僧或云郁多羅僧伽或云優

多羅僧或作𦍋多羅僧亦梵言

訛轉耳此譯云上著衣也普謂

與身相合言於常所服中家在

其上故以名也或云覆左肩衣也

安多會或作安多衛或作安多婆娑

或作安陀羅跋薩此譯云中宿

衣謂近身佳也或云裏衣也

更貧又作貧同莫作反三蒼貧換易

也尔足貧賈市買也郭璞曰交

易物為貧詩云抱布貿絲是也

中𦍋又作𦍋方言𦍋暴也乾物也郭

璞音霜智反北土行此音又𦍋

隘反江南行此音

五穀案禮記月令天子春食麥鄭玄

曰麥實有孚甲屬木夏食苽苽

豆也苽實孚甲堅全屬水季夏

食稷稷五穀之長屬土土中史

秋食麻麻實有文理屬金冬食

黍黍秀舒散屬火皆順時而食



敞露齒掌反蒼頡篇敞高顯也說文

平治高大可遠望也律文作閻

音昌楚辭天門也亦西風名也

閻非此義

儲積直於反三蒼儲備也畜物以為

備曰儲說文儲侍也猶也待也

倚音直里反

綫拼補莖反拼彈也律文作綫字與

遜同百莖反字林无文綺也

徒跣達胡反下千典四典二反以脚

踐土也三蒼作躐又作跣同大

各反

爪拞又作搗同工八反說文搗刮也

第七卷

嚴駕古文捨同加暇反字林馬在軛

中曰駕廣及駕行也駕乘也

適解他狄反謂除也挑適也挑剔也

應怙他類反通俗文題賦曰怙說文

怙帛書署也律文作搯徒類反

方言憚衣也憚非此用

暴蕭蒲穀反說文暴晞乾也蕭古文

作親同公殄反登縈然也

以斤居銀反說文斤斫木也國語斤

一切經音義卷第十四 第五卷 陸

鋸也釋名斤謹也板廣不可得

削又有節則用此斤之所以詳

謹令平滅介跡也律文作鉞魚

斤反蒼頡篇鉞到也又音牛糾

反說文鉞削也削音子隨反剪

刀也鉞非此義

細剗且卧反說文折傷也案剗猶斫

也律文作挫非也

塗墍都果反字林堅土也

羶羊奴溝反羶蒼靚羶胡羊也通俗

文羊羶毛謂靚羶靚音女佳反

靚鋒又靚反靚亦靚也隱靚裏中也

作摺莫報反頭衣也

作祿古文鞮或作機袂袂三形同无

發反足衣也

第八卷

分牕亡江反說文白黑雜毛牛也今

多作牕犬多毛也詩云无使牕

也吠是也

祿擗方麦反說文擗撓也撓裂也廣

正擗分也

第九卷

懺悔此言訛略也書无懺字應言又

一切經音義卷第十四 第六卷 陸

磨此云忍謂容恕我罪也半月

又磨增長戒根通沙他此云增

長戒名鉢羅帝提舍耶寐此云

我對說謂相向說罪也舊名布

薩者訛略也譯為淨住者義翻也

五綴張衛反說文綴合著也綴連也

閭內許域反又音域介足扶謂之閭

郭璞曰門限也扶音干結反

戶扉字書一扉曰戶兩扉曰門又在

於堂室曰戶在於宅區域曰門

律文作闢未見所出

作維蘇對反方言維車趙魏間謂之

歷慮

歷上渠月反廣足歷也代音以職反

第十卷

震烈離折反說文烈火猛也廣足烈

威也

卮中之移反說文圓器也一名卮應

劭注漢書云卮受四升律文作

技條之技非字義也卮音徒

宣反

箒中他朗反說文大箒也以木若凡

為之短闕於插律文作櫛當郎

一切經音義卷第十四 第七卷 陸



反廣足橫朱莫也橫非此用

戶向許亮反三蒼向北出脯也亦憲也什物時立反什謂會數之名也亦聚

也雜也資生之物也今人言家

產器物猶云什物物即器也江

南名什物此土名五行史記舜

作什器於壽丘漢書貧民賜田

宅什物是也

打撲匠木反通俗文連技曰撲

第十一卷

菱針說文囚志反糧也廣足菱針也

蒼頡訓詁針飽也謂以食與人

曰針菱音於為反律文作飼俗

字也

摩技古文搯同三粉反技拭也律文

或作捫捫摸也

賜金古文曉同俱偽反廣足賜賄也

說文賜貨也

毀咎子余反說文咎呵也礼云咎者

莫不知礼之阡生鄭玄曰口毀

曰咎

禿賠今作喝同呼鎔反字書一目合也

皮事于非反字林柔皮也

野千素子虛賦去騰遠射千司馬彪

郭璞注並去射于似爪而小能

級木射音夜又作野

甘膳上扇反說文具食也廣足膳肉

也儀礼膳進也鄭玄注周礼云

膳之言善也今時美物亦曰珍膳

但卧於婢反韻集曰倚但也今言但

息却但並是也

聲欬空頂苦代二反通俗文利喉曰

聲字從言律文作聲咳音苦徑

反樂器名也下胡来反嬰孩也

並非字體

第十二卷

掘地渠勿反說文掘掘也謂以物發

地也掘音胡沒反

鏹斷古文斷同竹角反說文斷斫也

拍傷枯俠反或作劓同枯洽反通俗

文爪按曰拍韻集劓入也江南

有劓寶器當作此

竿蔗音干下又作柘同諸夜反今蜀

人謂之竿蔗甘蔗通語耳

自炒古文驚黑煎煎四形今作詭崔

寔四民月令作炒古文奇字作

一切經音義卷第四 第七段

梗同初攷反方言教煎煎魚火

乾也說文熬也

黑縹匹眇反釋名去淺青色也有天

縹骨縹各以其色言之也

毳紵或作芋同直呂反說文絳屬

細者為絳布白而細曰紵亦草

名也絳音七臬反細葛布也絳

者苦迥反

何與余援反會及暨皆與也

覆苦舒鹽反余及白蓋謂之苦李巡

曰編管以覆屋曰苦一言舒焰

反苦亦覆也

憤內公對反下居孝反說文憤亂也

韻集內振也振衆也律文作開

俗字也

百臘力盍反案風俗通曰漢曰臘臘

臘也臘取禽獸祭先祖也此歲

終祭神之名也經中言臘佛者

即此義也或曰臘者接也新故

交接也諸經律中亦名歲如新

歲經等也余足注去一終名歲

又取歲星行一次也夏曰歲商

曰祀周曰年唐虞曰載皆援一

一切經音義卷第四 第七段

終為名今比丘或言臘或去夏  
或言雨同其事也案天竺多雨  
名雨安居從五月十五日至八  
月十五日也此方言夏安居從  
四月十五日至七月十五日各  
就其事制名也

第十三卷

相遺余季反廣足遺與也謂以玩好

物與人曰贈遺也

熨治或作尉同於謂反說文從上安

丁也亦所以熨申繒也

田殖時力反蒼頡篇殖種也廣足殖

積也

撩理力篠反通俗文理亂謂之撩理

謂撩捋整理也今多作料量之

料字也將音力活反

第十四卷

斟酌古文斟同之任反說文斟勺也

國語王斟酌焉賈逵曰斟猶取

也酌行也廣足斟酌益也律文

作斟未見

跟劈古文鉢𪔐二形字林匹狄反破也

關中行此音說文音隱披厄反

一切經音義卷第四 第三十二

江南通行二音

賣賈公戶反周礼九職六曰商賈鄭

玄去行曰賣賈曰賈白席通曰

賈者固也言固物以待民求

其利也今皆作商

貪餐又作飢同他結反說文貪也舊

律本多作饕飮他勞反案左傳

緡雲氏有不才子貪於飲食胃

于貨賄殷積不知紀極人民謂

之饕飮杜預曰貪財曰饕貪食

曰飮

兕出古文𧈧同下殄反說文不獸而

吐也今謂小兒吐乳為兕

鋒孟補洙反鋒多羅又去波多羅此

去薄謂治厚物令薄而作此器

也鋒亦近字下羽俱反說文飯

器也律文作鈇古文鋒字音胡

瓜反犂鋒也鋒非此用

孔𧈧古文𧈧二形同呼亞反說文

𧈧裂也𧈧也

第十五卷

賦與方向反廣足賦布也平均也介

足賦𧈧也𧈧遠布與也律文作

一切經音義卷第四 第三十三

傅師傅也又作付付囑也並非

此義

餅黏女廉反說文黏相著也三蒼黏

合也

甘饌說文饌或作饌同仕眷反具食

也饌飲食也

脫過吐活吐外二反廣足脫可也介也

謂不定之辭也

須鉋古文𧈧同余招反廣足鉋謂之

鉋說文溫器也似菡上有錄山

東行此音又徒吊反江南行此

音鉋形似鎗而无脚上加踞龍

為轆也鉋呼玄反鬲音歷

毛𧈧字林力于反廣足也通俗文毛

布曰𧈧又所俱反𧈧𧈧也音瞿

辨駁三蒼亦編字同平典反說文辨

交織也

𧈧汁汝誰反介足域白授郭璠曰小

木叢生有刺實紫赤可食本草

作𧈧今按核是也字從生豕聲

𧈧音域

嬉戲虛之反說文傳樂也蒼頡篇嬉

戲笑也

一切經音義卷第四 第三十四

澆潢子旦反說文汙瀝也江南言潢

山東言潢音子見反通俗文傍

沾曰潢也

若潢又作簿同父佳反廣足云潢游

筏也今編竹木以水運為潢秦

人名筏江南名潢游音敷

掉臂徒吊反廣足掉動也說文掉搖也

炮沸淮南子作砲同彭孝反說文面

生熱氣也通俗文體鮮沸曰廣

沮音扶分才與反江南呼沸子

山東名廣沮律文作庖匏二形

未見所出

掃莪音翼麥糠也唯晉陽秋有人姓

姚名莪作此字諸書所無

彷彿字林音房下余章反廣足彷彿

徙倚也案彷彿猶徘徊也

榰楨榰都反說文榰楨柱上枿也三

蒼柱上方木曰枿一名指山東

江南皆曰枿自陝以西曰指釋

名云榰在屋端都盧負屋之重

也下部弄反說文棟屋極也周

易上棟下宇是也今山東呼棟

為櫨音一斲反釋名云棟中也

一切經音義卷第四 第三十四

居屋之中也櫨音蒲麥反

不禁急林居櫨二反案禁猶制也

第十八卷

口禁古文金同渠飲反閉口為禁

挫者指渠反廣足挫刺也謂以指觸

人也

手搏補各反搏猶拊拍也廣足搏擊

也釋名云四指廣博以擊之也

罰謫扶發反說文罪之小者曰罰廣

足罰折伏也字從刀從罍謫說

文都革反罰也字林過責也方

言謫罪過也通俗文罰罪者曰

謫律文作倘非也

第十九卷

褚繩古文紵同竹與反謂以綿裝

衣也

支肩今作摺同音枝支猶薦也

貧匱渠愧反札記即財不匱鄭玄曰

匱乏也詩云孝子不匱傳曰匱

竭也

剗刮口孤反謂空其中也方言剗坊

也音他歷反

鏹鏹匠燒反說文刀削未銅也釋名

一切經音義卷第四 第三十五

六予下頭曰鏹音在困反江南

名也關中謂之鏹音子乱反律

文作鏹鏹非體也

玦玦居穴反左傳金索玦離社預曰

玦如環而玦不相連也玦或作

鈕女九反廣足即玦謂之鼻今

像此也

作匕卑以反通俗文匕或謂之匙說

文所以取飯也

衣釧音滑橫礙也未詳字出案通俗

文堅硬不消曰礧礧音莫八胡

八反今山東謂骨節細者為礧

砵子蓋取此為節音烏板反

藥篋必是反今冒篋極頭篋皆作此

奄池又作弁揜掩三形同淹儼反廣

足弁覆也

細禡之涉反廣足禡褻也今言禡疊

是也通俗文便縫曰禡今裙禡

亦宜作此禡音輒

脚膈又作踳同時充反字林膈腓腸也

胛助力得反說文胛骨也字從肉律

文作勒說文馬頭絡銜者勒非

今用

一切經音義卷第四 第三十六



第二十卷

戾不告高反說文戾腫也三蒼戾骸

也腫音誰

肱肘區放反橫舉肘也未詳字出此

應俗語礼去並坐不橫肱是也

律文或作軀倮二形並未詳

戾身力計反字林戾曲也字從犬出

户而身曲戾也

趨行又作趨同且吏反釋名去疾行

曰趨疾趨曰走禮記惟薄之外

不趨鄭玄曰行而張足曰趨堂

上不趨為其近也余足堂下謂

之趨是也

挑取他亮反聲類挑挑也謂以手挑

取物也挑音於穴反

華葉如槌反廣足華華也謂華鬚

頭點是也

第二十一卷

押挑音卑似柿南土有青黃兩種荆

州謂之烏桺

喻飯古文飲喻二形今作吸同許及

反廣足吸飲也

飽飯又作餽同食介反謂以舌取食也

一切經音義卷第四 第十字 陞

木履又作跋同渠逆反下律文有草

履欽婆羅履等說文履履也釋

名帛履以帛為之然則履履古

時同類也漢書袁盎履行七十

里是也三蒼木履也孔革曰孔

穿曳長裙振方履見平原君此

似木履也異范云介子推抱樹

燒死晉文公伐以制履也履音

居虐反

持鋒古文裁鋒二形今作矛同莫侯

反說文酋矛長二丈建於兵車

也酋自由反

第二十五卷

若揃古文贊踰揃三形同姉踐反字

林揃城也亦斷也

挽出古文軌同無遠反說文引車也

結縷介足傳橫目孫炎云三輔曰結

縷今開西饒之俗名句屨也

律文作茹蘆案茹說文加歌二

音介足荷芙渠其莖茹此則於

義无施蘆字未詳所出一本作

茹蘆音力胡反介足葭蘆郭

璞曰即葦也蘆當誤耳

一切經音義卷第四 第十八字 陞

汪水鳥黃反汪池也通俗文停水曰

汪也

第二十六卷

祝植說文作詛之授反詛也古文植

今作詛同側據反釋名去祝屬

也以善惡之辭相屬著也詛阻

也謂使人行事阻限於言也

泛長古文汎同赴劒反說文泛浮也

廣泛泛普也律文作汎古文汎

同扶弓反亦浮也

摸法或作摹同莫奴反聲類摸法也

謂摸取象也

第二十七卷

春磨字林作礪同亡佐反郭璞注方

言去礪即磨也世本輪斑作礪

北土名也江南呼磨

紡績古文勤同子狄反字林績績也

豈笑古文肅同尺移反廣足豈輕也

謂相輕笑也

乳哺蒲路反哺含食也嚼食也律文

作鋪補故反申時食也

第二十八卷

厭禱於每反字苑云眠内不祥也山

一切經音義卷第四 第二十九字 陞

東音於葉反字從厂音呼旱反  
禱都導反禱請也請於鬼神也  
廣足禱謝也說文告事求福為  
禱也

不案於旦反案亦瞻視也察行也或

曰案尋也

第二十九卷

脊髀口化反三蒼髀骨也字林前也  
晉骨也口亞反今以髀為髀律  
文作髀口故反服也又作跨字  
林跨踞也二形並非此義

隈處於回反說文一由反水曲隈也

隈隱蔽之處也又作床烏輩反  
字林床爵也通俗文與內曰床  
今言床地床處並是也

作屨古文屨今作屨同思類反說文  
履之薦也本音他類反今江南  
女婦猶著屨子製如芒屨而卑  
下也

第三十一卷

頤眈亡見反說文邪視也方言自閤

而西秦晉之間曰眈

四徽古吊反四門巷也即曆中四徽

切韻音義卷第四 第三十一卷

白是其事也

角刁古文對同古卓反廣足角量也  
說文對平對對也

麤能又作𦵏𦵏二形字苑作𦵏𦵏同

強朱雙朱反聲類云毛席也釋

名作裘漉通俗文織毛蓐曰麤

能細者謂之能能

凸𦵏徒結反抱璫子曰凸起也下又

作𦵏同苦九苦昆二反說文𦵏

上也廣足𦵏脉也坪蒼𦵏𦵏也

律文作𦵏非也

芬馥扶福反字林馥香氣也

書識楚陰反三蒼識秘密書也出河

洛說文識驗也謂占後有效驗也

第三十二卷

冷而歷經反冷然清涼也冷然亦

解悟之意

荷枕古文拘同胡我反又音何何負

也說文何偈也

軒睡下旦反說文卧息聲也字苑呼

干反江南行此音律文作吁𦵏

翰三形非也

斷齒下介反說文齒相切也三蒼鳴

切韻音義卷第四 第三十二卷

齒也律文作𦵏未詳字出

寐語音藝說文寐眠言也聲類不覺

妄言也舊律本多作𦵏𦵏三形

三蒼于𦵏反𦵏言也又音牛例

反廣足𦵏𦵏也𦵏音呼光反

檢𦵏居儼反廣足檢甲也括也括吏

也繫也

訕若𦵏𦵏反依字訕謗也

第三十三卷

潦水音老謂聚雨水為汙潦水也

漱口所當反說文漱盪口也禮記鷄

初為咸盥漱是也

十撇又作𦵏同蘇走反郭璞注方言

曰𦵏撇舉也難字曰𦵏撇聲

也江南言𦵏撇北人言𦵏聲

都穀反下蘇穀反律文作𦵏𦵏

二形𦵏與𦵏字同下揀音式縛

揀也又作𦵏之𦵏反𦵏也揀山

厄反揀木名也並非字義

茹菜攘舉攘慮二反廣足茹食也

撓令火刁反字林撓擾也漢書留犁

撓酒是也

串戶通俗文作串門串也蒼頡篇作

切韻音義卷第四 第三十三卷

擇音葦持也

闔壯亡後反說文插闔下壯也案為

壯壯所以封固闔令不可開也

第三十四卷

輕躁又作趨同子到反躁擾也亦動

也釋名躁燥也如物燥則飛揚也

迫難古文敔同補格反廣足迫陝也

急貞也案迫猶逼也

遲其或作遲搖文作遲同除致反案

遲待也漢書遲待天明是也又

除梨反遲晚也

第二十五卷

捷黃又作獲劇二形同居言反字書

捷害也通俗文以刀去陰曰捷

租賦古文貶同方務反說文賦殺也

廣足賦稅也介足賦量也郭璞

曰賦稅所以平量也方言賦動

也賦稅所以擾動也

痲痲勑顯勑管反言跋病也

痲病相承呼溝反未詳何證律文多

作痲於恭反說文痲腫也

昧眼力代反說文目瞳子不正也蒼

頤篇內視也

瞶眼古文瞶同胡間反說文戴眼也

蒼頡篇目病也介足馬一眼白

曰瞶

疥癬又作瘡同案到反廣足癰瘡也

通俗文皮起口瘡

淡陰徒甘反謂勾上液也醫方多作

淡飲

逼切千結反廣足切近也亦切急也切

迫也

捷推梵言臂毛捷推臂毛此云打捷

稚可打之木或檀或桐此元正

翻彼元鍾磬故也舊經多作捷

遲此亦梵言訛轉也宜作稚推

音直致反但稚推字形相濫故

誤也

第三十七卷

若膝始孕反說文持機經者也三蒼

經所居機膝也

毳毼他孟反廣足蒼頡云毳毼毛有

文章也釋名云施之大牀前小

榻上所以登上牀因為名焉

第三十八卷

皮革古文草惲詳三形同古核反

一說音義卷第十四 第三十四卷

說文獸去毛曰革革更也獸皮

治去毛變更之故以為皮革字

也革者更也字從三十從口口

為國邑也國三十年而法更別

取別異之意也口音聿

不串說文作還又作攢詰幻反又作

慣同公患反串習也

第三十九卷

須刻古文鏹同初簡反說文鏹平鐵

也今方刃施柄者也

湯跟莫干反此假借也字體作鞮跟

或作跟古恩反說文跟足踵也

斑豆江南有此豆也角長熟乃斑也

戶樞齒榆反介足樞謂之樞郭璞曰

門扉樞也廣足樞本也樞音王

迴反

皮連古文聯同才錢反廣足連續也

亦連合也律文作縶力煎反字

林縶不解也

蒼靽疑為靽靽字地素合都奚反今

江南謂靽无頭者為靽廣足靽

第四十卷

履也靽革履也

一說音義卷第十四 第三十五卷



患嚏又作𦣻同丁計反蒼頡篇噴鼻也詩云願言即嚏菱云汝思我心如是我即嚏今俗嚏云人道我此亦古遺語耳

賓垣直飢反或作邠垣邠音府旻反案梵本云阿那他賓茶揭利呵

跋底此云給孤獨長者

門闌又作相同苦本反說文相門闌

也三蒼相門限也

餤餤音提胡通俗文醅謂之餤餤律文作醅音體字書醅酒也餤

尋檢所无此應近作耳

紺色古憾反說文帛涂青而揚赤色

也釋名云紺舍也謂青而含赤色也

色也

逼斤鴉亦反三蒼斤推也漢書乘輿

斤車馬音義曰斤不用也案斤

猶疏遠也亦指斥也

寺廂風俗通曰寺司也廷之有法度

者也諸侯所止皆曰寺廣弘明寺

治也三蒼寺官舍也字體從寸

從土聲釋名云寺嗣也治事者

相嗣續於其中也韓詩鬼神所

居曰廟白虎通曰廟者與也先祖之尊與也今取其義出古文之字

著褶時入反謂大袖衣也禮記君為

褶衣鄭玄曰褶袷也釋名褶襲

也言覆上之名也袷音工治反

行滕徒登反札記注云幅行滕也江

南衛役者有此物亦謂之行經

釋名云言以裹脚可跳騰輕便也

羖牛說文音茅西南夷長羖牛也今

隴西出此牛也羖音毛

第四十一卷

車與為諸為庶二反說文車與也亦

摠稱車曰輿一日車无輪曰輿

律文作輿對輿也

落發甫越反發猶放也去也說文射

發也詩云發彼有的的是也

中的知仲反下的又作弣說文作的

明也同都歷反射實也謂的然

明見也今射棚中珠子是也

射鞬口弄反難字曰鞬馬鞬也

貯器張呂反說文貯積也所以盛貯

者也貯蓄也謂蓄藏之也

結準字林而容反毛罽也律文作緝

字書亦緝字音而用反鞞鞞飾也

作悞虛偃反蒼頡篇云布帛張車上

為悞

第四十二卷

床米字體作糜亡皮反呂氏春秋曰

飯之美者有陽山之繇高誘曰

關西謂之床莫州謂之繇律文

有作秣字音述

堅韌今作脚同而振反通俗文柔堅

曰脚

若癰又作癰同先善反說文乾瘡也

今有乾濕兩種也

若疔又作疔同古和反韻集曰瘡病

也春發者謂之燕疥秋發者為

鷹疥

鹵鹽力古反天生曰鹵人生曰鹽古

者宿沙初煮鹽

涎沫又作次漾溫涎四形同似涎反

慕欲口液也

鼠檻胡𨔵反說文檻攏也攏牢也一

曰圈也

蛭或作蛭蛭二形同由延二音說

文亦名入耳北燕曰蚬蛭音女六  
女脰反

鉞刀匠皮反說文大鉞也醫家用以  
破癰也

胞胎補茅反說文胞兒生墨也

於介今作介同而是反詩云百介君

子芟云介汝也或作你奴履反

你我也

泔汁音甘說文泔潘也謂浙米汁也

江北名泔江南名潘音翻

盪濊古文瀉同徒朗徒的反通俗文

澡器謂之盪濊

得尊字書作樽說文酒器也尊以奉

之律文作鐫音在困反矛戟下

銅鐫也鐫非此義

第四十三卷

剝皮音皮廣足剝剝也

循勺因倫反循行也謂流下也

捷茨毗居母經譯言中鐵鉢也或作

建鉢亦是梵言輕重耳律文作

鉢坐非也

伯孔音脂說文小舩也廣足伯坑也

蔭芟又作芟同渠智反說文芟蔭也

一切經音義 卷第十四 第三十卷 陸

律文作萑非也

赴簋又作盂小學篇作撫同力沾反

韻集曰簋所以餼物也說文簋

鏡簋也今江南亦有粉匱其蓋也

激發經歷反流急曰激激感也

輶治又作輶莊子車輪不跡地作跡

同女展反說文輶輶也

怨仇古文迷同渠牛反三蒼怨耦曰

仇介足仇讎匹也

微服字林微隱行也介足匿竄微也

郭璞曰謂逃竄也字體從彳微

妙之微從人

第四十六卷

憲自乙戒反說文飽出息也札記不

敢噉噉是也

駉驢巨虛二音似驃而小牛父馬子也

嫌隙古文嫌同丘逆反隙聲也說文

隙壁隙孔也

寶渚之与反介足小洲曰渚李邕曰

四方有水獨高可處故曰渚

曷今莫繫反高昌謂聞為曷此應

是也律文有作聞勿雲反說文

聞知聲也

一切經音義 卷第十四 第四十卷 陸

第四十八卷

祇被字苑巨兒之移反法服也或作

竭支或言僧迦支又作僧迦鷄

梵言訛轉也正言僧脚崎此云

覆腋衣也或言瞿修羅此云圖

也像其衣形立二名也此二末所

國亦著但非淨耳

蠱道公尸反聲類弋者反說文蠱腹

中虫也謂行虫毒字從蟲在皿

字意也

第四十九卷

令卷奇負反詩云有卷者阿傳曰卷

曲也

詭語俱毀反謂變詐也三蒼詭譎

也廣足詭欺也

䟽向山於反䟽通也說文作𠂔𠂔窓

也字從足足是也從田象其形

也門戶窗闥皆所以引通諸物

故從足足取通行意也足山為反

捉脰古文脰同下定反字林脚脰也

釋名云脰莖也

寐慙余乳反介足寐勞也郭璞曰勞

苦者多慙寐也言懶人不能自

一切經音義 卷第十四 第五十卷 陸

起如爪執在地不能自立故字從爪又懶人恒在室中故從穴也警心古文慙微二形同居影反謂戒慎也警戒也廣足警言不安也律文作景大也光明也景非此音

達觀又觀反經中或作大執梵言訛也案尊婆須蜜論亦作檀觀此六財施解言報施之法名曰達觀導引福地亦名達觀又西域記云達觀擊者右也或言馱器厓以用右手受人所施為其生福故從之立名也經中言福田者是也律文從口作觀近字也媒嬭古文結媒瞽濞四形今作廢同先結反謂鄙媒也方言媒狎也郭璞曰相親狎也媒悞也悞也下古文遺嬭二形今作黠同徒木反通俗文相狎習謂之媒嬭齒草古文蒨齒二形今作蒨同見反說文茅蒐也血所生故蒐字從鬼案蒨可以染絳也

不耐奴代反三蒼耐忍也字本從刀杜林改從寸

一切經音義卷第四 第四十五張 陸

禁滿溫器名也尋檢文字而元未詳何出此應外國語耳或鑄鑄訛也鑄音古盡反鑄音莫朗反須籤七廉反說文籤貫也銳也第五十卷

縫總於近反總衣也通俗文合袂曰縫作著古文箒同直處反廣足笑謂之介足斫謂之櫓櫓輶也櫓非字義笑音古俠反

蝙蝠方眠方目反方言蝙蝠服翼蠟燭靈鼠四者一物方別名也崔豹古今注云蝙蝠一名仙鼠一名飛鼠五百歲色白腦重集物則頭垂故謂之倒掛蝙蝠食之神仙蠟音織蠟音墨律文作蟬腹非也

櫛子力丁反說文窓櫛開子也今言窓櫛車櫛是也

橫櫛字林渠例反木釘也廣足櫛釘也江南或謂之櫛律文作揭說文巨列反揭猪狄也

作棧去權反鄭玄注礼云屈木為之

一切經音義卷第四 第四十五張 陸

謂之捲律文作捲非體也宿客奇騎反字林寄寄也廣足寄客也律文作僑說文僑高也廣元僑才也僑非此義

鴉鳥竹刮反介足鴉鳩冠雉郭璞曰大如鴿似雌雉鼠脚岐尾為鳥愁急群飛出北方沙漠俗名突厥雀生蒿菜之間

汲水金及反說文汲引水也廣足汲取也

擗根音結高通俗文擗汲謂之擗擗闌格羹頤反蒼頡篇格擗架也擗音移

擗取九万反說文抒漏也擗首也音弋少反

第五十一卷

作把補駕反謂刀把也正音補反反說文把握也亦把持也單手為把刀鞘小介足作鞘諸書作削同思謂反說文削刀鞘也方言劒削關東謂之削關西謂之鞘音餅江

南音備中國音笑

靴著莫干反蒼頡篇靴覆也今謂覆

一切經音義卷第四 第四十五張 陸



蓋為鞵周札揅車無鞵鞵是也  
律文作縵湯二形假借也

撚錫乃珍反通俗文手捏曰撚兩指  
索之也聲類撚緊也律文作捏

乃結反字林捏捺也

令翹巨遙反廣足翹舉也

眼瞼居儼反字略云謂目外皮也

耳璫都堂反釋名云穿耳施珠曰璫

綜練子送反說文機縷持絲交者也

綜習也

第五十二卷

椎鉗巨廉反通俗文銀具曰鉗律文

作鉗以鐵有所束也亦頭鉗也

壘囊埤蒼作輜同蒲戎反東觀漢

記因水為排音義曰鍛家排也

鍛器似鎗反說文鍛圓鑪也難字作

探謂以繩轉軸裁木為器也

砌閣蒲萌反三蒼棧閣也通俗文連

閤曰砌

挾鋒胡頰反說文挾持也亦足挾蔽

也亦懷挾也

相振說文作撞柱也音隱紂庾反字

統作振丈庚反振觸也又嫌敬

一切經音義卷第十四 第四十五

敵爾亦作敵音又衡反律文作  
崇徒音反三蒼杜梨也崇非字義

作枕古文橫殯二形同音光聲類作

軌車下橫木也今車牀及梯聲

下橫木皆曰枕是也

若簠祖舍反綴也細竹也通俗文綴

衣曰簠

指搭古文輶同徒答反說文韋搭也

今之射韜是也

楮土之也反三蒼楮赤土也

白墀字林音善即白土也亦名室案

吳音本草云白室一名白墀是也

橫郭胡觭反說文闌木也律文作去

胡萌反大也屋深向也宏非此

義郭恢郭也在外廓落之稱也

若撈借音力導反關中名磨山東名

撈編棘為之以平塊也

齧食又作齧毛詩傳作同同勅之反

介足牛曰齧郭璞云食已復出

嚼之也韻集音式之反今陝以

西皆言詩也

雜糅古文鈿粗二形同擊殺反廣足

鈿雜也說文鈿雜飯也

一切經音義卷第十四 第四十六

作銘他而反說文以金銀有所覆冒也

毛氈字林先要反毛貝也通俗文毛

茂謂之氈能索字義宜作氈

音所草反毛氈也亦蠅氈也

犂牛漢書西域傳有封牛鄒展曰脊

上有肉韋如素駝又獸一封駝

鄭氏曰脊上有封也雖字作犂

封牛也音妃封反今有此牛形

小犂上有犂牛是也

第五十三卷

博掩博博戲也用六箸六棊謂之六

博掩圍棊也纂文云操掩跳錢

戲也俗人謂之射意一日射數

亦云博戲掩取人財物也

拍石彈棊也拍音普白反

諛詭以朱反周書面從曰諛莊子不

擇是非而言謂之諛律文作諭

古文諭今作喻同翼樹反告也

譬諫也

殺羊公尸反三蒼夏羊殺韃也亦韃也

特韃作桑反字林牝羊也三蒼吳羊也

彗星古文彗彗二形同因丙反介足

彗星為撓槍釋名云星光稍稍

似夢也律文作簡閱之閱非也  
挽音又銜反捨又銜反

月鉉神職反周易六月盈即鉉釋名

去日月虧日鉉稍稍侵虧如虫

食草木葉也

第五十五卷

牒中相承古侯反脚曲牒也未詳何

出此應俗語耳

陂池筆皮反池也山東名濼音匹各

反鄴有鵲鵲濼今閩中亦名濼

幽州名淀音徒見反

第五十六卷

第上市緣反說文判竹圓以威殺者

也律文作算音丹筍也一日小

筐也又作算音典介足算亭歷也

刺拱徒端反通俗文截斷曰刺律文

作掃

股間古文股同公戶反說文股髀也

釋名去股者固也為強固也

第五十七卷

企床古文企同丘政反釋名去企启

也启開也言自延疎之時樞機

皆開張也律文從山作企火延

一切經音義卷第五 第五十八卷

反說文人上山矣也亦古文危  
字但此二字人多致惑所以具  
釋也

疝病所發反說文疝腹痛也

第六十卷

稊稊又作莫說文作弟同徒穆反似

稊布地穢草也今俗去稊子是

也稊蒲懈反說文禾列也草之

似穀者也

秋菩卑以反穀不成者也律文有作

批補尸反方言言批不也菩古

木反通俗文禾稭謂之菩糕糕

音奴穀之若二反音莫光反

遍扣枹後反扣擊也律文作叩說文

京兆藍田有叩鄉地名也此假

借耳

而甞蘇奚反通俗文瓦病而甞豐

而聲散曰甞方言甞聲散也律文

作屏先啼反說文屏遲也屏非

此用豐音問

𧾷𧾷丁礼反下貞示反廣足𧾷觸也

𧾷𧾷也言觸𧾷人也

𧾷𧾷又作𧾷𧾷二形同都由反廣足

一切經音義卷第五 第三十九卷

𧾷倒也𧾷覆反倒也𧾷或作𧾷  
同居月巨月二反說文𧾷𧾷也  
𧾷仰卧也

一切經音義卷第十四

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

一切經音義卷第十四 第三十卷

一切經音義卷第十五 小律律

弁

翻經沙門玄奘撰

十誦律 僧祇律 五分律

十誦律第一卷

撰其九縛反說文攢拊也蒼頡篇攢拊也言狩賔則攢也拊音居逆反毳被而客反字林毳剔也謂古具垂毛者也律文或作鞞而用反說文鞞義飾也

義飾也

戶叩地點反通俗文門鍵曰叩蒼頡

篇作揮揮持也鍵音巨展反方言

關東謂之鍵關西謂之鑰

髀肋口化反字林髀髀也謂髀骨也

髀音口亞反下郎得反說文髀骨也

也字從肉從力作助律文從草作

勒說文馬頭絡銜者也勒非字體也

犢車徒穀反古名羊車釋名云羊祥

也祥善也善飾之車今犢車是也

枕樓大我反釋名云船尾曰枕枕拖

也在後見拖曳也拖音他字從手

枕從木

蛭虫之逸反介雅蛭蟻江東名蟻音

巨獮反謂入人皮中食血者也律文作獮非也

狂狴又作狴同所京反字林能言鳥

也山海經曰人面豕身能言語今

文陟封溪縣有之狀如獾豚聲如

小兒啼也獾音土桓反

二趙丑白反謂半步曰趙律文作踣

丑白勅角二反踣踣行不前也踣

丑甚反

第二卷

作諒渠向反字書施胃於道為諒也

律文作擬非也

鼾眠下旦反說文卧息聲也字苑呼

于反江南行此音也律文作嗶呼

嚙三形非體也

第三卷

施癰又作癰同私淺反字林乾瘍也

癰有乾濕兩種釋名癰徒也侵淫

移徙虞曰癰也故青徐人謂癰

為徒

頭綃私遙反通俗文生絲繒曰綃謂

頭綃也

掉衣徒早反廣雅掉振搖動也律文

作挑勑堯反挑扶也挑非字義

整鑠又作錄同且消反方言趙魏間

謂函為整函音楚洽反

第六卷

一弗字苑初服反今之炙肉弗也

斑斑布莽反謂毛布也字林剔之方

文者曰剔律文作斃非也

第七卷

補縫之涉反謂補疊也廣雅補裝也

硬縫曰補也

木勝補莽反謂以木貫身立以大標

上勝人善惡以視之也律文作榜

楠音反弓輔也榜非此義

一矜治呂反說文機持緯者即今箴

也曾子母投矜下機是也箴音成

趙精蒲秘反說文乾飯也一日熬大豆

與米者也律文從麦作藪非體也

殆而徒改反近也禮記殆將病注云

殆幾也

第九卷

鉞鉞所鑒反字書鉞大鑊也下千消

反方言趙魏之閒謂函為鑒

勑疾說文作勑同仕交反搯健也謂



一切經音義卷第十三 第四經 齊

第十卷

篇豆布疋疋綿二反其葉可治霍亂

人家多種之也

咽病又作咽同一千反謂咽喉病也

第十一卷

孔諱古文陣塹二形同呼亞反說文

諱裂也并也

齒齒下界反說文齒相切也三蒼鳴

齒也律文作𪔐非也

寐語魚祭反聲類眠內不覺妄言也

篲棧仕諫反說文棧棚也廣雅棧閑

也通俗文板閣曰棧是也

擢子徒角反俗音徒格反郭璞曰謂

木无枝柯稍擢長而然者也

合雷力救反謂屋檐前水下之處也

今合雷為堂也

木簣阻草反簣棧也謂以木為棧非

竹簣也

第十二卷

鷓肉竹刮反介雅注云今鷓大如鷓

似雌雉鼠脚也

鷓肉市均反說文鷓鷃也鷓音烏含反

第十三卷

一切經音義卷第十三 第五經 齊

歡欲也

𪔐𪔐卑以反一名𪔐通俗文𪔐或謂

之𪔐方言作𪔐同是移反𪔐音四

又作𪔐昌𪔐反非也

第十四卷

牙旗渠基反夏后尚牙謂刻為牙飾

因以名焉釋名云熊席為旗軍將

所建象其猛如狩焉衆期其下也

日昧徒結反日仄也

第十五卷

經恤又作𪔐同須律反介雅恤憂也

亦収也謂與人財物振恤之也

水突他沒反謂水湯流壞物者也

箭枯古活反釋名云箭其末曰枯枯

會也謂與絃會也

若菑又作菑菑二形同𪔐見反說文

茅菑也人血所生可以染絳字從草

西聲律文作𪔐子前反表識書者

𪔐非此義也

第十六卷

掃簣又作𪔐同因𪔐蘇醉二反說文

一切經音義卷第十三 第六經 齊

擢臂徒卓反蒼頡篇擢抽也廣雅擢

出也亦引也謂抽臂也

捋水或作捋同蒲交反說文引取也

通俗文作捋手把日捋也字從手

第十七卷

髓餅思累反釋名云燕餅湯餅索餅

髓餅等各隨形以名之也律文作

𪔐思累弋累二反字書𪔐登也方

言𪔐或謂之𪔐𪔐非此義登音一

月反豆𪔐也

酒澂徒見反澂澤也律文作𪔐非也

陽病養良反周書云陽詐也通俗文

作𪔐虛𪔐也漢書作陽不真也經

文作𪔐似羊反伴弱也伴非此義

第十八卷

唐貝補益反西域名也

門闌又作𪔐同魚烈反介雅𪔐謂之

果注云門闌也謂門限也

第十九卷

糗糗又作𪔐音浮留廣雅糗糗糗

也今謂薄粥也

官稟補錦反說文稟賜也廣雅稟與也

鏡錯交反廣雅和鑒鏡錯鈴也下

錯未詳疑誤應作錯市均反同禮

金錯和鼓也

啞啞和益反謂食作聲也

第二十一卷

贅頭諸丙反通俗文體目曰耽贅

名云贅屬也橫生一肉屬者體也

小曰耽大曰贅

拍疥又作瘰同竹足反謂手足中寒

作瘰者也

九類又作癰同堂雷反陰病也釋名

陰腫曰類氣下類也又曰疵亦言

說引小腹急痛也疵音山

暗瞽正作瞽同火鎔反字書一目合

也下公戶反元目謂之瞽瞽鼓也

冥冥如鼓皮也

慙慙烏對及下他對及謂瘰風也律

文從瘰作瘰瘰非也

瘰癧必遙及下千余反廣雅瘰癧為

瘰癧瘰名也

第二十三卷

草鞞又作鞞古文作鞞同胡犬反車

鞞也謂六車鞞鞞者也廣雅鞞謂

之鞞鞞音古厄反鞞居宜反律文

作倭非也

第二十六卷

臭煤徒米及下云才反煙臺也通俗文

積烟以為臭煤律文作煙悔非體也

言藻魚列反說文牙米也謂漬穀麦

等生牙者也

肥丁都亭反丁強也釋名丁壯也言

物體皆壯健也

奉餉式尚反廣雅餉遺也餉饋也

俟夏又作俟同事几反今雅俟待也

蝗虫胡光胡孟二反螽也謂蝗虫者

也蝗音之容反

菱菱又作菱同渠寄反今雅菱嚴塵

注去即水中菱也文作菱音渠檢

反共鷄頭也

拊謠方反及下丁浪反通俗文除物

曰拊謠拊除也

伊穽奴定反苦諦也多他盡也穽舍

而羊反

第二十七卷

黠衣力俱反通俗文乞布曰黠廣雅

黠蜀蒿草公道反說文來捍也即

乾草也

縷次縷雷反釋名死三日生者成眼

日縷縷摧也言傷摧也縷有縷縷

有疑縷有縷縷也縷音歲

第二十八卷

汗筵布美反刮汗筵也律文作桿此

借音耳

戶排蒲皆反謂木闌開戶者也律文

作排非也

拔驪力結反下所懈反謂暴乾也

第三十三卷

麋魚音迷謂大身魚也其類有四種

牙相吞也

第三十四卷

樞子盧丁反窓樞子也通俗文疎門

曰樞亦車樞是也

懸雍醫方皆作膺謂喉中肉也

大魁苦迴反說文羹斗也律文作柶

柶二形非

銀餅胡昆反下徒昆反廣雅銀餅餅也

第三十六卷

門閭又作相同苦本反禮記不入於

閭注云閭門限也

一切經音義卷第十五 第十卷 弁

弭耳古文視同弭余反謂耳即為頭也

陂澤筆皮反大池也山東名樂音正

莫反幽州名浞浞音殿下直格反

水聚曰澤釋名云兗州人謂澤為

掌言水亭處如掌中也澤潤也

宰人祖殆反禮記宰夫為獻主注云

宰夫主膳食之官聲類宰治也律

文作宰非也

第三十七卷

振擺又作捍同捕買反說文反手擊

為擺也

步數楚佳反釋名云步又人所帶以

箭數其中也

擣箭而注反亦言撿箭也念言擣莖

擣物皆作此字也

拊刮蒲交反通俗文手把曰拊律文作

尢近字耳

耳圈去負反謂耳璫之類也或以金

銀玉等為之也

指屈猶勿反說文無尾也屈短也准

南云屈奇之服許并重日屈短也

奇長也今取其義

虞拼補岑反拼彈也律文作緝無文

一切經音義卷第十五 第十一卷 弁

緝也 不勾弋均反說文調勾也

指轄今作轄同徒營反說文指轄以皮

為之今射轄是也

水竇徒遘反考工記竇高三尺注云

宮中水道也說文竇空也謂孔空也

第三十八卷

滌食徒的反通俗文澡器曰盥滌說

文滌洒也

牛呵又作𧈧𧈧二形同勑之式之二

反尔疋牛日𧈧謂食已復出也

羴牛工包反西南夷長尾牛也律文

作羴非體也

鞞細又作鞞古文作鞞同鞞犬反謂

車鞞鞞物皆作此廣疋鞞謂之鞞

變故又作鞞同丁計反蒼頡篇鞞鼻也

辭帶父祢反說文文鞞也通俗文鞞

繩曰鞞鞞織也

施慢虛偃反謂布帛張車上日慢

蠹型他達反下勒達廣雅蠹型蠹蠹

蠹也

豌豆一九反廣雅豌豆瑯豆也字從

豆瑯音畱

三碣渠列反說文特立石也謂三石

一切經音義卷第十五 第十二卷 弁

支釜者也

門楣美飢反尔雅楣謂之梁注云門

上橫梁也

施柶蒲萌反通俗文連閣曰柶柶亦

閣也閣謂重屋也

第三十九卷

展文又作𦐇同巨逆反說文展屬也

展有草展展展等也屬居展反

木桶湯動反通俗文受漆者曰桶可

以盛食等也

幪幪昌志反私記為幪舊音皆為知

識同更无別音也

作撻去負反屈小為之謂之撻經文

作撻非也

𩚑反他過他轄二反說文形如小火

水居食魚者也律文作𩚑非也𩚑多

達反又作𩚑𩚑𩚑等形並非也

𩚑魚古文𩚑同知連反大黃魚也口

在頤下體無鱗甲肉黃大者長二

三丈江東呼為黃魚是也

第四十卷

漚今於候反說文久漬也律文作漚

非體也



句四鳥狹反字苑云四陷也蒼頡篇

作容塾下也

句丘徒結反字苑云凸起者也

築時古文箋同陟遂反說文築擣也

余雅築刺也

鹵薄字體作鹵同力古反下蒲古反

鹵大指也蔡邕獨斷曰天子大駕

出陳鹵薄也

音噫於禁乙或反音噫大呼也說文

飽息也律文作豎非也

桶襠音兩當釋名云其一當句其一

當背因以名之也

第四十六卷

作紫一瓊反通俗文取續曰紫紫旋也

作縉亡巾反說文釣魚繳也余雅縉

綸也郭璞曰江東謂之縉繳音之

若反

第四十七卷

蛆毗子餘反

土際徒果反字林小堆也吳人謂積

土為際字體從自

香匱正字作匱同力占反說文鏡匱

也謂方底者也江南有粉匱香匱

一以音義卷第十五 第三張 弁  
其區等是也

纔得在次反纔僅也劣也不久也廣

雅纔暫也

議仲謂伯仲兄弟也伯長也仲中也

種拱來都反說文種謹柱上枿也一名

枿亦名枿亦名族枿音薄麦反枿

古桑反枿徒蒼反枿皮突反枿音疾

第四十八卷

鐵砧又作樁砧二形同猪金反鉄砧

也律文作鉄大心反函屬也

械來孤得反謂衣襟也

惡賤烏故反謂憎惡也下茨箭反廣

雅賤卑也經文作汗賤非也穢音

子旦反

激列古歷反洑急曰激激發也感激也

第四十九卷

拉備莫槃反說文備忘也亦備兜也

律文作傷非也

遏截烏曷反蒼頡篇遏遮也余雅遏

止也郭璞曰今以逆相止為遏也

詭語居毀反謂不實也詭惡也詭欺

也詭詭奇怪也

第五十卷

一切經音義卷第十五 第三張 弁  
黔地古文鵠同渠占渠今二反

嵯梨徂戢反

第五十二卷

糝米子裔反說文糝糜也似黍而不

粘者開西謂之糜糜音云皮反

時霽又作沛同子礼反廣雅霽瀝也

謂霽出其汁也律文作擠子詣反

排也擠非字義

灑散所解及如水之灑地也律文作

灑非也

第五十三卷

薄莢又作棒同蒲佳反方言棒謂之

莢南方名薄北人名莢

第五十四卷

餘餘古文餘糝摺醃四形今作糝同

乘感反說文以米和羹也一日粒

也律文作糝非也

第五十六卷

潢池胡光反說文久積水池也大曰

潢小曰潢濁水也

第五十七卷

牛脬普包反通俗文尿本曰脬說文

旁脬也

一切經音義卷第二 第五十四 卷  
樵薪才焦反說文樵木也亦薪也字

從木從焦聲也

輒輒力穀反下又作埵同脂緣反狹

長者謂之輒輒

第五十八卷

汙飾屋孤反汙塗也飾修治技飾也

杖鑽祖亂反謂杖端頭若骨鐵等也

經文作纂組也

𧄸豆布迷反廣雅𧄸豆𧄸豆也

刀匣今作押同胡甲反說文匣匱也今

謂盛刀劍者也

須鑰息于反鑰須也下余酌反說文

開下壯也

第六十卷

挽組古文綬紃二形同文忍反說文

牛索也

仇者古文述同集牛反然獨目仇尔

疋仇離匹也

到町都定反謂柱下石也律文作碯非也

捉瑱古文顛同他見反周禮弁師掌

冕玉瑱玉并注云瑱塞耳者也擇

名云瑱鎮也懸當耳旁不欲使人

妄聽自鎮重也或名充耳并音鷄

一切經音義卷第十五 第五十五 卷  
更適書亦反尔疋適佳也謂適事天

家也適歸也

僧律第一卷

依估胡古反尔疋估恃也韓詩云無

父何估估賴也無母何恃恃負也

策謀古文曹册第三形同初革反策

亦謀也下莫侯反謀論也諮事為

謀謂諮事之難易也

各置渠九反詩云除慘畏各莫云各

猶罪過也尔疋咎病也說文咎灾

也亦惡也下義鎮反瑗置懲過也

亦罪也

黎庶力奚反尔疋黎庶庶多師族衆也

即裝卑役反尔字林拳衣也謂裝裝衣

拳音羌阮反

口裝徒快反通俗文重衣日裝也

輕躁又作趨同子到反躁動也躁擾

也謂不安靜也

潛微無非反尔雅瘞幽匿蔽微也注

云謂逃竄也又微止也字從

龍韜又作羈羈二形同居倚反說文

羈絡馬頭曰羈釋名羈檢持也所以

檢持制之也

一切經音義卷第十五 第五十六 卷  
禍酷古文倍譽皓三形同苦薦反酷

極也說文譽急也告之甚也謂暴

虐也

慙悌蘇寸反尔字林慙順也讓也下大

帝大礼二反慙悌樂也易也善事兄

曰悌也

第三卷

芋根禹句反說文大葉實根驚人者

也故謂之芋蜀多此物可食其大

者謂之蹲鴟

竹筍又作箬同力占紀呂二反尔字林筍

箱也飯器受五外秦謂筍方言南

楚謂之筍趙魏謂之簍郭璞曰威

飯筍也聲類筍箱也亦威杯器龍

曰筍筍音所交反

篙槳古豪反謂刺船竹也長二丈以

鐵為鏃下他狄反槳猶剔撥也

杯杙都角反下又作弋同餘纖反尔

雅檝謂之杙注云即楸也檝音徒

得反

堅勁居盛反說文勁強也字從堅從

力堅胡頂反水冥堅也

薄腴又作瘠同才積反說文瘠瘦也

亦薄也律文作藉非體也  
或用他得徒得二反字林或求也說  
文或從人求也

第四卷

倪樓吾奚五礼二反國名也

磯激居依反埤蒼水中磧石也廣雅

磯磧也下古狄反急流也

皷納壯幼反下女六反通俗文縮小

日瘼物不申曰縮納律文作餅縮

未見所出

聒耳工藍反說文耳垂也又作聒都

舍反說文耳大也

咩咩又作嘑同弥介反說文羊鳴也

誇說又作夸同苦承反謚法日華言

無實曰誇誇相詆也謂憍恣過制

自夸大也

鉤師因綯反謂以繩規物者也說文

圓鑪也

欲杼時汝除呂二反說文杼梘也蒼

頤蒲杼取也出也廣雅杼滌也出

也出音餘遠反

第五卷

要黃於危反詩云無草不死無木不

萎箋云草木猶有萎焉也聲類  
云萎木草於也律文作痿接聲謂  
不能行也

深榛土巾反案說文藪木曰榛廣雅

木藪生曰榛也草藪生曰薄是也

輅上又作路同力故反釋名云路亦

車也金玉等路各隨其所飾立名

謂之路者言行於道路也

水潢子且反說文汙澦也江南言潢

山東言澦

輶輶又作輶輶二形同力木力胡反

蒼頡篇三輔舉水具也汲水者也

第六卷

趨起居列居逸二反下居月反蔡文

六趨趨凶堅也亦跳起也

第七卷

扣盆說文作敔同若後反論語以杖

扣其脛孔安國曰扣擊也

哺耳相承音古學反耳邊語也未詳何出

鵠鵠又作鵠同七唐反尔雅鵠鵠鵠

郭璞曰即鵠鵠也鵠胡反反

鵠居影反謂警戒也亦起也廣雅

警警不安也律文作景非體也

踟躕直知反下直誅反踟躕踟躕也  
亦佳足也廣雅踟躕也踟音馳亦反

踟躕是反

睪睪力穀反睪視貞也下尸閏反日

第九卷

苗色又作菑菑二形同且見反茹菑

也律文作菑表之菑非也

手授祖公反通俗文手捉頭曰授也

密惶榆乳反尔正森勞也郭璞曰勞

苦者多惰密也或作櫛古賣反

庵楊於舍反廣雅庵舍也埤蒼庵康

也康音且漬反

咻咻子修反蒼頡篇衆聲也咻咻鳴

聲也

紉羊似均昌緣二反紉謂雜也縷也

第十卷

盤置胡職反盤擺也盤圍也

燈威時征反在器曰威案威謂今之

杯盃也左傳言酒一盛言器也

儼儼于濁將六二反通俗文儼載日

儼下女鳩反

晃晃又作曉古文熒同胡廣反說文



一四四卷第五 第廿二形 舟形也

見明也廣雅晃暉也光也下由掬反  
說文煇曜也廣疋煇熾也埤蒼煇  
盛見也

竿作側拾反紫竿猶堅也今謂竿出  
汁也亦狹也說文竿迫也

得碑鳥狹反謂自上加下也又作暨暨  
鎮也

第十一卷

齒木案梵本云彈多捉瑟捺彈多此

云齒捉瑟捺此云木謂齒木也長  
者十二指短者六指也多用竭陀羅

木作之今此多用楊枝為無此木也

掃舊又作替字林因芮反謂掃竹也

律文作摺于桂反廣雅摺裂也

舍勒此譯云衣或言內衣也

營署時庶反營謂經營也署猶置也

說文部署也亦官也

第十三卷

痛痛諸書作脩菑文作悽菑通俗文

于罪反痛聲曰痛驚聲曰然然音

于簡反律文從口作嘽嘽二形非

也菑音除救反

第十四卷

一四四卷第六 第廿三形 舟形也

中折又作折同思狄反聲類折劈也

說文破木也亦分也字從木斤意也

完出胡官反說文完全也

生微無悲反通俗文物傷濕曰微

撥開補袪又謂發揚也撥亦除也棄

也律文作悽疋沫反謂掃水掃物

也悽非此義也

朝菌奇殞反尔雅中菴菌郭璞曰地

菴也似蓋今江東呼為土菌菴音審

呵叱齒逸反方言呵怒也陳謂之呵

案叱猶呵也禮記尊客之前不叱

猶是也

第十五卷

掃菴又作叔同勅佳反通俗文拳手

捫曰掃也

扶先胡頰反尔雅扶箴也注云今江

東通言也謂懷意也律文作協和

之協非也

結沮古八反結即豪也律文作菩古

木反禾穀稔也

米潘敷煩反字林浙米汁也律文作

播敷二形非也  
朝話又作囑同竹包反蒼頡篇囑調

一四四卷第七 第廿四形 舟形也

也謂相戲調也漢書俱在左右談

調而已是也

第十六卷

食棧仕板反說文棧棚也廣雅棧閣

也謂置食器於其上也

泚米徒刁反案泚猶汰也通俗文浙米

謂之泚汰說文汰洗也泚音太浙音

思歷反

杼去所隣反說文從上挹取也通俗

文減上取曰杼也

石墜徒南反猶甕坩也律文作埃非

也坩口甘反

若卷古文類摺菴三形今作卷同菴

負反菴曲也

竹篙方言作篙音高謂刺船竹也淮

南以篙測江許針重日謂刺船竹

長二丈以鐵為鏃者也

第十七卷

山坡又作陂同普何反案陂陀猶靡

迤也今山坡土陂陂皆是也迤弋

是反

駸舜字體作驍音書閭反廣雅駸謂

之驍漢書車昭音泰鄭玄注禮記

去聲亂也音舜

鎗鉗餘招反溫器也律文有作鑊子

消反聲類溫器也有柄即刁斗也

說文鑊鑊斗也字林云容一斗以

鉗無緣也

欬漱苦戴反說文逆氣也下作款同

蘇豆反蒼頡篇齊部謂款曰欬

則則讓記反廣雅則截耳也下又作

剝同魚器反說文剝決鼻也尚書

無或剝刑人孔安國曰剝割鼻也則

截耳也

麻枲所巾反通俗文物渚曰枲字從米

奚用胡鵠反蒼頡篇奚何也

疥瘡蘇到反蒼頡篇瘡疥也廣雅瘡

瘡也

蘆菰又作藎同徒歷反即蘆菰也堪

為薄者也藎未秀者為蘆蘆公衡反

木札側黠反木皮也律文有作枲敷

廢反說文削朴也朴札也謂削木枲

也二形通用又作枲非也

撥聚補達反撥理也亦發揚白也廣

雅撥除也撥亦棄也律文作跋非

體也

若結公八反尚書三百里納結服孔安

國結稟也服稟役也

若穰如羊反說文黍稷也禾穰也例

音良計反

第十八卷

藍澱徒見反余雅澱謂之並郭璞曰

澱滓也江東呼為塗音魚斬反

倒子居列反余雅銷螺郭璞曰井中

結蟹赤也一名子下通俗文銷

化為絞是也銷音任亮反螺音充

反結音結蟹居月反

汪水烏黃反通俗文亭水曰汪介正

汪池也

枳蠹補耕反下昌芮反枳彈繩里也

義羊細毛也

拳擢渠貞反下苦角反說文擢敲擊

也字從手從雷

第十九卷

并擣而注反謂擣莖擣箭擣物等皆

作此字

碓墜又作撻同丁迴反謂投下也廣

雅撻撻也下於甲反自上加下也

有餘古犬反下渠向反字書施下月於

道日諒以繩取物日胃也

佳脚去誑反謂脚曲也書無此字應

俗作耳

聾耳古文聾憊憊三形同所項須奉

二反方言聾聾也郭璞曰言無所

聞常聾耳也聾又聾也謂驚悚也

捷襲古文襲同倅立反左傳凡師輕

日襲注云掩其不備也

乾坏又作阮同疋才反字林凡未燒

者日坏

汪泥烏黃反通俗亭水曰汪謂汪池

之沮律文作洸古皇反洸涌也洸

洸聲也洸非此義

第二十卷

棖棟所龜反余雅擗謂之棖郭璞曰即椽

也亦名擗亦名椽音力道反棟都

弄反說文屋極也一名極亦名

椽亦名椽擗音於斬反

檣檣力胡反說文柱上析也下蒲表

蒲各二反廣雅擗謂之析

析衡今作擗同結吳反蒼頡篇柱上

方木也一名檣亦名析亦名檣亦





一切經音義卷第三十一 并  
贊訓又作譚同涉尤反比丘名也三

蒼訓亦訓字也

第三十一卷

今臉力占反廣雅懸熟也臉生血也  
穀裁夷賦反謂穀麥糠皮也律文作

芑草名也

絲已又作繹同力鳥反字林絲糸也

律文作療力彫力吊二反連療也

療非此義

福羅正言布羅此譯云短勒勒勒音

烏豹反

疫手又作頊同于救反謂顛反搖動

不安也

第三十二卷

漱卑所雷反或言蘇卑或言優婆斯

皆訛轉也正言鄒波斯此云近善

女人鄒音一古反

喟嘆又作畝同口愧口怙二反大息

也謂歎聲也

第三十四卷

狼跟又作跋同補盖反狼跟猶跟跟

也說文跟步也聲類跟跟也

婆唎所學反星名也

一切經音義卷第三十二 并  
款指又作嗽同所角反俗文含吸曰

嗽嗽亦吮也

瞞青莫美反埤蒼瞞瞞瞞瞞敗壞也瞞

敗則瞞生也瞞音普木反

廁篋補至反小學篇篋刷也謂刮刷

也今眉篋等皆作此也

甌別烏侯反甌器也方言盆之小者

謂之甌

施系系計反謂係系履系等皆作系

律文作縲英二形非體也縲音思

類反

青微無悲反通俗文物傷濕曰微律

文作涖涖二形非字體也次下卷

生微同

繫蹠力同反說文繫房室之疏也疏

窓也廣雅繫舍也律文作籠非

體也

第三十五卷

絳卷側耕反說文絳紫繩也江汙之

間謂紫取繩為絳絳亦屈也汙音

弥善反

欲烟呼市反欲猶飲取也說文欲歡

也歡音昌悅反

一切經音義卷第三十三 并  
敦觸又作敝根檉檉四形同丈衡反

敝亦觸也

當敝居儀反通俗文以箸取物曰敝

箸音治慮反

啓欬口頂反下苦代反通俗文利喉

曰啓說文欬逆氣也字從言從大

律文從石從口作啓咬二形非體也

連噓又作噓同丁計反蒼頡篇噴

鼻也詩云願言即噓箋云汝思我

心如是即噓也今俗噓云人道我

此古遺語也

礪礪胡暗反字指云礪礪雷大聲也

律文作搯古忽反埤蒼搯猶搯木名

也中作箭箭也搯非此義礪音莫

八反箭音古旱反

第三十六卷

妓豔於騶反說文妓巧也又女子壯貞

淑好也下又作艷同餘膳反方言

秦晉之間謂美為豔豔光也

姑佖故胡反白席通曰姑者故也故

老人之稱也說文姑母也下之容

反釋名俗謂舅章曰佖言是已所

敬見之佖通自爾齊

第三十八卷

一切經音義卷第五 第三十四卷 六

殆壞徒改反廣疋殆敗也尔疋殆危

也殆亦幾也近也

舉敵又作敵同口交反謂下擊也說

文橫搥也律文作槌非也

第三十九卷

依啗羅床此譯云小長牀啗音竹交反

敵盤口交反謂相擊打也盤謂鈴盤也

第四十卷

暑瘡於感於合二反說文暑覆也律

文作菴草名也菴非此用

竹筴亡卑反竹膚也聲類筴筴也今

中國蜀土人謂竹筴為筴也

撥衣又作拔同補末反通俗文三尺

衣謂之撥也

毆渠此譯云部謂部類也或言群同

其義也

五分律第一卷

厭蠱於無反下字林音固說文厭合

也蒼頡篇伏合人心曰厭蠱同禮

庶氏掌除毒蠱注云毒蠱虫物病

害人者也謂虫行毒也律文作固

非也

養針今作食同因恣反說針糧也廣

疋餘針也謂以食供養人曰針字

從食從人律文作飼近字也

錢送才前反說文送去也謂以飲食

送人曰錢字從食律文作踐履之

踐非體也

僅而渠鎮反字林僅財能也僅亦劣也

銜淩下於反凡在內而未發者皆曰

銜言銜恨銜淩等皆是也

享福虛兩反享受也亦當也說文享

獻也字從高省篆文作享又音呼

羹反

醑祠說文醑同張丙反酌祭也醑力

外反字林謂以酒澆地祭也

魔摩字話今作葛同呼皮反楚辭舉

手曰魔謂手指之也

歌謠与招反說文獨歌也尔雅徒歌

為謠徒空也

和埴時力反尚書厥土赤埴墳孔安

國曰黏土曰埴也

枅梁今作楫同古奚反蒼頡篇柱上

方木一名楫亦名枅樞樞音蒲委

反

戶相靡飢反尔疋相謂之梁郭璞曰

門上橫梁也

第二卷

作甯古文甞菜二形同才性反廣雅

甞坑也謂穿地為窖以取獸也

僂僂亡忍下無辨又謂自強為之也

律文作傷非也

險職又作職同許奇反險職危也律

文作獻五連反鼓聲也獻非此義

晏安鳥見反說文晏安也字從女又

作宴安尔雅安止也定也蒼頡篇

安靜也說文作倓宴也

第三卷

允合弋准反周易允升大吉王弼曰

允當也允亦信也尔雅允誠也

共賄又作賁同都杜反通俗文錢戲

曰賄也

礪佛力對反謂以石投佛也今言礪

石是也

第四卷

驚惋烏說反謂惋歎驚異也

愜意若類反愜可也字林愜快也

第五卷

聖灑於仁反下所解反字應作急於

故反即莊飾也

祭麗鹿旦反廣雅祭明也祭亦鮮咸

貞也律文作臻非體也下勒計反

廣雅麗好也麗謂花靡也

飲粥又作史同昌悅反說文飲飲也

飲飲也飲音火洽反

第六卷

輟我猪劣張衡二反止也尔雅輟已也

論語穰而不輟是也穰音於牛反

誣說武于反說文加言也誣欺也妄

也誣亦同也

木簣側草反說文牀棧也尔雅簣謂

之箒音側八反郭璞曰即牀板也

第七卷

蔚然於謂反廣雅蔚茂也茂盛也

援助于眷反援謂依援護助之言也

第八卷

介意居進反周易憂悔吝者存乎介

韓康伯曰介纖介也劉瓛曰介微也

貪彰又作贅同他結反說文貪也謂

貪食曰飢

胆弊千余反謂胆妬也繩子曰胆

泗戲又作汙同似由反說文水上浮

也今江南呼拍浮為泗也

澆瀼又作戔瀼二形同子旦反說文

水汙瀼也

第九卷

狼崩又作涇同莫剛反萌遽也通俗

文時務曰涇律文作狼非體也

執掌於兩反詩云王事執掌傳曰失

容也箋云執荷也謂捧之也負荷

捧持以超走促遽失容儀也

作恠今作恠同尺志反標也通俗文

私記曰恠廣雅恠恠也墨子以為

長丈五廣半幅曰恠也

第十卷

企行古文企同祛反通俗文舉踵

曰企企望也字從止

逕水他巾反捍蒼逕歆也律文作略

非體也

第十四卷

索鑣今作鉋同子消反韻集云鑣溫

器也三足有柄字林云鑣容一斗

似鉋鉋又音逕一音徒吊反

擲換又作抄笈二形同先戈反謂織

授行緯者也

或虜力古反虜獲取也眼也戰而俘

獲也虜掠奪取物也

屋雷力救反說文屋水流下也凡水

下覆皆曰雷

第十五卷

窺開丘規弋珠反說文窺小規也

自貽以之反尔雅貽遺也注云謂相

歸遺也

以砥藏夷反山海經崦嵫山多砥礪

郭璞曰磨石也崦音於廉反崦子諱反

跨馬苦罵反字林跨踞也亦踞也說

文跨渡也

憩止說文作惕同却屬反尔雅憩息也

皆蹟陟利反蹟礙也通俗又不利曰蹟

限至曰礙

第十七卷

自炮字書作無同父包反說文毛炙

肉也詩云魚之燔之傳曰以毛曰魚

是也亦裹燒也

吃人九乞反說文言難也重言也

第十八卷

攢頭古患反謂貫其頭也



青釭古文作𤟇同胡公反說文𤟇鍊

也狀似虫字從虫俗呼為美人端

音帝鍊音董

第二十卷

宵諧字體作宵同廩業反謂以威力

相恐懼也

雷逋達丁反尔雅疾雷為逋逋郭璞

曰雷之急激者也蒼頡篇礚礚也

覓音五結反

畦畔下圭反說文五十畝為畦今之

稻畦菜畦等也律文有作膳食菜

反稻田畦也

毛毳布莽反字林蜀方文者曰毳謂

毛布也律文作毳非體也

拘櫛之涉反或言拘執梵言訛轉可

謂劉之垂毛者

第二十一卷

鑿駮又作剗同初簡反廣雅剗削也

聲類剗平也

屯門徒昆反廣雅屯聚也屯亦陳也

等孱思協反孱謂孱弱也律文作𦵏

非體也

作勒一豹反靴勒也律文作𦵏俗語

也書無此字

第二十二卷

鮪脂知連反尔雅鮪大魚也似鰻而

短鼻口在頷下江東呼為黃魚亦

鯉也長者二三丈鱗音徐林反鼻

長七八寸重千斤

用麴去六反方言江淮陳楚之間謂

之苗音曲注云楚語轉耳

糲米古文作糲籀文作糲同亲感反

說文米和羹也律文作糲非也

第二十四卷

斧剗且卧反謂剗斫也說文折傷也

律文作𦵏才戈反小釜也又音族

相指口皆反廣雅指摩也字從手

第二十五卷

鉶箭普啼反方言箭廣長而薄廣者

謂之鉶

入還力賀反韻略云還巡行非違也

戎屬也謂遊兵以禦殺者也律

文作𦵏力歌反儻儻也儻音之耶

反

泥錫又作撈塲二形同莫樂反尔雅

錫謂之杆郭璞曰泥錫也行音烏

第二十六卷

奠食徒見反奠陳也獸也廣雅奠為

也調也

暉之符發反廣雅暉春也暉蒼暉暉

米也通俗文搗細曰暉暉音北湯

三接三蒼奴迥反手按也說文接摧

也一日兩手相切也

翻翻又作翻同足元反廣雅翻翻飛

也亦威負也律文作𦵏非也

第二十七卷

輶同又作輶輶二形同勒之或之二

反尔雅牛曰同注云食已復出嚼

之也

庖廚蒲交反庖之言包也厨庖屋也

蒼頡篇主食者也

筭箸古俠反字林公洽反筭亦箸也

下丈庶反飯敬也笑亦取也律文

作挾載之挾非體也

甕水居万反通俗文汲取曰甕說文

杼漏也

莖草子卧反謂斬莖卧馬者也詩云

乘馬在廐莖之秣之傳曰莖莖也

第二十九卷

一切經音義卷第十五 第五張 共一

作總集記及所以聯綴替記之也  
隨脚他末及字林足跌日隨取其義矣  
第三十卷

勗勉許玉及方言齊魯謂勉日勗  
尚書勗哉夫子孔安國日勗勉勗  
也謂勸強也

阿呼疋九及梵言也依字吹呼也

一切經音義卷第十五

甲辰歲高麗國大藏都監奉

勅彫造

一切經音義卷第十六 小集律論

今

善見律

翻經沙門玄應撰  
僧祇戒本

鼻奈耶

四分戒本

摩德勒伽

十誦戒本

毗尼母律

薩婆多毗尼

弥沙塞戒本

大愛道比丘尼經

比丘尼羯磨

大比丘三千威儀

四分比丘尼羯磨

優婆塞五戒相

僧祇比丘尼羯磨

優婆塞五戒威儀

十誦比丘尼羯磨

舍利弗問經

沙弥威儀經

戒消灾經

沙弥尼離戒

解脫戒本

善見律

第一卷

鹿野在波羅奈國昔日如來與提婆  
達多俱為鹿王各領五百餘鹿在  
此林中時王出獵盡欲然之中有雌  
鹿懷子垂產甚薩鹿王以身代之  
王感仁慈盡免其命即以此林用  
施諸鹿鹿野之号自此興焉  
大寺梵言鼻訶羅此云遊謂僧遊履

一切經音義卷第十六 第二張 共一

殿也舊來以寺代之寺者司也南  
法度也釋名云寺嗣也治事者相  
副續於其內也字從寸出聲出古之  
字也

衣桁或作符胡浪反可以架衣也介

雅竿謂之撚是也撚音移

玢鄰浮云反阿毗曇藏名也依字廣

雅玢分也

銀鈇胡瓜反此古文奇字鐔下府于

反並刃也亦攢斧也鈇攢也

玢玢扶羊反下餘章反廣足玢玢徒

倚也案玢玢徘徊也

一斗又作叔射二形同失六反廣雅

大豆曰米小豆曰荅

遷提此仙反言可遷徙提挈也或作

荃提言以荃草為之也非此方物

出崑崙山中律文或作先提

絮囊古文作冪同古續反絮束也繫也

字林一端也

和上經中或作和闍皆訛也應言郁波

第耶夜此云近誦以弟子年小不離於

師常逐常近受經而誦也又云鄒波

陀耶此云親以舊謂云知罪知無罪

一切經音義卷第十六 第三張 合  
名為和上也

阿闍梨經中或作阿祇利皆千闍等語  
國訛也應言阿遮利夜譯云正行又  
言阿遮利耶此云軌範舊云於善法  
中教授令知名阿闍梨也

咄咄或忍反摩咄咄者是阿育王子也  
第二卷

布薩此訛略也應云鉢羅帝提舍耶  
森此云我對說謂相向說罪也舊  
云淨住者義翻也

鷓鴣之夜又下古胡反埤蒼鳥似服  
鳥而大字指云鷓鴣鳥其鳴自呼  
飛但南不北形如雌雉也

企摩去鼓反人名也依字企立也從人  
從止經文從山作企古文危字人在  
山上兒也

迦螺勒和反人名也律文作螺悅專  
及介雅螺覆鉤虫名也螺非此用  
第三卷

唱薩此言訛也正言娑度此譯云善哉  
整更楚力反更謂正方也

第四卷

棟木力見反棟木子如指白而粘可

一切經音義卷第十六 第四張 合  
以浼衣也

一給古合反字林燕雀所化也秦曰  
牡蠣

鏡刺仕衫反廣雅鏡謂之鉞謂針刺  
也說文鏡銳也

誌名字詰今作識誌記也

第五卷

紫破今作唵同子累反廣雅紫口也  
字書鳥喙也律文作𪔐徐爽反𪔐  
非此義

一撼虛奇反方言陳楚宋魏之間謂  
星為撼郭璞曰撼星欬勺也今江  
東呼勺為撼律文作拈假借也正

音虛衣反拈木名汁可食拈非此義  
歡摩古文喫同昌悅反說文歡飲也歡  
飲也飲音呼答反律文作𪔐時悅反

𪔐始也嘗也𪔐非今言

窩客寄驕反廣疋窩寄客也律文作僑  
高也僑非此用

絨口古咸反絨閑也字林束篋也廣

疋絨素也取其義矣

懟恨治類反介雅懟恚也恚也

第六卷

一切經音義卷第十六 第五張 合  
褰襟又作褰同普諫反今衣褰襟也  
為銚徒頂反謂銅鐵襟也

翡翠扶畏反且醉反雄赤曰翡翠青

曰翠出鬱林南方異物志云翡翠大  
於鷓鴣小於烏鶯身通黑唯胸前背

上翼後有赤毛翠通身青黃雅六  
翮上毛長寸餘其飛即羽鳴翡翠

翠翠因以名焉字指云南方取之  
因其生子漸下其巢須可取之皆  
取其羽也

第七卷

癡疔魚訛反廣雅疔癡也通俗文小  
癡曰疔說文癡不慧也埤蒼癡駭也

生脫又作疣點二形同有流反廣雅  
疣腫也說文疣贅也小曰疣大曰  
贅贅贅之內反

蟠蛇而蝨反字林大蛇也可食大二

圓長二丈餘異物志云蟠蛇食灰  
吞鹿出鹿肉巴蛇同

鷓鴣音浮俗多作鷓鴣六反通俗文  
佳其謂之鷓鴣介雅佳鷓鴣郭璞

曰即鷓鴣也律文作𪔐非體也鷓音  
夫鷓音方浮反



狗類他曷他結二反說文形如小犬

水居食魚者也律文多作狗獮獮

三形並非也

獮牛疾辛反字略云牛名也

第八卷

從容門木也案從容舉動也今取其義

床戶又作獲同口減反通俗文小戶

曰床字書床窓也律文作店字與

庾同音餘無反戶鍵也又音算非

今所用

撰撥又作押同補買反下補沫反說

文撰兩手擊也廣雅押開也撥除

也揚也

虫蛙俗音注此應盡字丁故反謂虫

物損壞衣者如白魚等也律文有

改作住

戶向許亮反三蒼北出戶也律文作

局古變反開鈕也局非此用

作繳又作傘同素繡反謂繡蓋也

蟹眼又作鱗同胡買反說文水虫也

八足二螯旁行也

米黏又作粘同戶孫反粘黏也

縷背而容反說文背草背也亦亂白

也今取其義

三股又作股同公戶反說文股髀也

謂脰本曰股今取其義律文作鼓

非體也

八庶力占反廣雅庶捷也方言箭三

庶者謂之羊頭箭也

弓法居雄反世本揮作弓宋忠注云

黃帝臣也山海經少昊生股股始

為弓此言是也說文以近窮達故

曰弓也律文從木作扌非體也

門閉又作桌同魚列反今雅撰謂之

闌郭璞曰門柵也

第九卷

大短又作短同古郎反方言短見也

注云今江東通言大瓮為短

无藍力甘反筐屬也字林大答也答

杯籠也藝文士大筐也答音力各

反方言杯答也

及藤徒登反廣雅藤藟也今呼草藟

莖如葛之藟者為藤

甘蔗子姚反出廣州子不堪食生人

間籬授上作藤用薄搗傳腫大驗

椰子聲類作菲同以車反異物志云

椰高十尋葉居其末果名也子及

葉席通中國

手搗又作攪女卓共草二反搗猶捉

也說文搗按也

石楷今作支同之移反余雅楷柱也

說文柱下也

及鰐五各反廣雅魚名也鰐魚長二

丈餘有四足似鼉齒至利有禽喪

入水齧骨即斷

魚苟古厚反謂以薄為魚苟也曲竹

捕魚者也

率取九万反通俗文汲取曰率說文

率杼漏也白也白音弋少反

鑰匙又作閤同餘酌反下又作提同是

支反

第十卷

麀麀之度反字林似鹿而大一角也

麀又作麀同居英反余雅麀大麀

牛尾一角麀即麀也色黑背白麀音

蒲交反麀別名也

直暉又作驗同徒感反通俗文市買

先入曰驗今言驗錢者也

沙糖又作糖同徒郎反煎甘蔗作之也

木槿居隱反余雅槿木槿木槿似

李花朝生夕殞可食者也

一切經音義卷第六 第九段 牛 注

第十一卷

上端土桓反疾水也說文疾瀨也水

流沙上曰瀨瀨淺水也

五篙古豪反謂刺船竹木也長二丈以

鐵為鏃者也

肪膏府房反說文肪肥也脂也三蒼

有角曰脂無角曰膏

有彙蒲戎反謂鍛家用炊火令熾者也

荻簇古胡反以尖竹頭布地也下楚

角反東京賦云璫璫不簇蔭綜曰

不又指取之也廣蒼胡餅家用蔕

簇刺指音又白反牙屬也

湯讀莫半反湯猶不實也不分別善

惡也律文作敷敷敷無文采也敷

非此用

遭洽又作淦涵二形同胡南反方言

淦沉也字體作淦船沒也

繩然又作礪同直為反謂懸重曰繩

也通俗文懸鎮曰繩是也

拼石古文辨辨二形同補耕反謂振

繩墨拼彈者也

壘柵力癸反下又白反軍壁曰壘堅

木曰柵也

一切經音義卷第六 第十段 牛 注

時竿側格反竿猶堅也今謂竿出汁

剗草又作鋸同初眠反廣雅剗削也

聲類剗平也

第十二卷

脚夾古洽反夾取也三蒼夾輔也

檢置奴類反通俗文指持為檢檢亦

捏也

第十三卷

屋雷又作廬同力救反說文屋水流

下也凡水流下皆曰雷律文

作留非體也

孱鄰士簡士延二反比丘名也

儒更而俱反說文儒柔也術士之稱

也更弱也

第十四卷

誘誅古文姜誼誅三形同餘手反說

文誘導也引也教也亦相勸也誅

私律反說文誅誘也廣雅誅誅也

律文作誘非也下作恤非體也

物裨又作埤埤二形同比移反又音

卑補也助也增益也

培壞敷九反廣雅培敗也埤蒼培尙也

翁親鳥功反索鳥頭上毛曰翁翁一

身之冢上祖一家之冢尊祖為翁

者取其尊上之意也

細縫又作綴同遲致反素綴審也

第十五卷

俸祿扶用反索俸也也粟米賜錢皆

曰俸也祿福也索古者无有耕稼

民食野鹿在事之人關於田獵官

賜以物當其鹿處後人因之謂為食

鹿變鹿為祿者取其神福之義也

渥地鳥學反謂沾濡曰渥也渥亦厚也

龜鰐又作鰐鰐二形同音善訓纂云

蛇魚也

香茅撫俱反梵言憂尸羅此譯言皮

也亦花也

摒擋方政反下多浪反通俗文除物曰

摒擋摒除也

木搏字宜作刺徒端反刺謂刺截也

水觚古胡反論語觚哉馬融曰觚禮

器也一升曰爵二升曰觚是也律

文作觚非也

簪吃居展反下居乞反通俗文言不

通利謂之簪吃律文作簪簪二形

第十六卷

標米子曳反說文標似黍而不粘者也

關西謂之糜是也

物撓火高反說文撓擾也謂撓攪也

撓而力條反撓擲也說文撓理也

腹羅或作福羅或云富羅正言布羅

此云短勒靴也

僉吳仕衡反晉陽秋曰吳人謂中國

人為僉人俗又松謂江淮間雜楚

為僉

卷繫徒類反繫也字林重衣也

痛病力周反說文痛腫也聲類痛瘕

肉也謂腫結不潰散者也

鐵烙力各反謂燒鐵著物也律文作

錯非也

第十七卷

下訂都定反謂柱下石也經文作礪

近字也

郝蒐所留反外國藥名也

薤子今作接同汝誰反藥草也按可

治眼字從生豕聲

除革皮兵反介雅革泮其大者萌注

第十八卷

箱篋司羊反下苦協反箱謂盛衣器也

箱知果反廣尺挂刺也謂以手指觸也

鼻索耶律 一名或曰緣經

第一卷

幾該古來反該脩也方言該咸也

諛然蘇了反諛亦了也

絨膝古咸反下達曾反說文絨束篋

也廣雅絨索也勝繩也亦絨閑也

諄諄古文託同之託之閑二反說文

告曉之熟也案諄諄誠懇兒也詩

云諄余諄諄是也

鈴波胡航系廉二反

獺者扶云反說文獺豕也獺豕也謂

獺豕也義音似

鷄鵲蛾各反雕屬也鵲鳥也如雕而

黑文白首赤足喙而帶爪音如晨

鵠也

桺桃臂弥反桺子果名也上林苑多

烏桺是也

猱獮古遐反下居縛反說文大母猴

也似猕猴而大色蒼黑善攫持人

第二卷

舉出与居反蒼頡篇舉也對舉曰登

如碑於甲反自上加下也

楷儷且獵字獵二反謂口舌往來貞

也詩云儷儷懽懽謀欲諧言傳曰

儷儷猶緝緝懽懽猶翩翩也

系頭戶帝反調達第五比丘名也

第三卷

全碩市赤反方言齊宋之間謂大曰

碩亦曰美也

論壯餘酌反下亡後反謂出論者也

插開下壯也案論為壯壯所以封

固開開今不可開也

蝱毒古文虫蠅二形同乎是反毒虫也

韓非子曰虫有蝱者一身兩口爭食

相齧遂相殺也

第四卷

牝牡脾忍反說文畜母也雌此之反下莫

走反說文畜父也雄也飛曰雄雌

走曰牝牡此一義也

凡國古文閭同呼域反介雅扶謂之

閭郭璞曰門限也扶音田結反



一切經音義卷第十六 第五卷 有廿七

瓦相靡飢及介雅相謂之梁郭璣云

門上橫梁也廣雅相招也

四微古昂反四門巷也即唐中四微

曰是也

篇成市緣反說文荆竹圓以威穀芑

篇也芑音徒損反

第五卷

蟬語魚世反眠中不覺妄言也列子

云眠中寤蟬呻呼寤音五合反

赦宵書夜反說文赦置也周禮三赦

一赦幼弱二赦老耄三赦愚惑下

禹赦反宵寬也宵亦赦也周禮三

宥一宥不識二宥過失三宥遺忘

筑笛知六反筑形如箏刻其頸而握

之頸築之故謂之筑字從凡者握

持之也凡音拱共手為拱字也

桎梏之曰反下古木反在手曰桎在足

曰梏蒼頡篇偏音曰桎參著曰桎

噤切渠飲反閉口為噤謂不開也

趕尾巨言反通俗文舉尾走曰趕律

文作捷非體也

肱挾又作宏同古引反下胡頰反廣

雅辟謂之肱余雅挾藏也說文挾

持也

一切經音義卷第十六 第五卷 有廿七

寫心廣音義反古亦書也方言息熱也凡

莫於鑊中曰莫於鑊曰者

敲即又作敲同口交反說文敲橫槌

也謂下打者也

擲拖又作擲同丈亦反擲投也拉也

下音交反字林拋擊也通俗文扶

輿曰輹輹打亦通語也今有輹車

亦作此音普孝反律文作苞非也

投夾古洽反夾膝也

第六卷

虫蠹丁故反字林木中虫也穿食人

器物者如白魚等並是也

弓韃又作攢軒二形同弓言口旦二

反廣雅弓歲也謂弓矢曰韃釋名

韃建也弓矢並建立其中也

塔婆或言偷婆或言數斗波皆訛也正

言寧觀婆此言廟也

第七卷

痲癰又作癰同蒲罪反下力罪反業

痲癰小腫也

撓擾字林火刀反撓擾也下如紹反廣

疋擾也說文撓撓也

激動古歷反流急曰激激發也亦感

激也

如厭於無反字苑眠內不祥也蒼頡

篇伏合人心曰厭說文厭合也字從

尸厭聲尸音漢

第八卷

亘然古鄧反謂坦然也亘亦遍也竟也

罽羅楚快反楚言阿婆罽羅天子食

地肥者也

企望古文踦金二形同墟鼓反謂舉踵

曰企也

淦水江南謂水不流為淦音乃點反

開中乃斬反說文淦濁也埤蒼淦

水元波也律文作渚非也

掉滅存沒反說文手持頭髮也掉亦

擊地也

第九卷

掎水蒲交反通俗文手把曰掎說文

掎把也

弱制力計反比丘名弱制子

魁首苦迴反魁師也亦首也廣雅魁

主也

荼揭尊者荼揭姑渠謁反人名也

一切經音義卷第十六 第十八 升  
地薑勒芥反字林皆行毒虫也開西

謂歇為薑型音他達力曷反

第十卷

蚩弄古文翁同尺之反廣疋蚩輕也謂

相輕而笑也

細彌知彌之涉二反廣雅彌屈也變也

嗜飯又作吸同義及反廣疋吸飲也

吸猶引也

盡景古堯反說文倒首也賈侍中說

斬首倒懸即景字也謂懸首於木

上竿頭以肆其辜也廣雅景磔也

或作鼎二形通用也

暍夜梵言暍夜沮此言打杖封地也

水竇徒闢反謂水所行道也說文竇

空也孔穴也

罍豆補達反廣雅罍豆罍豆也

持戟居逆反廣雅偃戟雄戟也方言

三刃技南楚宛郢謂之偃戟

撲飯於獲反廣雅撲持也謂以手撲

取也律文作擗非也

導噤又作噤同楠洛反下子立反說文

噤良也

摩得勒伽律

第一卷

摩得勒伽或言摩佗烈迦或言摩恒

履迦此譯云母以生智故也

為怙宜作搭餘占反言如屋搭遮堂

室也仍未詳

第三卷  
子驩三蒼云此占歡字同音呼官反

說文馬名也

毗尼母律

第三卷

鎡鏹才戈才鹿二反下力戈反聲類

小釜也亦上釜也一名鎡鏹音烏育

相跋說文作戈同補末反相跋躡也

躡踐也躡音力涉反

指汗蒲交反通俗文毛把曰指說文指

把也律文作剗近字也

俟一古文埃義起三形同事凡反介

雅俟待也

謫阿知草反方言謫怒也郭璞曰謂

相責怒也謫譴也謫呵也責也

第四卷  
聰詰又作招哲二形同知列反介雅

哲智也方言齊宋之間謂知為哲

哲明了也

傳之方務反崇傳猶附也謂塗附也

漢書晉傳脂粉是也

鉾土補赤反埤蒼鉾大犁耳也

行之又作褚同知呂反通俗文裴衣

曰行也

漉著或作淥同力木反水下良也漉

浚也律文作漚近字也

餐饋思流反下又作饋同府云反字

書基米也廣雅饋謂之餐介雅饋

第五卷

刻鏤肯則反介雅木謂之刻注云治

璞之名也廣雅刻盞也鏤力闕反

介雅金謂之鏤鏤刻也

銅魁苦迴反說文盛羹斗也律文作

擱又作鋼皆非也

燭樹時注反樹猶立也或作堅殊庾

反說文堅立也兩通

相敢古膽反三蒼敢必行也不畏為

之也廣雅敢勇也敢犯也亦進也

謂相覲也

也賄物為賄

雅學梵言壹菴此云箭也今作弩古

三反說文張弓弩也

饋汝古文餽同渠愧反說文饋餉也

進物於尊者亦曰饋饋亦祭名也

第六卷

淋水古文瀝同力針反字林以水浚

也浚灌也

師範又作范同音犯余雅範法也常也

搔摸素勞反說文搔刮也搔抓也下

亡各反方言摸撫也即摸捺也律文

作撈力高反方言鈎取也撈非此義

欽作呼合反說文欽飲也欽合也文

中作哈土合反哈然失所也字書

此与啗字同徒監反並非此義

敲側又作敲崎敲三形同丘知反說

文敲隘傾側不安也

第七卷

木梯敷廢反說文削朴也朴扎也謂

削木皮也

第八卷

體瘡又作瘡同知錄反謂手足中寒

作瘡者也

離上又作攤地二形同力反又通俗

文崇垣曰離釋名云以柴作之疏離

離然也

薩婆多毗尼毗婆沙

第三卷

作發府越反謂振發也說文射發也

廣雅發舉也律文作撥補沫反撥

除也撥去也撥非此義

飄然敷遙反飛揚白也飄猶吹也輕

飄也律文作飄方召反馬邑也驃

非此用

波濱梵言波衍都此云周圍廓舍院也

以槁都草反若韻篇摘取也

第四卷

漸淙或作濺同子廉反廣雅漸漬也

濕也相淙汙也後漢書墨子泣乎

白然如漸淙之易性是也律文作

每毛也每非今用也

稿積又作藁同耻六反若韻篇稽聚

也積也

甲冑古文軸同除故反字林兜鍪也

律文作鈹非也

大棒又作楫同蒲薄反說文棒大杖也

一弗初眼反字苑今之炙肉弗也

駝毛大河反即駝駝也律文從馬作他

非體也

毳羊公戶反亦名羖羊三答殺毳也

捷植直致反舊經多作捷遲梵言臂

叱捷捷臂叱此云打捷捷所打之木

或檀或桐此無正翻彼無鍾聲故也

今經律多作捷捷誤也

第六卷

羅芳郎北反香采也俗言避石勒諱

改名羅香也律文作勒非體也

胡菱又作菱字苑作菱同私佳反韻

略云胡菱香菜也博物志云張騫

使西域得胡菱今江南謂胡蘼亦

為胡蘼音胡祈閭里間音大孤反

第七卷

鴛鴦竹刮反尔足鴛鴦冠雉郭璞目大如

鴛似雌雉鼠脚無後指岐尾為鳥慈急

群飛出北方沙莫地也慈音呼濫反

俗名安眠雀

猖狂齒揚反謂狂獸也在子云猖狂

妄行是也

第八卷



一切經音義卷第十六 第二十四張 并序

手旗渠基反熊席為旗刻牙為飾因

以名焉論文作衙牛墟反行貝也

又作衙魚家魚舉二反馮翊縣名

也並非此用

第九卷

蟻封府逢反封謂起土增高也封亦厚

也如封豷

不界口述反謂界嗽也

爵食自略反廣雅爵茹也字書咀也

亦即嚙嚙也

大愛道比丘尼經上卷

精廬力居反廬舍也精廬說文人近

名非古典即精舍也

倏然徒闕反蒼頡篇倏恬也說文倏

安也廣雅倏靜也今皆作淡闕音

苦盤反

蹠蹠又作蹠同徒各反下四典千典二

反三蒼云以脚踐土也諸書作徒蹠

歔歔喜居反下虛既反字林涕泣貝

也蒼頡篇泣餘聲也亦悲也

蒺藜茨票反下力尸反布地夢生者

也亦雅蒺藜是也

漏溢古文洩同弋一反字林溢滿也

一切經音義卷第十六 第二十五張 并序

咍笑呼來反字書咍笑也楚人謂相

謂笑為咍經文作笑於來反磨聲

也笑非此義

檢押居銀反檢括也括猶索縛也下

古押反介雅押輔也謂押束也

庶幾介雅庶幸也郭璞曰庶幾僥倖

也又云庶幾尚也庶幾也幾微也

蛸飛一全反字林虫貞也或作蛸古

文翻同呼全反飛貞也介雅井中

小赤虫也

絞行渠支反又音奇謂虫行貞也周

書絞行喘息是也

圭合古勢反漢書多少者不失圭掇

四圭曰掇孟康曰六十四系為一

圭也

燔燒扶束反字林燔亦燒也

嫺佚又作効同為一反蒼頡篇佚蕩

也亦樂也

泮銅以良反謂煮之消爛泮泮然也

三蒼泮大水貞也字略作煬釋金也

摸據亡各反方言摸撫也謂撫也下

蘇各反埋蒼摸據捫捋也捋音孫

拉推都礼反大戴礼夏小正云拉猶

一切經音義卷第十六 第二十六張 并序

推也謂相推排而坐

襟衣昌占反介雅衣蔽前謂之襟郭

璞云即今蔽膝也言襟襟然前後

出也

蹠林記忍反字林蹠亦蹠也亦蹠也律

文作侶侶傲也不遜也侶非此義

至師武俱反事鬼神曰至在男曰至

在女曰覲說文能事無形以舞降

神也

墜殞又作墮同為墜反聲類殞沒也

墜落也

嫺漬相列反下古文遺嫺二形今作

騎同徒殺反方言嫺狎也謂相親

狎也嫺嫺也傷也謂相輕傷也

犇走古文犇今作奔同補門反疾走也

釋名云奔變也有急變奔赴之也

卷下

脩恂私坦反廣雅恂恂也介雅恂信

也亦戰慄也

用啖又作啖啖二形同達敢達濫二

反廣雅啖食也啖亦為也

效治於驕反下以者反周易治密誨

淫劉瓛曰治妖冶也經文作蠱虫

行毒害也一曰殺亡戮殺第六 第七字誤聲類弋者反

懈態而酌反弱熨弱也經文從心作

懈古文怒認二形今作懈同奴的

反懈憂也

懈廢書無此字宜作無胡本以此恐

誤作音字宜作很胡懇反很廢也

逮也說文不聽從也字從彳從良聲

滿在釋名作滿諸書作蓄蓄二形同

抽六反蓄止也廣雅蓄聚也積也

履靴又作鞬同火見反着旅者也今

取其義應作鞬胡大反

婪瞋字林乙莖茫莖反心態也亦細

視也經文作瞋瞋未見所出

驛驛又作剗同他計反說文驛別也

盡及身毛曰驛文中作梯他弟反

廣雅梯淺也下力酌反廣雅略治

也亦強取也文中作驛

意傳方務反傳附也謂塗附也漢書傳

脂粉是也

珠璣居衣反說文珠不圓者也字書

一曰小珠也

訕貴所姦反論語惡居下而訕上孔安國

曰訕謗毀也蒼頡篇訕非也

鵠餌今作醜同除禁反大如雞紫綠

色長頸赤喙食蛇者也以羽畫酒

飲之鵠人也蒼頡篇餌食也凡所

食物皆曰餌

煩苛賀多反國語苛我邊鄙賈逵曰

苛猶擾也廣雅苛愁也

禁園魚呂反釋名云園禦也謂禁禦

之也

剖形普後反剖破也說文剖判分也

廣雅剖析也

大比丘三千威儀經卷上

如指又作剖同口洽反坪蒼指拈也

謂不傷也

盪器徒朗反說文盪滌也通俗文澡器

謂之盪滌也

咤噴都嫁反說文咤噴也叱咤猶呵

叱也下普寸反說文鼓鼻也廣雅

咤也文中作咤非也

調誕徒早反廣疋調歎也調賣也下魚

成反廣雅誕亦大調也謂相對調也

鎮頭牛感反說文伍頭也廣雅搗也

謂搗其頭也

僧迦正言僧脚老僧此云掩覆脚也

此云服名掩腋衣律文作僧迦支

或作祇支或作竭支皆訛也

尼衛此譯云衰衣也

下尼苦勞反尼髻也髻音徒昆反

去銑所京反坪蒼銑鐵也謂鐵衣也

餘音所雷反

分衛此言訛也正言儼茶波多損茶

此云團波多此云陸言食墮在鉢

中也或言實茶夜此云團圓者食

團謂何乞食也

招提譯云四方也招此云四提此云

方謂四方僧也一云招提者訛也

正言拓闢提奢此云四方譯人去

闕去奢拓復誤作招以拓相似迷

有斯誤也

卷下

接手奴和乃迴二反說文接權也一

曰兩手相切也

汧蒲子見反通俗文傍沾曰汧山東

名也江南名漢音祖旦反

得獲烏獲反謂手捏取物也

氣泄古文世同思列反詩云俾民憂

泄箋云泄出也發也廣雅泄漏也

一切經音義卷第六 第三十張 弁 房月

掉掉徒弓反掉挫也頓也下可交反

捐動也

優婆塞五戒相經

衡軛於草反車軛也謂轅端堅牛領

者也

兩舩胡田反舩兩緣也埤蒼舩舩也

亦名舩音扶嚴反

椽捕馳宣反下古學反椽捕樓掠皆

一物而異名也

及與於報反與室也介雅室西南隅

謂之與郭璞曰室中隱與之處也

二叟古文寔叟二形今作叟同蘇走

反方言叟父長老也東齊魯衛之

間凡尊老謂之叟南楚曰父字從

災從又脉之大候在於寸口老人寸

口脉衰故從又從災又音手灾者衰

惡也

優婆塞五戒威儀經

接纂子管反錫扶下頭鐵也字應作

鑽子乱反開中名鑽江南名鑽鑽

音在困反釋名矛下頭曰鑽也

三括古奪反括結束也括猶索縛之也

此字應誤宜作搖以括反搖動也

一切經音義卷第六 第三十張 弁 房月

舍利弗問經

昔令字書令作習同部木反介雅習

正也注云謂御正之也方言習理

也說文習察也

颶焰又作颶同比遙反謂暴風也字

從焱從風焱從火非火也

亟立墟記反介雅亟數也數音所角反

親錄又作睽同式無反說文暫見也

不定也下舒若反錄光明也

係縛古文繫繼二形同古帝反說文

係繫束也繫亦連綴也

憊至若輩反憊憊言勸勸也亦憊快

也勸音苦沒反

憊側古文誤同口很反通俗文至誠曰

憊憊信也亦堅忍也下古文慰同

楚力反廣雅惻非也說文惻痛也

若鐙又寬反說文一曰平鐵也廣雅

謂之鐙蒼頡篇削平也

園內七情反廣雅園因庠則也釋名

言至機虔修治使潔清也

戒消災經

釀酒字書作釀同所宜所解二反說

文下酒也一曰醇也詩云釀酒有

一切經音義卷第六 第三十張 弁 房月

真傳曰以莛曰釀

酒蒸之承反左傳定王享之肴烝杜預

曰丞升也亦蘆葢之實也亦進也

負捷力展反淮南子曰捷載粟米而

至許叔重曰捷捷之也今皆作輩

解脫戒本

掃草普胡反字書掃敷也謂敷舒之

也說文掃布也今皆作鋪鋪陳也

入陞蒲米反說文外高陞也即牀陞

階陞是也戒文從木控補吳反禁

飲之名非此用也

敬身又作崎同丘知反謂敬傾不正也

蹠脚丘消反說文舉足行高也漢書

蹠足文類曰蹠猶翹也三蒼解詁

云蹠舉足也史記作翹戒文作翹

口陞反縣名也翹非此義

扭作乃結反埤蒼扭捺擗治也

臘佛謂坐臘臘餅謂今七月十五日

夏罷歡供之餅也

僧祇戒本

刀擬魚理反字書擬向也說文擬度

也比也

不燎力厭反謂相燎教也燎觸也弄也



一切經音義卷第十六 第三三條 介  
拍攪古文楷同古巧反字書攪撓也

亦亂也

款指又作嗽同所角反通俗文含吸曰

款戒文作數俗字也

噤樂補莫子立反說文噤樂焦聲也

四分戒本

無崖又作厓同五佳反說文岸高邊

者也書有作涯宜佳反涯溪也无

涯際也

失轄古文輶轄二形同胡暗反軸端

鐵也說文轄鍵也

礫手古文危同知格反廣疋礫張也

礫開也通俗文張申曰礫是也

分拖亡江反考工記公圭用拖注云

拖難也說文白黑雜毛牛也戒文

作老犬多毛也詩云無使老也吠

是也

覆苦舒蓋反余雅白蓋謂之苦李巡

云編管以覆屋曰苫又音舒焰反

苦亦覆

掉辭徒孚反廣雅掉動搖也

翕飯古文歛翕二形今作吸同許及

反廣雅吸飲也謂氣息入也

一切經音義卷第十六 第三三條 介  
犛牛云交反說文云西南夷長犛牛

也今隴西出此牛也戒文作貓貓

二形今人家所畜以捕鼠者是也

貓非此義也

十誦戒本

如斤居銀反說文斤斫木也斤銀也戒

本作斲牛引反說文斲削也斲音子

隨反斲刀也斲非此義

壁行方尺反說文壁不能行也字體

從辟從止也

弥沙塞戒本

企行去彼反說文企舉踵也企亦望

也詩云企子望之是也

比丘尼羯磨

厭禱於葦反伏舍人心曰厭下都道反

求福曰禱廣雅禱謝也禱請也

聖誥古到反余雅誥告也誥亦謹也

郭璞曰所以約謹戒衆也

四分比丘尼戒本

門闌又作相同若本反禮記外言不入

於閭注云即門限也

拊髀口化反三蒼髀尻骨也字林髀

骨也

一切經音義卷第十六 第三三條 介  
僧祇比丘尼戒本

遼勒部愧反字書馬廐也所以制收

車馬也勒馬鑣銜也字從絲連

遮相又作逆同徒礼反小余雅遮迭

交更也余雅遮迭也郭璞曰謂更

易也

羯利數名也正言迦利沙鉢拏索八

十枚貝珠為一鉢拏十六鉢拏為

一迦利沙鉢拏

擾亂如紹反說文擾煩也廣疋擾擾也

適他尸亦反余足適往也適事他人也

方言宋曾謂往為適適亦歸也

佉咽竹交反佉咽羅此譯云小長牀

一云竭諸音猪家反

百攝音輶謂裙攝也又音之涉反通

俗文便縫曰福也

偏剗口孤反謂空其中也方言剗勢也

說文剗剗也

趺脚丘昭反說文行輕負也一日舉

也亦高也戒文作蹠非也

十誦比丘尼戒本

門闌又作桌同魚列反即門限也亦名

閭音苦本反

一切經音義卷第十六 并序  
暗噫於禁反下乙戒反暗暗也噫歎

傷也亦大聲也戒文作噫於亦反  
盜咽也盜非字義

沙弥威儀經

沐漬普責反說文沐水之邪流別也

廣雅水自分出者沐也

汙瀦子見反山東音也江南曰瀦音

子旦反又音子千反手浣也

調礙五戒反通俗文大調曰礙說文

欺調也

潘中蒼頡篇作瀦同敷素反泔也說

文潘浙米汁也江北名泔江南名潘

叁却府墳反說文叁除掃棄也廣雅

叁除也

澆瀦又作濺同子旦反說文瀦汙灑

也江南曰瀦山東曰瀦音子見反

沙弥尼離戒

華苗古文遂同徒的反說文七孔簫

也老苗三孔戒文作簫非也

一切經音義卷第十六

甲辰歲高麗國大藏都監奉

勅彫造

一切經音義卷第十七 小乘論 并

翻註沙門玄應撰

阿毘曇毗婆沙論

迦蘭延阿毘曇論

舍利弗阿毘曇論

俱舍論

出曜論

阿毘曇毗婆沙論

第一卷

阿毘曇或言阿毘達磨或云阿鼻達

磨皆梵言轉也此譯云勝法或言

無比法以詮慧故也或云向法以

因向果或名對法以智對境也

毗婆沙隨相論作毗頗沙此云廣解

應言鼻婆沙此譯云種種說或言

分分說或言廣說同一義也

優婆提舍此云逐分別所說沙門隨

後即釋舊人義譯為論義經也

捷度巨焉反此言訛略也應云婆捷

音捷音居言反此云聚中阿含經

云捷度者此云積水義亦一也

評曰皮命反謂量議也字書評訂也

一切經音義卷第十七 小乘論 并序  
訂音徒頂反說文訂平議也

第三卷

渴伽月歲經作法伽皆訛也正言渴

伽音去調反此譯云羣牛毗沙

擊此云角謂羣牛一角一亦獨也

喻獨覺也言一一獨居山林也

般毗訛訛略也應言般茶迦此云黃

門其類有五一般茶迦按名謂具

男根而不生子二伊利沙般茶迦

伊利沙此云姑謂見他共姪即發情

欲不見不發三翳茶般茶迦謂本

來男根不滿故不能生子四博又

般茶迦謂半月作男半月作女博

又此云助謂兩半月助成一滿月

也五留擊般茶迦謂被荆男根留

擊此云割也

第四卷

刀鞘小余雅作鞘諸書作削同思諸

反方言劍削關東謂之削關西謂

之鞞音餅說文削刀鞞也江南音

囁開中音突也

吳昆又作齒古書亦作矢同失音反

說文齒糞也下又作泉同乃弓反

一切經音義卷第十七 第三十五

通俗文出呼曰屎字林尾小便也  
醫方多作矢溺假借也論文作屎  
香伊反殿屎呻吟也屎非此義

第五卷

頗有普我反諸書語辭也

眼瞳徒公反坪蒼目珠也眼中瞳子也

第七卷

瞿翅羅鳥經中或作拘枳羅鳥或作

俱翅羅鳥同一種也此譯去鷄鷄好聲

鳥也此鳥形醜聲好從聲為名共

命鳥

捕狙又作覩同千絮反三蒼狙伺也

通俗文伏伺曰狙是也狙亦觀視

也謂相候視也論文作搯此字習

誤已久人莫辨正也

祇洹猶是祇陀此言訛也應云移多

或言逝多此云戰勝婆那此云林名

為勝林移音是奚反

廁溷廁吏反謂人雜廁在上非一也

下胡因反廣雅園因廁廁也廁亦

園也言溷濁也或言清言至穢處

宜脩治使潔清也

蠶觸且胡反廣雅蠶大也又人之髻

一切經音義卷第十七 第三十六

防亦曰麋鹿性食也自相背慮人  
獸之字警亦如之故字從三鹿字  
意也

降穀徒果反字林降小堆也吳人謂

積土為降今取其義采也

次塵於甲反蒼頡解詁塵積也字也

論文作押音甲介雅押軌也亦束

也押非此用

趕早穀起庸也

白培字體作擇字林音善土名也即

白土也亦名皇案吳普本草云白

皇一名白埤是也

第八卷

瞽瞍足眇反目病也下或作瞽同於

計反

若挑他亮反說文挑挾也以手挾挑

出物也

孿併所患反廣雅孿子兩也通俗文連

子曰孿字林雙生也蒼頡篇一生

兩子也併音蒲茗反介雅並併也

亦俱也言若二身相即二人連併

此不可也

潢水胡光反說文潢久積水池也大

一切經音義卷第十七 第三十七

日潢小曰滂滂濁水也

指指古文輅同徒荅反說文指指也

一曰事指也今之射輅是也

第九卷

操技又作較同錯勞反說文操把持

也執捉也論文作搯非也

駁色補角反字林斑駁色不純也通

俗文黃白雜謂之駁華論文從交

作駁駁名踞牙食虎豹者也

詭詐俱毀反謂變詐也三蒼詭譎

譎詐也廣雅詭欺也

第十二卷

糾索居柳反蒼頡解詁云繩三合曰

糾小介雅云大白索小曰繩也

博弈古文博同捕莫反下餘石反方

言博或謂之碁弈圍碁也方言自

開而東齊魯之間皆謂圍碁為

弈小介雅云碁局謂之弈

第十四卷

般閭于瑟或作般遽于瑟皆訛略也

應言般遽跋利利沙又言般遽婆

栗史迹般遽此云五婆栗史也此

云年謂五年一大會也佛去世一



百年後阿輪迦王設此會也自茲以後執見不同五師覓分遂成五部或十八部也

第十五卷

五瞠古文壇同於計反小余雅幽瞠闇昧冥也釋名瞠翳也使日光不明淨也

窳墮更乳反余雅窳勞也郭璞曰勞苦者多墮窳也言窳人不能自起

如瓜瓠在地不能自立故字從瓜窳人恒在室中故字從穴

一的古文弱說文作的同都歷反的

明也詩云發彼有的傳曰的射質也謂的然明見也今射墮中殊了也

第十六卷

麻幹工旦反麻莖也亦枝主名幹廣

雅幹本也三蒼枝幹也字宜作蕪

楷二形音皆今呼為麻蕪是

第十八卷

彷彿扶羊反下余章反廣雅彷彿徒倚也亦徘徊也

作展古文鞮鞻二形同所綺所解二反說文鞮鞻屬也鞮專履也鞻音

都奚反

軍持此譯云瓶謂雙口澡灌也西國尼畜君持僧畜澡灌皆不得用論文作超

第十九卷

樺皮胡霸反木名也皮可以飾弓者也一畦胡圭反蒼頡篇田五十畝曰畦畦埒也埒封也道徑也埒音劣

第二十卷

瞪睨宜作藝瞽徒登反下亡登反韻集云失卧極也亦乱悶也論文作橙帽非也

曲蠶音善古今注云丘蚓也一名蠶蠶江東名寒蚓善長吟於地中江

東謂為歌女或謂之鳴砌論文作蟬非幹也

曲儻力矩反通俗文曲脊謂之偃儻春秋宋鼎銘曰一命而儻再命而

偃三命而偃杜預曰偃恭於偃偃恭於偃身俞曲恭益加也論文作

腰或作腰並非也

僂伏又作僂趙二形同丁旺反廣雅僂倒也謂反倒也下古文路今作

僂

仆同蒲北反說文仆頓也謂前覆也論文作顛伏非幹也

是筏通俗文作般韻集作撥同扶月反謂編竹木浮於河以運物者也

卯熾於若反三蒼印信也檢也字從爪卯也卯音節下又作恔同昌志

反通俗文私記為熾舊音皆與知識同更無別音

第二十一卷

船蒲蒲佳反方言蒲謂之筏南土名

渾北人名筏論文作捍非幹也

髓骨又作髓同苦桓苦昆二反說文髓解上也捍蒼曉尻也

營壘古文作營同侵瓊反三蒼營衛

也部也下又作空同力癸反軍壁

曰壘壘亦重也

夷唾古文𦵏同勅計反三蒼夷鼻液

也周易齋咨涕洟自目曰涕自鼻

曰洟論文從口作涕又作涕並非

體也

肪𦵏府房反肪肥也脂肪也下先安

反通俗文在腰曰肪在胃曰𦵏

𦵏也謂腸𦵏脂也論文作𦵏非也

一切經音義卷第十七

第九

腦腭古才及足大指也秦字義宜作

解音胡賣反謂腦縫解也无上依

經云頂骨元眩是也

窓向又作窓窓窓三形同楚江反正

窓也旁窓曰牖以助明也下許亮

反三蒼向北出牖也向亦窓也論

文作局古瑩反局鈕也外閑者也

局非今義

衣袂孤得反相傳云謂衣襟也未詳

所出

踣足丘消反蒼頡解詁云舉足行高

也漢書踣足文類曰踣猶翹也

第二十五卷

軛制又作軛同於草反小余雅衡軛

也謂轅端堅牛領者也

第三十六卷

以藹古文親同古典反藹紫絲者也

蒼頡解詁云藹未繅也字從虫從

糸帶聲帶音眠

日曩蒲親反曩曠也說文曩暗乾也

字從日從出從忒米字意也

第二十七卷

失歟摩羅或言失收摩羅此云煞子

一一切經音義卷第十七

第十

魚也善見律譯云鰐魚廣州土地

有之鰐音五各反

鱣魚知連反余雅鱣大魚也似鱣而

短鼻口在頷下江東呼為黃魚長

者二三丈鱣音徐林反鼻長七八

寸重千斤

興渠此是樹汁西國取之以置食中

今有阿魏藥是也

收路古文摠絕二形同渠宜反謂枝

別義也余雅道二遠謂之岐謂岐

道直出者釋名物兩為岐此道似

之史記楊朱泣岐路是也

第二十九卷

門閭又作柶同苦本反說文柶門槩

也三蒼門限也

第三十二卷

戶樞齒更反廣雅樞本也余雅樞謂

之樞郭璞曰謂門扉樞也樞音五

廻反

盈長又作贏同弋成反下除亮反字

林贏有餘也廣雅贏益也長刺也

祝詛說文作詛今作祝同之授反下

古文楮同側據反擇名祝屬也以

一一切經音義卷第十七

第十一

善惡之辭相屬者也詛阻也謂使

人行事阻限於言也

第三十三卷

僕蹶都賢反僕倒也下又作蹶同居

月巨月二反蹶仆也亦煩也前覆也

第三十八卷

鈇性倭川反說文鈇青金也尚書青

州貢鈇是也錫銀鈇之間也

竹箴莫結反埤蒼柶竹皮也中國謂

竹箴為箴箴音弥蜀土亦然

第三十九卷

殯風又作潰同胡對反說文殯漏也

謂決潰癰瘡也論又作膿肥膿膿

也膿非字體又作膿浮鬼反三蒼

膿多滓也膿非此義

麋鹿亡皮反說文鹿屬也以冬至解

角者也

第四十卷

火燧又作隧同燧燧反火母也世本

云造火者燧人也因以為名

握蠶云於反下五各反蠶肉上下肉也

第四十二卷

蔬食所於反字林蔬菜也余雅蔬郭

璞曰凡可食之菜通名曰錄也

因舫甫妾及通俗支連舟曰舫介雅

舫舟也郭璞曰併兩舫也又舫亦

柑也注云水中筏也

佉據書應言佉路瑟叱謂北方遼虞

人書也

第四十三卷

執攢字詁古文錄攢二形今作攢同

千乱及廣雅攢謂之銚銚小矛也

銚音市延反

褰衣又作褰丘焉及禮記暑無褰裳

鄭玄曰褰去也

觀垣字煩反詩云太師維垣傳曰垣

牆也釋名垣援也人所依阻以為

援衛也

第四十六卷

執盾食尹及盾所以扞身蔽目也以

木自蔽從目象形尸聲論文作闌

楸之楸非體也

俾倪又作𡗗規二形同普米反下吾

札及廣雅俾倪堞女牆也堞蒼城

上小垣也釋名云言於孔中俾倪

非常事也

器仗祛異反下治亮反漢書制器械

之品應劭曰內威曰器外威曰械

一日無威曰器仗兵器也五刃搃

名兵人所執持曰仗也

第五十四卷

捷樹字詁古文捷今作接同子葉反

相接也言接樹無相也

殉腸上辭俊反

第五十五卷

斑駁又作辨同補顏反蒼頡篇斑文

白也雜色為斑也駁不純色也

卜筮時世反禮記龜為卜筮為筮卜

筮者所以決嫌疑定猶豫故疑即

筮之字從竹從巫筮者揲筮取卦折

竹為爻故字從竹揲音食列余列

二反

迦捨延阿毗曇第一卷

跋渠亦言伐伽此譯云部亦品之別

名也

首盧亦名室路迦或言輪盧迦波即

度數經皆以三十二字為一輪盧

迦或名伽陀也

第三卷

貪發又作餘同他結反說文發貪也

論文或作發音他勞反杜預注左

傳云貪財曰饕貪食曰饕

第十七卷

戶閭古文論同余酌反方言閭東謂

之鍵開西謂之闔

鉞筒古文箴針二形今作鉞同支謹

反說文所以用縫衣者也

犛形四反及聲類云犛羊也徐廣曰

犛犛並犛羊也犛音似陵反

犛牛形亡包反西南夷長尾牛也論

文作犛非體

第二十八卷

无替他計反余雅替廢也替減也言

減絕也

第二十九卷

樂蕤都絳呼貢二反字林愚也謂食

餘无劑畔味著無狀足若於苦中

如駝食蜜也新經論中譯為耽嗜

者是也

第三十卷

不孕古文臞同餘證反說文裏子也

廣雅孕身也含實曰孕



禿驪音九三蒼赤馬白腹曰驪

三滿又作滿藕二形同五口交泉名

也依字芙蓉根也

沃焦爲木反案郭璞注江賦云大壑

在東海外沃焦海所瀉源水注處

也今取無窮極義也

舍利弗阿毗曇論第一卷

殉有辟俊反蒼頡篇殉求也亦營也

西軒之忍反淮南子曰激軒之音許

射重曰軒轉也

閭風力益反廣雅崑崙虛有三山閭

風叔桐縣圖也

憎憎於針反聲類憎和靜良也三蒼

性和也

第六卷

旋嵐力含反或作毗嵐婆或言輶藍

婆或作吹藍或言隨藍皆是梵之

楚夏耳此云狂猛風也

認取而震反謂失物而認之者認記

也論文作何非體也

醪酒力刀反蒼頡篇醪謂有滓酒也

第七卷

攢矛鹿爲反攢擲也下又作戎鋒二

形同莫侯反論文作窠辛二形非

弊也

第十一卷

葦豆方密反

第十三卷

礪脚又作礪同直爲反通俗文礪鎮

曰礪謂懸石礪之也礪下也論文

作鑄假借也

呼呬呼呬反說文呬呬也

浸淫婦嬖反侵也侵淫者轉大言之也

侵淫移徙度曰瘠也釋名瘠瘠也

蟻子音莫山南多饒此物如蚊而小

攢聚昧曰羶人作瘡如手也

車轉力各力的二反輟輟也說文車

所踐曰輟也

第十四卷

癰腫又作癰同私淺反字林乾瘍也

癰腫有乾濕兩種釋名癰腫也乾

徒漸大也故青齊謂癰爲徒也

瘠下又作瘠同竹世丁計二反開中

音多滯字林赤利也釋名云下重

而赤白曰瘠言厲瘠而難老也

蟬蟲補吳反說文蟬蟲牛生也今牛

馬鷄狗皆有蟬也下所乙反蟲人

虫也山東及會稽皆音色

第十九卷

緒分辭与反說文緒絲端也謂端緒也

稼穡加暇反下所力反字林種曰稼

取曰穡說文禾之秀實爲稼一日

在野曰稼

第二十一卷

橐師碑著作籍又作排同蒲成反王

弼注書作橐橐橐橐也謂銀家用

杖火令熾者也

第二十二卷

骨飽又作飽同輔孝反小腫也說文

飽面生氣也今取其義論文作胞

或作庖飽二形非也

檮舉徒來反通俗文學振謂之檮

檮敬之涉知獵二反檮猶檮也亦

細檮也

藿藿胡官反細藿也詩草木疏云藿

莢名藿至秋成則謂之藿夏小正

曰藿未秀則不爲藿秀以後爲藿

下又作藿同徒歷反即藿莢也堪

爲薄者也藿古衡反藿音加莢他

一切經音義卷第七 第八種 弁

俱舍論第一卷

散及訛音五患反  
俱舍此譯云藏則庫藏之總名也而體是蓋蘭借以喻焉

諸冥莫庭莫定二反說文冥幽也幽闇也冥夜也夜无所見也字從日從六日數十六日而月始虧冥也

口聲口音古莖反  
何貞胡可曷多二反小余雅何揭搭也廣雅何任也今皆作荷

竅穴口予反竅孔也說文竅空也穴土室也

龜鼃徒多反三蒼似蛟而大山海經江水足鼃郭璞曰似蜥蜴大者長一丈有鱗彩可以為鼓詩云鼃鼓逢逢是也字體從電從草省聲電音莫耿反

鈎鵠古侯反下加頤反余雅鵠思欺郭璞曰今江東呼鵠鵠為鈎鵠音格廣雅鵠鵠鵠也亦恠鳥也畫盲夜視開西呼訓侯山東謂之訓狐論文作鵠字與鵠同音具掄反

鵠鵠鳥也鵠非此義

一切經音義卷第七 第二種 弁

第二卷

相攢扶未反南人謂相攢為相攢也相攢皆盡反說文攢石聲也今江南凡言打物破碎為攢破亦大聲也

隙中古丈索同去逆反說文隙壁隙孔也廣雅隙別也

鼓赫衆朗反坪蒼鼓机也字書鼓机也論文作額方言額額也東齊謂之額額非此義

執駐古文住對但逗四形同雖具微具二反地獄受罪之名也倭字蒼額篇駐止也說文駐馬立也

眼瞼居儉反字略云謂眼外皮也懷恨奴卧反三蒼懷弱也

三洲之由反余雅水中可居曰洲孫奕曰水有平地可居者也釋名云洲聚也人及鳥獸所聚息之處也

第四卷

住預古支預行二形今作豫同余據反蒼額篇預安也又先辨也逆為之具故曰預同易預怠也韓康伯曰預以舒緩也

頤尾又作胡貍二形同戶姑反謂牛

一切經音義卷第七 第二種 弁

額垂也詩云狼跋其胡是也論文作臺說文圓器也臺非此用

遠為古文遠同徒礼反余雅遠迭也郭璞曰遠更易也論文作迭徒結反方言迭代也二形通用宜依字讀

第五卷

稻穰如羊反廣雅稻穰謂之稗又穰亦亂也論文作藁藁荷菜名也藁非今義

第六卷

剡浮以漸反或云閻浮或作譖浮皆說也正言賸部因樹為名舊譯云穢樹域譖音之舍反賸音時焰反耳璫都堂反釋名云穿耳施珠曰璫本出西戎也

郊外古包反司馬法王國百里為郊五十里為近郊百里為遠郊白帛通曰王及諸侯必有郊者何上則郊接天神下則郊接諸侯諸侯郊接鄰國也

但撥補遠反廣雅撥除也棄也垂策古文冊籀習三形同楚草反策馬撻也所以撻馬駢馳也

馬撻也所以撻馬駢馳也

馬撻也所以撻馬駢馳也

馬撻也所以撻馬駢馳也

馬撻也所以撻馬駢馳也

一切經音義卷第七 第三注

船人述專及世本共鼓賀秋作舟船  
宋忠曰黃帝臣也方言自開而西  
謂舟為船擇名船循也謂循水而  
行也論文作舟呼江反非此義也  
蜻蛚廣志作蜻蛚音青庭莊子作蜻  
蛉蛉音力丁反

纔出在灾反廣雅纔豐也漢書作纔  
僅也劣也不久也鄭玄注禮記作  
裁東觀漢記及諸史賈逵注國語  
並作財隨作無定體

裴老古文裴老二形今作耗同莫報反  
禮記八十曰裴鄭音裴悒忘也裴乱也  
仍託古文仍仍仍三形同如陵反介  
雅仍乃也又仍因也郭璞曰謂因  
緣也

沸撓乃教反廣雅撓乱也說文撓撓  
也聲類撓撓也

第七卷  
俾尸比余反譯云肉團或云成團依  
字俾使也  
烈灰力折反說文烈火猛也廣雅烈  
熱也

含以字體作哈胡紺反謂資人含也

一切經音義卷第七 第三注

次鉛又作銀鉛二形皆描文作弁同弋  
之反說文米孽煎也擇名云鉛小  
弱於錫形怡怡然也錫音似盈反  
要術晉書反術法也又邑中道曰  
術術通也无所不通也  
波拖太何反倭字拖曳也

第八卷  
吞故士根他田二反說文吞咽也廣  
雅吞咽滅也

病愈古文病同榆主反方言差間愈  
也說文病病瘵也

挂置古文作卦同古賣反廣雅挂懸也  
大淳又作郭同蒲沒反上林賦渾渚  
密汨漢書音義曰水感謂渾聚之  
兒也

萎燥又作瑱同於危反聲類萎草木  
菸也開西言菸山東云萬江南亦  
言瑱方言也下乘道反燥乾也

不噎於結反說文噎飯室也室音知  
栗反塞也論文多作咽於見於賢  
二反咽吞也咽噤也咽非字體

瞞方楚力反謂正方也  
瞞隋志安反依字說文平視也

一切經音義卷第七 第三注

鐵鉛奇沾反依字說文鐵錄也蒼頡  
篇鉛持也錄亦鉛字

迴復又作坎同扶福反漢書川塞路  
坎蘇林曰坎者伏深也宣帝紀作  
復回水也

至抄弥達反木細枝謂之抄通俗文  
樹鋒曰抄方言抄小也郭璞曰言抄  
者稍微小也

第九卷

探甲胡榜工惠二反交傳探甲執兵  
杜預曰探貫也國語服兵探甲賈  
逵曰衣甲也

儲蓄直於反說文儲待也儲具也一  
曰蓄財也下蓄古文儲同耻六反  
蓄積也聚也

相要於逼反要召也呼也要亦微也  
微求也微音古堯反

長取除亮反謂盈長也亦餘剩也  
塗于今作微同力占反說文鏡匱也  
謂方底者也今江南有蒸盞是也  
正作盞

開坼坼蒼作坼同耻格反說文坼裂  
也廣雅坼分也



竹筴都達反說文筴苦也音若苦竹

皮名也郭璞注方言云江東謂蓬

落直文而簾者為筴料文為發音

發一名行簾宋魏之間謂簾簾者

為蓬條也說文蓬條簾竹席也或

用簾織也

古貝府蓋反謂五色氍毹也樹名也

花為氍毹也

第十卷

狀惡為路反案惡猶憎也禮記吾惡

用吾情論語惡紫紫朱皆是也

為隨從當反說文隄隄也埤蒼云長

沙謂隄為隄是也隄防也防止水

者也又障也積土為封限障水也

郭邑古鑣反蒼頡篇郭城郭也公羊

傳曰郭者何恢郭也釋名云郭郭

也廓落在城外也邑同禮四井為邑

鄭玄曰方二里也左傳凡邑有宗

廟先君之主曰都無曰邑

第十一卷

生黃弟奚反詩云自牧歸黃傳曰黃

茅之始生者也

瘠田古文瘠瘠瘠三承同才赤父瘠

薄也亦瘦也

嘉苗古文怨同賈選反嘉嘉善也尔雅

嘉美也

第十二卷

坑窞古文阱窞二形同慈性反說文

窞大陷也廣雅窞坑也三蒼窞謂

穿地為陷所以張禽獸也

窞觸古文數同初委反謂測度前人

也江南行此音又音都果反揣量

也試也北人行此音案論意字宜

作揅初委反揅揅也通俗文捫摸

曰揅是也

庖廚蒲交反庖之言包也裹肉曰苞

說文庖廚也廚庖屋也蒼頡篇主

食者也

水渚之高反尔雅小洲曰渚李巡曰

四方有水獨高可處故曰渚釋名

云渚者遶也體高能遶水使從旁

迴也

穿窞古孝反說文地藏也

增足予喻反足猶成也相足成也

詭倭母銀反下坂定反希其意道其

言謂之詭說文巧詭高附曰倭又

偽善曰倭也

俗語篇文作諠古文作諧試二形同

胡快反廣雅詒調也謂調戲也聲

類詒訛言也

第十三卷

和穆又作睦同亡鹿亡竹二反穆和

也

發苦古文發今作發同理儉理沾二

反說文發白發也莠生於野者也

刺郝力達反依字刺邪也刺承度也

字體從東刀

第十四卷

埃塵烏來反通俗文灰塵曰埃埃亦

塵也

跣下之石反說文跣足下也今亦作

蹠蹠也今謂水不著也

第十六卷

學洎說文洎從四作洎音似洎反

謂浮水上也江南言拍浮

碌手古文庀同竹格反廣雅碌張也

碌開也通俗文張申曰礫論文作

碌未見所出

尋古文賈或作尋同似林反謂人

一切經音義卷第七 第五十條 升  
兩臂為尋淮南云人脩八尺尋自  
倍故八尺曰尋也

第十七卷

所鎮知陣反說文鎮壓也亦安也蒼  
頡篇鎮按也

串脩古文攢遺二形詰幻文作慣同  
古惠反介雅串習也舍人曰串心  
之習也串口中也

僻見疋赤反僻邪僻也謂為事邪狂  
不中理也

第十八卷

雖跌徒結反廣雅跌差也字書失跣  
也方言跌蹠也郭璞曰偃地也

不蹠蹠亦反蹠亦倒也

第十九卷

决度唐各反度量也揆度優量也  
馳動直知反廣雅馳奔也說文大驅  
也疾馳曰走

弋輪又作杙同余職反介雅載謂之  
杙注云杙槩也機音徒得反開中  
言阿機江南言杙杙也

貢獻古弄反貢薦也廣雅貢上也下  
虛建反獻進也古者致物於尊者

之前曰獻

第二十一卷

適心尸亦反廣雅適善也謂善好稱  
人心也

豪釐又作毫同胡高反下古文釐絲  
二形今作耗同力之反漢書律曆

志云不失毫釐蓋孟康注云毫釐毫  
也十毫曰釐三釐毫毛也今皆作  
釐理也古字通用也

聚落慈舊反漢書學官聚曰序鄉曰  
庠張晏曰邑落名也專昭注小鄉

日聚人所聚也廣雅落居也人所  
居也漢書無燔聚落是也

出曜論第一卷

羽寶宜作葆又作輓同補道反謂合  
聚五色羽名為葆

呬嗽古文集又作啞同子蓋反通俗  
文入口曰呬下又作啞同山角反

三蒼嗽吃也通俗文合吸曰嗽

鴝鵒尺脂及下許牛反介雅恠鴝舍人  
曰一名恠鳥一名鴝鵒南陽名鈞鴝

悶見字書或作貼同式舟反說文悶  
窺頭兒也

舉其首古堯反說文倒首也謂斷首  
倒懸於竿頭肆其辜也字或作梟

說文下孝鳥也冬至日捕梟磔之  
從鳥在木上二形通用

埴埴式延反下時力反字林埴柔也  
今言柔埴也亦聲也和也埴土也

埴埴埴也如脂之膩也  
埴埴埴也如脂之膩也

以杼又作杼同除呂反說文機持緯  
者即今歲也

毗婆尸此譯士種種見也

操技農勞反說文操把持也操執也  
戩在側立反戩戩也聚也說文戩戩

兵器也

第二卷

蟬嚙子臘反說文嚙銜也齧也庄子

蚊蟬嚙膚是也  
叩地告後反叩擊也

晚翳還棧反目內白翳病也論文作  
完湮二形非也

烏鰒於胡反下又作鰒鰒二形同才  
勒反埤蒼鰒鰒魚腹中有骨出南

郡背有一骨闊二寸許有睛甚長

口中有墨則溪人臨海記云以其懷板含墨故号小史魚也

龜黿又作鴝同丘禹反說文鴝鵒也

靈振渠救反小余雅云棺有屍謂之

抵空棺為觀抵之言究白虎通曰

抵之言久也不久復變也

陶河字宜作拘徒刀反中國言拘河

江南言鴝鵒亦曰梨鵒詩草木疎

云一名拘河是也鴝亦作鵒郭璞

注三蒼音梨又大奚反

白鷗字書作鷗同來故反白鳥也頭

翅背上皆有長翰毛也論文有作

鳩胡骨反

鵲雀又作雀同古乱反水鳥也將陰

雨即鳴也

非瘡又作瘡同蒲罪反下力罪反非

瘡小腫也今取其義

自摑宜作摑俱縛反摑裂也搏也

骨幹字體作幹同古岸反廣雅幹

謂之助謂骨也幹體也

誇无苦華反通俗文自矜曰誇詒法

曰華而无實曰誇也

瘡瘡古文戡利二形今作創同楚良

及說文創傷也下羊之反通俗文

體創曰瘡頭瘡曰瘍也

闔壯亡後反說文插開下壯也案為

牝牡所以封固闔今不可開也論

文作毋非弊也

奸究古文志交二形同呂夷反廣雅

究盜也左傳在內曰奸在外曰究

一古乱在內曰究國語竊實為究

因究之財為奸也

湍浣子田反下古文湍同胡滿反湍

洒也浣濯也

向法次法或言法次法向謂無為滅

諸為所向有為道諦為能向道諦

次滅故名次法依道諦而行亦言

如說修行

前序五下及廣雅序舍也說文堂下

周屋曰廡幽異之人謂之序今言

廡序是也

傷悅烏嗟反字略云悅歎驚異也

括括又作答同古活反通俗文箭頭

曰答釋名去括會也與絃相會也

憑侯皮沐反三蒼憑侯也下古文埃

鞅鞅三形同事八反介雅侯待也

綱繫又作純綱二形同直忍反謂牛

鼻繩也廣雅綱索也

纓貫於精反說文冠未曰纓下古桓

反貫字也論文作纓環二字非也

高客奇驕反字林高寄也廣雅高客

也論文作偽偽高也偽才也偽非

此我

第三卷

燼燒又作燼同扶素反加火曰燼燼

燒也

於置古文羅置二形同子邪反余雅

兔也

兔罟謂之置郭璞曰置遠也逮取

澤澤仕山仕環二反字書澤澤水流兒也

墊坐遲立反說文墊藏也歟之淺毛

若熊羆之屬亦皆墊也

第四卷

親款又作款同口緩反廣雅款愛也

蒼頡篇款誠重也說文款意有所

欲也

愚蠢丁絳傷恭二反蒼頡解詁云愚

無所知也亦鈍也蠢愚也

頃蹢都困陟示反頃前覆也蹢不利



也蹟尋也如李又作弟同蒲對及人名也

第五卷

庸光又作甯兒二形同徐里反山海經兕狀如牛蒼黑色余雅兕似牛郭璞曰一角青色重千斤說文兕如野牛青色象形也

跳越達澆反謂懸擲也下勅按他字二反遠也

詭燒居毀反不實也亦欺誑也字林乃了反三蒼婉弄也謂婉擾戲弄也如檠古代反蒼頡篇檠平斗斛木也江南行此音開中工內反

礪石韻集音力輩反謂以石投物也今守城者下石擊賊曰礪論文作雷假借音也

刻治又作鑿同初眼反廣雅刻削也聲類刻干也

顛頭音米反說文顛傾也蒼頡篇不正也廣雅顛邪也論文作倮非驂也第七卷

纂行宜作循似均反說文循行也余雅循自也自從也案此亦與巡字

略同

不草古文草譚譚三形同古核反草更也謂改更也說文獸去毛曰草言治去毛變更之也故字從口口為國邑國三十年而法更別取別異之意也口音辜

莖藁古文芻同測俱反下古老反小介雅云稗謂之莖所以針獸曰莖生曰生莖謂青藁也說文刈草也蒼頡篇藁禾稗也論文作藁非也第八卷

譏出居反及廣雅譏諫也說文譏諱也下亮之反廣雅出輕也蒼頡篇豈相輕侮也諫音刺求賂力故反謂以財物與人曰賂賂遺也

怨諸側禁反廣雅諧毀也三蒼諧譏也一云傍入曰諧

泄出思列反泄溢也發也亦泄漏也巖之篇文寔同七說反三蒼巖灼也字從日持正垂獸也口為窻口卞以推柴內火字意也卞音拱怙然字詰今作傑同他類反廣雅怙

靜也謂安靜也怙亦服也

牛澶竹用都洞二反通俗文乳汁曰澶今江南人亦呼乳為澶

敝治又作敝同說文丈譚丈莖二反謂磨敝也

八篇市緣反江南行此音又上山反中國行此音說文判竹圓以成穀也論文作簞音丹筍也一日小筮也簞非此用

默毗巨炎反國名也企望古文企同祛政反通俗文舉踵日企企亦望也字從止

第九卷培的蒲米反培垣也擁土隄也此應作埤的諸尹反通俗文射埤曰埤埤中曰的

第十卷駝驢巨虛二音似驟而小牛父馬子也稭粟子喬反說文稭糜也似黍而不粘者開西謂之糜糜音亡皮反

豇豆又作瞭穉二形同勒刀反通俗文野豆謂之豇豆也形如大豆而小色黃野生引蔓也

如竿側格及葉竿猶墜也今竿出汁也說文竿迫也

搯須勅佳反又勅皆反人名也

第十一卷

右梓存沒反說文手持頭跋曰梓梓亦擊也

擬我魚理反

字書擬向也說文擬比也度也論文作僕非也

六物一僧伽梨二鬱多羅僧三安多

會四鉢多羅五尼師檀六針筒

軒臂下旦反說文卧息臂也字苑呼

干反江南行此音

胆虫字林千余反通俗文肉中虫謂

之蛆蠅乳肉中也論文作蛆子余

反蛆蛆也

第十二卷

攷汲子薛反

下居反及廣雅攷汲還也說文汲汲急行也

耳錘直偽反

方言言錘重也

援盾禹煩反下食尹反援引也攀援

也盾排也

拼直補耕反謂彈繩墨為拊也

第十四卷

頤車又作頤同胡感反頤下也擇名

頤含也口含物之車也或曰輔車

其骨強所以輔持口也或曰牙車

牙所載也或言頤車亦所載頤也

凡繫於車者皆取在下載上物也

俗名頤車音公孟反吳會曰頤頤

頤苦姑反論文或作頤

小古古文齒今作塊同苦對反余雅

塊塊也土塊也結土也搗音普遍反

蹟蹟音致通俗文事不利曰蹟限至

曰礙也

第十五卷

左衽而甚反

蒼頡解詁云謂裳際所及

交列者也或云衽衽也一名袂音跌

劒持扶流反十六大國名也

葵藿呼郭反葵葉也隨日者也豆藿

等皆是也

誣笑武子反說文誣加言也亦欺也

以惡取善曰誣也

踰踰巨月居月二反說文僅卧也廣

疋踰踰也頤也

第十六卷

迦藍浮王或作迦利王或言歌利王

正言羯利王此云閼諱王也

行船時汝除呂二反廣雅行船也泄

出也音音弋紹反孽音也音九万

反說文孽行漏也

第十七卷

掩博戲也用六箸六棊謂之六博掩

圍棊也纂文云撲掩跳錢戲也俗

謂之射意一日射數又博戲掩取

財物也

炲炲方婦反字書少汁炲曰炲火熟

曰炲

頤魯力古反論語參也魯孔安國曰

魯鉉也論文作齒非舛也

第十八卷

黠黠烏感他感反蒼頡篇黠黠深黑

不明也說文青黑也

如園求晚反蒼頡篇園檻類也說文

養畜開也開闢也

澆瀆又作戔戔二形同子旦反說文

水汙灑也史記以五步之內以頸

血戔大王衣作戔守

第十九卷

梁棧三蒼作磻同仕諫反說文棧柵

一切經音義卷第十七 第三十九張 并

也通俗文板閣曰棧也  
搦箭又作攷同女卓女草二反搦捉也說文搦按也

泓然一宏反都盡也說文泓下深大也今取其義  
謬誕莫諫反下達坦反說文謬欺也不信也誕大也不實也

一切經音義卷第十七

甲辰歲高麗國大藏都監奉勅彫造

一切經音義卷第十八

翻經沙門玄應撰

并

成實論

鞞婆沙阿毘曇論

解脫道論

雜阿毘曇心論

立世阿毘曇論

尊婆須蜜所集論

法勝阿毘曇論

四諦論

阿毘曇心論

分別功德論

阿毘曇甘露味論

辟支佛因緣論

三法度論

十八部論

明了論

隨相論

成實論

第一卷

斲斧古文作斲同竹角反說文斲斫也斲斤也

欽杖丈心反外道名也十二年隨佛始根熟者也

第四卷

骨搦又作沛同子礼反廣雅骨漚也謂骨出其汁也論文作擠子詣反擠排也擠非此義下女卓女卓二反搦捉也握也漚音祿

疾痺又作痲痲二形同徒冬反聲類作痲說文痲動痛也下方二反蒼頡篇云手足不仁也說文痺濕病也今言冷痺風痺皆是也  
帽等借音貌貌問也謂狀貌若死因以名也

藥石攻病曰藥下古人以石為針今人以鍼皆謂療病者也  
鼓桴案詔定古文官書枹桴二字同體音扶鳩反鼓推也說文枹擊鼓柄也

瓢杓又作瓢同毗遙反三蒼瓢瓢勺也江南曰瓢檝蜀人言檝檝檝音義及聲音郎托反  
眼篋補美反小學章篋制也今眉篋排頭篋皆作此



一切經音義卷第六 第三張 十

第五卷 相振又作檣敵敵三形同大庚反振

觸也亦燎敵也

第六卷

桎梏之逸反下古祿反在手曰桎在

足曰梏謂扭械也

如瞋說文作瞋釋名作瞋同子葉反

目旁毛也山東田里間音子及反

論文作瞋詭二形非也

第七卷

鵲鳥竹刮反余雅注云今鵲大如鵲

或言如鵲似雌雉鼠脚無後指岐

尾為鳥愁急群飛出北方沙漠地

也肉美俗名突厥雀生蒿菜之間

慙音呼濫反

第九卷

舍盧力居反別舍也亦寄止也黃帝

為盧所以避寒暑也春秋去之冬

夏居之

入支只移反此外道瓶圓如瓢無足

以三拔交之支舉於瓶也諸經中

或言執三奇立非或言三义立非

皆是也論文作鈇非也

金槍千羊反蒼頡解詁云木兩端銳

曰槍說文槍岷也論文作鎗非體也

第十卷

積牙廣羈反積鄰也下又作紆裁二

形同莫侯反說文牙長二丈也

狗敵又作競同五夜反聞中音也說

文競鬲骨也廣雅競鬲也江南曰

敵下狡反

浞復似綠反說文回測也下又作復狀

二形同扶福反狀深也亦迴水也

裁梓則才反下古文欬梓不三形今

作藥同五割反余雅梓餘也載也

言木餘載生梓栽也

第十一卷

葦辛許雲反蒼頡篇葦辛菜也凡

物辛臭者皆曰葦也

第十二卷

孤孽古文孽孽二形同渠營反無父

曰孤無子曰獨無兄弟曰孽孽單

也孽孽無所依也字從子從營

省聲子音雖聞反

喝死又作病喝二形同於歇又字林

傳熱也謂傷熱煩悶欲死也又紅

紫傷風日失色為喝亦作此

第十五卷

不啻施敗反蒼頡篇不啻多也

一挑古文橫牘二形今作挑同古黃

反聲類作軌車下橫木也今車牀

梯舉下橫木皆曰挑是也

第十六卷

狻猊又作蜺同雨煩反似弥狹而大

臂長其色有黑有黃鳴聲甚哀古

今注云狻猊五百歲化為鸞鸞壽千

歲鸞音居縛反

蟄虫遲立反說文蟄藏也歟之淺毛

熊羆等亦皆蟄也

第十七卷

孝檢苦老反孝謂質數之也問也

土封甫龍反起土為界曰封聚土者也

則晞又作晞同虛衣反字林晞乾也

方言晞也晞也北燕海岱之間謂

晞為晞

抱卵字體作抱又作勾同蒲冒反通

俗文鷄伏卵北燕謂之抱江東呼

藍藍音央富反伏音輔又反

穀出又作穀同口角反吳會間音哭

一切經音義卷第六 第六張 弁  
卯外堅也尚在卯中謂之廊

鞞婆沙阿毘曇論第一卷

默岑渠今反人名也

傳采方務反傳謂塗附也傳藥傳粉

皆作此論文作拊麤主反拊拍也

非此用也下且在反采猶采色也

第三卷

摩儻又作條條二形同書育反人名也

鱣魚古文鱣同知連反大黃魚也口

在頷也體無鱗甲肉黃大者長二

三文江東呼為黃魚是也

如鍼字詁文針箴合作鍼同支淫反

廣疋針判也說文鍼所以縫衣裳

者也

鞞伽都奚反謂苦種子也

第四卷

色膜亡各反說文肉間膜也論文從

草作鞞非也

騰書徒登反說文騰傳也謂傳遽郵

驛也騰乘也廣雅騰奔也疾也

第五卷

若翳韻集作翳同一計反說文目病

生翳也三蒼翳目病也論文作瞤

一切經音義卷第六 第七張 弁  
風而陰日瞤瞤非字體也

陰燧古文作鑒燧二形今作提或作

提同碎辭反陰燧出水陽燧出火

者鑒五石之銅精圓也陰燧以鐵

方也

潭水徒南反亭水也楚人名深為潭

論文作澹徒濫反安也澹非此義

第八卷

譏貶居衣反廣雅譏刺也說文譏誹

也下古文尋同碑儉反貶損也減

也亦墜也

第九卷

如獠渠向反韻集云施羅於道曰獠

今田獵家施獠以取鳥獸者其形

似弓也

種倭於人反苦也

弥倭習也 陀破盡也 陀羅破道也

第十卷

道跡又作蹟迹二形同子亦反足跡

也論文作跡跡二形非也

第十二卷

收摸無粉反字林技拭也摸搽也搽

音桑各反鈞捺都角反捺擊也敲

一切經音義卷第六 第八張 弁  
搯也敲音苦交反論文作琢非也

梓皮胡勇反可以飾弓者也

第十三卷

千秋鳥

鐵把又作色同平加反方言把謂之

渠挈郭璞曰有齒曰把無齒曰杌

杌音八今江南有齒者為把挈字

從木挈音女於反

下哺補胡反淮南子云日行至于悲

谷為哺時謂加申時也

第十四卷

蜈蚣蟲亦反下鳥郭於獲二反余雅

蜈尺蜈方言尺蜈又名步屈一名

尋桑慕文去吳人以步屈名桑闔

音古合反一名蜘蛛蠅音子六反

封牛同成難字作犇音妃封反漢書

音封此牛形小犇上有犇也

不眴列子作瞬通俗文作眴同尸閏

反說文眴目開闔數搖也服虔云

目動曰眴也

鷓鴣又作鷓同具俱反下又作鷓同

以屬反似反舌頭有兩毛角者也

山海經公羊傳並作鷓音摧

蜀虫時燭反詩云蛸蛸者蜀傳曰蜀  
乘虫也大如指似蠶介雅蛻一名  
烏蠟是也

解脫道論第一卷

叨很他勞反下胡聖反叨貪也方言  
叨殘也埤蒼叨食也說文此俗養  
字也

裝揀阻良側亮二反下師句反今中  
國人謂揀理行具為縛揀縛音附  
揀音戎說文裝束也裏也

沮屈才尚反蒼頡解詁沮漸也敗壞  
也論文作俎側呂反貯醢器也一  
曰置肉机也俎非此義

第二卷

麻料字苑作叛同布滿反養類也今  
米料豆料皆作此

第三卷

折械胡郎反下胡戒反通俗文拘罪  
人曰折械亦桁類也

捫諸卑政反下都浪反謂掃除也廣  
雅捫除也

噫噫借音於矜反相荅應聲也  
第四卷

刪去所紆反三蒼刪除也

衣把又作祀同匹亞反廣雅把襟也  
通俗文兩複曰把是也

痕跡纂文作服同胡根反通俗文瘡  
痕曰痕也

樞窓力丁反說文窓指開子也通俗  
文疏門曰樞今窓樞車樞皆是也

骹節又作坑同胡灌反通俗文燒骨  
以泰曰坑蒼頡訓詁坑以泰和之

今中國人言坑江南言饒音瑞泰  
古漆字

擇狗女皆反人名也依字韻集指擇  
摩也

狡獪古卯反下古文猶猓二形又作  
狡同古快反通俗文小兒戲謂之

狡獪今關中言狡刮訛也  
第七卷

羈拘羈句反霖婆力金反智票古我反  
鋒拖土何反

痼痼張揖雜字作腐字書作痼同古  
和反蒼頡昌孤亮也韻集曰瘡病

也春發者謂之燕疥秋發者謂之  
腐疥

悶塞聲莫反詩云我思不悶傳曰悶  
悶也亦不從也論文作秘非體

第八卷  
忿叱齒遠反方言叱呵怒也陳謂之  
呵索叱猶呵也

濕離胡凡反應作難胡京反鮮明也  
又物精不雜為難

第十卷  
夾膝古洽反謂夾在兩邊也近也三  
蒼夾輔也說文夾持也夾至也

如荻又作藎同徒歷反即蘆荻也堪  
為薄者也蘆音古衡反

華阿毗曇心論第一卷  
牟尼經中或作文尼舊譯言仁應云

茂沮此云仙仙通內外謂久在山林  
修心學道者也

申愬亦言申愬波林此譯云實木林  
謂貞實也

軟中正體作愛同而究反梵本言沒  
栗度此譯言愛柔弱也

涇滑又作瀉同所立反謂不滑也字  
從四止四止即不通字意也論文

作涇涇二形非疥也



一切經音義卷第八 第三十 齊字

天竺或言身毒或言賢豆皆訛也正言印度印度名月月有千名斯一稱也良以彼土聖賢相繼開照群生照臨如月因以名也一說云賢豆本名因陀羅婆他耶此云主處謂天帝也當以天帝所護故世人号之耳

弥離車或作弥戾車皆訛也正言幾戾車謂邊夷無所知者也

軍衆居雲反字林軍圍也四千人為軍二千五百人為師字從弓音補交反包車為軍而自為師皆字意也

詰問去質反廣雅詰責也說文詰問也華騶又作花同呼瓜反下梵言唐羅此云騶音壘案西域結騶師多用蘇摩那花行列結之以為條貫無間男女貴賤皆此莊嚴或首或身以為飾好諸經中天騶寶騶花騶市結騶師皆是也論文作騶非舛也搏食徒官反通俗文手團曰搏三蒼搏飯也論文作揣音初委反測度前人曰揣江南行此音又都果反說

文揣量故揣也關中行此音並非此義

一初經音義卷第八 第二十一 齊字

既之歌責反說文溉灌也謂灌注也如晴又作暕殊二形同自盈反謂不雨也聲類晴雨止也論文作雲非也戶樞齒更反門曰也介雅樞謂之樞郭璞曰門戶扉樞也廣雅樞本也樞機制動轉之主也樞音五迴反

第二卷

荷息於蟻反說文倚猶依也廣雅倚因也謂因倚而卧也字從人論文作荷一奇反荷美也

躁動又作趨同子到反躁亦動也躁擾也論語言未及之而言謂之躁鄭玄曰謂不安靜也釋名躁燥也言物燥即動而飛揚也

為掉徒吊反字林掉搖也廣雅掉振動也論文作憊非也

心思渠記反忌難也亦畏也說文忌憎惡也

為嫉古文嫉侯侯三形同自栗反楚辭故興心而嫉妬王逸曰害賢曰嫉言色曰妬也

一切經音義卷第八 第三十一 齊字

懈急古賣反下徒改反介雅懈急也集注云懈者極也急者煩也釋名

云懈者解也言骨節解緩也振且或作震且或言真丹皆一也舊

譯云漢國經中亦作脂那今作支那此無正翻直神州之號名也

猶豫弋同反下文與同弋庶反說文龍西謂犬子為猶猶性多疑在人前故凡不決者皆謂之猶豫又介雅云猶如鹿善登木郭璞曰健上樹也

為糜亡皮反糜爛也散壞也

戶向許亮反說文向北出牖也廣雅窓牖向也字從宀從口六音亡仙反穰麥瓜猛反說文穰芒粟也今呼大麥為穰麥也

拘屢或作句廬舍或云拘樓賒此云五百弓應言俱廬舍廬音榮俱反

謂大牛鳴音聲聞五里八俱廬舍為一踰繕那即四十里古者聖王一日所行也

中矢於鵠反說文矢屈也廣雅矢折也釋名云少壯而死曰矢如取物



中折也字從大象形不申也不盡  
天年謂之天耳

第三卷

屠羊達胡反說文屠割也廣雅屠壞

也案屠分割牲肉也

司獵廣雅司主也說文臣司事於外

也后為司字意也

聽訟他定反周禮以五聲聽獄訟求

情一日形聽二色聽三氣聽四耳

聽五日目聽謂察是非也說文訟

爭也

齋戒古文作說同古薤反易云以此

齋戒韓康伯曰洒心曰齋防患曰

戒字林齋戒潔也齋亦齊也廣雅

戒儉也字從止持戈以戒不虞也

止又作拜同音拱字意也

如陶又作甌同大勞反三蒼陶作瓦

家也舜始為陶世本云夏臣昌吾

更增加也史記陶瓦器也案西域

地多卑濕不可為窯但累坏器露

燒之耳案此陶音為得諸書亦借

音遙字體作窯燒瓦竈也通俗文

陶竈曰窯是也

婆羅門此言訛略也應云婆羅賀磨

摩此義云承習梵天法者其人種

類自云從梵天口生四姓中勝故

獨取梵名唯五天竺有諸國即無

經中梵志亦此名也正信靜胤言

是梵天之苗胤也

刹利應言刹帝利此譯去士田主也

謂王族貴種是也

鞞舍陞吳反正言吠舍此云坐謂坐

佑也案天竺土俗多重寶貨此等

營求積財巨億坐而出納故以名焉

首陀應言太達羅謂田農育學者也

此等四族國之大姓也

以資婦私反廣雅資用也取也亦成也

釐單曰或言釐恒羅越或作釐多羅

拘樓或云郁多羅鳩留正言釐恒

羅究溜此譯云高上作謂高上於

餘方也亦言勝洲鳩留此云作亦

云姓未詳何義立名

閼浮提或言剌浮洲或言譚浮洲或

云牒部洲閼浮者從樹為名提者

略也應言提鞞波此云洲諾音之

合反

弗婆提或言弗于逮或言弗毗提訶

或云通利婆鼻提賀通利婆此云

前鼻提賀此云離體

瞿陀尼或作俱耶尼或云瞿耶尼或

言瞿伽尼皆訛也瞿此云牛陀尼

此云取與以彼多牛用市易如此

間用錢帛等或云有石牛也

茨棘自資反余雅茨一名茨棘郭璞

曰布地蔓生細葉子有三角刺人

者也

應肉方言作臆同思力反說文應奇

肉也三蒼惡肉也論文作息非體也

作摸又作莫同莫奴反規模也摸法

也謂掩取象也

第四卷

言拙側買子介二反說文拙拙也拙

音居逆反謂撒掄取也通俗文掄

挽曰拙也

乳嬰而注反說文人及鳥生子曰

乳三蒼乳字也字義也嬰音於盈

反三蒼女曰嬰男曰兒釋名云人

始生日嬰兒向前曰嬰投之嬰前

而乳養之故謂嬰兒也

一切經音義卷第八 第十八 升

有扼又作鞞同鳥草反所以扼牛領者也扼亦構也

泄漏思列反廣雅泄溢也亦發也漏也興渠此言訛也應言興舊興宜借音

媽蟬反出閩烏茶婆他鄰國彼土人常所食者也此方相傳以為薯

薯非也媽音虛延反

蛭蛇古文作蛭字林五官反蛇醫也

崔豹古今注蠪蟪一名蛇醫大者

長三尺其色玄紺善彫人一名蠪

漢書云蛭毒昭曰玄黑蜥蜴也經

中黑蛭疑此物也而不言毒害人

未詳其的是諸經亦作虺呼鬼反

毒蟲也一身兩口頭尾相似也

第五卷

飄薄捕莫天薄迫也風迫迫之曰薄

瘵瘵於慮反說文瘵積血也廣雅瘵

病也論文作瘵泥滓也

所整書亦反說文虫行毒也關西行

此音又呼各反山東行此音蛆知

列反東西通語也

防邏力賀反戎屬也謂遊兵以禦寇

者也亦值行非違也

一切經音義卷第十八 第十六 升

小迸又作跼超超三形同補諍反迸散也走也江南言超超音韻

折樓虫一名尋桑亦言蜈蚣或云桑

閩或云步屈

第六卷

蘇息先胡反聲類更生曰蘇蘇亦休

息也謂更息也

登祚祖故反祚位也國語天地之所

祚賈逵曰祚祿也

第七卷

毗陀或言毒陀皆訛也應言鞞陀此

云分也亦云知也四名者一名阿

由此云命謂醫方諸事二名夜珠

謂祭祀也三名娑磨此云等謂國

儀卜相音樂戰法諸事四名阿闍

婆拏謂呪術也四是梵天所說若

是梵種年滿七歲就師學之學

成即作國師為人主所敬梵天孫

毗耶婆仙人又作八鞞陀

所度唐各反度量也廣雅度揆也亦

測也

支提又名脂帝浮岳此云聚相謂累

石等高以為相或言方墳或言壠

一切經音義卷第十八 第三卷 牛 忠

皆隨義釋也

第八卷

脛骨又作胫同下定反說文脛脚脛

也脛音下孟反今江南呼脛為脛

山東曰脛敝敝音丈孟反脛脛俱

是膝下兩骨之名也擇名脛莖也

直而下如物莖也

腕骨又作腕同口桓反埤蒼腕免也

說文腕髀上也論文作寬非體

髀骨力達反字林八髀也通俗文尻

骨謂之八髀論文作臛脂膏也臛

非此用

五穀奉禮記月令天子春食麥鄭玄

曰麥實有孚甲屬木夏食苽苽豆

也苽實有甲堅全屬水季夏食稷

稷五穀之長屬土土中央秋食麻

實有文理屬金冬食黍黍秀舒散

屬火皆順時而食之以安其性也

第九卷

極鄙補美反鄙惡也廣雅鄙耻羞愧也

所稟補錦反說文稟賜也廣雅稟與也

隄隄古文隄同都吳反下徒郎反說

一初經音義卷第六 第二十五 井 告  
隄防也障也漢書無隄之與事昭  
曰積土為封限也

第十卷

拘隣賢劫經作居倫大袞經作俱輪  
或作居隣皆梵言訛也此譯云本  
際第一解法者也經中尊者了本  
際是也普曜經云俱隣者解本際  
也阿若者言已知正言解了拘隣  
亦姓也此乃憐陳如訛也中本起  
經云初五人者一名拘隣二名頗  
陞三名拔提四名十力迦葉五名  
摩男拘利也

洋銅以良反謂煮之消爛洋洋然也  
三蒼洋大水也余雅洋溢也溢衆  
多也取其義也

如非其呂反此外道瓶圖如瓶無足  
以三杖交之舉於瓶也諸經中或  
作三奇立非或言三立非皆是也

第十一卷

飢饉古文作飢同凡治反下奇鎮反  
余雅穀不熟為飢蔬不熟為饉蔬  
菜也李巡注云凡可食之菜皆不  
熟曰饉又春秋穀梁傳曰二穀不

一初經音義卷第六 第二十六 井 告  
外曰飢三穀不外曰饉五穀不外  
謂之大飢外登也登成也  
可梨勒此云天主持來此果為藥切  
用至多如此間人余石斛等無所  
不入也

有計又作皆同渠九反廣疋祭過也  
惡也字從人咎人各相違即成罪  
咎又二人同心其利斷金二人相  
違其福成灾字意也古文以為皇  
錄字

撰集三蒼作葛同助衛反廣雅撰定  
撰亦述也  
申述示聿反述謂訓其義理也余雅  
述備也循行也

立世阿毗曇論第一卷  
毗舍佉或云鼻奢佉此譯云別枝即  
是氏宿以生日所值宿為名也案  
西國多以此為名

廣子母梵言蜜利伽羅此云鹿磨多  
此云母跛羅婆歇此云堂亦言殿  
也舊云唐伽羅母堂者訛略也  
啞吼於牛反下呼狗反皆聲也  
剌浮以非反或云闊浮提或作讀字

又云賻部皆梵音訛轉也剌浮者  
從樹為名提者略也應言提鞞波  
此云洲  
瘤節力周反通俗文肉朕曰瘤謂肉  
起如木節者也  
至胛又作甲同古狹反說文肩甲也  
甲髀也次下宜作甲  
聿身古文疎懷慙三形今作聿同須  
奉所項二反廣雅聿上也跳也  
尸臨林正言尸多婆那此云寒林其  
林幽邃而且寒因以名也在王舍  
城側死人多送其中今摠指棄屍  
之處名尸臨林者取彼名也  
供賻聲類或作饒同時焰反助也字  
書賻足也謂周足也  
養飢說文四志反飢糧也廣雅饒飢  
也蒼頡訓詁飢飽也謂以食為人曰  
飢論文作飢弋之反亦古字假借  
通用非弊也

第二卷

溜墮力救反蒼頡解詁云溜謂木垂  
下也  
路渚之與反介反小洲曰渚李巡曰



一切經音義卷第八 第三十四 井

四方有水獨高可居故曰渚也

犁鐮古文萊鐮二形今作鈐古文奇

字作鋸同下瓜反犁刃也說文兩

刃垂也

江浦匹戶反詩云省此淮浦傳曰浦

水涯也

磨礪字詰今作厲同力制反山海經

崦嵫山多砥礪郭璞曰即磨石也

尚書若金用汝作礪孔安國曰砥

細於礪皆可以磨刀刃也砥音脂

坑窞古文阱菜二形同慈性反廣疋

窞坑也說文窞大陷也周禮壅人

掌春令為窞鄭玄曰謂穿地為壟

所以禦禽獸或超踰則陷之

欽仄又作崎蹢崎三形同丘知反不

正也說文欽區傾側不安也不能

久立也

蜂薑君反等也山東呼為蠶陸以

西呼為蠶薑音五曷力曷反

俾倪又作駁坻二形三蒼作顛倪二

形同普米五札反廣雅俾倪嫫女

嫫也埤蒼城上小垣也釋名云俾

倪城上垣也言於其孔中俾倪非

常也亦言俾言俾助城之高也或

云女牆言其卑小比之於城若女子

之於丈夫也或名摺取其重疊也

寶櫺又白反說文櫺編堅木也通俗

文木垣曰櫺

泛漾敷劍反下翼尚反漾泛漾搖蕩也

寶函胡絨反謂盛貯經書雜物等曰

函論文作涵胡甘反涵潤澤也涵

非此用

礪鶴蒲覓反下他奚反方言野鳬小

而好沒水中者南楚之外謂之礪

鶴其大者謂之鵲蹄其膏可以瑩

刀也

水湔又作截同子見反通俗文水傍

沾曰湔江南音子旦反

自繩又作礪同直雋反說文以繩有

所懸鎮也廣雅繩索也鎮竿也

謳歌又作謳同於侯反說文齊歌曰

謳廣雅謳喜也余雅徒歌謂之謳

柱礎初舉反淮南云山雲蒸柱礎潤許

舛重曰楚人謂柱礎曰礎礎音思

亦反

市厘值連反禮記市厘而不征鄭玄

日厘市物郢舍也厘居也方言東

齊海岱之間謂居曰厘

茹聲或作葭同古遼反今樂器中有

茹卷茹葉吹之因以名也

椽桶馳宣反下古學反紫椽桶撥

一物廣異名也桶音角撥音襄撥

音老

池沼之遠反蒼頡解詁云沼池也

第三卷

花荅又作菑同胡咸反謂花之未發

者也

第四卷

提頭賴吒或言提多羅吒或言弟梨

多曷羅然吒譯此譯云持國者主

領捷捷婆及毗舍闍或云辭奢柘謂

餓鬼中勝者也

迺至改反余雅迺乃也郭璞曰迺

亦乃字也蒼頡篇迺往也遠也

毗留勒又或名毗離或言毗樓勒迦

或言鼻溫茶迦此譯云增長主領

弓槃茶及閑梨多弓槃茶者或云

鳩脰茶甕形頗似冬瓜閑梨多者

或名辟荔多餓鬼中劣者也



毗留博又或名毗樓博又或名鼻留

波阿又此譯云雜語或言醜眼主

領龍及雷單那雷單那者是是鐵

鬼中勝者也

毗沙門或言髀含囉婆此譯云離

聞亦云普聞或為多聞其王最富

實物自然主夜叉及羅刹夜叉此

云傷謂能傷害人也羅刹或云囉

又娑

第五卷

儲藏古文志同昌志及通俗文私記

日懺懺懺也廣雅懺懺也墨子曰

懺長丈五廣半幅

周羅此譯云小也謂小髻也

釜鍍方目甫枚二反方言鍍或謂之

鬲說文鍍如釜而口大三蒼鍍小

釜也鬲音塵

概者又作柝概二形同許宜反方言

蠡或謂之概今江南呼勺為概三

蒼脰勺也廣雅概概也論文作攄

非體也

犛牛音秦字略云牛名也

褊者卑溷反說文褊小也今雅急褊

謂急疾也褊陸也

第七卷

兵廝又作儻同思移反廣雅廝謂命

使也字書廝役也謂賊役者也漢

書廝與之平張晏曰廝微也事昭

曰折薪曰廝炊烹曰養也

第八卷

山磻苦孟反說文石聲也亦大聲也

今江南凡言打物碎為磻破

磻斧府索反埤蒼磻磻也

如莫所嚴反刈草也詩傳曰莫除草也

痛斡力達反通俗文辛甚曰斡論文

作刺非體也

烹然普美反烹煮也方言烹熟也萬

岳以南陳類之間曰烹儀禮凡煮

於鑊中曰烹也

如曄察閑反埤蒼大曄也曄猶鑊

也字從犬

四棱力增反說文棱柢也柢音孤通

俗文亦四方為棱八棱為柢

荊藤苦和反南海志云荊藤名

陵鯉間蒸反雙鯉魚名也有足出南

方陸居也

或獺他曷他結二反形如小犬水居

食魚者也論文作狢都達反獸名

也狢非此用也

或謂又作彙同于貴反有莢蝟鼠蝟

等也

狨皮勒介直紕二反廣雅狨奪也說

文奪承也今謂奪其皮也

竹筴都達反說文筴若也筴音若竹

皮名也郭璞注方言云江東謂筴

條直文而簞者為筴斜文者為簞一

名符簞發音癡行胡郎反簞音唐

拍留口狹反爪傷曰拍韻集作劄口

洽反入也

鐵槽又作槽同在勞反聲類槽劄豕

器也

春賜尸容反下徒朗反世本雍文作

春梓黃帝臣也廣雅賜春也韻集

云賜賜米也今中國言賜江南言

賜論文作蕩非幹也啻音伐

酪阮又作埒同古郎反方言阮畧也

今江東通言大瓮為阮

腦濺又作濺同子旦反三蒼濺汙灑

也江南言濺山東言濺音子見反

一切經音義卷第六 第五字 煎炒古文𩇛𩇛𩇛𩇛四形今作𩇛𩇛

寔四民月令作炒古文奇字作𩇛同初校及方言熬煎煎魚火乾也說文熬也

利弗字苑初眼反謂以鐵貫肉炙之者也鐵音旦庚反

𩇛𩇛大何反下五各反廣雅𩇛魚名也長二丈餘有四足似𩇛𩇛至利有禽度入水𩇛𩇛即斷

頸鴉於牙反白頭鳥也關中名阿雅余雅鸞鸞鴉居郭璞曰雅鳥也小而群飛腹下白者江東呼為鴉鳥鴨音匹

鷹鸞五各反擊猛之鳥也山海經狀如雕而黑白首赤足喙

匕首補履反劒名也周禮考工記云匕首劒身長三尺重二斤一兩輕而便用也其頭似匕因曰匕首史記荆軻左執匕首是也

木柿楚廢反蒼頡篇柿扎也說文削木朴也江南名柿中國曰扎山東名朴豆扎朴音平豆反

鐵戟余鐵反余雅攢謂之戟郭璞曰

一切經音義卷第六 第五字 戟歷也論文作弋非戟也

鵠煞除禁反山海經女几之山多鵠郭璞曰大如鵠紫綠色頭赤啄食地也以羽畫酒即煞人也

徇令辭俊反徇猶巡也余雅徇遍也說文徇行示也徇亦循也字從行音耻亦反

鍊鐵又作煉同力見反說文鍊冶金也鐵為黑金也

第九卷 或癭力關反說文頸腫病也今腋下隱處皆有中有蟲也

癭疾卑達反癭成也埤蒼癭疽也說文癭疽久癰也

仆地古文路同蒲此反說文仆頓也謂前覆也

第十卷 相攢扶味反南人謂相撲為相攢也吹簫又作籥筵二形同除籥反說文管有七孔世本蘇辛公作簫

水苔徒來反謂水中魚衣綠色生水底者也亦可以為紵

一切經音義卷第六 第五字 澆河也說文澆渡水也玉篇皮水反則巴蒼頡篇作𩇛同烏狹反字苑四

陷也 尊婆須蜜所集論第一卷

摩渝以朱反人名也依字渝癭也

瞠余劫行反蒼頡篇瞠直視也

𩇛𩇛乎於莫反余雅𩇛美也字從壹𩇛省聲論文作𩇛訛誤久矣

𩇛𩇛丈萌反 箭括古括反釋名云箭進也其本曰

足其體曰幹其末曰括括會也與弦相會也括旁曰又形似又也

第二卷 漆沙一胡反大曰潢小曰洿說文洿濁水不流池也

門相又作閭同苦本反禮記外言不入於相注云相門限也

牙飽彭孝反說文面生熱氣也今取其義論文作𩇛非也

地虺古文虫𩇛二形同呼鬼反毒蟲也韓非子曰蟲有虺者一身兩口

爭食相齧遂相煞也

檀觀或言達觀又觀反此云財施報

施之法名曰達觀又案西域記云正云達觀擊或云馱器尾以用右手受他所施為其生福故從之立身第三卷

門闕古文闕同吁域反又音域余雅扶謂之闕郭璞曰門限也扶音田結反

確然又作碯塙二形同口角反周易夫軋確然易矣韓康伯曰確然堅自也論文作權非舛也

曩昔奴朗反余雅曩久也猶往久古昔也

澡盥公緩反說文澡手也凡洒物皆曰盥不但手也

怨仇古文速同渠牛反怨耦曰仇余雅仇讎匹也

第四卷 戢不阻立反三倉戢聚也說文戢戢也戢銳也

緹麗他礼反木名也

第五卷 驟騫脾妙反下去焉反三昧名也消消古玄反字林水小流消消然也

所過古文開同於曷反余雅過止也謂逆相止為過過亦遮也

第六卷 暉暉宜作煇于匪反說文煇威明也亦赤也

愚賴竹巷反李登聲類韻集音丑巷反賴亦愚也

頑魯五鰓反下力古反論語參也魯孔安國曰魯鈍也論文作自非體也

邠垣府貧反下古文圻同直飢反此言訛也正言賓茶馱寫耶此云圉為舊譯云給孤獨猶是須達多之別名也須達多此云善与

盟指靡京反禮記諸侯莅牲凡國有疑會同則常其盟約之大事曰盟

麇麇又作麇同莫奚反余雅麇牝麇其子麇麇音加

使吮似克反韻集音弋遲反說文吮嗽也

第七卷 躡步直於反躡躡躡也亦猶豫也躡音直流反躡音馳錄反

法勝阿毗曇論第二卷

辯駁三蒼亦編字同蒲典反說文辯交織也

第三卷 你在古文繼繫二形同古帝反說文你結束也亦相係嗣也

慣習又作串攢還三形同古患反余雅串亦習也

裏孕三蒼云古文懷孕字下古文懷同餘證反說文孕字也廣雅孕身也謂孕字也含實目孕字從子乃聲

第六卷 眼眇充支反說文眇兒眇也今江南呼眇為眇兒也眇音莫結反論文作眇非也

四諦論第一卷 泗水古文作汙同似由天說文泗謂水上浮也今江南謂拍浮為泗

氣瘰蘇豆反說文瘰氣逆也書韻集齊部謂瘰曰欬欬音苦代反江南行此音

第二卷 噤塞又作銓同藥錦巨蔭二反說文噤口閉也

第五八冊



射埒音房字略云射的也亦即射埒

音徒果反

第四卷

調筭工旱反字林筭筭也論文幹

竿二形非也

馭車今作御同魚據反駕馭也謂拍

麾使馬也凡言馭者所以驅之也

內之於善也

阿毗曇心論第四卷

兜率哆殆我反經中或作兜駝多或

言兜率陀皆訛也正言觀史多此

云知足天又云妙足也

梵富樓初禪第二天也此云梵前益

天在梵前行恒思梵天利益因以

名也舊言梵先行天亦言梵輔天

也先行輔梵王也

分別功德論第一卷

比較古文權同古學反較量也較明

也權猶粗略

皓大三蒼古文顯同胡老反皓亦廣

大也光明也

毗齊蒲西扶脂二反下昨迷反說文

毗人齊也論文作肥非也

地肥扶非反初初時地脂也亦名地

味論文作臚非也

案如於旦反著察行也亦呼說也一

日案平也

呈佛馳京反呈見也謂示見於佛也

論文作程法之程非聲也或作程

非也

弓矢又作介同尸音反三蒼矢箭也

古者夷牟初作矢

閨闈又作窺同丘規反下弋珠反說

文窺亦視也

第二卷

訾哉又瘡同紫斯反訾音重也說文訾

思也

糝哉字宜作昨穀二形同子各反說

文糝一斛春取九十斗日穀三蒼注

云穀精米也今江南謂暉米為穀

糝音賴論文作糝非聲也

汪水烏黃反通俗文亭水曰汪汪池

一也說文汪深廣也

自刎古文刎同亡粉反公羊傳云公

遂刎脰而死何休曰刎割也

婆南或言和南皆訛也正言槃湊此

譯云我礼也

繕埴市戰反下市力反繕治也埴黏

土也謂和治土也

甸甸許恭反甸甸沸內之聲也漢書

甸甸數千人聲是也論文從水作

洵非也

斗數又作掇同蘇走反郭璞注方言

日斗數舉也通俗文斗數謂之櫟

櫟難字音都穀反下蘇穀反論文

作扑揀非聲也

暨今聲類古文泉同其器反左傳猶

懼不暨注云暨至也

第三卷

應叙辭焉反說文叙次第也亦雅叙

緒也謂端緒也

酬酢又作酬客韻篇作訓同市罔反

主客客曰酬客報主人曰酢

森森所金反說文木長貞也今取其義

快然於亮反蒼頡篇快慰也亦快然

心不伏也

湔浣上子田反下胡滿反三蒼湔濯

也浣洗也

默吟子由反下牛金反蒼頡篇默衆

聲也說文嗽小兒聲也吟歎也諷詠也論文作嘑非也

第四卷

繁衍扶桑及下以善及繁多也威也

行水流長也

銓量且泉及漢書應劭曰銓權衡也

量斗斛也聿昭曰銓稱錘也

甘露味阿毗曇論上卷

曾鵬此古歡字音呼官及此應作鵬

羅蓋反

心冠口候反尚書冠賊姦范甯集

解曰謂羣行攻剽者今取其義說

文冠暴也廣雅冠抄也字從完從

支剽音匹抄反

伎奴支致紀致二反倭字伎害也

辟支佛因緣論上卷

一襲辟立反史記賜衣一襲音義曰

衣禪複具為一襲禪音丹

不恤又作邨同須律及余雅恤憂也

亦取也謂為人財物振恤之也

瀑長蒲報反蒼頡篇水漬起曰瀑也

勃逆古文詩懣二形同補漬蒲沒二

反廣雅懣亂也亦逆也惜也

潤動古文旬同而倫反說文目搖動也今謂眼瞼掣動為潤也

親昵又作暱同女栗反余雅昵近也

郭璞曰謂相近也亦親也私昵也

亟也親昵亦數也亟音怯記反

若訓蒼頡解詁云訓亦酬字訓報也

扣劍音甲

下卷

鈎挂古罵反廣雅挂懸也

舅王莫繁反今高昌人謂舅為舅說

文聞知聲也

圖之達胡反圖謀也亦計也余雅圖

謀也謂謀謨也廣雅圖度也

危懼知劣反聲類懼短氣白也懼懼

亦憂也

援助禹眷反謂依據護助之言也籀

援也取其義矣

財賄古文賄同呼罪反通俗文財帛

曰賄周禮通貨賄鄭玄曰金玉曰

貨布帛曰賄

微服無非反隱行也余雅幽匿蔽微

也郭璞曰謂逃竄也

直直劫六反謂端直也

律車或作離車子或作栗唱或作離昌皆梵言訛也正言栗啗娑此云

仙族王種啗音昌葉反也

三法度論下卷

對持且卧反說文剝折傷也案剝猶

斫也

喊喚呼戒反韻集作喊喊訶也蒼頡

訓詁作喚惠聲也通俗文作誦大

語也喊猶喊吐喚喊皆是也

噫氣一戒反說文噫出息也

十八部論

衣舸古我反此山名出律主居處也

葭山而證而莖二反山名也亦律主

后處也

明了論

竝起又作並同蒲鰻蒲茗二反余雅

並併也併音蒲茗反

布沙他或作逋沙他此云增長謂半

月又磨增長戒根又磨此云忍謂容

恕我罪舊名懺者訛略也

攤牆又作攤地二形同力支反通俗

文柴垣曰攤釋名云以柴作之跡

離離然也

隨相論

生檀側家反檀檀也似烏勃形大如

椀味澀酢不可多飲論文作查非

體也

漱搜所雷反下丘久反今江南言林

琴奈熟而粉碎謂之椹

三粹字苑作菽同盧葛反通俗文辛

甚曰粹江南言粹中國言辛論文

作刺乘爰也刺非字粹也

一切經音義卷第十八

甲辰歲高麗國大藏都監奉  
勅彫造

一切經音義卷第十九

并

佛本行集經

翻法華經

撰集百緣經

佛本行集經

第一卷

迦蘭陀烏或言柯蘭陀或作迦蘭耽

迦或云羯蘭譯迦皆梵音輕重也

此譯云好聲鳥索外國傳云其形

似鵲但此鳥羣集多栖竹林昔有

國王於林睡息地來欲整鳥鳴覺

之王荷其恩散食養鳥林主居士

遂從此為名迦蘭耽迦舊安外

道後奉如來也

耆那或言視那或作嗜那此譯云勝

言寂勝也

牀鋪昔胡及廣雅鋪陳也鋪布也亦

舒也

記別譯列及分別也舊經多言印駐

經文從草作翦非也

毗盧或云吽盧遮那或言髀盧柘那

此譯云遍照言無量字義安一口

為別盧音宜華俱反

首陀婆娑或云林陀婆娑私陀首陀

此譯云淨婆娑此云宮亦言舍或

言處即五淨居天是也

第二卷

誕育達坦反詩云誕弥厥月傳曰誕

大也又云大矣后稷云在其母終

人道十月而生也

層閣子恒字恒二反說文重屋也山

海經言雲蓋三層郭璞曰層重也

亦累也

溘然口合反楚辭寧溘死以流亡王

逸曰溘猶奄也廣疋溘依也

必栗纂文云必栗者老胡樂器名也

經文作纂集

紙款古文錫純二形今作括又作詆

同食介反以舌取食也下又作款

同所角反通俗文舍吸曰款三蒼

款吮也吮音似充反

第三卷

挺主以旃反八挺之主也漢書音義

曰八挺地之八際也

巷術胥聿反蒼頡篇邑中道曰術道



路也

拙我夷世反又作曳廣雅曳引也說

文曳申也幸也

第五卷

鷓鴣音交精鳥名也一名鷓鴣此鳥

出莫縣山羣飛如雌鷄似鳬高足

江淮間畜之可以用厭火也

龜鼈吾高反字林海中大龜也力負

蓬瀛臺三山是也

白鷗字書作鷗同來素反白鳥也頭

翅背上皆有長翰毛江東取為脯

離曰白鷗續音蘇雷反

鷓鴣郎都反又作鷓同才資反字

林鷓鴣似鷓而黑水鳥也紫頭曲

如鈎食魚此鳥胎生從口內吐出

一產八九中國或謂之水鷓鴣音

五歷反

第六卷

苑園于救反字林有垣曰苑無垣曰

園園亦禁苑也

庶幾余雅庶幾尚也郭璞曰庶幾僥

倖也庶莫也幾倖也莫倖於善道

也幾亦微也

第七卷

嵬嵬午迴反下徂隄反說文高而不

平也嵬山貞也

猷猷時悅反說文猷嘗也余雅猷茹

也郭璞曰猷者拾食也通俗文作

嘍今通謂細食物曰嘍

阡陌且田反風俗通曰南北曰阡東

西為陌廣雅陌道也史記秦孝公

壞井田開阡陌也

鑒於字書作鑒同古鑒反廣雅鑒炤

也鑒謂之鑒詩云我心匪鑒傳曰

鑒所以察形也

懷孕古文脰同夷證反三蒼孕懷子

也廣雅孕仰也字從子乃聲

嵐岷力含反戎言流岷尼戎言林微

尼正言藍羣尼此云藍即上古守

園婢名也因以名園飯鄰此云林

或譯云解脫處亦云減亦名斷羣

音扶晚反也

革墜都鄧反馬羣上墜也登馬所躡

者也經文作鐙古燈字也

鐙鐙又作鐙同苦耕反下又作璫同

且羊反廣雅鐙璫皆也秦禮記子

夏聽其鏗鏘音且羊反字林又衡

反埤蒼云鏗金聲也

勁勇居威反字林勁強也字從力丌

聲丌音古定反

色虹胡公反郭璞余雅音義云虹雙

出鮮盛者為雄雄曰虹暗者為雌

雌曰蜺蜺或作霓霓音五奚反俗

音古巷反青虹也

第八卷

雖暴蒲卜反說文暴晞乾也字從日

從出從卪從米字意也卪或作拜

同巨凶反共持也

蹇蹇又作蹇同鳥威反下他威反謂

不明也纂文云蹇蹇深黑也

迹轄側飢反王名迹轄婆從人辟生

如頂生王等

塙拘羅王呼酷枯老二反甘蔗王種也

礪石居良反形如薑也通俗文地多

小石謂之礪礪字從石經文從土

非也

屬履居略反史記躡屬搭簦徐廣曰

屬草屣也屣音扶謂反屣屣也屣

履也聲音都恒反笠有柄者也

荃提或言遷提謂可遷徙提挈也或作荃提言以荃草為之也非此方物出崐崙中

第九卷

婢媵說文作倭同餘證食證二反余雅媵送也謂送女曰媵公羊傳曰媵者何諸侯娶一國則二國往媵之以媵娣從也釋名媵承也謂承事適奉他也

捷陟六度集作捷德正言建他歌此

譯云納也韃居言反

不離十何反說文齒叅老也離亦毀也不齧五鉤牛俱二反說文齒不正也

蒼頡篇齒叅生也謂齒不齊平者也衆恥人志反廣雅齲恥別也纖毛曰

齲齲音唐也

躑躅又作躑同文亦反下又作躑同

丈足反字林駐足不進也廣雅躑

躑躅也

不覲亭歷反余雅顯昭覲劍覲見也

黑軒古旱反通俗文面黎黑曰軒也

經文從黑作黔非也

弓把百雅反單手為把說文把握也

把持也經作把近字也

數額知額之涉二反謂不申也櫛招

櫛盛皆作此也

理冊古文冊同義書反冊蘭冊也長

者二尺短者半之其次一長一短

手文象之也

兩擊又作攪同烏嘆反謂手後節也

第十卷

顛顛又作顛同鹿胡反下蘇朋反說

文顛顛也字書顛蓋也廣雅顛顛

謂之顛類方顛顛也顛音徒各反

潜然所班所板二反字林涕流下貞

也詩云潜焉出涕是也

身崇思醉反說文神禍也謂鬼神作

灾禍者也

交臉居儼反字略云謂眼外皮也

悲悅烏嘆反字略云悅歎驚異也

背彼蒲赤反廣雅背北也後也相違

背也謂棄捨相返也經文多從人

作倝

敷愉異朱反藝文作孚瑜言美色也

方言作怵愉悅也怵愉謂顏色和

悅也怵音芳俱反

二等音狀反說文劈破也廣雅劈裂

也埤蒼劈剖也又音披厄反江南

二音並行開中但行足狄反剖音

普後反

咏然古胡反說文小兒啼聲也廣雅

咏咏蹄也尚書咻咻泣是也

氣翳敷雲反說文氣祥氣也紫祥者

吉凶先見者也

第十一卷

逋流 蒲胡反 婆晒 武反 波頰 都可反

哩字 都人反

叱字 都家反 佗字 都家反 嗒字 直家反

孖字 世家反

衰字 乃可反 麼字 其可反

勦勇說文作勦同助文反捷健也謂

勁速勦健也中國多言勦勦音姜

摧反

剗鉤丁盍反字書剗著也剗鉤剗索

打剗等皆作此經文作塔非也

拍搗又作麾同許皮反謂手之所拍

曰搗也以旌旗指麾因以名也

地穩烏本反謂安穩也

斯固居近反謂看惜也

一初聲字卷第九 第九 駢賦士洽反下魚洽反駢賦謂能戲人也

也經文作陟喻咲音古協反下喻音許及反非此用也

鷓鴣馬疋面反字略云謂躍上馬也批挽又作挽同蒲結反廣雅挽轉也

尤傳挽而然之杜預曰手挽之也經文作松蒲必反松推也松非此用

築據徵逐反下勅佳反廣雅築判也說文築擣也擣以拳手擣曰擣也

拘脰又作揆同烏邛反拗揆也揆音力結反

第十二卷

腰禁又作拘同乃困反字苑腰亲脫也通俗文拘垂生也又作嫩近字也

犁搗居責反搗輓也所以扼牛領也經文作格非體也輓音烏革反

土塏又作垓同扶發反考工記韜廣五寸二耜為耦一耦之垓廣一尺

深一尺鄭玄曰兩人併發之其隴中日剛剛上塏塏之言發也說文

一函土謂之垓耜音囚以反剛古法反

虫豸直介反介雅有足謂之虫无足

謂之多也 一初聲字卷第九 第十 火燒似進反說文燒木之餘曰燼小

介雅燼餘也死脫篇文作既同于鳩反通俗文既目曰既廣雅既小腫也

嗽唧子修反蒼頡篇衆聲也謂小肉聲也下苔栗反通俗文鼠聲曰唧

唧亦聲也燿醬又作釐同子桑反醬屬也通俗文淹煎曰釐凡醃醬所和細切為

釐全物為菹江南悉為菹中國悉為齏

雜釘丁定反江南呼釘食為釘飯經文作真徒見反真置也獻也餒音豆

玆著周禮有八玆玆貴也下古文膳同私由反方言著熟也郭璞曰膳謂熟食也周禮膳夫掌王之膳音

鄭玄曰著有滋味者也誰味為著也塵埃為來反埃亦塵也謂塵飛揚曰

埃也使覘勑童反覘謂窺視也覘亦伺也使覘去使覘之是也

起而尹刃反謂相起逐也慕文六開

一初聲字卷第九 第二 面以逐物為起也

儲言直於反說文儲借也特待也蔡邕勸學云儲訓君也

勝除徒果反蔡文六吳人以積土為際際堅也堅才句反

第十三卷 牢斲居近反謂斲肋也肋音而振反

莫彼所嚴反詩云載芟傳曰芟除草也亦斲也經文作鉏所鑑反大鑣

也鉏非此用筋陡又作筋同居居反下都口反謂便捷輕健也

相朝又作調同竹交反蒼頡篇調調也謂相戲調也

二缺補單反字林缺部也亦缺類也經文作般假借也

名於弥盈反所以名質也名号也經文從言作詔近字也字略云相詔

目也不俾埤蒼作埤同于鬼反說文偉奇也

第十四卷 脂誓脂葉反說文失氣也誓師也一

日言不止也

一切經音義卷第九 第十卷 并

具箒又作簾也二形同除離反說文

管有七孔詩云仲氏吹簫是也

便娟於女反楚辭便娟之語王逸曰

便娟好貞也

波弱又作淡同於縛烏結二反詩云

其葉波若傳曰波若猶波淡然也

云隰乘有波傳曰波柔也亦美也

山麓古文麓同力穀反詩云瞻彼旱

麓傳曰山足也謂林屬於山曰麓

開闔胡臘反說文闔閉也易也闔門

謂之坤是也

禦僭魚呂反詩云百夫之禦傳曰禦

當也字從示

宮闌于婦反介雅宮中門謂之闌郭

璞目謂相通小門也即宮中巷門也

樹房案應邵漢官儀云皇后稱樹房

詩云樹聊之實蕃延盈外國風美

其繁興以樹塗室亦取溫煥除惡

氣也由若朱泥殿上曰丹墀也

贊助子且反周禮贊其不足者鄭玄

曰贊佐也亦導也

攪靡古卯反下蒲定反攪謂撓攪也

廣雅靡靡清園

一切經音義卷第九 第十卷 并

投奔古文陟某二形同陟性反說文

奔大陷也廣雅奔坑也

第十五卷

驚悸古文悸同其季反字林心動也

說文氣不定也

稱冤古文冤冤二形今作宛同於原

反冤枉也曲也屈亦不理也

嫡胄丁狄反主嫡也字書嫡正也廣

雅嫡君也公羊傳云立嫡以長者

何謂嫡夫人之子尊無與敵也胄

連續也緒也

扛音江橫木也

墉堞又作墉堞二形同餘鍾反介雅

墉謂之墉城亦謂之墉詩云以伐

崇墉是也下徒煩反堞女牆也

稍積所角反下千乱反堦蒼稍長大

八也廣雅稍謂之鋌鋌小子也鋌

音市延反

第十六卷

逶迤又作鵠同於危反下又作佗同

達羅反說文逶佗行去也詩云逶

迤佗佗德之哀貞也傳曰逶佗者

行可逶曲迤也亦自得之貞也

一切經音義卷第九 第十四卷 并

有娠書隣之刃二反詩云大任有娠

傳曰娠動也娠謂懷胎孕者也廣

雅娠身也今皆作身兩通也

滂沛普傍反下普賴反三蒼滂沱也

沛水波流也沛亦大也

心忪又作忪同之容反方言忪忪惶

遽也江湘之間凡倉卒怖遽皆謂

之忪忪

泄怖又作萌同莫荒反泄遽也萌人

晝夜作無日用月無月用大常思

明故從明或曰萌人思天曉故字

從明下又作哺同普故反惶怖也

經文作怕疋白反懔怕也此俗音

普婢反

瞳眈徒公反坪蒼目珠子也下遐縮

反蒼頡篇目出兒也縮音烏板反

垂頰丁可反廣雅頰醜貞也經文作

侈時絛反介雅侈恃怙也郭璞曰

江東謂母為侈侈非字義

駘駘古文蹕同蒲米反說文駘外曰

駘江南音必介反經文作駘非也

鼾睡下旦反說文卧息聲也字苑呼

干反江南行此音也



一切經音義卷第九 第七十五條 舟 旁  
剔頂丁蓋反字書剔著也經文作搭  
非也

競齒說文作競同五校反競齒也

戛戛古黠反齒聲也

調語是鹽反又音鹽世俗間語耳

第十七卷

舟楫通俗文作舳同資獵反詩云檣

楫松舟傳曰楫所以擢松也周易

黃帝剡木為楫是也檣音括

大磧且歷反說文水渚有石曰磧廣

雅瀕也水淺石見也

第十八卷

親電又作眼同式并反說文覷見也

亦不定也經文作閃窺頭也

如弗字苑初眼反今之炙肉弗也經

文作剡削之剡非體也

從削又作鞞私妙反方言劒削開東

曰削開西曰鞞所以貯刀劒之刃

也鞞音補迫反

乃蘇先胡反聲類更生曰蘇蘇亦休

息也謂更息也

凋悴丁亮反說文半傷曰凋凋亦弊

也字從之音冰

一切經音義卷第九 第七十六條 手 旁  
拈地蒲交反通俗文手把曰拈說文  
作拈或作抱引取也

第十九卷

擺木又作捍同補買反說文兩手振

擊也

離懶竹劣反字林懶憂也亦意不定也

躡頻古文蹙躡二形今作連同陟利

反謂挫辱之也

皇閭古勢反余雅宮中門謂之閭其

小者謂之閭說文特立之門也

華獨古文俾條二形同渠營反尚書

無虐華獨孔安國曰華單也謂無

所依也獨無子曰獨也

第二十卷

食莢弟莢反通俗文草陸生曰莢詩

云自牧野莢傳曰莢茅之始生者也

毛氈布莽反謂毛布也通俗文邪文

曰氈字林謂之方文者也

蟻垤徒結反方言垤封塹之楚鄭以

南蟻土謂之垤

顛踊子移反下又作顛同而甘反江

南行此音又如廢反開中行此音

說文口上之頤曰顛下說文頤頤毛

一切經音義卷第九 第七十七條 非  
也經文作𦵏近字也

欲𦵏口述反謂𦵏𦵏也又口𦵏反

灑𦵏又作噴同普孫反說文吹氣也

廣雅𦵏吐也𦵏𦵏也謂含物而𦵏

散之今亦為噴普遜反說文鼓鼻

也廣雅噴𦵏也蒼頡篇噴𦵏也

享受虛兩反享亦受也享當也說文

享獻也

第二十三卷

憩息說文惕同却厲反余雅憩息也

舍人曰憩財之息也

開拓古文辟拓二形今作拊同他各

反廣雅拓大也亦開也經文作拓字

尚擬同之石反拓拾也拓非字義

第二十四卷

偃偃於訝反字書偃倚也字從人偃

息也

皆杜說文作𦵏同徒古反國語杜門

不出賈逵曰杜塞也塞開也方言

杜𦵏也趙曰杜郭璞曰今俗通語

也𦵏如杜杜子𦵏因以名也

第二十六卷

不蹶巨月居月二反說文蹶僵也廣

雅優什也

惟怯丘方反惟恐也下又作怯同怯  
脅反怯畏劣也多畏也

怯逆又作怯件二形同吾故反聲類  
逆逆不安也經文作悞非也

蹇吃居屐反通俗文言不通利謂之  
蹇吃周易蹇蹇難也方言蹇吃也楚

語也郭璞曰亦北方通語也

白鷗鳥侯反字林水鷗也大如鳩出

沛鷗于鷗反

摑裂字宜作摑九縛反說文摑拌也

蒼頡篇摑摑也言歟瞑即摑也

鈍羽力丁反謂鳥羽也經文作零又

作翎翎二形近字也

能落他財反字書落毛也經文作能

近字兩通

瘦膏字苑作瘠同所景反膏瘦也病

也釋名云膏者瘠也如病者瘠瘦

也經文作省非體也

凹凸鳥狹反下徒結反蒼頡篇作窵

窵抱璫子云凹陷也凸起也

通逋補顯反下他莫反纂文云通逋

薄也不圓也

鯨鰐又作鱣同渠京反許林重注淮

南子云鯨魚之王異物志云鯨魚

數里或死沙中云得之者皆無目

俗云其目化為明月珠也鯨鯢之

雌者也左傳鯨鯢大魚也說文作

鰐司馬相如作鰐或作鰐鰐著作

鰐字書作鰐同五鹿反水鳥也善

高飛也

禽糝又作糝同莫白反字林似熊黃

黑出蜀一曰白豹

第二十七卷

鵠鵠許牛反下力同反廣雅鵠鵠鵠

鵠也開西呼訓侯山東謂之訓狐

纂文云夜即拾人爪也

鉤鵠古侯反下加額反介雅恠鵠舍

人曰謂鵠鵠也南陽名鉤鵠一名

忌欺畫伏夜行鳴為恠也

泉鵠古堯反土泉也下為鵠反字林

鵠鵠也形似鵠而青出白於山即

忌聲鳥也楚人謂之眼鳥亦鵠類

也山東名鵠鵠俗名巧婦鵠音奴

定反下公穴反字從史音古通反

可慙又作慙同宅衡反謂相觸也相

慙柱也

確然口角反周易夫軋確然亦人易

矣韓康伯曰確然堅貞也

陵嶒集陵反嶒石之既隗貞也經文

從山作陵近字也隗音五環反隗

五罪反

第二十八卷

脊督今作呂同力舉反督亦脊也說

文脊骨也太岳為禹目委如心呂

因封呂侯

晉脩古文韻今作韻同口亞反埤蒼

晉骨也經文從肉作胙非也

尻髻苦勞反下徒昆反聲類髻尻也

焚按字詁古文哀按二形今作阿同

烏可反下古文按移二形今作邠

同乃可反字書哀按柔弱貞也亦

草木盛也

慈潏盧報反說文嫪嫪也聲類嫪嫪

慈惜不能去也廣雅嫪嫪如也嫪音

胡故反

麾肅徒到反詩云左執翻傳曰翻肅

翳也箋云舞者所持所以羽舞者

也方言楚謂翳為翳翳音徒到反

旌旂資盈反下巨衣反余雅注毛首

日旌郭璞曰戴旒於竿頭也周禮

折羽為旌鄭玄曰折羽為五色繫

之旌上余雅有鈴曰旂郭璞曰懸

鈴於竿頭畫蛟龍於旒上也周禮

蛟龍為旂是也

蒙罪數雲反下或作霽司數非反霽

霽雨雪貞也

鉄鐵方于方高二反禮記軍旅鉄鉞

先王所以飾怒也說文鉄鉞斫也

鉄亦槌也鉄音于月反大斧也

如霽又作霽同先見反詩云先集惟

霽傳曰暴雪也

兕犀音似又徐姊反余雅兕牛一角

青色重千斤南州異物志以為甬

長二尺餘形似馬鞭柄其皮堅可

為鎧甲廣志云角班似瑇瑁足有

十爪

復挈口結反說文挈懸持也擊猶提

也亦繫也

耳頰丁可反廣雅頰醜貞也經文作

侈時欻反侈恃也又作侈乃可反

器名也

第二十九卷

猪獵又作獵獵二形同獵涉反說文

毛獵也亦長毛也通俗文猪毛曰獵

嚇呼吓駕反詩云及于來嚇羨去單人

謂之嚇嚇亦大怒也

自踏今作什同蒲北反踏前覆也

團藥盧端反猶團圓也圓巾也

哂哂又作咧同尸忍反哂猶笑也

麦稍公玄反說文麦莖也廣雅稍稊

也經文作趙非體也

載嬰山甲反羽飾也下垂從羽妾聲

世本武王作嬰

第三十卷

魚鱗又作鱗組二形同音善訓藻文

玄蛇魚也

鱗魴才哀反下又作鱗同父方反字

林鱗赤目魚也魴赤尾魚也

鯉鯉達隸反下音礼字林鯉鮓也鯉

鯉也廣雅鯉鯉鮓也青州名鮓為

鯉鯉音胡凡反鯉音徒奚反

鰲鰲持立反說文鰲鰲也虫至冬即

鰲隱不出也獸之淺毛者亦鰲鰲

鰲等也

第三十一卷

一荻又作藁同徒歷反余雅藁郭璞

曰即藁也

一杯除呂時汝二反廣雅杆濩也說

文杆梃也蒼頡篇杆取也除也

鵲鵲蘇勞反梵言鸚鵡鳥名也

脂糍古文餘糍糍四形今作糍同

糍感反說文以米和羹也一曰粒也

大虬渠留反廣雅有角曰虬龍熊氏

瑞應圖云虬龍黑身無鱗甲

第三十二卷

鞅鞅又作鞅同胡犬反謂車鞅鞅物

皆作此字經文作鞅火見反字兩

鞅同鞅非此用

第三十三卷

脂腴庾俱反說文腹下肥也腴腹也

第三十四卷

軻軻又作軻同古紅反說文軻口鐵

也方言自開之西謂之軻燕齊海

岱之間曰軻軻音古和反

軸鋼方言作鍊同歌鷹反說文車軸

鐵也廣雅鋼鎔也鎔音他合反

黑纁勒胡反字林布縷也



一切經音義卷第九 第四百四十四 并  
燒熟今作燐同而悅反通俗文燃火

日燐燐亦燒也

報賽乘毋反崇賽謂相酬報也

第三十五卷

杌鉏仕於反謂田器也蒼頡篇鉏鉏

其也漢書帶經而鉏是也

剉切千卧反說文剉折傷也剉猶斫

也切割也剉也剉音又殞反

嗽辭又作嗽同所角反通俗文含吸

日嗽經文作嗽子累反字書或紫

字下又作齧同仕白反齧齧也經

文作咋啞咋也又吠咋也啞音胡

表反吠鳥交反

嘽嘽又作嘽同補各反下子立反說

文嘽嘽嘽嘽聲自也經文作嘽下

或作啞古俠反忘語也或作啞子

盡反啞嗽也二形並非字義

第三十六卷

嗽吮似充反說文吮嗽也韻集吮音

弋選反

第三十七卷

哪轉陟流反一事十名哪轉婆論文

句字論也

面款又作款同口緩反款至也蒼頡

篇款誠重也說文款意有欲也廣

雅款愛也

第三十九卷

唱响又作咩拘二形同呼治反廣雅

响鳴也國語三軍譁响賈逵曰响

嗶也下同

慙慙女六反方言慙慙慙也荆揚青

徐之間曰慙梁益秦晉之間曰慙

山之東西自愧曰慙三蒼慙慙也

小尔雅云不直失節謂之慙慙慙也

小尔雅云心慙曰慙慙音他典反

白疊古文罷同徒類反毛布也經文

作繫知立反繫絆也繫非字義

第四十卷

得艇徒頂反釋名云二百斛以下曰

艇方言南楚江湖小船曰艇郭璞

曰即舸也舸音思六反舸音同

裴作卑反反謂裴裴物也裴音徒類反

彤然古文絳蛸二形同徒宗反說文

丹飾也廣雅彤赤也

第四十三卷

寒噤渠飲反楚辭開而不言王逸曰

一切經音義卷第九 第四百六十六 并  
開口為噤噤開也

唧唧咨嗟反通俗文唧唧鼠聲也今

取其義經文作呖非也

汧流翼泉反字林從水而下曰汧順

流也汧亦緣也

歎然所力反通俗文小怖曰歎埋蒼

恐懼也說文悲意也字從耑從欠

經文從心作慄又作耑並非體也

地蛭湯外始悅二反說文蟬蛭所解

皮廣雅蛭蛭蛭也蛭音扶六反蛭

餘六反

汧水古文渾同乘故反三蒼逆流而

上曰汧汧向也亦行也

帆昔又作颿古文颿同扶嚴扶泛二

反聲類船上張也釋名船隨風張

幔曰帆帆也使風疾汎汎然也

渾上徒旱反余雅渾沙出郭璞曰今

江東呼水中沙堆為渾渾謂水中央

地也

第四十三卷

誤人吾故反字林謬誤也經文作忤

非也

不押下甲反字林狎習也近也惕也



經文作運置也運非此用

久昵又作昵同女象反余雅昵親近

也又云昵亟也親昵亦數也

射墜徒果反射墜也經文作墜丁果

反墜累也墜非字義

苔衣徒來反謂水中魚衣綠色生水

成者也亦可以為紙

注霽力金反余雅久雨謂之淫淫謂

之霽尤傳南自三日以往為霽經文

從雨作霽非也

第四十四卷

氣癰蘇豆反說文癰欬逆氣也欬音

苦代反江南行此音起志反山東

行此音

莖昔徒登丁鄧二反韻集云失卧極

也下亡登反經文作燈燈非體也

觀斂力穀反下又作塿同脂緣反通

俗文挾長者謂之觀觀江南言覽

蒲歷反

第四十五卷

撰譜卑政反廣雅撰除謂掃飾撰除

也下都浪反

第四十六卷

牀陞蒲礼反說文外高陞也即階陞

牀陞也經文作陞蒲礼補吳二反

禁獄之名非此用也

蛆蠶知列反下火各反字林皆垂行

毒也通俗文毒傷人曰蛆經文作

蛆非體也

修葺子立且立二反說文葺茨也謂

以草蓋室為葺葺覆也補治也

第四十七卷

村櫺初格反說文編堅木者也通俗

文柴垣曰柅木垣曰櫺柅音力支反

頡頏胡結反姜又頡頏技多人名也

煩覓於元反覓煩也屈也字從口從

免免為口覆不得走善屈折也經

文作惋烏喚反惋歎也惋非字義

第四十八卷

評論皮柄反字書評訂也訂平議也

訂音唐頂反

匡領立方反固體匡人掌建法則鄭

玄曰匡正也匡救也

第四十九卷

特擢又作擢同馳校反方言擢謂之

捷或謂之擢江南擢大於捷而擢

殊小作撓者面向船頭立撓之作

擢者面向船尾坐撓之揖擢也擢

而進之字從手經文作掉當世俗

字耳

白漏弋紹反聲音也音杼也字從曰

從爪字意也聲音九万反

即觀又作狙同千絮反字林窺觀也

廣雅窺觀也謂相候視也通俗文

伏覲曰覲是也

蛟龍音交梵言宮毗羅其狀魚身如

蛇尾有珠

漏泄思列反泄溢也發也亦泄漏也

愠恚於問反論語人不知而不愠何

晏曰愠恚也蒼頡篇愠恨也說文

愠恚也

第五十卷

木強巨向反字書謂施胃於道也

第五十一卷

牝鹿脾忍反說文畜母也雌曰牝也

剗去又作剗同魚器反剗剗也謂截

去其鼻也說文剗決鼻也

槍貫且羊反說文槍距也通俗文剗

木傷盜曰槍木槍鐵槍皆作此

謹譚又作諡同虛元反下呼瓜反謹

譚聲也廣雅誰鴟也亦驚聲也

紛葩普華反說文芬芳也葩華也聲

類取其感白也

榘塵芳主反榘猶拍也拍弄也尚書

聲石榘石是也

第五十二卷

門閭又作相同苦本反禮記外言不

入於閭鄭玄曰閭門限也

室利丁結竹栗二反蘇弗室利此譯

云善女

紫瓜今作唵同子累反廣雅紫口也

字書烏喙也

抄撥初校反抄掠也強取物也下補

沫反撥引也素也廣雅撥除也

第五十三卷

莠草又作莠齒二形同千見反一名

莠一名茅蒐可以染也人血所生

單籠竹校反介雅藿謂之單郭璞曰

捕魚籠也

璃把百訝反說文把握也單手為把

刀把弓把皆作此經文作把說文

樂師也把非此用

第五十六卷

牢軻又作軻同而振反字林軻柔也

通俗文物柔曰軻

羸瘠古文瘠瘠贈三形同才亦反尤

傳瘠即甚矣杜預曰瘠瘦也

第五十七卷

青邱丁孔反蒼頡篇邱舍也說文屬

國之舍也經文作邱音音平也應

非此義

狡猾古勿反下胡刮反方言凡小兒

多詐惑謂之狡猾猾亦亂也

絕絕許力反字林赤白也通俗文青

黑曰絕

銘記莫庭反謂勢刻金石以記功德

也禮記銘者自名也銘銘義稱美

不稱惡周禮凡有功者銘書於王

之太常鄭玄曰銘之言名也

第五十八卷

朝詭虛唐反介雅詭浪笑傲郭璞曰

詭相嘲詭也詩云無然詭譎傳曰

詭譎喜樂也

滑替古沒胡刮二反下古奚反滑替

猶俳諧也滑取滑利之義也以其

諧語滑利智計疾出者也

越梁他子反越躑也韻集越越也

園圃補護布五二反詩云無踰我園

傳曰有樹也又云折抑樊園傳曰

菜圃也三蒼種樹曰園種菜曰圃

操刀又作較同錯勞反說文操把持也

斫筴疋葛反莫發也莫音所發反

射埽之尹之閭二反說文射泉也廣

雅埽的也即射侯也以熊虎之皮

飾其側又方制之以為埽通俗文

射埽曰埽埽中木曰的

蒼港又作肅同莫剛反肅適也通俗

文時務曰滄經文從心作惛非僻也

跋涪婆扶鳩父侯二反此云善女也

第五十九卷

矛攢又作舒我二形同莫侯反說文

矛長二丈建於兵車也下音養亂反

縫紼又作祖徒二形同徒覓反說文

補紼也

第六十卷

倉廩且郎反說文穀藏也下又作直

同力甚反周禮廩人掌九穀之數

鄭玄曰歲米曰廩儲穀曰倉

一切經音義卷第十九

因園力丁及下魚呂及獄名也周禮

三王始有獄周曰因園釋名因領

錄也圖樂也謂領囚徒禁禦之也

由緒辭焉及然端也廣雅緒末也緒

餘也謂殘餘也事也業也

撰集百緣經

第一卷

寐情吏乳及嬾情之謂也余雅寐勞

也郭璞曰勞苦者多情寐也

第四卷

鹿麋又作麋同莫奚反余雅鹿北麋

壯麋其子麋麋音加麋音於牛反

第七卷

塔振宅庚反案振猶柱也浮孟振皆

是也說文振持也

一切經音義卷第十九

甲辰歲高麗國大藏都監奉

勅彫造

一切經音義卷第二十 賢聖集傳

陀羅尼雜集經 翻經沙門玄應撰

六度集經

佛本行讚經

付法藏經

佛所行讚

治禪病秘要經

禪秘要經

禪法要經

治禪病秘要法

百喻集

菩薩本緣集

四阿含暮鈔

法句經

舊雜譬喻經

雜譬喻經

李經鈔

思惟略要經

佛醫經

分別業報略集

龍樹為禪陀迦王說法要偈

升

一切經音義卷第二十一 賢聖集傳

無明羅刹經

四十二章經

賓頭盧為優陀延王說法經

賓頭盧為王說法經

阿育王太子法益壞目因緣經

馬鳴菩薩傳

婆藪祿豆傳

陀羅尼雜集經

第一卷

鬱蒸於物及余雅鬱氣李巡曰鬱威

氣也下之勝之外二反說文蒸火氣

上行也

咻咻虛流許圭二反依字與咻痛念

之聲也

潢潢胡廣反楚辭潢潢而不可帶王

逸曰潢潢猶浩蕩也經文作洸洋

古黃反下以良以章二反二形並

非今用

呼梨匹九反依字埤蒼呼吹氣聲也

第二卷

寇賊口候反尚書寇賊斫究范甯集

解曰寇羣行攻討者也說文寇暴

一切經音義卷第二十 第三張 并  
相薄補莫反小余雅薄迫也韋昭注

漢書云氣往迫之曰薄經文作廣  
博之博非也

六府跌字反廣雅府聚也白帟通曰  
人有六府謂大腸小腸旁光胃三  
焦膽也

三焦子選反白帟通六府有三焦腎  
之府也上焦若霧中焦若漏下焦  
若瀆經文作焦燒餘也焦非字義  
一線今作綫又作鐙同私賤反謂綰  
衣縷也

撈接塵高反方言撈取也郭璞曰謂  
鈎撈也通俗文沉取曰撈經文作  
堅牢之牢非體也

摩抄又作麻搗二形同莫何反下蘇  
何反聲類摩抄猶捫摸也亦抹熬  
也經文作撻麤何反措撻也撻非  
此義抹音莫鋒反撻獲曷反

第三卷

鞠育詩云母予鞠我傳曰鞠養也方  
言陳楚之間謂養為鞠又作掬同  
居六反說文掬揄也  
青黃感經反東方色也余雅春為青

一切經音義卷第二十 第四張 并  
陽是也字從丹從生木生丹丹青  
之信必然者也經文作績且見反  
績非今體

暗者又作暗同呼鎔反字書一目合也  
庭弱今作尤同烏皇反庭弱也通俗  
文短小曰庭

勇詰古文譚字書作詰今作哲同知  
列反余雅哲智也方言齊宋之間  
謂知為哲

敦喻都肥反余雅敦勉也謂勸勉也  
敦亦迫也經文作頓非也

金鉞普皮反說文鉞大針也

霍然呼郭反案霍然憊忽急疾之負  
也經文作曜非也

國諸胡困反廣雅園園庫前也經文  
作涸涸濁也

自刻亡粉反通俗文自刻曰剗剗也  
奸詭屠毀反謂不實也詭惡也詭欺也  
第四卷

呢邱女乙反下丁礼反呻他書仁反

目企去鼓反 目去丘庶反

陸啞丁礼反 阿拙卑利反

奢戛兒掘乙佳反求勿反

一切經音義卷第二十 第五張 并  
坭囉乃礼反 囉娑呼浮縷史反  
糾蹴羽厥反

尼咤又作言同莫桑反

樊薩佇咤烏奚反呀耶

駒涅呼過反 斬者居近反

訓狐亦名訓侯經文作薰胡非體也

歐吐今為區同於口反歐吐也區區也

蹇臨去馬反 把拳渠負反

婆垣丁礼反

噫噫乙戒反下於越反說文噫飽出  
息也噫氣悟也

唏利呼几反 羅呢捏致脂失反

睽婆或舟反 迦漸相離反

裨希吟 婆緞除致反坡鄰普多反

伽汝之戎反 拘篋先余反

阿呼芳不及經文作呀非也

梨梯他餘反吹監力豐反 唎吟

迦裨臂弥反 阿浮經文作浮

哺嚙補胡反勒口反 伊吼悲驗

菩嘶側轄陟轄二反 洩利事几反

癡淡達濫反 掘路薑魚反

第五卷

第

若也 祢制 傍遼 促民



純離書友反 使佗勅家反

離啖徒敢反 取鹽 杜押臂弥反

伊忙莫傍反 奚蘭魯于反

炮沙蒲交反 車伽

迦嚕 理醺 修喃

行陀徒我反 哆羅殆我反

究捏猪栗反

多伽留香又作多伽樓譯云木香樹

也一云不沒香

龍腦香西域記羯布羅香樹松身異

葦花果亦別初採既濕尚未有香

木乾之後倍理而折其中有香狀

若雲母色如水靈此謂龍腦香也

補祇卜古反經文作補

樺皮胡霸反木名也可以飾弓者也

產運于郡反通俗文心乱曰怵作怵

經文作運轉之運兩通

舌縮字書作縮同所六反國語盈縮

轉化賈逵曰縮退也經文作縮非也

阿船蒲故反 蕪呵武于反

勒繕市戰反 嘻梨虛基反

殿斯郁羅於六反

去陀羅尸極

利寧奴定反 恒鉗奇康反

食需市緣反說文判竹圍以成穀也

筆需也筆徒損反

南序頰假反廣雅序舍也謂廊屋也

說文堂下周屋曰廡釋名云大屋

曰廡幽冀人謂之序經文作雅非

體也

團圓求晚反說文養畜閑也閑聞也

仕官胡串反官亦仕也又曰官學也

利吒竹嫁反竭厨直俱反休婁力侯反

第六卷

蘇麻布迷反草名也呂靜韻集云蘇

麻其生似樹者也

拔之古文搭同亡粉反拔拭也

薩戛建宅 槃宕徒浪反 伊勝

郢地蒲必反 秀咤 婆哈胡閤反

波呼呼苟反

互波丁吳反 啞耽許尸田一二反

賁寧補門反奴定反

咄宅都骨反經文從口作對非也

帳羅勅良反

狂寤牛世反通俗文夢語謂之寤聲

類不覺妄言也

虔踰直知反 躡咤竹利反下竹嫁反

踰利乎結反 但捏乃礼反

希釐力之反

第七卷

毼夢宜作毼音所留反下莫貢反

扣畔 蛛網 畔浮

題致 吐咤菴底反 跣蹠禹厥反

哄姿胡貢反

采呵力對力佳三反 樊施仔咤五吳反

眠那古文曉同異脂大吳二反

堪脾脂林反 阿囉 啼利呼几呼莫三反

刺也力曷反 坻閤丁礼反 頑浮許玉反

溪之蘇能反通俗文舍水溢曰溪經

文作噤俗字也

白曉還棧反許慎注淮南子云燭曉

目內白翳病也經文作完非也

痊鬼在戈反說文痊腫也謂癰痊也

經文作佞非也

麻鬼力針反聲類小便數也經文作

淋非體也

華筒待公反三蒼作筍郭璞曰竹管也

今皆作筒經文從木作桶他礼反

一切經音義卷第三 第九段 并 釋  
木攢也攢他朗反攢非此用

淋頂力金反說文以水沃也廣雅淋  
漬也經文作瀼瀼雨也說文谷名也

探項又作擲同力周居弟二反蒼頡  
篇探束也說文探縛煞之也探即

經縛之名也

薑型他達反下勒達反廣雅薑型歟  
薑歟也歟巨支反

絕鼻一弄反埤蒼鼻病也通俗文歟  
鼻曰絕也歟音求

厭蠱於井反下字林音固蠱惑疾也  
經文作厭願非體也

叔波初家初嫁二反

餒此於偽反三蒼餒飢也說文作萎

食牛也

第八卷

夷騶側愁反 倪諄魚美五礼二反

下許朱反

賸頭脾身反經文作蹟誤也

佞駮 阿蟬扶支反 躡蟬徒臘反

拂之匹味反謂以物澆拂也經文作

沛非也

讜溫當朗反 伽擢力奚反

一切經音義卷第三 第九段 并 釋  
阿顛而涉反 寧羅宜作寧音悲僞反

齒齠又作齠同丘禹反說文齒齠也  
晒翅式忍反 吼响呼口反

目眩玄睪二音說文眩目元常主也  
字林眩亂也蒼頡篇眩目不明也

金錫莫槃反鬼名也補病按開反

聖冕甫連反 疰鬼之喻反  
撻揆鬼

寒癖江壁反聲類癖宿食不消也經

文作僻邪僻也  
蠱祥公戶反虫物病害人也下徐揚反

字林祥福也善也經文作祥非也

第九卷  
輶碎力各力的二反蒼頡篇輶輶也

說文車所載也

頰歟戶支反 吡噠下刮反勒轄反

否梨哈下刮反

第十卷

埤輶徒結反 嘔伍許伊反

苛呵胡可反 郊地蒲必反

坻祗丁礼反 奠又於六反

咻堤子由丁奚反 隄宰巨言反

恚譚徒南反 味弥氏反又作昧昧

一切經音義卷第三 第十段 并 釋  
多律踰直知反經文從智作踰非也

指之常縮反通俗文畫圓曰規規模  
日指經文作專一之專非也

抵利之是反哦利哦咭 婆恆丁礼反  
六度集第一卷

瘡瘰勃流反尚書王翌日乃瘰瘰猶

美也俞也  
貧窶豐矩反无礼也字書窶窶也三

蒼无財俗礼曰窶也

鱣魚古文鯪同知連反大黃魚也口  
在頷下大者長二三丈也

滯港古項反謂須陲垣也此言入流  
今言滯港者取其流水處也

悅憶他活反廣雅悅可也

窠數聲類作適同口和反字書窠窠

也經文作窠誤也

德韜土勞反韜藏也說文劍衣也

毒鴆除禁反大如雕紫綠色長頸赤

喙食地其羽以畫酒飲之即死  
藩屏府素反蒼頡篇藩蔽也屏牆也

藩籬也周礼九州之外為藩國

灼熱之若反廣雅灼熱也灼灼明也

第二卷

遁遁又作遜同徒頓反廣雅遁遜也

遁去也

元恙餘向反余雅恙憂也郭璞曰今

人謂元恙元憂也

噢啍於六反下於祇反埤蒼肉悲也

亦痛念之聲也經文作啍郁二形

非也

噉言呼戒反韻集云噉呵也蒼頡訓

詒作欵志聲也通俗文作諦大語

也猶噉咄噉噉皆是也

斃鬼說文亦斃字同睥世反弊什也

頰也斃也

聒耳公浩反謹聒也蒼頡篇擾亂耳

孔也

執掌於兩反詩云王事執掌傳曰失

容也箋云執荷也謂之捧也負荷

捧持也趨走促遽失容儀也

諛辭古穴反通俗文向死者別謂之

諛諛絕也

德微虛歸反余雅微善也尚書春微

五典王肅曰微美也

憧憧昌恭反說文憧憧意不定也廣

雅憧憧往來也字從童經文從心作

憧字尚重同說文憧遲也非此義

連流竹用反通俗文乳汁曰澆今江

南亦呼乳為澆

老窘渠頌反說文窘迫也亦困也

砢然又作砢同披萌反字書砢大聲也

授啖又作取同達濫達取二反廣雅

啖食也說文啖噉也亦啖而也

嶮巖仕銜反廣雅嶮巖高也亦山間

崎險阻也經文作岑仕全反岑峯

高也

孫勣說文作魑同仕交反便捷也廣

雅魑捷也聲類魑疾也經文作儼

非也

戢藏劍立反說文藏兵器也戢戢也

聚也

第三卷

惴惴之睡反余雅惴惴懼也郭璞曰

謂危懼也

恰恰苦洽反恰恰用心也

行嬖補詒反廣雅嬖親也謂親幸也

嬖愛也諡法曰賊而得愛曰嬖釋

名云嬖卑也賤且安媚以色事人

得幸者也

墮下千懸反余雅墮墜也謂墜落敗

壞也

第四卷

俎醢莊呂反字書肉几也下呼敗反

余雅肉謂之醢郭璞曰即肉醬也

饕餮古文飢叨二形同他高反下只

作餮同他結反說文貪也又貪財

曰饕貪食曰饕

嬖妻補弟反賤而得愛曰嬖經文從

草作嬖非也

釋毒古文狍脂二形同女救反通俗

文有狍曰狍

熇即許酷反埤蒼熱貞也熇熇亦熇

威也

仇憾古文逮同渠牛反下胡關反余

雅仇憾匹也怨偶曰仇小余雅憾

猜恨也

衆噪先到反說文鳥羣鳴也

森然所金反說文多木長貞也

簿上蒲佳反方言簿謂之筏南方名

簿北人名筏

真諛宜箭反說文傳言也俗語也真

猶真實也言了達真言俗語也經



文從口作嘽誤也

懾驚聲類作懾同止葉反廣雅懾懾

也字書失常也

踏步鵬於反說文躊躇猶豫也

臂銀宜作環又作環同孤塊反

歌懿於莫反今雅懿美也說文專久

而美也亦大也

噉噉又作耆同五高反說文衆口愁也

礫著古文庀同竹格反廣雅礫張也

漢書景紀中二年改礫曰棄市

指擯若學反說文擯敲擊也經文作

確非此用也

梓拂音南今雅拂梅樊光注云荊州

曰梅揚州曰拂益州曰赤梗葉似

豫章无子

第五卷

佻佻又作佻同之容反方言佻佻惶

遽也經文作惶非也

邳閭下礼反蒼頡篇邳舍也說文屬

國舍也

股肱又作股同公户反下又作古左

本同古和反說文股解也胫本日

股廣雅臂謂之肱

化地蒲北反說文什類也謂前覆也

煦沫盱矩盱俱二反謂吹噓之也禮

記煦嫗覆育鄭玄日以氣日煦以

體日嫗

施畧古胡反今雅魚畧謂之畧郭璞

日畧大綱也

劉之千卧反劉猶斫也經文從手作

挫辱之挫非也

悄悒於緣反聲類悄憂良也言腹中

悄悒憤滿也

馬蹟又作跡迹二形同子亦反迹猶

步履也

作絕今作窄同側格反窄猶蹙也今

謂窄出汁是也

第六卷

鐵鍬徒對反說文鐵矛戟秘下銅也

經文作鍬市均反于鍬樂器也鍬

非此用松音府倫反戟柄也

蜺蜺鳥典反下從典反說文守宮在

壁日蜺蜺在草日蜺蜺經文作蜺

登非體也

訛病又作譌訛二形同五和反訛偽

也謂作偽也

譴崇去戰反廣雅譴責也說文譴問

也蒼頡篇譴呵也崇音私醉反神

禍也

瞽習許立反謂慣習數為也經文作

謂傷協日協二反說文謂瞽也聲

類謂瞽言不止也

以賂力故反遺也謂以物相請謂也

或同又作蛾蟻陸三形同徒得反今

雅食葉曰或經文作螻居授反方

言蟻蟻自閑而東或謂之螻屬螻

非此用

播鼗又作鞀鞀三形同徒刀反鞀

如鼓而小柄其柄搖之者也旁還

自擊山東謂之鞀鞀

第七卷

足跣之石反跣足下也今亦作蹠經

文作蹠非體也

撿燹奴協反下思協反撗也燹從火

從又燹和也又熟也

剗解口孤反謂空其腹也說文剗判

也方言剗勢也

建旄治繞反今雅縹廣充幅長尋曰

旄周禮縹地為旄縣鄭建旄鄭玄



一切經音義卷第十 第六節 升

曰象其打難避害也

微循又作邀同古堯古予二反下又

作巡同似遵反微遮也循行也漢書

音義曰所謂遊微循以備盜賊也

木梗加杏反莊子土梗耳司馬影曰

土梗土人木梗亦木人耳土木相

偶謂以物像人形皆曰偶耳

韃德或言捷步正言達他歌譯七納也

第八卷

頭驍

訖齒初忍反毀齒曰訖說文男八月

生齒八歲而為訖女七歲而毀齒

也字從齒七聲

抱鉢普交反抱擲也拊蒼抱擊也

喟然又作呶同口愧口恠二反說文

大息也歎聲也

蠅虫力制反說文蚌屬也出海中人

食之也

曰喃

蹠翁之石反蹠補也謂補履老么也

恆焉胡代反俗患愁曰恆恆亦苦也

恨也

痠痛烏玄反謂手足痠疼也

一切經音義卷第十 第九節 升

佛本行讚經第一卷

孤魔又作魔同莫鵠反介雅喪其子廢

法濟狀經反埋蒼水止曰濟字書

水滯也

耻磊普迴反下力罪反說文衆石也蒼

頡篇磊呵也經文作儗儗非也

相吞胡昆反下土痕反又云天摺全

物也吞咽也經文作渾渾濁也水

流聲也渾非字蓋也

眺目玉弓反介雅眺視也望也察也

言驚蒲難反作揚樂擊聲以和之者也

第二卷

湮沒於仁反說文湮亦沒也介雅湮

落也

相讚又作濺同子且反說文汙灑也

勢刻又作勢同力資反說文勢剝也

或作剝力支反方言剝解也分割

也斯也經文作攢力計反小船也

攢非今用

淳調時均反淳善也美也大也經文

作諄之閏之純二反告曉也罪也

諄非字義

山崗古郎反介雅山脊山岡郭璞曰山

一切經音義卷第十 第十節 升

長脊者也

金鞘思誚反謂盛刀劍室也經文作

稍所捉反此誤也

珠把補駕反謂刀拂等柄可把持也

經文作靶靶飾也

火煬翼尚反煬炙也方言江東呼火

熾猛為煬說文炙燥也廣雅煬熱也

享食又作富同虛掌反享獻也祭也

享餐也致貢曰享享歆也歆音許

金反

第三卷

採察勅舍反介雅採取也說文遠取也

驅龍力支反純黑也尸子云玉潤之

中驥龍蟠焉領下有珠也

吼喏又作嚙同荒暢反聲類嚙呼也

今作嚙

第四卷

梓材又作梓同扶留反編竹木也大曰

筏小者曰梓

質顆口火反數也亦單作果

黧黑力奚反字書黧黑也經文作攢

力計反誤也

旬撫而注反或言羅旬喻梵言訛也

滑莢必異反經文作肆非也

第五卷

中夥昌支反說文眼歡兜夥也歡音

亡結反

醇酒時坊反說文不澆酒也

接手乃和而為二反說文兩手相切也

接抄也

鎮頭五感反廣雅搖頭也經文作儼

魚儼反敬也儼非此義

促聚補道反聲類高士也廣雅促隄也

第六卷

茹食攘舉反廣雅茹食也余雅啜茹

也郭璞云拾食之也

不訾又作瘡同子移反訾量也思也

稱意也

戲吮似充反說文吮嗽也嗽音肝甫反

付法藏傳第一卷

即睇虛衣反說文目乾曰睇乾也

第四卷

窘急奇殯反說文窘迫也詩傳曰窘

困也

第五卷

摩啍羅勒角反

眼睞居儼反謂眼外皮也

錙錙側飢反風俗通曰錙六則錙二

錙則錙二錙則雨也

第六卷

純粹又作粹同私類反說文粹不雜

也精也亦齊同曰粹

羸儼知劣反聲類短氣白也儼儼亦

憂也

佛所行讚第一卷

貽屬治賡反通俗文直視曰貽經文

作證直耕反二形通用賡音以證反

細綳字體作鞮莫繫反鞮覆也經文

作賜傷二形並非也

茗遼徒彫反下徒帝反茗遼遼望懸

絕也

扈從胡古反扈廣大也亦使也養馬也

鎮頭吾感反說文伍頭也經文作錡

非也

脚聯今作連同力然反相聯續也聲

類聯綿不絕也

佺直他頂反佺直說文長貞也佺佺

正直也

車軾書翼反軾高三尺三寸說文軾

車前也儀禮君軾之鄭玄曰古者

亦乘軾謂小僂以礼主人也

形義思列反鄙陋也廢黜也

勗勗虛玉反勗謂勉勗也相勸勗也

第二卷

睽睽式丹反下式亦反睽睽暫寢疾

視不定也經文作郛非也

檻樓古文檻又作檻同力甘反謂衣

敗也凡人衣破醜弊皆謂之檻樓

不踴又作踴同馳錄反漢書音義曰

軌踴迹也三輔謂牛蹄處為踴

網縲直流反詩云網縲束薪傳曰網

縲猶纏綿也

第三卷

樊籠扶索反索樊即籠也庄子擇雞

不祈畜於樊中是也樊藩也

韞韞呼甲反說文羣車聲也

吸翠翠音義曰永起張也經文或

作婦呬婦音呼交反

裂皆在計反說文目崖也史記作腫

眦五賣反財賣反眦目兒也漢書

作厓眦並此義也淮南子云眦目

一切經音義卷第二 卷于曼 升雲山  
裂皆是也

為軻又作軻同如振反說文礙車也  
支輪木也

風霽子詣反說文雨止也南陽人呼  
雨止為霽也

#### 第四卷

羽葆或作毳同補道反謂合聚五色  
羽為葆

大鎔掄鍾反說文治器法也鐵形也

#### 第五卷

冠衮始本及介雅衮獻也郭璞曰衮  
衣有黻文也玄衣而畫以龍者也

經文作𦘔非也𦘔音甫勿反

嶠嶠又作嶠同猗廉反下子薛反山

海經云鳥鼠同穴山西南三百六  
十里有山名嶠嶠曰所入也楚薛

望嶠嶠而勿迫王逸曰山名下有

豪水水中虞翻曰所入也

迄于虛乞反余雅迄至也

治禪病秘要經第一卷

樹指口指反

統總於遠反下祛阮反統總猶總總  
也總總謂不相離也

一切經音義卷第二 卷于曼 升雲山  
蚰蚘又作蚰同餘同及方言蚰蚘或  
名入耳也

#### 第二卷

殘膜港各反說文肉間膜也經文作  
瘻誤也

透擲他豆式六二反方言透驚也宗

衛南楚凡相驚曰透廣雅透驚也  
瘰癧卑遙反廣雅瘰癧成也埤蒼瘰癧

也說文瘰癧久癰也

#### 第三卷

樹荑古未反說文草根也方言東齊  
謂薤根為荑

啗食子職反說文啗銜也埤蒼啗唇

也義與啗音同啗血也通俗文作

啗入口也莊子作啗蚊蚋啗膚是也  
泓然一宏反說文下深大也廣雅泓

泓深也

橐囊又作排輜二形同蒲戒反謂鍛

家用炊火者也

亢骨又作頤同下堂反蒼頡篇亢咽

也說文人頤也

兜婆或言偷婆或云塔婆正言宰觀  
波此言廟也

一切經音義卷第二 卷于曼 升雲山  
禪秘要法第二卷

肺臍又作睥同數穢反說文肺火藏  
也下庾俱反說文腹下肥也臍腹

也經文作愈臍二形非體也  
蛭虫又作蛭同胡魁反蒼頡訓詁云

蛭腹中生也經文作蛭非也

禪法要解上卷  
肪臍府房反下衆安反說文肪肥也

廣雅脂肪也

岐路又作却密二形同巨宜反謂道

支分也余雅道二達謂之岐旁郭  
璞曰岐道旁出者也

治禪病秘要法

鴝鵒許牛反一名怱鳥一名鴝鵒南

陽名鉤鴝  
謁告烏蓋反梵言謁告支此云起尸

鬼也

土泉毛詩草木疏云流離鳥也自開

西謂泉為流離其子適大還食其

母郭璞注余雅以為土泉經文作

鴻非也

虔痺畢利反說文足氣不至也經文作  
𦘔字與𦘔同音鼻尸反𦘔非此用

一切經音義卷第三十 第三十九 升

第三卷 一切經音義卷第三十 第三十八 升

百喻集第四卷

啖米鳥感反字林啖也謂向口啖

也啖音徒敢反

航純蒼頡篇作駘同蘇南反毛垂自

也通俗文毛長曰純純也

菩薩本緣集第一卷

覺殞呼引反廣雅覺亡也亦雅覺死

也諸侯死曰覺

抗禦魚呂反禦當也詩傳曰武臣折

衡曰禦侮也

軌地古文所迹二形同居美反廣雅軌

跡也說文車轍也國語軌法也

水漬徒聞反孝工記實崇三尺鄭玄

曰宮中水道也

財賄古文賄同呼罪反通俗文財帛

曰賄

第二卷 扼腕又作搆同於責反說文搆把也

盈手曰扼廣雅扼持也

嚼動而綸反說文目搖也經文作瞞

非體也

螺虫港北反方言北謂螭蝠為螭螺

自關而東名服翼關西名螭蝠

第三卷 一切經音義卷第三十 第三十八 升

角張古哉反達度不順也經文從目

作瞞非也

佛瞽父勿反字林佛瞽心不安也亦

意不舒泄不平也

坑窖古効反說文地藏也穿地為窖

歲五穀也

四阿含暮抄上卷

婆嚩文甲反梵言安陀羅婆波此云

五條

蟻味上青壤反葛也

紫末都 盡也天竺品題皆在後也

波宮赤占都類二反梵言後波宮息也

下卷

撈煞子曷反周成難字云撈窻撈也

窻音烏狹反

囉羅楚快反梵言阿婆囉羅遮此云

光音天

締跋他細反

法句經上卷

挺埴尸延反下時力反案挺柔也和

也擊也埴土也

榮水鳥榮反小水也亦流也經文作

窻非也 一切經音義卷第三十 第三十九 升

蝟螺鳥公反方言蜂其小者謂之蝟

蝟郭璞曰小細腰蜂也下力戈反

蝟螺也蝟鳥結反

會聞蒼頡篇此亦快字苦壞反廣雅

快懷也音了

水湍土桓反說文疾湍也水流沙上

曰湍湍淺水也

愚惹田絳勒客二反說文惹愚也

突廷雖閭反亦雅廷疾也

逞情田井反方言自山之東江淮陳

楚之間謂快曰逞說文逞通也

下卷

訥訥奴骨反訥遲鈍也說文訥訥難

也訥音而振反

然藏古文殘同子廉反詩傳曰殲盡

也絕也

潞潞仕山反潞潞水流貞也

危危胡古反危止也

謗謗麻諫反下或作謗同他和反說

文謗欺也訛不信也

非族青木反族猶聚也同禮族氏族

巢也言梵志非如此也



一切經音義卷第十 第五卷 漢

門闕古文闕同吁域反余雅扶謂之闕郭璞曰即門限也扶音田結反

舊雜譬喻經上卷

輒軻宜作培同口感口佐反培軻不過也一縣古文輒軻二形今作聚同才句

反廣雅聚居也謂人所聚居也經

文作聚誤也

跡深尸任反深淺之深經文作涼仕

宗反說文涼水聲也廣雅涼漬也

涼非經義

梧木又作棒同電講及大杖也說文

梧杖也徒活反

徇行又作徇同倅俊反徇猶巡也介

雅徇通也謂周通也亦宣令也

捷捷正言捷值謂所打木也經文作

捷都札反非也

城隅烏古反字林小城也通俗文營

居曰隅字從邑

龍持古文戰同倅立反龍受也廣雅

龍及也亦仍也子孫襲樣是也左傳

凡師輕曰襲注曰掩其不備也又

夜戰曰襲

下卷

一切經音義卷第十 第五卷 漢

訖然除禁反山海經女几之山多鴉

譟譟衆到反下虛衆反廣雅譟譟鳴

也說文擾耳也譟嗶呼也

悛步胡代反說文悛苦也悛悛也

倒地都老反倒仆也經文作瘳非也

又作搗搗築也

言薩衆昌反正言娑度此譯云善哉

經文作娑非也

吸管時悅反說文吸嘗也廣雅吸食

也經文作銳始銳反祭名也銳非

此義

擬置都活反祭名也說文拾取也

詎知其據反謂未知詳也經文作據

非體也

雜辟喻經

饌饌仕眷反下張芮反說文饌具食

也亦陳也飲食也方言饌饌也亦

祭也饌音渠愧反

字經抄

蚊鋒巨儀反聲類云多足虫也閩西

謂蚤洩為蚊蚪音求俱反下所誅反

廨米新移反廨下也廨俊也謂賤俊

也今取其義

一切經音義卷第十 第五卷 漢

睚眦五賣反下助賣反廣雅睚眦也

說文以為眦目眦也淮南云眦目

裂眦即其義也

蝶嬭相列徒木反相狎習謂之蝶嬭

經文作泄漬非體也

妖孽字體作孽同五竭反說文衣眼

歌諠草木之怙謂之妖禽獸虫蝗

之怙謂之孽孽災也

魯鈍力古反論語魯也魯孔安國

曰魯鈍也謂人昏鈍也

吃叨宜作脚同音刁吃脚猶堅韌也

謂人無識也

辜較又作權漢書音義曰辜固也較

專也謂規固販鬻專略其利也辜

罪也權謂獨木倚也

譙譙又作窵同上財妙才魚三反蒼頡

篇譙訶也亦譙也下女交反譙譙

譙呼也蒼頡篇譙聲也

歌謡尚招反余雅徒歌為謡說文獨

歌也

思惟略要經

耶睥都冷反下乃冷反埤蒼耶睥耳

垢也

一切經音義卷第十 第五字 齊 齊也  
愴然呼妻反廣雅歡愴乖刺也猶乖

度也

佛醫經

猗狗字書作猗狗二形皆篆文作猗同

昌制居世二反狂犬也

分別業報略集

俊法且泉反俊改也方言自山東而

謂改曰俊廣雅俊更也

犯忤又作迂梧二形同吾故反聲類

迂逆不遇也

蛆蟻子餘反蚍蛆吳公也一名蛆渠

愚慙都絳反說文愚癡也慙愚也

龍瞶古文瞶類二形今瞶又作瞶同

牛快反生瞶曰瞶一云瞶無識曰瞶

宮刑居雄反淫刑丈死也男女不以

義交者其刑宮男子割勢婦人幽

閉於宮下胡經反罰罪也易曰刑

法也井為刑法也春秋元命包曰

刑字從刀從井井以飲人人入井

爭水陷於泉以刀守之割其情欲

人畏慎以全命也故字從刀從井

閤身於檢反說文閤堅宮中閤昏開

門者也謂精氣開藏也主閉門戶

故曰閤也

龍樹為禪師盜王說法要偈

謳歌又作謳謳二形同烏侯反說文

齊歌曰謳廣雅謳喜也

飲酣古文酣同胡甘反漢書應劭曰

不醉不醒曰酣又樂酒曰酣

搯擊古文作搯同搯也反方言搯取也

聲類五指搯捉也

飴蜜又作饴似二形同翼之反說文米

蘗也方言飴謂之飴飴音似盈反

訓風似均反廣雅馴擾也訓善也亦從

也說文謂養野鳥獸使服謂之馴

瘤癭力罔反說文瘤腫也腫結不潰

散者為瘤聲類瘤瘰肉也

无明羅刹經上卷

喊喊呼搯反下呼戒反方言喊聲也

喊呵也謂惠聲也又作闕呼敬反

皴剝且旬反埤蒼皮皴散也又樹皮

甲錯皴厚亦曰皴皴散音思亦反

皤凸輔孝反說文皤面生氣也經文

作庖俗字也下徒結反

哂哂尸忍反哂哂笑也經文從口作

哂非也

下卷

一切經音義卷第十 第六字 齊 齊也  
斃破又作斃同先矣反埤蒼斃聲散也

黠鼠胡鷄反方言有毒者也或謂之

甘口鼠也

貍贅籀文作貍今亦作疣同有流反

下之內反小曰貍大曰贅釋名云

貍丘也出皮上聚高如地之有丘

也贅屬也橫生一肉屬著體也

揅調古文作揅同斯緣反謂揅衣出

辭也

四十二章經

輸敬始揅反輸賁也說文委輸也廣

雅輸寫也家也

泰簋又作漆同音七下又作體同音

瑞江南名體北人名體音揅

賓頭盧為優陀延王說法經

增伽古文增同徂陵反依字所寢增

謂猪卧處也

賓頭盧為王說法經

榮樂為明反榮猶光華也光寵也經

文作娑非也

阿育王太子法益壞目因緣經

綬化私佳反亦雅經安也

梟汝古堯反冬至日捕梟磔之梟頭

在木上也

撓吾乃飽乃校二反說文撓擾也又

撓亂也

元元言元元者非一民也古者謂民

曰善言善人因善為元故曰黎元也

赦宥赦置也下于救及宥寬也周禮

三宥一宥不識二宥過失三有遺

忘也

踰蹶又作顛蹶二形同丁賢反下居

月反踰蹶猶類化也

燎人力隊反燎教也燎觸也亦燎弄也

啗呢說文作諳於禁反大聲也下宜

作啗於格反亦大呼也史記啗啗

叱叱千人皆廢是也經文作呢於

草反呢憂也氣逆也

馬鳴菩薩傳

綰達為版反淮南云綰抱而鼓許綰

重日綰貫也

娑婆槃豆傳

紵婆字又作紵同甫勿反譯云子依

字紵綬也

紵猶錯也下靡幼反誤猶錯亂也  
諫誤也方言諫許也說文狂者之  
言也

大藍力甘反筐屬也其文大筐也

秘柯蒲蕤反秘柯麻羅阿扶多譯云

正勤

一切經音義卷第二十七

甲辰歲高麗國大藏都監奉

勅附造

切經音義卷第二十一

大藏經

大菩薩藏經

大方等十輪經

說無垢稱經

解深密經

分別緣起經

能斷金對般若經

菩薩成本

稱讚淨土經

佛地經

勝軍王經

記法住經

六門陀羅尼經

般若心經

大菩薩藏經第一卷

薄伽梵狀初反言以義摠衆德至尚

之名也餘則不介故諸經首皆置

此名舊言婆伽婆訛也

至羅伐尸逸反舊經中言舍衛國或

作舍婆提城又云憍薩羅皆一也

此云聞者城十二遊經云无物不

一〇二五言書卷第三 第三十

有國法鏡經言開物國善見律云  
多有國言多有聰明智人及諸國  
珍奇皆歸此國故言多有國其義  
一也又舍衛者是人名昔有人居  
住此地往古有王見此地好故立  
立為國以此人名舍衛國又云  
仙人住處皆古名也在中印度境  
天魔莫何反書无此字譯人義作梵  
言魔羅此翻名障能為修道作障  
導故亦言終者常行放逸斷慧命  
故或云惡者多受欲故

阿素洛舊言阿脩羅亦云阿須倫皆

梵言訛轉也此云不飲酒又言障蔽  
亦云非天至如鬼神雜受福者即  
度亦通名天言非天者以共三十  
三天間競故別標名耳又取勝者  
名天劣者非天也

藥又舊言夜叉亦云閱叉皆一也此  
云能取謂食取人也或云傷者謂  
傷害人也

摩揭陀渠謁反舊云摩伽陀或言摩  
竭陀又作摩竭提皆由梵音輕重  
聲之轉也摩伽此云甘露陀此云

一〇二六言書卷第三 第三十一

夏名甘露國上古諸天共阿脩  
羅鎮海水出甘露安置此國故以  
名焉又摩揭陀是人名有人往昔  
於此修諸功德得生天上遂本為  
名亦言善勝國又名星慶國也

鷲峯梵言姑栗陀羅梵吒山此云鷲

峯或言鷲臺言此山既栖鷲鳥又  
類高臺也舊云耆闍崛山者說略  
也姑音渠乙反矩音俱禹反

僧伽耶陟尸反舊言僧伽梨此云合

謂割之合成也又云重謂重作也  
王言聚落著之伏外道衣也

憺怕徒遮反下音白反說文憺安也

憺然安樂也怕靜也謂恬然寂靜  
也憺怕无為自持也

無撓乃飽反說文撓援也廣雅撓亂

也字從木

安緒視戰反謂青紫色也

帝青是帝釋寶青色也以其取勝故

稱帝釋青也

天弓亦言帝弓即天虹也音胡公反

俗音絳雙出鮮盛者名之暗味者  
名蜺蜺音五奚反

一〇二七言書卷第三 第三十二

末尼珠摩鉢反舊言摩尼謂珠之總  
名也

高谷摩音渠憶反舊言置星聲之  
轉也此有三義一名日種二名止

糞種三名涅土種也

狡覘蘇桓反下五奚反介足後覘如

機猫食帛豹郭璞等注皆云則師  
子也出西域穆天子傳云後覘走  
五百里是也梵言僧訶僧借音私

蠅反覘音仕投反

備圓殺龍反介足備均也謂齊等也

或作臚俗字也數音勑

網鞞真睪反蒼頡篇鞞覆也今亦謂

覆蓋物為鞞或作縵縵二形借字耳  
雙匹又作蹇同之石反說文蹇足下也

羅拉坡郎各反下音何反謂兩蹠骨也

郝瘦多翼主反舊言郝由他業百俱

𤝵名阿由多百阿由多名郝更多  
此數當千億也

諸蘊於粉反梵言塞建陀此翻名蘊

由積聚義說名為蘊字從草溫聲

未摩莫鉢反此云死即言人身中有  
此即也謂若打若搏人即死也



癡警公尸反無目謂之警釋名云警

目眠眠然目平合如鼓皮也

燭摩移磨反或作琰摩聲之轉也舊

言閻羅或云閻摩羅此云縛或言

雙世謂苦樂並受故云雙也即鬼

官之總司也又作夜磨盧迦亦作

閻摩羅杜閻唐此云雙羅杜此云

王兄及妹皆作地獄王兄治男事

妹治女事故曰雙王也

六處業梵本云阿也恒都此翻名處

謂處所出生之處也舊翻名入失

之耳梵本鉢羅吠舍此云入

憎耄呼昆反下莫報反說文憎不了

也廣雅憎癡也耄忘亂也

摩納婆亦言摩納縛迦此云偏童舊

言摩都婆或作都羅摩都又作摩

納翻為年少淨行五分律名都羅

摩納譯為人皆一也

異生愚異生也言愚癡閻冥不生無

漏故也舊言小兒別生以癡如小

兒也或作小兒九夫又作嬰愚九

夫義皆一也有作毛道九夫或作

毛頭九夫者失之久矣

旃荼羅馳家反謂屠熟者種頤之

名也舊云旃陀羅訛也

被涼渠向反字書云旃旃有於道曰涼

今改獵家施涼以取禽獸者其形

似弓也

第二卷

健達縛渠建反此云食香以香自資

故亦言香行或云轆香又言香神近

是也或居香山或身有異香言樂

神者義譯也舊言軋閻婆亦作軋

香和皆國音之不同也

揭路荼渠謁反此云金翅鳥舊言迦

樓羅或作加樓羅訛也

緊捺洛坎葛反歌神也頭作馬頭亦

言是人非人舊云緊都羅或作真

陀羅皆一也

牟呼洛或作莫呼此云大腹行即蟬

神也一云大有行龍舊言摩喚羅

伽又云摩休勒訛也

溫鉢烏沒反舊言優鉢羅此云蜜花也

鉢持徒得反舊言波頭摩又作波頭

暮此云赤蓮花也

拘買莫快反舊言拘拘頭或作拘拘

陀此云地喜花

奔茶宅加反舊言芬陀利亦作分陀

利此云白蓮花也

觀史多都古反舊云梵率陀或作梵

歌多此云知足天亦云妙足天也

四洲之由反余足水中可居曰洲言

水中平地可居者也

疏伽沙渠陵反舊云恒河此河從無

熱惱池東面象口而出也

布怛都都達反舊云雷單都或作富

多都此義言更是鐵鬼中勝者也

沒持伽羅子徒得反此云綠豆子乃

徒母為名出家侍佛左邊舊云目

捷連者也

舍利子梵言舍利富多羅或言舍利

弗多羅此梵音轉耳舍利母名眼

之青精名舍利又母眼似鸚鵡眼

因以名焉經中或言秋露子者一

義也

所燒奴了反燒惱也說文燒擾也三

蒼云燒弄也

蹶失居月居衛二反謂驚駭惡疾之

白也

下經音義卷第三 第八張 靜

靜慮舊言定說文靜審也安也息也

慮念也思也

通乏渠愧反通乏也亦竭也乏少也

三摩地舊言三摩提此云等持

陀那徒我反此云施波羅蜜多此云到

彼岸舊云檀波羅蜜

鄒陀南鳥古反下徒我反此云自說

舊言辭陀那

第三卷

鄒波索迦或言優波娑迦近是也舊言

優婆塞者訖也此云近善男亦云

近宿男謂近三寶而住宿也或言

清信士善宿男者義譯也

鄒波斯迦或云優波娑迦此云近善

女言優婆夷者訖也

羯羅頻伽居調反或作迦陵頻伽此

云好聲鳥也

庭燎徒經反下古文祿同力燒反周

禮供墳燭庭燎鄭玄曰墳大也樹

於門外曰大燭門內曰庭燎天子

百公五十侯伯子三十也

瞻部捺施金奴葛反或作剌浮那他

金舊云閻浮檀金名一也但瞻部

下經音義卷第三 第八張 樹

樹半臨陸地半臨海中此海水底

有金也而水極深然金色漱出水

上若轉輪王出世諸夜叉等神取

此金將來博易故人間有之若者

閻中閻色則滅也鄭他此言江亦

云海也

鮮羯多渠謁反舊言修伽隨或作修

伽度亦作修伽多此云善逝即如

來德之一号也有三義一讚歎二

不迴三圓滿也

目脂鄰陀山舊言目真鄰陀或作半

真鄰陀此云脫

鮮支拉延反纂文云白鮮支縮也亦

名素縞

瞻博花舊言旃歎迦或作詹波花亦

瞻旬又作占婆花皆方夏之華耳

此云金色花大論云黃花樹也樹

形而大花亦其香其氣逐風弥遠也

蘇末郵花摩鉢反舊言蘇磨郵花色

黃白亦甚香不作大樹繞高三四

尺四垂似蓋也

婆使迦花舊言婆師迦或言婆師波

利花此云夏生護花

下經音義卷第三 第十張 靜

風然蘇合反疾自也廣雅颯颯風也

風吹木葉落聲也

第四卷

標幟比遥反下古文作𣎵同昌志反

通俗文徽子曰標幟記曰幟廣雅標

幟也亦頭識也

灰燼似刃反說文謂火之餘木也方

言自開而西秦晉之間炊薪不盡

曰燼

第五卷

隍池胡光反蒼頡篇隍城下坑也說

文城池有水曰池无水曰隍

第六卷

寒吃古文作𡗗寒三形今作寒又作

𡗗同居展反方言寒亦吃也楚人

語也下古文坎同居乞反氣重言

也通俗文言不通利謂之寒吃

詞疾徒貢反纂文云謠詞謠也通俗

文言過謂之謠詞謠音唐貢反

塵顯徒屋反蒼頡篇云顯垢也聲類

顯黑也廣雅顯蒙也

魯鉞盧古反論語曰魯也魯孔安國曰

魯亦鉞也

黃鵬又作鵠同力斯反言倉庚自關而西謂之鵬黃或謂之黃鳥或謂之楚雀廣志作黃離留廣異名也

第七卷

誼諱古文悞譌二形今作誼同虛元反下音花誼譌聲也謂言語亂聲說諱也說音女交反

諛諛以朱反同書面從日諛不擇是非而言謂之諛希其意道其言謂之諛也

矯飾飢小反矯謂之假詐不實也矜伐居陵反矜謂自尊大也自賢曰矜也

困諸胡困反說文困廁也蒼頡篇困豕所居也

桎仰音時反字林桎步也開鍵古文開鍵二形同奇寒反方言

開東謂之鍵關西謂之鑰鑰壯也眠近又作囁同女乘反余反眠親近也眠亟也親昵者亦數也亟音扶

記反桎桎之逸反下工薦反在手曰桎在足曰桎亦即扣桎也春秋疏曰桎

桎俱名為桎

則足古文踟躕二形同魚厥五刮二反則斷足也廣雅則危也謂斷足則危也

阿遮利耶此云軌範師舊言阿闍梨或作阿訖利譯云正行謂於善法中教授今知也

紆鬱伊干反說文紆屈也紆榮也曲也鬱寡思也心不安也

貶退碑儉反詩云我位孔貶傳曰貶墜也貶損也減也

車路舉魚反釋名云古者車如居言行所以居人也下又作輅同盧故反言所以步之於路也

邀請於遙反邀呼召也亦求也薩伐若而者反此云一切智舊言薩婆若

鉅鉤徒奚反下戶孫反通俗文酪蘇謂之鉅鉤蘇酪精醇者也

皓齒胡老反小余反云皓白也第八卷鴈波托耶徒我反舊言和上或言和闍皆訛也此云親教亦云近誦以

弟子年小不離於師常逐常近受經而誦也又言知有罪知无罪也惡癘又作癘同力太反說文癘惡疾也埏埴式延反下時力反埏柔也和也擊也埴土也粘土曰埴

敔觸古文敔鼓摺三形同宅庚反敔柱也

駝駝力各反又作索音訛知水泉所出負千斤者也

呵喝呼遏反歌謂惡之聲也同剋千則反說文云剋斫也

墜茆於甲反下側格反茆亦墜也今謂以槽茆出汁也

寐言止世反通俗文云夢語謂之寐聲類云眠內不覺妄言也

愚慧都絳反說文慧亦愚鈍也无知專愚曰慧也

第九卷逆旅力舉反左傳保於逆旅杜預曰逆旅客舍也中𡗗又作友同於矯反說文𡗗屈也折也字從大象形不申也不盡天年謂之𡗗也



一切經音義卷第三十一 第廿四疏 續

杜多舊言頭陀此云脩治亦云誅汰

又言斗數一義也

栽捧古文撒捧不三示今作藥同五

割反余正捧餘也載也言木餘載

生捧也今之字作排

第十卷

山狄餘究反說文禺屬善遊蒼頡篇

云似貓搏鼠出河西似玃猴而大

蒼黑色江東養之捕鼠為物捷健也

蛄古文蚰同古塊反札記蛄蟲未

塾鄭玄曰蛄明也明蟲者陽而生

陰而藏者夏小正曰蛄小蟲也蛄

塊也塊塊然小蟲動也

不肖先妙反廣雅肖似類也說文骨

肉相似曰肖今言不肖者謂骨肉

不相似類不似其先也謂倖惡者

也字從少從肉倖女耕反

綺繪又作績同胡憤反說文有文曰

綺五采曰繪繪畫也憤音會

第十一卷

忿懟除激反余正懟恚也謂忿懟之

忿懟恨也

口噤古文銓同噤飲反閉口不開為噤

一切經音義卷第三十一 第廿三疏 續

予稍又作舒或二形同莫侯反下山

卓反說文予長二丈稍長二丈八尺或

作渠俗字也

第十二卷

驍勇古亮反廣雅驍健也勇急也說

文良馬駿名也

勦敵渠京反左傳勦敵之人杜預曰

勦強也廣雅勦武也

親姻一仁反余正婿之父為姻說文

婿家女之所因故曰姻也

郊野音交余正邑外謂之郊周禮以

宅田任近郊之地鄭眾曰司馬法

云王國百里為郊二百里為州三

百里為野

憤恚扶忿反憤盛也怒氣无威也

亦滿也盈也恚於李反

商往舊言霜法或云傷法亦作餉法

又作儻法皆梵音輕重聲之訛轉

也此云見或言珂異名耳

不遑又作惶同胡光反廣雅惶暇也

言無閑暇也

究礬茶或作恭畔茶又作弓姆茶皆

一也此云定形頗似冬瓜也

一切經音義卷第三十一 第廿六疏 續

烏曇跋羅花舊言優曇波羅花或作

何雲婆羅花此葉似梨果大如棗

其味甜无花而結子亦有花而難

值故經中以喻希有者也

何羅怛羅胡古反或言曷羅怛羅此

云障月舊言羅睺羅亦作羅吼羅

或言羅雲皆訛也言羅怛羅阿脩

羅以手啞月時生因以名也又言

覆障六年在胎為胎所覆也又七

年在母腹中一由往業二由現在

往業者昔曾作國王制斷獨覺不

聽入境獨覺在山七日不得乞食

因墜地獄餘報猶七年在母腹中

又由現在者瞿夷是懷羅怛羅後

太子出家六年苦行方得成道於

六年中瞿夷憂惱四大羸弱不能

得生至太子成道瞿夷歡喜四大

有力方乃得生与阿難同時而生

故首尾七年也如來還國七日即

度出家也

法祠似茲反余正祠祭也謂以大法

施故曰法祠也

烏瑟膩沙女致反或作瑟瑟尼沙或



作辭瑟尼沙此云歸乘无上依經云頂骨涌起自然成語是也

第十三卷

師傳方務反傳附也附近也審父子君臣之道以示之曰傳傳相也

祈請渠衣反廣雅祈求也余反祈告也館舍古戩反客舍也周礼五十里有館館有委積以待朝聘之客字從

食今亦作館

藏賕又作藏同作則反下音求素納受財貨曰藏說文賕以財枉法相

謝也蒼頡篇載請曰賕

或饒又作較同五校反饒留也關中行此音又下校反江南行此音

或吮食充似充二反說文吮嗽也調譌徒予反下許亮反謂調手戲譌也譌亦喜樂也

窄堵波蘇沒反舊言較斗波近是也又作偷婆或作兜婆或言塔婆皆訛也此云廟或言墳皆義譯也

依泊痛各反泊止也楚辭忽翱翔之焉泊是也今亦謂附舟於岸曰泊也時縛迹此云能活或言更活舊言時

第十七條

姿亦作者婆皆一也

資猶又作蓄同勑六反資財也貨也蓄積也聚也

芳者古文作膳同私由反雜味為芳方言著熟也謂熟食也周礼膳夫

掌王之膳著鄭玄曰著有滋味者也仇正古文述同渠中反今正仇正也

相疋耦也苦綸力均反釣繳曰綸綸繩也

亭館徒丁反漢家因秦十里一亭亭留也

繞出在哉反廣雅繞暫也僅也不久也第十五卷

摩訶諾伽都力謂露身大力神名也阿末羅磨鉢反舊言養磨羅果亦作

阿摩勒果其葉似小棠花亦白小果如胡桃其味酸而且甜可入藥

分經中言如觀掌中者也三摩嚧多虛利反此云等引謂引諸

功德也三摩半都欲入定時名三摩鉢底正

在定中名三摩半都也第十七卷

不訥古文作訥同奴骨反說文訥難

強也謂遲鈍曰訥也梗強加杏反梗強也字林山掄一名

梗有刺如棘也

開闢古文作鑰同余酌反說文闢闢下牡也

第十八卷補特伽羅徒得反此云數卑趣言數數往來諸趣也

詭詐居毀反謂變詐不實也廣雅詭欺也

制多舊言脂帝浮圖或云支提皆訛也此云聚相謂累石高以為相也

皆可供養處也或初生成道說法處也

贅贅古文叨叨二形同他高反下又作鈐同他結反說文贅貪也貪財

曰贅貪食曰贅第十九卷

能擇胡串反又音公患反國語服兵

探甲賈達曰探甲衣甲也左傳探甲執兵杜預曰探貫也

瑜伽師地以朱反此云相應謂一切

初經音義卷第三 第三十卷

乘境行果等所有諸法皆名相應  
師謂觀行人地即十七地也

諒難今作亮同力尚反今足諒信也  
第二十卷

羯利沙鉢那亦作迦利沙鉢那聲之  
轉也鉢那此云銅錢十六鉢那為

一迦利沙鉢那

坐貴昌夷反小余反云坐藏也廣雅

坐輕侮也字從古之也

足趾音止字林趾足也釋名云足一

進一止因以為名也

歇都徒餓反謂堅實也則如米體骨

舍利之異名耳

大乘十輪經第一卷

佉羅帝耶山或言佉羅提耶山或云

佉羅帝山皆一也此云驛林山

牟尼仙莫侯反舊言文尼又作茂泥

皆訛也

此云寂靜亦翻名仁又言智者此亦

仙義久在山林修心之屬皆名仙

人義通內外不唯外道也

頻跋羅蒲沫反或作頻婆羅佛本行

經云百恒迦羅名頻婆此數當十

初經音義卷第三 第三十卷

地也

激輪古伏反流急曰激說文水之邪

流急者也

三地直編反數名也十億曰兆十兆

曰京黃帝算有三品或十億百億

千億也

疫厲營壁反下又作病同力制反人

病相注曰疫厲釋名云厲病氣流

行中人如塵厲傷物也疫役也言

有鬼行役役不住也

畢舍遠音言毗舍闍又作毗舍遮鬼

名也餓鬼由勝者也亦言癩狂鬼

羯吒布怛都舊言竭吒富且都此云

短矣鬼或言奇矣鬼

豐稔而甚反字林禾熟曰稔稔亦丰

也皆取一終之名也

與閻訶洛鬼為報反此云吸人精氣

鬼也

剋魔有作琰魔同以舟反舊名閻磨

羅亦作閻羅皆一也此云變世禍

謂苦樂並受号之為變也

識蒲反羯洛轉伐折反切摩反

帝昵反拙安反邱波反古膠摩

初經音義卷第三 第三十卷

野鄉反刺惹謂害反下舊註其計

餘反野鄉反刺惹謂害反下舊註其計

瘴校反過梨反教拔反浙廬反

弥李轉古

第二卷

聰詰又作哲慈二形同知列反今足

哲智也方言齊魯之間謂智為哲

哲明了也

乘取今作御同魚據反駕馭也謂指

麾使馬也九言馭者所以驅之也

內之於善也

誣同武于反說文加言也亦欺也以

惡取善目誣

瘡癩都賢反下按間反廣雅瘡狂也

風病也聲類云癩小兒瘡也

平恕尸預反著頤篇恕如也聲類仁

心皮物曰恕

所薦祖見反余反薦進也陳也進上

陳列也

生嫡丁歷反主嫡也字書嫡正也公

羊傳曰立嫡以長者何謂嫡夫人

之子尊元与敵也

珣璫如志反蒼頡篇璫在耳也耳璫

索詞婆各反舊言娑婆或作娑訶此

云堪忍亦言離會世界也

羯洛迦孫獸舊言拘樓孫此云作用

莊嚴也

羯諾迦牟尼舊言拘那含牟尼此云

金寂也

彌荔多補箋反舊言辟荔多或作開

黎多皆訛也義是其初鐵鬼冢劣

者也

謫罰都草反字林謫過責也通俗文

罰罪曰謫廣雅罰折伏也

猜貳而棄反貳之言二也余疋貳疑

也言有二心皆疑惑也

噤咨直流反下子辭反噤語辭發聲

也咨噤嘆之辭也說文咨謀事也

舍羅此云百舌鳥雄鳥也若言舍利

雌鳥也

瓊饌說文作饌同仕養反具食也亦

飲食也

乳哺蒲故反哺含食也嚼食也

幽繫又作弗同知立反繫絆也拘執也

亘弱古邵反詩云亘之非經注云亘

蘇跋陀羅舊言須跋陀羅此云善賢

蘇刺多盧割反此云善樂樂音王

孝反

溟海亡瓶反海之別流也如渤海等

也北溟有魚是也

第三卷

藍色又作藍同餘膳反方言秦晉之

間謂美為藍藍亦光也

鸛麥又作燕同一見反余疋鸛雀麥

郭璞等云即鸛麥也

第四卷

現覲勅廉反現謂窺視也現亦伺候

也左傳公使覲之是也

號响又作吽物乳三形同呼苟反廣

雅响鳴也噤也

自挑他亮反聲類攷也謂以手扶

取物也扶音於穴反

竭藍婆去謁反舊經云珂羅此言強

肆強說文作華葦同仕行反下女庚

反駿亂也不茂亦曰肆肆

挂其古文作卦同古賣反廣雅挂懸也

兩脰又作脰同賢定反說文脰脚脰

也脰音下孟反江南呼脰為脰山

東曰脰敵敵音丈孟反

捫足莫昆莫本二反聲類云捫摸也

字林捫撫持也

第五卷

殺敵口候反尚書冠賊奸宄范審集

解曰冠謂群行攻剽者也說文冠

暴也廣雅冠鈔也剽音芳妙反

愚意田絳反說文蠢愚也蒼頡解詁

云蠢愚无所知也亦鈍也

第六卷

嬰纒於盈反嬰猶纏繞也漢書嬰城

固守音義曰以城自繞者也

營稱說文又作鐸同乃候反除田器

也釋名鐸以鋤鐸藉禾也鐸音火

高反

第七卷

殄毒又作殄同初錦反殄惡毒害也

呵叱齒逸反方言叱呵怒也陳謂之

呵叱亦可也

舌幹又作齡同其蔭反牛舌病也或

作於非也

毗攝淨舊言毗攝羅亦云隨葉佛此



一切經音義卷第三 第三十六卷 卷之三  
云種種變現也

懇切古文詛同口很反通俗文至誠

口懇懇堅忍也

盧至舊言接至佛此云可愛樂寂後

佛也

佛說无垢攝經

第一卷

卷羅衛林舊言卷羅樹園即卷婆羅

女以園施佛仍本為名也言衛者

此女昔常守衛看護此林也

謝甘之喻上句二反時雨也謂潤生

百穀者也借以喻之

方術胥聿反術法也邑中道曰術術

通也言无所不通也

難帖種昌業反舊言難車子或作票

昌亦作難昌又作律車皆訛也此

云仙族王種也

帝夷聽之不聞名曰帝視之不見名

曰夷言无聲曰帝無色曰夷也

持歸舊經言螺詰者梵本無螺譯人

義立耳

隧級辭醉反下音急掘地通路曰隧

隧徑也聲類隧延道也級階次也

一引載義如十利等功德為此法  
案西域并如此方古井也掘地為

隧施安墜級入中取水也舊經言

丘井者非當梵名故依本譯也

第二卷

八無暇遐嫁反言此八難之時無有

閑暇可修道業也

迦遮末尼舊云迦拓拓音之夜反此

云水精也

竝立又作竹同除吕反介足竹久也

謂久立也

第三卷

得痊七泉反痊除也

病愈古文肅同史乳反方言老愈也

說文愈病瘳也

愛鼉魚素反下徒多反三蒼鼉大鼉

也以鼉似蛟而大海經云江水

足鼉郭璞曰似疥蟬大者長一丈

有鮮彩可以為鼓也

第四卷

毗奈耶舊言毗鄰耶亦云毗尼耶皆

訛略也此云離行行亦道也謂此

行能離惡道也亦翻為滅分得也

言謂伏化度者義譯也此有三義

一引載義如十利等功德為此法  
所引載也二調直義能令身口二

業調伏正直也二上勝地義從戒

上定乃至上四沙門果地也

鰥宜古頑反釋名云无妻曰鰥無子

曰獨言鰥人愁悵不寐目常鰥鰥

然如魚眼不閉故字從魚

茵蓐又作輶同於人反說文車中重

席也釋名云文輶車中所坐者也

用犀皮為之有文彩因以下輿相

連著也三蒼蓐薦也

傍生梵言吉利藥佳居亦云帝利耶

瞿捨泥如此云傍行舊翻為畜生

或言禽獸者分得仍未提談也

驚悸古文摩同其季反字林悸心動

也說文氣不定也

猜疑古文職猜二形今作憐同慮未

反猜亦疑也廣雅懼也

第五卷

詢求秘遵反詢問也諮親為詢問

親戚之議也

師撻又作拳同渠貢反指握為撻辭

喻也言師之匠物不如撻之執握



君而不說也

第六卷

夷塗弋之反說文夷平也亦常也

擔山林梵言竭達羅舊言佉施羅南

地多饒此木

協同又作翹叶二形同胡頰反介足

協和也合也亦同也

輕篋又作懷同莫結反說文懷謂相

輕傷也

解深密經

第一卷

嘉羅韓或作妬羅舊言兜羅韓皆

一也

鉅餹徒奚反下戶孤反謂蘇酪之精

醉者也通俗文酪蘇謂之鉅餹是也

第二卷

大青梵言磨訶泥羅亦是天帝所用

莊嚴寶也

末羅羯多莫鉢反亦言摩羅伽多鉢

色寶也大論云出金翅鳥口邊能

辟諸毒也

毗濕縛藥此云有種種功能藥也

婆羅痾斯寧熱反舊言波羅奈或作

波羅奈斯又作婆羅捺寫皆一也

第五卷

誕生達坦反詩云誕弥厥月傳曰誕

大也

分別緣起經上卷

倭曲力矩反廣雅倭曲也言脊不申

偃倭也

能斬金剛般若經

摺多林時制反舊言祇陀或云祇洹

皆訛也此云戰勝波斯匿王之子

也當生之日王破賊軍因以名也

對面念念即定也慧也言定慧照境

其猶對面也

技淚古文摺同亡粉反廣雅技拭也

或作捫莫奔莫本二反聲類云捫

撲也兩通

羯利王居謁反舊言迦利王或作迦

藍淨王皆一也此云闍諍王

鄒波尼熱曇分鳥古反又言優波尼

沙陀分此數之極也

苦蘆戒本

傷耳之欲反國語怒國人屬耳目於

我事昭曰屬注也漢書音義曰屬

近也詩云耳屬於垣是也

射鼻古文射同魚器反說文射決鼻

也割也謂割去其鼻也

則耳諫記反廣雅則裁耳也

紛聒公活反謹聒也蒼頡篇聒擾亂

耳孔也

管御公緩反關主曰管駕善曰御

稱讚淨土經

阿泥律施舊言阿都律或云阿免樓

駭此云無滅又云如意往昔曾施

辟支佛一食人天受樂于今不滅

所求如意故以名也

阿濕摩揭婆渠謂反或作阿舍磨揭

婆此云石藏或是席塊

牟婆洛揭婆或言目婆羅伽羅婆此

云鳥鵲經論中或云車渠

鷲鷲七由反下盧故反鷲大鳥也其

羽鮮白鷲白鳥即白鷲也

羯羅頻迦舊云迦陵毗伽又作歌羅

頻伽此云好音聲鳥也

加祐古文閏佑二形同胡投反字林

祐者助也

佛地經

一切經音義卷第二十二 第二十二 轉

眇然眇然反廣雅眇莫也眇遠也  
遠現眇然寂莫不知邊際也

所都都胡反字林有宗廟先君之主

曰都城郭之成曰都又人之所聚

曰都

示教勝軍王經

倡優齒楊反說文倡樂也蒼頡篇倡

俳優樂也諧也戲笑之伎也謂樂

人所為戲笑以自怡悅也

綺帋又作祀同正亞反廣雅帋襟也

通俗文兩複曰帋也

錦衾袪金反字林衾大被也

駿馬子閏反穆天子傳曰天子駿馬

百足郭璞曰馬之美稱也說文駿

馬才良者也

瞑目夏田反說文瞑翕也今正翕合也

辟手柅伎反謂舒手附身也廣雅辟

除也

日暴蒲穀反暴曬也說文暴晡乾也

字徒曰徒出徒升徒米字意也升音

巨恭反

雨漬在賜反通俗文水浸曰漬漬潤

濕也

一切經音義卷第二十二 第二十二 轉

霜封府龍反封厚也固也亦緘檢之也

字徒竹

狗利辟俊反蒼頡篇云狗求也廣雅

狗營也

如來記法住經

均尸舊經中或作拘夷都竭又作究

施城都者以梵言都伽羅此云城

也譯言上茅城者多有好茅故也

枯槁古文瑤說之作藁同苦道反槁

木枯也

阿輪迦此云无憂或言阿育者訛略

也是阿闍世王孫也

訛謗所對反蒼頡篇云訛誹也廣雅

訛謗毀也

六門陀羅尼經

識誡初隆反下莫閑反

跋迭

般若心經

揭帝

一切經音義卷第二十二

甲辰歲高麗國大藏都監奉

勅彫造

一切經音義卷第二十二 大衆論 轉

轉

瑜伽師地論第一卷

大衆論

瑜伽半朱反此譯云相應謂一切衆

境行果等所有諸法皆名相應境

謂一切所緣境此境與心相應故

名境相應行謂一切行此行與理

相應故名行相應果謂三乘聖果

此果位中諸功德法更相符順故

名果相應

師地師謂三乘行者由聞思等次第

習行如是瑜伽隨分滿足展轉調

化諸衆生故名瑜伽師謂教人以

道者之稱也舊經中言觀行人者

是也地謂境界所依或所攝

義是瑜伽師所行境界故名地

即十七地也

咀陀烏骨反下徒我反舊言鬱陀都

訛也此云集蕊散或言攝散亦云

攝施

摩四虛利反此云等引謂勝定地離

沉掉等平等能引也或引平等謂引

諸功德或平等所引謂定前加行  
故名能引

俳戲父皆反案俳者樂人所為戲笑  
以自怡悅者也三蒼俳囁也囁吹  
聲也說文俳戲也幸從戈虛聲虛  
音虛荷反

應誠字詰古文純同食尔反謂以舌  
取食也

應吮以充食充二反說文吮嗽也吮  
嗽津液也嗽音所角反

若醒思定思冷二反酒歇也通谷文  
醉除曰醒是也

儀路所行為路路亦道也威儀所行  
也謂色依香味為路又威儀冰心  
為路

未摩莫鋒反此云死其身中有此節  
也謂若打若搏人即死也

補特伽羅案梵本補此云數特伽此  
云趣羅此名取云數取趣謂數數  
往來諸趣也舊亦作弗伽羅翻名

為入言捨天陰入人陰捨人陰入  
畜生陰近是也經中或作福伽羅

或言富伽羅又作富特伽耶梵音

語可

轉也譯者皆翻為人言六趣通名  
人也斯譯甚矣人者案梵本云未

奴沙舊經名摩訶沙此云人亦言  
有意以多思義有智惠故名為人  
也鬼畜元此何得名人斯皆譯者  
之失也

捫摸莫奔莫本二反案捫摸謂手執  
持物也字林捫摸持也

咀沫又作咀同才与反通俗文咀  
也三蒼咀嚙也又含味也

角力古文辭同古學反廣定角量也  
角試也說文角平斗斛也皆單作

角或作拙者此古文粗字音在古  
反粗略也拙非此用

黑綿奴滿反婢蒼綿胡平也通俗文  
羊卷毛曰綿是也

或晴又作曜姓二形同自益反聲類  
云雨止曰晴晴亦星見也

嬉戲又作信同虛之反說文信樂也  
蒼頡篇嬉笑也

麥果書又作願同口果反或言子或  
云粒又言巨皆一也巨音通方俗

語可

宗莽子彤反廣定宗本也葉世也謂  
族類繁盛也詩云本支百世是也

鍵商巨偃反舊云伽訶郎此云堅厚  
至第四十七日內圖方堅實也  
黑黯於減反字林黯深黑也言形色  
黯黑也

譙會又作宴燕二形同於虜反譙飲  
也樂也小會也

栗稗蒲解反謂草之似穀者也  
踴僵又作踴越二形同都田反下居良

反僵倒也僵偃也謂反倒僵卧也  
殆盡徒攻反殆近也幾也幾過近也

幾音渠機反  
殞沒于慾反聲類殞沒也古今語耳  
銳利羊從反廣定銳利也說文銳芒

也言利如芒也  
一磔古文疋同知格反通俗文張申  
曰磔廣疋磔張也開也

枯槁古文稿說文作槁同告道反槁  
木枯也

激注經歷反流急曰激說文水流凝  
邪急激也

風颭又作颭同比邊反暴風也回風

語可



一初經音義卷第十一 第五卷 辨

第五卷

辨

從下上者也

銜薄補莫反薄迫也相迫近也

頗脰竹遲反梵言塞頗脰迹此云米

玉或云白珠舊言頗梨是也大論

云此寶出山石室中過千年米化

為頗梨珠案西域暑熱无冰極饒

此物非冰所化但石之類耳

吒迹字林丁格反又竹格反山名也

此无會釋所以仍立本名

竭達去謂反此云竭山木此山多饒

以木故以名也

繫羅案一莫反樹名也舊經律中作

伊羅案記也

重級羈立反級次也謂階之等次曰

級也

遊幸胡耿反幸遇也言人君所至皆

被德澤故曰幸也

北象脾盡脾死二反說文北畜母也

雌也

派流普懈反分流也說文水之邪流

別也廣定水自汾出名派

虎伽其并反譯云天堂未以彼外書

見高麗出謂從天來也案佛經而

一初經音義卷第十一 第六卷 辨

第六卷

辨

此河從无熱燭池東面象口出流

入東海舊云恒河亦言恒伽河或

作恒伽迦河皆訛也

備其似均反說文循行也尔定俗自

也自猶從也案此亦與巡字同

設拉郎答反樹名也如皂莢樹類而

角甚長裏中有絮如絲名妬羅絲

堪以為衣者也

杭柏俗作梗同加衡反不粘稻也江

南呼梗為秬音仙方言也

无耗又作耗同痕入聲一音胡結反

堅米也謂米之堅韌春搗不破者

也今閩中謂麦屑堅者為起頭亦

此也江南呼為麴子音徒草反

顧眄眠見反說文眄邪視也方言自

閩而西秦晉之間曰眄

遽相古文遂同徒札反尔定遽迭也

郭璞曰謂更易也方言逸代也迭

音徒結反

訶訾古又此訾二形同子尔反鄭玄

注札記去口毀曰訾說文訾訶也

司契骨釐反下口計反廣雅司主也

說文契大約也字從大

一初經音義卷第十一 第七卷 辨

第七卷

辨

婆羅門此言訛略也應云婆羅欲未

擊亦言婆羅賀摩擊此義言承習

梵天法者其人種類自云從梵天口

生四姓中勝故獨取梵名唯五天

竺有諸國即无經中梵志亦此名

也正言靜胤言是梵天之苗胤

呼刺落葛反亦言卑呼栗多梵音轉

也舊名摩睺多

發憤扶忿反憤威也怒氣充盛也說

文憤滿也盛也

破穀又作穀同口角反吳會間音哭

郊外堅也案凡物皮皆曰穀

剖胎普厚反剖猶破也蒼頡篇剖分拊也

豐稔而審反字林稔穀熟也

官僚又作寮同力彫反同官為僚尔

疋寮官也

邳肆丁札反下相利反邳謂市中坐賣

舍也肆陳也所以陳貨鬻之物於

邳也肆亦列也謂列其貨賄於市也

迫情虛業反謂以威力相恐懼也亦

言憤赫或云恐憤皆一也

近事梵言鄒波索迹此云近事謂親

近三寶而奉事也



耄熟古文耄耄二形今作耄同莫報

反札記八十曰耄鄭玄曰耄愴也

亦乱也忘也老熟即愴乱多忘也

牧牛莫禄亡福二反三蒼牧養也方

言牧創也

補盧沙舊言富樓沙此云士夫或云

丈夫談體也補盧衫肝作士補盧

患擎所皆反下女加能作士

捕盧沙邪肝為士補盧沙額都我反

肝從士補盧煞沙所屬士補盧鐵

肝戒反所依士此聲明中七轉呼

召聲也

驚駭下駭反蒼頡篇駭驚也廣足駭

驚起也

流轉梵言僧婆洛此云流轉謂於六

趣循環往來不絕也若言生死者

案梵言緒摩此云生來刺謫此云

死語之別也故以本名謫音女

咸反

雜糅女投反今以異色物相雜曰糅

糅亦雜也說文糅雜飯也

渾濁胡昆胡奈二反渾乱也亦水流

聲也

第三卷

分指思歷反指分破也字從斤分木

為指字意也今俗作指皆從斤

池沼之遠反說文沼小池也

孔際立逆反說文際壁際孔也廣雅

際裂也字從自從白上下小也

有隙列子作瞬同尸閭反說文瞬目

開瞬數搖也

八田篆文作剛古浪反大鼓也

都晏徒南反小鼓也

寧堵魯迦香蘇骨反下都古反舊經

中兜樓婆香是

龍腦香葉西域羯布羅香樹松身異

葉花果亦別初採既濕尚未有香

木乾之後循理而析其中有香狀

若雲母色如水雪此謂龍腦香也

麝香神皮反又音石形如小麋膏有

香也素泣謫迷細反香名也此無

正翻故存本耳唾洩古文鞞同鞞

計反三蒼洩鼻液也蔬菜所於反

凡可食之菜通名曰蔬字林蔬

菜也

暴乾蒲殺反小尔足暴曬乾也字從

日從出從升米字意也升巨恭反

拱手也

休愈許由反下吏乳反廣足休善慶

也愈慶益也

盜滌古文滌同徒朗反下徒的反通

俗文滌謂之滌滌

捐弱又作敦同女竿女卓二反捐執

捉也說文捐按也

偏童而朱反偏柔善也童幼少也舊言

摩納或云摩都婆譯云年少或言

年少淨行近是也

第四卷

一砲彭孝反瘡砲也說文面生熱氣

曰砲也今取此義

嗽訖詰呼易反次陟鎔反下竹咸反

地獄苦聲也因聲為名

部郝九呼各反寒戰聲也亦因聲為

名

匱乏渠愧反少財曰匱暫无名曰乏

詩云莘子不匱匱竭也人多不解

作匱字

欬然呼勿反蒼頡篇欬猝起也欬忽

也倅音庶骨反

一切經音義卷第二十一 第十

繩拼補並反謂彈繩墨曰拼江南名

押音普庚反

若斲都角反整也說文斲斫也又補

治曰斲整音慈

若剡爲官反謂十削曰剡挑中心也

繞入在穴反廣雅繞暫也三蒼繞微

也劣也僅也

鐵弗初眼反字苑云謂以鐵貫肉名

之曰弗

椎棒直追反蒼頡篇椎用打物者也

字從木也

或築古文箋同陟六反說文築擠也

廣疋築刺也

兩膊補莫反肩膊也或有作膊普莫

反膊物令薄也膊非今用

敬攝側殺反下之涉反又音輒今攝

疊物及裙攝皆作此

鐵鉗奇應反鉗謂錘取物也通俗文

鍛具曰鉗鉗持也或作鉗束人頸

鐵也非今所用也

洋銅以涼反謂炙之消爛洋洋然也

三蒼洋洋太水也

塘煨徒郎反下烏迴反通俗文熱灰

一切經音義卷第二十一 第六

謂之燂燂

燂知叱俱吏反此云蠹屨虫有紫如

針亦名針口虫穿骨食髓者也

黑黧力奚反通俗文斑黑曰黧字林

黃黑也

槌掣又作担同側加反下充世反釋

名云槌又也謂五指俱往又取也

掣制也制煩之使煩已也

脊脊又作吕同力舉反脊亦脊也說

文吕脊骨也太岳爲禹臣委如心

吕因封吕侯也

鐵紫今作唛又作紫同子累反廣疋

紫口也字書紫鳥喙也或有作紫

諸書史元如此字唯傳殺七激詩

云旁埴飲泉作此字音與唛同似

免反

探呀他含反說文遠取曰探採取也

下丁角反鳥食也呀藍也

卷縮聲類云此亦卷字同奇貞反詩

云有卷者阿傳曰卷曲也

砲潰古文潰同詁對反蒼頡篇旁史

也說文潰漏也

災災則才反釋名云大所燒餘木曰

一切經音義卷第二十一 第五

災災亦災也音似刃反

飲屨又作朵同乃予反字林屨小便也

淋漏力金反三蒼淋瀝水下也淋瀝也

悚慄思勇反下力質反謂悚慄戰慄

也慄亦憂戚也

蘇陀味舊經中作須陀飯此云天甘

露食也

將化又作漿同子兩反小尔足云漿

率勸勸也又成也助也

奮戈方問反廣雅奮振也謂揮振也

字從大從佳從田

揮刃許歸反說文揮奮也振訖也廣

疋揮動也

綺鈿徒堅反字略云鈿金花也

車輅本作路同力故反白虎通曰名

車爲路者言所以步之於路也或曰

路者正也人君之正車也詩注云

人君之車曰輅是也

輦輿力展反下羊署羊如二反輦人挽

車也今王者所乘也車无輪曰輿

亦撻稱車曰輿

耳瑤都堂反釋名云穿耳施珠曰瑤

本出西戎

而獲胡郭反草曰刈穀曰獲詩云十

月獲稻是也今皆通語也

宏壯胡萌反尔定宏壯大也宏亦星

深響寬容含物也

繪車胡懷反雜色也論語繪事後素

鄭玄曰繪畫也尚書山龍華至曰

繪孔安國曰繪會也會合五采也

舊經中言種種車國也

鼓譟公尸反下先到反鼓動也譟誼

鳴也雷呼曰譟家語云某人鼓譟

却定公是也

談譟許瘡反尔定戲譟也謂相調戲

也譟亦喜樂也

第五卷

不繞乃了反說文燒擾戲也三蒼燒

弄也

罍遊居儀反廣疋寓旅罍客也寓

音搞

第七卷

颯然乘合反疾也颯颯風吹木葉落

聲也廣疋颯颯風也

祠祀似滋反下徐理反尔定祠祭也

天祭也祀地祭也

體胤與振反尔定胤繼嗣也說文子

孫相承續曰胤

薄鉗補莫反下神職反漢書日月薄

鉗專昭曰氣往迫之曰薄虧毀曰

鉗釋名云日月虧曰鉗稍稍侵毀

如虫食草木葉也

鉗佞或云霜佞或作僕佞又作勝佞

皆梵音輕重此云具亦言珂異

名耳

祈祈巨衣反字林祈求福也尔定告

也可也祈祭者叫呼而告請事也

第八卷

流扼又作扼同於萃反扼桶也謂堅

牛領者也

摳多居運反此有二義一云蟻子二

云蟻卵既含兩義故宜本名

饔饔他勞反下又作鈴同他結反衆

左傳縉雲氏有不才子貪於飲食

冒於貨賄毀積不知紀極人民謂之

饔饔杜預曰貪財曰饔貪食曰饔

罰黜又作絀同耻律反小罪曰罰廣

足黜去也去放也退也

維猥烏罪反猥惡也字林猥衆也衆

雜亂也

第九卷

恩造在老反廣疋造成也謂恩成此

事者也

酷異古文魯皓皓三形同口木反說

文酷惡也甚也謂暴虐也

宜菟姊邪反菟網曰宜宜遲也遮取

菟也

卜羯婆居謁反又作補羯婆聲之轉

也謂除糞捨死尸等鄙賤種類也

馳騁直知反下田領反廣疋馳奔也

騁走也

第十卷

黑廕於羣反謂面黑于也說文中黑也

偃曲紆府反通俗文曲脊謂之偃偃

偃亦曲也

喘瘕昌夷反氣急也下蘇豆反說文

瘕逆氣也

儻前力圭反一命而倭毋命而偃三

命而府身命曲也

疋羸為皇反疋弱也通俗文短小曰

疋疋小也

第十一卷



一切經音義卷第三 第十卷 音

歎娛字詰古文虞今作娛同疑區反

說文娛樂也書中虞樂皆作虞

猶豫翼周反下以庶反說文隴西謂

犬子為猶猶性多豫在人前故不

決者皆謂之猶豫又尔云猶如

鹿善登木健上樹也

猜度古文職猜二形今作掾同應來

反猜疑也下徒各反度測量也

笑睥徒計反札記不能睥視鄭玄曰

睥傾視也方言陳楚之間謂眡曰

睥慕文云顧視曰睥

啞亞乙白反字林笑聲也易云笑語

啞亞是器仗祛異反下治亮反漢

書制器械之品應劭曰內盛曰器

外盛曰械一曰無盛曰器仗兵器

也五月搃名兵人所執持曰仗

憤丙公對反下女孝反說文憤亂也

韻集丙憤也憤衆也丙從市從人

字意也或作鬧俗字也

懇到口俱反通俗文至誠曰懇懇亦

堅忍也到至也至極也苦也

陘小又作狹同胡夾反說文陘隘也

不廣大之名也

第十二卷

一切經音義卷第三 第十二卷 音

尺鷁又作鷁同鳥諫反鷁雀也亦名

鷁鷁一名鳬慕文云開內以鷁為

鷁淵堆也崇鷁長喙尺即以名焉

一作斤小澤也

蚌蛤蒲講反下古合反出珠白好者

也字林燕雀所化也月望則蚌蛤

實月晦則蚌蛤虛也

浴持徒官反通俗文手圍曰持言可

團圓也崇西域國俗澡浴初訖碎

以諸果或藥用蘇為持持摩拭身

令其潤滑及去風等故名浴持

盟鋒畢烏沒反此云黛花舊言優鋒

羅或作邏鋒羅皆訛也

呵叱齒逸反方言呵怒也陳諫謂之

呵叱亦呵也札記尊客之前不叱

狗是也

荏蕞而甚反下而琰反謂憊忽須臾也

第十三卷

宴坐石經為古文燕一見反說文宴

安也謂安息也

陶練徒刀反言切之多也陶謂作瓦

器也練謂消鎔也

潤洽又作雲同故夾反說文洽霑也

三蒼洽適徹也

恒纜都達反下力暫反舊言修多羅

或作脩姑路此云綫也

第十五卷

倡女齒揚反倡嫖放蕩也說文倡樂也

不慈蘇寸反字林慈順也謙也恭也

賢括胡堅反士之美稱也又多才也

賢士堅明故從貝又賢者國之寶

用與貝同故從貝字意也下又作

詰同知列反尔足括知也方言齊

宋之間謂知為括括謂照了也

目眩古文迎同胡遍胡獨二反字林

眩亂也惑也三蒼視不明也

角犂妃封反又音封今有此牛形小

犂上有犂是也

嘶聲又作警同蘇奚反說文嘶悲聲

也方言嘶噓也聲散也

哮吼古文噓同呼文呼按二反說文

虎鳴也一日師子大怒聲也下古

文响呼二形今作拘又作吼同呼

狗反聲類呼啤也

咆勃蒲交反下蒲沒反說文咆啤啍

之勃瞋怒也

踴屢下賢反又作踴同居月反說

文蹟走類也廣疋僕倒也蹟履猶類什也

稼位溫屋反稼福也案古者人元耕

稼多食野廬在朝之人關於田獵官賜以物當於廬廬後人因之謂為食廬廬廬為稼者取其神福之義也

敦肅古文惇同都塊反說文惇厚也

肅嚴也謂嚴整之白也亦勑也

蹇吃古文蹇蹇二形今作蹇同居屢

反下居乞反方言蹇吃楚語也蹇言

難也吃重言也

僥速倉陷仕鑒二反非次而言也札

記長者不及无僥言是也僥亦暫

也字從人或有作曉才無反小飲

也曉非此用

疎肩古文疎機憊三形今作棼同源

奉所煩二反廣疋聲上也

根栽則來反謂草木植曰栽謂木捧

可栽種者也防邾扶放反此謂女工刺繡裁縫等

葉也

第十六卷

黑說大說謂若佛及弟子所說惡法

名為黑說所說善法名為大說又

四果人及獨覺菩薩等所說名為

黑說若佛所說名為大說

燬之又作煨燬二形同應說反齊謂

火為燬方俗異名也

亭遲徒丁反下力賀反漢家因秦十

里一亭亭留也遲謂忒屬也遊兵

以禦寇者諺略云遲亦循行非

連也

親昵又作昵同女乙反尔正昵近也

又亟也親昵者數相近也

第十七卷

詭現居毀反詭詭也不實也廣疋詭

隨惡也亦欺也

然尤禹指反崇尤亦然也尤遇也

普燭朱欲反蒼頡篇燭照也然尤為

照也

諧耦胡皆反下吳口反廣疋諧和也

耦合也

卽康苦郎反康謂无疾病也安也樂

也亦靜也

所惠胡桂反周札施其惠鄭玄曰賜

衣食曰惠孟子曰分人以財謂之

惠說文惠仁也愛也

便臻側陳反尔正臻至也

第十八卷

擅名市戰反說文擅專也

諾羅施舊經中作尼拘施或言尼俱

盧施亦作尼俱律又作尼俱類皆

訛也舊譯云元節或言從廣

摩迦亦言摩迦舊經中作摩樓迦

此亦藤類蔓生纏繞樹至死者也

凶猾又作殍同許顯反下胡刮反廣

疋凶惡也字書猾怨黠也方言凡

小兒多詐或謂之猾

抄虜力古反漢書生得曰虜斬首曰

獲戰而俘獲也虜掠奪取也

窺窺丘規反下又作闚同弋朱反說

文窺小視也

楚捷初呂反一名荆漢書陸賈曰秦

莊王名楚故敗為荆遂行於世捷

擊也楚捷人即痛因名楚痛

庸人與禁反謂常愚短者也心不節

切韻音義卷第三 第二十五 轉 既珠

慎口元法言惡人為友也

克伏又作剋同口得反字林克能也

尔正克勝也

第十九卷

制多舊言支提或言支帝皆一也此云

可供養處謂佛初生成道轉法輪及

涅槃處皆應供養恭勤生諸福也

為墻又作墻墻二形同庚鍾反尔正

牆謂之墻城亦謂之墻也

繩維又作繡同女心反謂牆繩也本

揷上縷也

腥臊又作腥同先丁反下乘刀反腥

臊臭也通俗文魚臭曰腥蝦臭曰

臊蝦音加

輕翔五高反迴飛也飛而不動曰翔

釋名翔遊也言遨遊也

毆擊於口反說文毆擊也字從受

淪墜力均反廣定淪沉沒也

左道資可反左下也上在右也不便

也札記執左道以乱衆鄭玄曰左

道若巫蠱及俗禁也

彥僅又作彥同渠鎮反字林僅財能

也僅亦劣也

一切音義卷第三 第二十六 轉 既

波羅延謂西域邑落名也阿氏多訖

勒字也或作阿嚕多此云无勝謂

无人能勝也舊言阿逸多訛也

所蓋呵各反字林蓋中行毒也廣正

蓋蛆毒痛也

第二十卷

達須謂此等人微識佛法不能堅固

修行也

葦房車莫結反下力計反舊言弥度

車此云樂垢穢人此等全不識佛

法也

頑罵吳繹反下魚巾反廣正頑鈍也

三蒼罵惡也

阿達利耶此云軌範師舊經中或言

阿祇利或作阿闍梨義譯云正行

或云於善法中教授令知名阿闍

梨也

談話古文緇論談三形同胡快反合

會善言也

躁動又作趯同相到反躁謂投動不

安靜也

既灌歌賁反說文既灌也灌注也

第二十一卷

切韻音義卷第三 第二十五 轉 既

塵宇又作寓二形同于甫反屋宇也

釋名云宇羽也如鳥羽翼自覆蔽

也今謂在家如屋中塵恒被塗汙

不得安靜也

僧伽陟尸反此云合或言重謂割

之合成又重作也舊經律中作僧

伽梨或作僧伽致皆訛也

林藪來苟反平地藪木曰林澤无水

曰藪

嚴酢魚劒反酢之甚音曰嚴

第二十二卷

卉木虛謂反百草之摠名也方言東

越揚州之間名草曰卉

姝妙充朱反說文姝好也色美也方

言趙魏燕代之間謂好為姝

鬱丞於物反下之腰之升二反尔足

鬱盛氣也說文丞火氣上行也謂

熱氣丞出上升也

颺颺余尚余章二反謂風所飛揚也

芬醲敷雲反下扶福反芬香和調也

馥香氣也

殒逝又作夭同於殯反說文殒屈也

廣正云天折也殯名云少壯而死



曰夫如取物中夫折也不盡天年謂之夫取其義也逝往也

怨讎規由反怨耦曰讎讎對也尔正仇讎正也怨之正也

黎庶力矣反尔足黎庶丞多黎也第二十三卷

呀嗽許牙反下蘇豆反上氣病甚曰呀字從口也

噦噦又作噦同於越反下一結反通俗文氣逆曰噦塞喉曰噦

癩癩又作癩同都賢反下核閒反癩足狂也風病也聲類云癩小兒癩也

陰瘧徒雷反陰腫病也釋名云下重曰瘧也

俱師又作率同所律反字略云將師也師行也謂將領行也

攢矛鹿鳴反攢擲也下又作戎鋒二形同莫侯反說文矛長二丈也

及鎔以終反江南行此音謂鎔鎔銷洋也

油糖又作糖同徒郎反錫糖也沙糖也莫甘蔗汁作之錫似盈反

菹鮮側於反下症足反酢菹菜為菹

歲魚笋為鮮周札供五齋七菹鄭玄曰細切為齋全物若膳為菹中國比言菹江南志名菹膳音治輒

反或作菹于餘反誤也

拍翹普陌反下渠六反三蒼云毛丸可戲者也

拓石古文辟拓二形今作梓同他各反攘臂而羊反攘除也謂除衣袖出臂也

扼腕又作扼同於責反說文扼把持也史記天下之士莫不扼腕以言是也

擊劒古歷反謂以長入短劒相擊也

伏弩扶福反隱伏而發也漢書高祖中句而言足指是也

控弦苦貢反小尔足控引挽也說文突厥名引弓曰控弦

投輪投擲也西國多用此戰輪形如此開機攢繞輪施鐵輻如葵葉鋒

極銳利以繩經之用擲戰象或頭或鼻中即破斷也

第二十四卷

勇悍胡旦反廣足勇悍果敢也說文悍勇有力也悍保也

施慄虛僂反蒼頡篇云布帛張車上為慄也

房穗又作采同辟醉反房居也言子居其中也總說文未成秀人所收者曰穗也

第二十五卷

耐推奴代反下直追反三蒼耐忍也推打也

礞毒又作礞同初錦反又礞惡也通俗文沙土入食中曰礞

堅頸居威反字林勁強也字從力詰難去一反廣雅詰責問也

坦整知列反下舒亦反開西行此音又呼各反山東行此音坦東西通

語也說文皆虫行毒廣足坦痛也驅舉古文買同許驕反驕誼也誼譁不靜也亦聲也

乞句古賴反又音葛蒼頡篇乞行請求也字從人從亡言人亡財物則求自字意也

瞋瞋然目平合如鼓皮也

砂磧清石反三蒼磧水中沙灘也灘

一切經音義

第五八冊

二二三

音他難反說文水渚有石曰磧水

淺石見者也

振恤古文振振二形同儲胤反小尔

疋振振振也說文振舉也下又作

卹同私聿反說文恤收也憂也振

恤憂貧也

殺援禹眷反助也謂依援護助之言也

生色可漆生色即金也言生便黃色

不可變敗也可漆即銀也言色可

漆變故云可漆也

持毳充芮反字林細羊毛也狩細毛

亦曰毳也

垆野公營反尔足邑外謂之郊郊外

謂之牧牧外謂之林皆各七里林

外謂之垆垆无里數設百里之國

邑五者之界也

若擘補草反擘裂也廣疋擘分也

煙佚三蒼亦作逸字同與一反蒼頡篇

佚蕩也樂也

凡百扶嚴反三蒼數之摠名也廣疋

九終皆也

第二十六卷

小札側燕反三蒼柿札也今江南謂

一切經音義卷第三十二 第三十卷 斫削木片為柿開中謂之札或曰

柿札柿音敷廢反

後層洛登反下徂曾反謂形色慘烈也

慘烈倉感反下力折反說文慘憂良

也烈猛盛也

悖惡古文諄慙二形同蒲沒補潰二

反廣疋慙亂也逆也

聰敏眉頰反敏達也廣疋敏捷疾也

聰先知也察也聽必微也

朝調又作啁同竹包反下徒孚反三

蒼啁調也謂相調戲也

頡隸代多賢結反此言遇時又云室

星則北方宿也祠之得子仍以名

焉坐釋第一者是也舊言梨波多

或云梨婆多皆訛也

憺怕徒濫反下普白反廣疋憺怕寂

寞也亦恬靜也

髀骨又作腕同苦桓苦昆二反埤蒼

腕尻也髀上也

肋骨力得反說文肋骨骨也字從肉

或作勒非體也

頤輪胡感反頤頤頤車也言骨圓如輪也

齒騶莫班反言齒形行列狀如花騶

一切經音義卷第三十二 第三十一卷 因以名也

第二十七卷

筋脈居銀居欣二反下亡厄反說文

肉之力曰筋或作脉俗字倖

鑽燧祖桓反下又作鑒同倖醉反火

母也論語鑽燧各異木也世本造

火者燧人因以名也

或榛仕中反廣疋木藁生曰榛草藁

生曰薄也

或渚之與反尔疋小洲曰渚言四方

有水中央獨高可居者曰渚

畢鋒羅風言風著人身斑駁如畢鋒

形者也

毗濕婆風又言毗濕婆風此譯云不

巧風也

吠藍婆風舊經中或作毗嵐婆或作

鞞藍亦作隨藍又作旋藍皆梵之

楚夏耳此云迅猛風

聰俊又作雋同子閏反絕異也王逸

注楚辭云千人才為俊一國高為傑

第三十卷

拍稭又作秆同公但反字林禾莖也

蟲胆治中反下千餘反道俗文肉中

註謂之胆字從內

第三十一卷

學樣異尚反規模曰撮近字也舊皆

作像戒像也今不復行

第三十二卷

澌溢以舟反下與一反素澌溢謂器

盛物盈滿

諸維翼隹反廣疋維隅也淮南子云

天有四維是也

隙塹胡刀反釋名城下道也隙鞠也

都邑之內所鞠鞠祖駕處也

鄒波尼然曇分舊經中作侵波尼沙

臨分謂數之極也

募筵亡悉反下餘戰反募筵謂連絲

不絕長无極也

窻室餘招反通俗文燒瓦窻曰窻

至向許亮反說文向北出矚也

喉筒徒東反三蒼竹管也今言喉如

筒喻名也

燒爐又作婁同似進反說文火之餘

木曰爐即火糟也

眇濇亡紹反下莫朗反眇濇廣大也

亦深遠也

則足古文踞踞二形同魚厥五刮二

反則斷足也

刺鼻古文刺同魚器反字林刺刺鼻也

素袋埤蒼作輅又作排同蒲戎反銀

宋用炊火令熾者也

第三十三卷

垣城于煩反四周牆也釋名云垣援也

人所依阻以為援衛也

迄至虛訖反尔反至也方俗語耳

誼諫古文作四又作譴同虛素反廣

疋誼鳴也內聲也下衆到反說文

譟擾耳孔也聲類譟群呼煩擾也

激湍古歷反下土拒反激邪流急也

說文湍疾瀨也淺水流沙上曰湍

貪婪又作淋淋二形同力南反淋亦

貪也楚辭眾皆楚進而貪淋王逸

曰愛財曰貪愛食曰淋

第三十四卷

乾曜又作取同祛及反通俗文欲燥

曰曜曜微乾也

齔騎延肩反莫文謂蹕上馬也

蹠蹠渠貢反下渠玉反埤蒼蹠蹠不

仲也

蘇霖音脉木尔定小雨謂之蘇霖今

流汗似之也

圮圻父美反下耻格反圮毀壞也圻分列來也

蕭鬱鳥孔反下於屈反蕭鬱鳥也鬱

樹木叢生也

嶢巖仕咸反廣疋嶢巖高也

河濱徒木反尔定水注澮曰濱邑中溝

曰澮

醴水力體反醴甜美也言其水甘如醴

酒可以養老可以愈患者也

珣利薛俊反蒼頡篇珣求也亦營也

閼鍵又作閼捷二形同奇豪反鍵壯管

鎗壯也方言陳楚曰鍵閼中曰鎗

伊師迦山名也言此山高聳喻我博也

第三十六卷

對殺牛既反說文殺有決也然敵為

果致果為殺

甲冑古文鉤同陰殺反說文冑兜鍪也

散他迦多衍那迦多姓也衍那子也

散他標別其類也舊經論中作訕

大迦旃延或作珊旃延旃延皆訛也

第三十七卷

達羅弼茶呢呢名弼音亡介反



一切經音義卷第三十二 第三十五條 解

鵬黃又作駕同力贊反方言倉庚自

閔西而謂之鸛黃或謂黃鳥或謂

之楚雀異名也

不殫多安反元餘曰殫廣疋殫盡也

而隕于懸反尔疋隕墜落也說文隕

從高而下也

第三十八卷

鼯鼠胡鷄反說文小鼯也尔疋鼯鼯

郭璞曰有整毒也食人及鳥獸雖

至盡而不知亦不痛今謂之甘口鼯

聆音力丁反蒼頡篇聆聽也耳聆聽

曰聆也

詁訓古文作詁今故同姑護反又音

古說文詁訓古言也訓道也釋也

師拳又作捲同渠負反指握為拳辭

喻也言師之正物不如拳之執握

爰而不說也

係念古文繼聲二形同古帝反說文

係繫束也亦相詞也

第三十九卷

媒媼莫來反下古豆反媒謀也謀合

異姓使相成也白虎通曰媼媼也

一切經音義卷第三十二 第三十六條 解

單羅古文羅籀二形同竹校反捕魚

籠也

單羅渠向反字書施胃於道曰羅其

形如弓者也或作撻俗字也

饒嗜仕咸反不廉也下又作嗜饒二

形同視利反說文嗜欲意也貪无

厭也

乳哺蒲路反哺含食也謂口中嚼食

也哺針也

曉喻又作諭同吏向反三蒼喻辟諫

也喻亦曉也論語君子喻於義是也

撓濁乃飽乃校二反說文撓撓也又

曰撓亂也

敝愧女蓋反小尔疋面熱曰敝方言自

愧而見上謂之敝字從皮赤意也

自揆渠癸反尔疋揆度也謂商度也

樹脩時注反廣疋樹立也九置立皆

曰樹也

供贍聲類作饒同時焰反字書贍足

也音子喻反供足也亦助也

衍賣古文衍同胡矩公縣二反說文

行且賣也廣疋衍誼也

一切經音義卷第三十二 第三十七條 解

亦積也

稍裁公玄反下以職反說文麥莖也

戴穀麥莖也

第四十卷

啓道又作君同苦札反說文君開也

導引也

搗義又作廔同虛皮反舉手曰廔謂

手之指也

荷乘古文柯今作何同胡我反又胡

歌反小尔疋何揭擗也謂擔負也

正延以旃反

止慙又作揭屍二形同却厲反尔疋

慙息也止之息也

蚩謂夫之反三蒼蚩輕侮也小尔疋

蚩戲也下十笑反謂謂嬈弄譏責

也呵也

謹冲說文作盍同除隆反字書冲虛也

巨力其吕反字林巨大也方言齊不

之間謂大曰巨說文巨大又作鉅

第四十一卷

遯過古文闕同於曷反尔疋過止也

謂遯相止為過過亦遯也

云墳義翻也或云大聚或言聚相

謂壘石等高以為相也舊經論中

或作蘇偷婆或作蘇斗波或作兜

波或云偷婆亦作塔婆皆訛略也

宰官相殆反聲類云宰治也謂治邑

吏也廣定宰制也謂制事者也

誼諱虛元反下呼瓜反三蒼誼言語

詢詢也諱言語澆澆也詢音徒

力反

紛聒數雲反下公活反紛亂也聒

語也蒼頡篇聒擾耳孔也

攏戾或作籠同稼公反下三蒼作倭

同力計反倭戾也謂倭戾對強也

綜集子送反綜習也三蒼綜理經者

也謂攢縷持絲交者也

第四十二卷

同齡又作稭同歷經反字林年齒也

札記古者謂年為齡人壽之數也

攜從胡閭反廣定攜提挈也謂提持

也漢書孟康曰攜連也亦牽將行也

探甲胡陽工惠二反左傳探甲執兵

杜預曰探貫也國語服兵探甲賈

逵曰探衣甲也

第四十三卷

派一弥忍反尔足派盡也廣定派絕

滅也

拿僂又作繼同先岸反謂張帛為行

路以自覆者也下先睒反繫腹令

空薦足者也

法漢莫經反說文小雨漠漠也莊子

南溟天池也

第四十四卷

璦印呂於反字書玉名也耳璦也印

辭印也

儲器直於反儲貯也備也謂畜物以

為備曰儲也

藻飾坦老反水草之有文者畫藻菜

於衣以為服章也

格量加領反蒼頡篇格量度也

不序齒亦反指序也漢書音義曰序

不用也說文序却屋也廣定序推也

不謹去戰反蒼頡篇謹訶也廣定謹

怒也說文謹譴問也

第四十五卷

閨閨胡閨反下胡對反說文閨闔市

門也

第四十六卷

量皆奴朗反尔足量久也猶往久古

昔也

第四十八卷

牟婆羅或作謨薩羅或作摩婆羅亦

作目婆羅梵言訛轉也此云馬腦

衆此寶或色如馬腦因為名也

廟填古文寔同徒堅反三蒼廟華也

間雜也廣定填塞也亦滿也或作

細非此用也

侵掠又作剽同力尚反通俗文遮取

謂之抄掠謂強奪取也

第四十九卷

暨泥耶踣烏異反下市夷反唐王名

也舊經中伊泥延又作因尼延亦

作哩尼延皆一也哩音一賢反

勢舉謂陰莖也舊言馬陰藏相是也

羯羅頻迦或作歌羅頻伽或作加羅

毗迦亦作迦陵頻伽皆梵音輕重聲

之訛轉也此云好聲鳥也

烏瑟膩沙又作嘔瑟尼沙或言鬱尼

沙此言髑髏謂頂骨涌起自然成髑也

膝股又作股同公戶反說文股髀也

一切經音義卷第三 第三十卷 釋

經名股同也為強固也

兩臂徒昆反曉肉高厚者也廣疋駢

豚也駢音皆昆反

駢臚呂於反臚腹也釋名士腹前曰臚

臚臚丘魚反下文作臚同五各反臚

居也齒所居也臚齒內上下肉根

聲也臚音語中反

蠲除占玄反方言南楚疾愈謂之蠲

郭璞曰蠲除也方俗語異耳

肴饌胡刀胡交二反下仕春反廣疋

肴肉也亦馐也說文饌備具食也

謂飲食也

穢戾古猛反漢書孟康注去穢強也

彘俱也字從犬

娑羅迦斯女黠反或云婆羅捺斯又

作波羅奈同一也舊譯去江遼城

第五十卷

誠謂古難反下許王反誠警勅也亦

脩也方言齊魯謂勉為勗勵也

輕穀胡木反似羅而疏似紗而密古

有慘穀霧穀言細如霧也

第五十二卷

焚燎古文焚燼二形同伏雲反下又作

一切經音義卷第三 第三十一卷 釋

燎同力照反說文焚燒田也字從

火燒林意也燎放火也火田為燎

焰颺俾遙反小火也又作燎說文飛

火也蒼頡進火曰燎也

第五十三卷

塗冠古既反謂冠者花為冠也

赫奕餘炙反廣疋赫明也奕盛也謂

光明昱曜也字從大

第五十五卷

愚魯力古反論語參也魯孔安國曰

魯鈍也

第五十六卷

惡又聚惡又樹名其子形如無食子

彼國多聚以賣之如此問杏人故

以喻也

安繕郵市戰反舊言安禪郵此云眼

藥也

耳輪彼國王等或用金銀作此耳輪

形如鈴支者耳中用以裝飾故

名耳輪也舊經言耳渠者應是也

魯達羅天此云暴惡自在天之別名也

毗瑟致天故反舊云毗搜細或言

毗細皆訛也此當幻惑義是伐藪

一切經音義卷第三 第三十二卷 釋

天別名也舊言婆數天也

世主天此梵天之異名也

第五十八卷

譽搢又作沛同子札反廣疋譽流也

謂手搢出汁也

浪者巨夷反此云癡虫謂狩畜也家

語云食草者愚是也

歧路古文歧起二形同渠宜反尔定

道二達謂之歧釋名物兩為歧此

道似之也

輪圍于非反山名也我場高大故以

喻焉

第五十九卷

廠禱於舟反下都道反字苑廠眠內

不祥也山東音於葉反說文告事

求神曰禱禱請也請於鬼神也

尸半尸此是呪法西國有此謂呪於

死尸今起煞人半尸者呪令起坐

今起尸鬼煞人故半尸

第六十卷

礧石徂茲反碑蒼礧石謂吸鐵也

沙利藥迦謂彼國邑落名也

鳩吒斯居謁反謂貪愛之別名也



傷悼徒到反方言秦晉謂傷為悼悼

亦哀也

契撥又作勢同力答反下居縛反契

劃也直破曰契本傷曰擇劃音胡

麦反

妻孥奴胡乃故二反小尔疋云孥子也

間邑呂居反周札二十五家為間間

里門也說文間侶也五家相伴侶也

第六十一卷

錫資星的反賜與也尔疋錫資賜也

謂上與下之辭也

懽快於亮反謂忿忿也亦快快然心

不伏也

懊患於報反懊患悔恨也

頒賜又作班同補頰反小尔疋頒賦

布也尔疋班過與也

勞來耶到反下力代反慰勞也廣疋

來懃也勞來不急也或有作責賜

與也責非此義

諮詢秘遵反詢問也左傳訪問於善

為諮諮親為詢問道也詢問親

感之議

聲竭古文室同口定反說文器中空

也尔疋聲盡也

俳優於牛反字林倡優樂也謂調戲

作樂也

博弈古文簿下餘石反方言博或謂

之碁自閼而東齊魯之間皆謂圍

碁為弈

英傑奇列反千人為傑傑亦特立也

才能也

耽涵古文燃耽二形同都合反下古

文涵同亡善反說文燃樂也嗜也

涵耽於酒也謂酒樂也

第六十二卷

瑟杜勒里反舊言俱締羅譯云膝也

言膝骨大也

第六十四卷

鱗角理莫反仁狩也說文鱗屬身牛

尾一角角頭有肉不履生虫不折

生草音中鍾呂行中規矩不入陷

網文章振振然也亦靈狩也

第六十七卷

傲誕五誥反下達坦反傲謂不恭也

廣疋傲輕傷也誕大也不實也

絢藻乎題反字林文成曰絢絢亦文

章之良也藻水草之有文者也

伐地迦人名也從人名經為此人說也

暴燥蒲卜反乘老反釋名燥焦也說

文燥乾也

第六十八卷

若蘭又作鵬同力丹反通俗文縱失

曰蘭也

賄貨古文賄同呼罪反財貨也通俗

文財帛曰賄周札通貨賄鄭玄曰

金玉曰貨布帛賄

肪膏音方賄肪也通俗文在腰曰肪

肪肥也三蒼有角曰肪元角曰膏

第六十九卷

鉅餉音提胡酥酪之精醇者曰鉅餉

通俗文酪酥謂之鉅餉是也

第七十卷

矐暮許軍反楚辭與矐黃而為期王

逸曰矐黃黃昏也暮晚也

銓量又作矐同七泉反廣雅稱謂之

銓銓謂銓量輕重也

第七十一卷

中的知仲反下又作矐說文作的同

都歷反的明也射質也謂的然明

切韻音義卷第三 第廿七疏 耕

見也今射墀中珠子是也

從容且容反廣足從容舉動也謂詳

審閑足之貞也

河濱比人反字林濱水崖也廣足濱

湄浦岸也

第七十六卷

毀謗徒木反謗謗也廣足謗痛也謂

愁痛也

珍著古文勝同私由反貴異名珍雜

味為著著謂有滋味名也方言著

熟食也

第七十九卷

騫膚去焉反廣足騫舉也

適尔又作攸同以周反小笑也笑離

齒也漢書項低曰適寬舒顏色之

貞也又作猶然猶笑貞也

迦理沙般拏女家反般拏此云銅錢

十六般拏為一迦理沙般拏

第八十三卷

襲師古文戰同辟立反左傳九師輕

曰襲掩其不備也

摩納縛迦此云儒童或云年少淨行

舊經中言摩納等是也

切韻音義卷第三 第廿八疏 耕

底沙比丘名也為之說經名底沙經

此亦星名也因星立名西國多此也

第八十四卷

揉接奴和奴迴二反說文接摧也兩

手相切也

破折普彼反蔡文云破折也破猶分也

儂仆蒲北芳務二反仰謂之儂伏謂

之仆說文儂却儂也仆前覆也

皓首胡老反小尔足皓素白也

黃皺七旬反字略云皺皮細起也

徂落又作徂同在胡反尔足徂落死也

皆罰又作拾同田之反廣足撝皆擊

馬齒又作渴渚二形同齒亦私亦二

反下力古反說文渴西方鹹地也

你伽女履反此云流注下斷亦言害

為含兩義仍立梵名也

遽務又作遽同渠庶反遽急也亦畏

懼也

第八十五卷

鳩集居牛反尔足鳩聚也謂收聚也

困圖力丁反下魚吕反獄名也三王

始有獄

幽繫知立反詩傳曰繫絆也謂拘執

切韻音義卷第三 第廿九疏 耕

也兩足不相過謂之繫

第八十六卷

慙慙胡維反廣足慙慙恨也字林慙

不安也

浸淫七林反浸淫者轉大之言也浸

淫移徙處曰廣也

微褊卑緇反說文褊小也尔足褊急

也褊也

第八十七卷

慧愚丁絳反三蒼愚无所知也亦鈍

也廣足慧頑置也

湛然莫唐反集湛然冥昧不明也

踰隍胡光反三蒼隍城下坑也說文

城池有水曰隍

官闕擇名闕在門兩傍中央闕然為

道也

第八十八卷

歔歔欣居反下欣既反蒼頡篇泣餘

聲也亦悲也

拊齊芳舞反下作齊同於凝反拊拍

也廣足拊擊也齊甸也

冤結古文冤窓二形今作宛同於元

反說文冤屈也廣足冤枉也思念

煩冤也

阿死羅摩登祇梅茶女名也摩登祇

女之總名阿死羅女之別名此女

由卑賤故恒以掃帚為業用供衣

食也

被竿側格及安竿猶壓也謂以槽竿

出汁也

審訥古文訥同奴骨反訥遲鈍也說

文難也

第八十九卷

朋儔直流反同門交曰朋儔類也等

也王逸注楚辭云二人為疋四人

為疋疋猶伴侶也

鑿普徒登反下莫崩反韻集云失卧

極也

評訓疋尔反下資尔反通俗文難可

謂之評訓

儼尔知劣反聲類云儼短氣良也儼

儼亦憂也

第九十卷

覆苦舒益反茅苦也尔疋白蓋謂之

苦言編管以覆屋曰苦也

勉勵靡辭反下力制反勉強也謂自

勸強為勉勵也勉力為勸也

第九十一卷

條歸又作條條二形同書有反條急

疾之自也

管茅古類反尔疋音茅屬也

如鵠除禁反郭璞曰大如鵠紫綠色

長頭赤喙食地也

子然居列反案子猶單已孤獨也說

文子元右辭曰子

流流翼泉反字林從水而下曰公慎

流也公亦綠也

大鷄古奚反性多躁列故以喻焉

第九十二卷

漂漂疋遙反下異尚反案漂漂搖蕩也

第九十四卷

啞食古文噤又作啞同子盍反通俗

文入口曰啞又虫食曰啞

不允疋准反允當也允信也尔疋允

誠也

第九十五卷

纖繳之若反謂贈之射者也繳經也

贈音增弋射矢也

腎膜又作腎同於計反下音莖韻集

云留目障病也

啖弥菜式并反其菜苦也娑羅菜光

淨也娑羅此云牢實

前枯占活反釋名前其末曰括括會

也謂與弦相會也

枕梯古文橫牀二形同古黃反聲類

作軌車下橫木也今車牀梯攀下

橫木皆曰枕也

三槍千羊反說文槍距也三蒼木兩

頭銳曰槍

捷攬呼高反下古卯反說文捷攬扎也

第九十七卷

穌息先胡反小尔疋更生曰穌穌亦

息也

脊田古文瘡瘰癧三形同才亦反說

文瘡瘰也亦薄也

言沃餘質反說文水所蕩決也

第九十八卷

哀讚補高反案哀猶揚美之也進也

緩猴又作緩同禹煩反似猢猻而大

辟長其色有黃有黑鳴聲甚哀五

百歲化為猢猻壽千歲獲音居

縛反



招摩初委反通俗文捫摸曰猜或作

揣借字耳

沆成又作泛同正鈔反廣正泛普也

浮也泛濫也

乘駕食證反三蒼載曰乘馬曰駕

土丘古文至說文土之高也尔正非

人所為為丘一曰四方高中中央下

赤曰丘

第九十九卷

種時時至反裁時也謂更種曰耕也

波輪鋒多此塗灰外道名也過身塗

灰跋則有刺不刺承纓蔽形但非

赤色為異耳事魔醜首羅天

簡靜古限反尔正簡大也亦略也

第一百卷

蕭然葉條反詩傳曰蕭蕭言不諠諱也

變革古文草悻諱三形同古按反革

更也字從三十從口為國邑國

三十年而法更別取別異之意也

口音卑

一切經音義卷第二十三

甲辰歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

一切經音義卷第二十三

翻經沙門玄奘撰 宋英

顯揚聖教論

對法論

攝大乘論

廣百論

佛地經論

掌珍論

王法正理論

大乘成業論

正理門論

大乘五蘊論

顯揚聖教論第一卷

稽首古文諧同苦札反說文稽下首

也白虎通曰所以稽首何稽至也

首頭也言頭至地也周礼太祝辯

九拜一曰稽首二曰頓首是也

將紹古文繁同市遠反尔正紹繼也

謂繼續先宗也謚法曰疏遠繼位

曰紹

錯綜相送反謂錯要其文綜理其義

也廣雅錯廁也言相間廁也綜摠

一切經音義卷第二十三 第二張 轉

也摠括文義也錯亦摠也按理也

說文綜撝續也謂持絲交者屈繩

制經令開合也綜紀也紀領絲別也

駛流山吏反蒼頡篇駛疾也字從史

善輓又作扼同於草反攝也說文輓

車前也謂輶端塵牛馬領者也攝

音草

惻愴古文恩同楚力反下初亮反說

文惻痛也廣雅惻悲也愴傷也

迹多行郵姓也因姓為名舊言迦旃

延說也

心詭居毀反詭謂變詐不實也廣雅

詭詐也欺也

忌憚柔記反下徒宜反忌畏也忍也

憚難也驚也

甘執古監反廣雅甘樂也嗜欲之意

也甘嗜元歇也說文甘美也

勉勵靡辯反下力制反勸獎也勉强

也謂自勸強也勸相勸勵也亦勉

力為勵強音巨兩反

悵快勅亮反下於亮反說文悵望恨

也快心不服也

所吞他痕他賢二反吞謂不辭也說

文吞咽也廣雅吞滅也

漢沼又作谿同苦美反下之遠反介

足水注川曰谿說文沼小池也

巨擘其呂反下呼各反巨大也介足

流水深則成壑壑亦溝池也

炎燎于廣反下力照反炎亦燒也說

文炎火光上也燎放火也火田為

燎也

寡延志悉錄戰反謂連綿不絕也

天爐又作婁同似追反說文火之餘

木曰爐

扣絃苦後反廣雅扣擊也絃謂琴瑟

等也

拊草芳主反拊猶拍也下古接反草

鼓也

黏勇女唐反蒼頡篇黏合也說文相

著曰黏下瑜種反謂雄武果決也

謚注曰知死不避曰勇懸命為仁

曰勇

靜慮慈井反說文靜審也安也息也

慮念也思也舊言定梵云默行耶

漏遺秦愧反乏財曰遺札記即財不

遺鄭玄曰遺乏也詩云孝子不遺

傳曰遺竭也

第二卷

鄒波陀耶鳥古反下花音徒我反此

云親教或言都波第耶夜亦云近

誦以弟子年小不離於師常速當

近受經而誦也舊云和上或云和

闍皆于闐等諸國訛也義譯云知

有罪知無罪為和上也

阿僧企耶丘政反此云无夫數善言

阿僧秋訛略也

溫言鳥反及論語溫故而知新何晏

曰溫尋也鄭玄注札記云後時習

之謂之溫溫便也取其義矣

第三卷

災損而克反梵言沒栗度此言災物

柔曰災也

阿世耶此云意樂樂音五孝又亦言

種子

預流翼唐反梵言率路多阿半部此

言預流一切聖道號名為流能相

續流向涅槃故初證聖果創參昧

列故名預流預及也參預也舊言

須疑者分得也須施運者訛也或

云逆流或言入流亦云至流皆一也

一開古閑反梵言臂迦鼻至迦臂迦此

云一鼻至迦此云開間謂辟除孔也

說文開隙也音有一間隙在不得

般涅槃也舊言一種子者梵言鼻

致迦此言種種或譯者不善梵言

或筆人不尋本語致致說失也

竭伽祛謁反此云犀牛呌沙掌此云

用謂犀牛角一亦獨也喻獨覺

也言二獨居山林也毗婆沙作

竭伽月藏經作佳伽皆訛也

第六卷

什物時立反什聚也難也謂資生之

物也今人言家產器物猶云什物

物即器也江南言什物此土名五

行史記舜作什器於壽丘漢書貧

民賜田宅什器是也

摩恒理迦都達反舊云摩德勒伽亦

言摩央此云行母亦云本母或云

行境界謂起行所依能生行故也

工業古紅反詩云工祝致告傳曰善

其事曰工

亦攝波婆經亦言申怒林或作申怒

一切經音義卷第三 第六卷 釋

波林樹名也此譯云實木舊言業

喻多少經是也

所折巨木反廣雅折求也余足折叫

也呼請事也

第七卷

樹抄弥遠反通俗文樹鋒曰抄抄謂

微細也

官僚又作寮同力雕反余足僚官也

同官曰僚

或翹抵還反廣雅翹舉也余足翹危

也舉足懸危也

蝸虫古華反說文蝸螺也

第八卷

俱胫竹尸反佛本行經作拘致云一

百百千名一拘致數當千万

素恒纜力暫反此譯云纜舊言脩多

羅或云修妬路皆訛也

吠舍扶慶反舊言鞞舍此云坐謂坐

估也素天竺國俗多重寶貨此等

營求積財巨億坐而出內故以名焉

戎陀羅輸句反舊言首陀謂田農官

學者也此等四族國之大姓也

第九卷

一切經音義卷第三 第七卷 釋

伊師迦山名也言此山高聳戰惕如

之故以喻也

第十卷

商賈始丰反下公戶反行賈曰賣又坐

賈曰賈白虎通曰賈之言商賈其

遠近通四方之物以聚之也賈同

也固物以待民未求其利也賈亦

通語也

能祀徐理反尔正祀祭也亦地祭也

方域為通反說文域邦也廣雅邦域

國也

詰問丘逸反廣雅詰責也說文詰問也

鬱余於多反謂樹木叢生鬱鬱然氣

盛也

颯然來合反疾良也謂風吹木葉落

之聲也

唐捐徒郎反下以專反唐徒也徒空

也說文捐棄也

薄鍾補莫反下神職反小尔足薄近

也漢書日月薄鍾專昭曰氣往迫

之曰薄虧毀曰鍾如重食草木葉也

毗羅婆果亦云頻婆果或言避羅果

皆訛也果形金色如甘子大西國

一切經音義卷第三 第八卷 釋

祠天多用此木作幢莊嚴供養也

鉤佉尸尚反此云貝或言珂舊云儼

佉或云傷佉

第十一卷

尚論市讓反廣雅尚高也說文尚曾

也尚亦上也

倡女齒揚反嫗女也說文倡樂也

雨衆千律反梵言轉利沙亦云跋利

沙此云雨外道名也鍵拳此云衆

謂雨等師徒之衆故云雨衆也

銓量又作銓同七泉反稱衡也廣雅

稱謂之銓所以稱物知輕重者也

刊定口干反廣雅刊削也亦定也除也

凌侮又作凌同力蒸反三蒼凌侵也

廣雅凌犯也下云府反廣雅侮輕

也言輕傷也凌徒水

遞牙古文遂同徒札反方言遞代也

謂更代也

目眩侯通胡鋤二反字林眩亂也三

蒼眩視不明也

纔取在災反廣雅纔暫也亦劣也不

久也

米愈古文肅同瑜乳反方言愈老也



說文愈病瘵也

迦末羅病瘵云迦摩羅病此去黃病或

云惡垢言腹中有惡垢即不可治也

角犂妃封反又音封今有此牛形小

轉上有犂者也

形悞奴課反三蒼悞弱也廣雅柔更

少悞也

嘶聲又作誓同蘇奚反說文誓思聲

也方言嘶噓也痛也

哮呼古文噓同呼交呼技二反說文

帟鳴也大怒聲也下古文內呼二

形今作拘又作吼同呼苟反呼

嗥也

咆呼痛交反說文咆嗥也廣雅咆嗥也

瞋目又作瞋同熒田反說文瞋目翕

也眠寐也卧也

敦肅古文惇同都毛反說文惇厚也

下思六反肅勢也嚴也謂嚴整之

貞也亦戒也自警戒也

鄙俚補美反下又作鄙同力子反鄙

陋也說文五鄴為鄙鄙野也蒼頡

篇國之下邑曰野漢書質而不野

如淳曰雖質猶不如閭里之鄙言

也鄭音祖旦反百家也

獵獵古猛反獵強也字從犬

過隙丘逆反說文壁隙孔也字從白

上下小

審證古文作譔審二形今作審同飢

屢反方言審訖也楚人語也審難

也下所立反說文證不滑也字從

兩止四止止則不通字意也

疎肩古文疎樓二形今作疎同須奉

所項二反廣雅疎上也跳也

酷然古文譽倍倍三形今作酷同口木

反說文酷惡也甚也亦暴虐也

第十二卷

連羅彌弥介反况名也此無正翻但

在本耳

傳述屠羊反述謂訓其義也亦足迷

情也

沒力伽羅子亦言勿伽羅勿伽此云

胡豆即是綠色豆也羅此云取依

此間語應言取綠豆此是其姓上

古仙人名勿伽羅不食一切物唯

食胡豆故名取胡豆是此仙人種

故以為姓也舊言目捷速訛略也

鄔波第錄鳥古反下尸藥反舊言優

波提舍此云論義也

深遂古文隊同私醉反說文遂深遠也

第十三卷

精慙古文作詭同口很反通俗文至

誠曰慙慙亦堅忍也

鄔波婆娑亦言優婆娑婆此云近住

謂受八戒者近阿羅漢等善人而

住也

杜多亦言蒲乳多此云洗次亦言修

治又云斗菽或言搗振亦曰棄除

一義耳皆謂去其衣服飲食佳處

三種欲貪也舊言頭陀者說也經

中亦作十二捨行蒲音徒斗反次

音大

第十四卷

毗瑟致天奴故反亦言毗搜細天此

當幻或義此天有大威德乘金翅

鳥行行時有輪以為前導欲破即

破元有能當也

西你迦文履反此云有軍外道名也舊

云先尼記也

高峇摩此有三義一云曰種二言斗

一初釋音義卷第三十五 卷三十五 耕字  
蓋種三泥土種以畧名曰九義故  
也舊言單疊因緣具如經說

聲韻集反下桑玉反坪蒼疎疎不  
伸也說文作趨謂行趨趨也桑疎  
亦曲也趨音錄

燒乃了反也說文燒擾也二  
若燒邪疎曰燒弄也廣雅撩挑撩  
燒也

里閉力撥反下胡且反五都為里謂  
二十五家也里居也方居二里之  
中也閉門也謂巷門也

乾嘔古寒反下又作吸同祛及反通  
俗文欲錄曰嘔

第十七卷

邪決古文汝同與一反蒼頡篇佚揚  
也佚樂也揚音場

牽舉酒此去米酒未餘耶酒謂提並  
花界等雜酒求吃酒謂蒲提酒

第十九卷

代勒迦禁此云開力

如鷄鳥鷹反鷄省也亦名鷄鷄義文  
云開中以鷄為鷄爛堆是也

場瓊治羊反方言廷廷封場也下力

一初釋音義卷第三十五 卷三十五 耕字  
棟反耕瓊有界埒者也垣音過埒  
音芳

第二十卷

艱難古閑反說文土難治也  
割折音厚反割猶破也中分為割下

感秋反折分瓦  
波羅闍已述此云他勝謂破戒煩惱為

他勝於善法也舊云波羅夷此言  
无餘者犯此戒永棄清衆故曰无餘

對法論第一卷

爰發為无反爰引也余足爰曰於于  
皆語辭也韓詩爰發蹤之貝也

參綜虛南反下拒送反謂參位其文  
綜理其義也

有情梵言薩埵薩此云有性此言情  
故云有情言衆生者衆梵本律呼

勝都此云衆生語名別也故從本  
譯之

底令尸預反底猶莫也莫望得也  
辯並於粉反梵言塞連庵此翻名蓮

有為之法由積聚義說名為蓮字林  
蓮積也廣雅蓮聚也衆音才句反左

傳蓮法杜預曰蓮聚也舊藏諸色故

一初釋音義卷第三十五 卷三十五 耕字  
言色蘊受想等四義亦如之舊經論  
中或言五衆又云五衆頗亦近是

仍未悉名舊翻陰者失之久矣  
異熟一切不善善有漏法為因能感

无記之果因果種別名異任運酬  
因名熟果異因熟故名異熟又因

感果時勢力成熟異於前位名為  
異熟舊言果報

堅勁居威反字林勁強也字從方  
旃彈都徒且反或作旃檀都此外國

香木也有赤白紫等諸種  
薩迦耶見梵言也迦耶此云身薩名

不定或言虛偽或說无常或言為  
有斯由大小諸師見解不一既含

多義所以仍置本名  
祠祀似茲反下徐里反余足祠祭天

也祀地祭也  
欽尔吁勿反蒼頡篇欽粹起也欽亦

忽也粹音倉沒反  
憤發扶粉反方言憤盈也謂憤怒氣

盈滿也亦情感也  
心度力計反字林度曲也乖也

心府跋字反廣雅府衆也白虎通曰

人有六府謂大腸小腸膀胱胃三焦膽也

堅古古文各同力鎮反堅著多惜曰名方言荆汝江湘之間九貪而不施謂之吝

搞設居犬反搞謂假詐也搞誑也擅稱上命曰搞非先王之法言曰搞字從手今皆作矯非體也

悅豫翼底反介正悅豫喜樂也豫亦安也

聰叔古文審堅二形同以萬反廣雅敏智也說文深明也字徒目從谷省從叔叔取穿通義谷取響應不窮目取明識音意也故音殘

第二卷

文身梵言鉢瞻耶此言顯了但以文能顯義故以代之舊言末身或云字身一也鉢音蒲眠反案說文皆答韻造書依類象形故謂之文其後形聲相益即謂之字字者孳乳浸多也字生也

異生性梵言婆羅必栗訛訛婆羅此云愚必栗訛此言異代都此名

生應作愚異生言愚癡闇冥有智慧但起我見不生无漏故也亦言小兒別生以癡如小兒不同聖

生故論中作小兒九夫是也又名要愚九夫亦云要兒九夫九夫者義譯也廣雅云九輕也謂輕微之稱也舊經中或言毛道九夫或云

毛頭九夫案梵本毛名縛羅愚名婆羅當由縛婆聲之相近致斯誤譯人之失也代音魚訖反縛音縛

法反

衰壹耶音烏可反下烏古反此等諸字要藉助緣聲方圓滿无別目故提謂无義之文也

卯般又作般同口角反吳會間音央

卯外堅皮也尚在卯中謂之般

羯羅藍舊言歌羅邏此云和合又云凝滑言父母不淨和合如蜜和酪

沃然成一於受生七日中凝滑如酪上凝膏漸結有肥滑也

頰部施亦言過部曇或作頰浮施皆梵言輕重耳此云飽結或言水泡謂至第二七日於凝酪中生一飽

結猶如康栗置厚白飲中也

開尸亦名卑尸此云肉團至第三七日結果成肉團若男則上闕下狹若女則上狹下闕雖成肉團猶未堅也

財貨徂突反所寶曰財金玉曰貨財謂資生也亦財穀也

大材在哉反材用也亦質性也九木已斬伐可施工匠者曰材

又荷古文柯同胡歌胡可二反說文柯揭擔也

第五卷

等胤翼刃反胤繼也子孫相承繼也摩納婆或云摩都婆此云年少淨行亦云儒童或言人

賻部洲時鳩反徒樹為名舊言刺淨或云闍浮皆一也

阿闍底迦此云无欲謂不樂欲淫勝亦言一闍底柯此云多貪謂貪樂生死不求出離故不信樂正法舊言阿闍提譯云隨意作也

阿瞿底迦此云卑劣謂卑竟无有善心也



一切經音義卷第三十五 第十卷 詩 卷三

第六卷

東毗提訶或云弗婆提或言弗于達  
皆梵音訛轉也此云前在諸方之  
前也

西瞿陀尼或云俱耶尼或作瞿伽尼

瞿此云牛陀尼此云取與以彼多  
牛用牛車易如此間用鐵車等也  
北俱盧洲或云鬱單曰或言鬱多羅

拘樓此云高二謂高上於餘方也  
亦言勝洲

觀史多天亦言光師多或云兜率陀  
皆梵音訛轉也此云妙足天亦云  
知足天也

樂變化天五孝反但此天雖有實女  
於變化者心多愛著於男亦余故  
以名焉舊言化樂天音洛失之久矣

蘇迷盧山或言須弥樓此云妙高山  
亦云好光山舊言須弥者訛略也  
層級相登反下居立反說文層重累

也級階次也

輪圓山梵言拓迦羅此云輪山舊云

鐵圓山即輪義本无鐵名譯人義

立耳

一切經音義卷第三十五 第十九卷 詩 卷三

晴羽又作照姓二形同自盈反聲類

雨止也

健達綺渠建反此云曉香亦云食香

一云樂神經中作者音神是也舊

云乳闍婆訛也

中歟又作史同於矯反擇名云少壯

而死曰天廣雅天折也如取物中

折也不盡天年曰天意也

錠南渠偃反亦云伽訛耶此云堅至

第四七日時肉團方堅實也

鉢羅奢佉亦云波羅捨佉此云技技

第五七日時止有形相若至第六

七日從五處更生耳鼻手足等故

有重技名有風生眼耳等孔亦大

生苦也

第七卷

憤內公內反下女孝反說文憤亂也

韻集內撰也

三摩四多虛利反此云等引謂勝定

地離沉掉等平等能引也或引平

等謂引諸功德或平等引謂定

前加行故名能引也

怡悅翼而反尔足怡懌悅樂也

一切經音義卷第三十五 第十九卷 詩 卷三

歇索迦捷鐵反此譯云奴

鹵土力古反謂確薄之地也天生曰

鹵人生曰鹽

熏坐蒲煩反通俗文悖土曰坐說文

坐座也

德失多勒反德謂福德之德也失謂

過失之失也義非獲得之得故此

字也

稼穡加暇反下所方反字於種曰稼

取曰穡說文禾之秀實為稼一云

在野曰稼

硤确口交反下苦角反通俗文堅韌謂

之硤确謂瘠薄地也瘠音自亦反

第八卷

勦榮男初草反榮駁也勦勞也梵言

室羅末擊伊落迦此云勞之小者

也亦言息慈謂息惡行慈義譯也

舊言沙訶者訛略也

鄒波索迦烏古反亦云優婆塞柯受

三歸住五戒者優婆此云受婆柯

此云男一云近事或言近宿謂近

事三寶而止宿也又云善宿亦言

清信皆義譯也舊言優婆塞訛也

鄒波斯迦亦言優婆塞呵優婆此云

受戒呵此云女餘義同前舊言優婆塞訛也

扇拂半擇迦掃音勅佳反舊經論中

或作般叱或作般茶迦皆梵音輕重耳此云貴門其類有五一半擇

迦搃名也有男根用而不生子二伊利沙半擇迦伊利沙此云妬謂

見他行欲即發不見即无亦具男根而不生子三扇拂半擇迦謂本

來男根不滿亦不能生子四博叉半擇迦謂半月能男半月不能男

也五留攀半擇迦留攀此云割謂被刑者也

豎菟娑邪反菟網曰豎釋名云豎遮也遮取菟也克同

毆擊為摩反說文毆搗擊也字從殳唱今家鷄譌反謂作音樂戲人也又

云尋香人也是等家无產葉唯乞自活若見有飲食家即往至彼為

設倡伎求財食也

中庸以鍾反廣雅庸和也小余正庸善也謂和善人也

旃荼羅直加反此云執暴惡人亦言

惡煞謂屠煞者種類之搃名也其人若行則攝鈴自標或杖破頭之

竹若不然王則與罪舊言旃陀羅訛也

羯牟鄰居謁反此謂養狗人也凌蔑力承反下莫結反凌相侵犯也

幾相輕傷也

銛利息廉反廣雅銛義利也謂刀銳日銛也

末尼泔鋒反亦言摩尼此云寶珠謂珠之搃名也

茗然徒歷反茗遼遠也遼音徒計反洲渚脂由反下脂与反余正水中可

居曰洲小洲曰渚

第十卷 跼蹠子六反下子亦反廣雅跼蹠畏

敬也字林跼蹠不進也

第十卷 諷誦不風反諷謂誦讀也誦謂背文也周礼注倍文曰誦以聲節之曰

綴綴張衛反下七立反綴連也綴績

也說文綴合令著也

洛又亦言洛沙此當十萬二百洛沙為一俱胝也

薩伐若此云一切智舊言薩婆若訛也第十二卷

疏伽沙渠與反河名也從无熬拙池東面象口流出入東海也其沙至

細与水同流以手掬水沙滿手中息把於沙還隨水出經中多此喻

也舊言恒河者訛也

手鹿許皮反舉手曰鹿謂手指也

譏弄居反廣雅譏刺也說文譏誹也毀訾子余反口毀曰訾說文訾呵也

第十三卷 所孕異證反含實巨孕孕妊子也孕

傳也傳音身

婆羅痾女點反國名也舊言波羅奈譯云江遠城言此國漆青黃等色

名和合色也為莫迦花等色名俱生色也烏沙斯星此云太白星取其白色也

第十六卷 英俊荷京反下又作雋同資閭反淮

南子云智出万人曰英千人曰俊  
俊謂絕異於人也

闡譯迦徒洛反人名也此云樂欲  
躁急相到反論語云言未及之而言

謂之躁躁擾不安靜也亦躁動也  
闡論六論中第五名闡論釋作

首盧伽伽法謂佛弟子五通仙人  
等說偈名首盧伽也

攝大乘論第一卷 元性菩薩釋

標識比還反下尺志反舊音識與知

識同標頭上識也所以相別也通  
俗文微字曰標秘記曰微微音吁

師反謂以絳帛等書者背上曰微  
廣雅標微檣也墨子云長丈五廣

半幅曰微字皆從巾

葉具軍八轉聲中葉聲第二具聲

第三次言論之道能有立破義同

軍故故立軍名第二轉聲詮所作

葉第三轉聲詮能作具軍詮事具

名葉具軍八轉聲者一體二葉三

具四偽五從六屬七從八呼此如

聲明具釋之轉常呼聲用稱也

能詮七泉反謂顯了義說文詮具也

葉具說事理曰詮淮南子云詮言  
者謂辭類人事相解喻也

天魔梵言魔羅此譯云障蔽為終道  
作障也亦名煞者論中擇斷惡

命故名魔魔行放逸而自害身故  
名魔魔是位魔即第六天主也名曰

波旬此云惡愛即擇迦佛出世魔  
王名也諸佛出世魔各不同如迦

葉佛時魔名頭師此云惡瞋等也

能聞昌善反貨雅爾開發也聞明也

覺寤居効反覺亦寤也者寤為覺而  
有言曰寤眠後覺寤也

首楞伽摩此云健行定亦言健相舊  
云首楞嚴也

曹茶宅加反字緣也能顯所作義有

曹茶處於是所義非一切有立多

置名

經部佛去世後四百年中從說一切

有分出此部唯立一藏言唯有一

經藏也所以作此名者云經是根

本律及呵此是還解經義既不出

經外故唯立一經藏也

永蓋七在反下胡卦反五色所成曰

聖礙字古作罽同胡卦反網礙也  
吠世師扶廢反亦云衛世師或言輶

世師皆訛也此云勝異過餘論故  
名勝能破餘論令壞故名異其論

以六句義為宗或言六諦

師資師徒也資用也又取也善人不  
善人之師不善人善人之資資如

資財也

如他此方常頌或云攝言諸聖人所

作其間重頌字之多少四句為頌  
者皆名伽他葉西國數經之法皆

以三十二字為一伽他或言伽陀  
訛也舊云偈者亦伽他之訛也

卮落迦亦言卮羅柯亦云泥羅夜舊

言泥梨耶斯梵言楚夏耳此譯有

四義一不可樂二不可投濟三閻

冥四地獄經中言地獄者一義也

所以仍置本名或言非行謂非法

行處

阿笈摩渠葉反亦言阿伽摩此云教

法或言傳謂展轉傳來以法相教

授也舊言阿舍訛略也



市廛值連反梵言阿彌遮羅此云市

廛札記市廛不征鄭玄曰廛謂市

物邸舍也今市中行肆是也舊云

欲行非也案梵本僧塞迦羅此云

行名不當本故立為廛

有彌換開反聲類云小兒癰也

第二卷

化地部第三百年中從一切有部出

也梵言磨薩耆婆迦亦名弥善拾

婆柯此云化地亦云教地或言正

地人名也但此畢漢在俗為王國

師直化土境故名化地今入佛法

佛法如地又直化之故以名也舊

名弥沙塞者說也

樹增時注反廣雅樹殖建立也九置

立皆曰樹樹亦種也

照囑之欲反囑亦明也

貫徹古玩反貫達也徹通也蒼頡篇

貫穿也以繩穿物曰貫

繩索又作胃同古法反聲類胃係取

也以繩取狩曰胃

未嘗視羊反未嘗未曾也廣雅嘗暫

也試也

率介疏律反介定率循自也謂先以

已意而言也論語子路率介而對

何晏曰先三人而對是也

巨勝其呂反巨大也本草云胡麻粒

大黑者為巨勝

衆顯賢結反業顯以終縛縉漆之解

終成文曰顯今謂西國有淡潔汁

點之成結如此方蠟點顯也

訖瑯錄都果反此云已音義如言澡

浴已飯食度山已度河也

和糲古文飴糲二形同女殺反廣雅

糲雜也今謂異色物相集曰糲

彎弓鳥環反開弓也小介疋彎控引

挽也

花璠梵言摩羅此譯云踰音璠華西

國結璠師多用蘇摩郎華行列結

之元問男女貴賤皆此莊嚴以為

飾好也

梯裨徒黎反下蒲懈反裨似裨布地

穢草也裨草之似穀者也

末郎摩鉢反此云意也

是渾胡昆胡蒙二反渾濁也說文渾

乱也

是鮮私延反廣雅鮮好也善也

第三卷

焚燒扶雲反焚亦燒也字從火燒林

意也

惡犯又作愆僧二形同去連反說文

僧過也亦失也罪也犯侵也

困園力丁反下魚呂反獄名也周礼

三王始有獄廣雅云夏曰夏臺殷

曰羑里周曰囹圄皆獄之別名也

釋名云囹圄也囹圄也領錄囚徒

禁禦之也姜音酉

穢磧且歷反磧石為磧說文水渚有

石曰磧廣雅磧瀨也

第四卷

賢眩於計反韻集云目障病也下侯

遍反字林眩乱也

憺怕徒監反下普白反廣雅憺怕

寂漠也亦恬靜也言寂寥无人也

身寐亡底反寐謂眠熟也國語公寢

而不寐是也復卧也

隤戾祿公祿孔二反謂佞戾對強也

湍洄土桓反下音迴激水為湍水轉

為洄激惡也說文湍疾瀨也淺水

一切經音義卷第三十三 第三十條 轉 聖  
流沙上也

乃仗治亮反人所執持為仗仗亦弓  
稍杆棒之捻名也

倡豔齒揚反下又作艷同餘贍反倡  
樂也艷美也美色為艷也

者者諸野反說文者制事之辟也亦

明下句出也藤本釋之故重言者  
如如歷法非一故曰如如下如是如

是者指前也

尋伺肯吏反梵言毗恒迦此云尋毗

遮羅此云伺尋謂尋求伺謂伺察

或思或慧於境推求處位名尋即

此二種於境審察細位名伺故言

尋伺舊名覺觀者案梵本菩提名

覺毗鉢舍那名觀譯人不尋本語

致斯乎失也

蟠曲蒲寒反廣雅蟠曲也亦迴也委也

芥子洲又作擲同以遮反師子國南

浮海數千里洲人卑小長餘三尺

人身鳥喙唯食擲子既无穀稼所

以不識於牛也

迦比羅此云赤色謂赤色仙人也造

僧伽論說二十五諦義者也

一切經音義卷第三十三 第三十一條 轉 聖  
騷揭多渠謁反是修伽陀弟子名也

修伽陀者即佛十号中善逝是也  
擾動而紹反說文擾煩也廣雅擾亂也

第五卷

尼捷茶書此集異名書也如一物有  
多名等

御衆魚據反駕御也廣雅御使也駟

之內善也謂指麾使馬也

不逮徒戴反介足逮及也方俗言耳

劬勞寔俱反轉詩劬數也詩傳曰劬

勞病也數音所角反

阿練若阿此云无練若有兩義一曰

聲謂无人聲及无鼓譟等聲二曰

斫謂无斫伐等諠內雖言去衆落

一俱盧舍為阿練若處亦須離斫

伐處也譟音來到反

俱盧舍謂大牛鳴音也其音聞於五

里舊云一俱盧舍此云五百弓也

第六卷

羅怛羅亦云羅吼羅舊言羅睺羅此

云障月以羅怛阿修羅以手障月

時生因以為名七年在母胎中一

由往業二由現在故也

一切經音義卷第三十三 第三十二條 轉 聖  
誅國丁于反罰罪也廣雅誅煞也說

文誅罰也亦責也  
郵度多翼主反舊言郵由他此數當

千億也

竭除古玄反方言南楚疾愈謂之竭

竭亦除也

捺梗仕中反下加者反廣雅木叢生

曰捺字林山榆一名梗有刺莢可

以為蕪夷者也梗強也

阿揭陀藥亦言阿竭陀或云阿伽陀

梵言訛轉也此云无藥

怯憚又作怯同祛業反怯多畏也下

徒且反憚驚難也

第七卷

潰散古文潰同胡對反蒼頡篇潰旁

次也說文潰漏也

恣憚視田反三蒼恣偶曰憚憚對也

余足憚疋也

盟柁南烏骨反下徒我反此云攝散

亦言攝施又言集柁散舊言鬱陀

郵說也

遊玩五噯反字林玩弄也廣雅玩好也

瞿沙經瞿沙此云如音人名也從人

第八卷

聰敏眉頰反聰聽微也先知也敏明達也據疾也

第九卷

即士釋亦言依士士謂主也立名從主故言依士如言眼識等也

持業釋業謂用也立名所召別義釋業於一體上具立二名即明其體

能持二業如言眼即是界等也屬耳之欲反國語恐國人屬耳目於

我車昭曰屬注也漢書音義曰屬近也詩云耳屬于垣是也

保任補道反說文保當也任保也言可保信也

母邑梵言摩怛理此云母伽羅摩此云村今以邑代村故云母邑謂母

人之流類故以名焉

郵伽有三義一云龍二云象三云不來孔雀經名佛為郵伽由佛不更

來生死故也

梏刺拏補厚反下羅割反外道六師中一人名也舊言富蘭那迦葉是

姓富蘭那都字即空見外道也

第十卷

愚慙都絳反三蒼愚無所知也亦訛也廣雅慙頑也說文愚癡也頑愚也

頑罵五鐸反下魚巾反廣雅頑罵愚也頑訛也蒼頡篇罵愚也左傳心

不惻德義之經曰頑口不道忠信之言曰罵是也

毗盧宅迦王舊言毗流離王也琉璃吹琉璃也亦云毗琉璃又言髀

頭梨從山為名謂遠山寶遠山即須弥山也此寶青色一切寶皆不

可壞亦非煙焰所能鎔鑄唯鬼神有通力者能破之為物或云是金翅鳥卵殼此寶鬼神破之以賣與人

也

牟安洛寶亦名摩婆羅是紺色寶也過濕摩揭婆亦名阿輪摩竭婆是赤色寶也

帝青梵言因陀羅尼羅目多是帝釋寶亦作青色以其東勝故稱帝釋

青或解言帝釋所居處波利質多羅樹下地是此寶故名帝釋青目

多此云珠以此寶為珠也

大青梵言摩訶泥羅此云大青亦是帝釋所用寶也

鵝鷄但諾迦寶餘第七云盧呬股柯目多四音許伊反不同也

拯拔上聲說文拯上舉也謂救助也阿僧伽阿此云无僧伽此云著短聲呼之若長聲呼之即云眾舊云僧

佉訛也

廣百論第一卷

循法以遠反余足備目也循行也亦遍也巡歷也

詐有渠據反詐何也未也謂未知辭也薩埵刺闍各摩刺音勒達反各摩此

云闍餘舍多義不可的翻舊言憂喜闍又云深慮黑異名也

躁警居影反警戒慎也廣雅警不安也駭浪胡駭反三蒼駭驚也廣雅駭起也奔濤徒刀反蒼頡篇濤大波也

說處古費反說文漑灌也

鎔銅以終反江南行此音謂鎔鑄銷洋也

第二卷



波羅奢樹此云赤花樹樹汁滓極赤

用之為涼今紫礦是也

記論外道即毗伽羅論是也

衆嘉都故反字林木中虫也穿食人

器物者也如白魚等

第三卷

時痕胡根反通俗文瘡癰曰痕痕傷

跡也

主宰祖殆反札記宰夫為獻主鄭玄

曰宰夫主膳食之官也

多羅果其樹形似椶櫚直而高聳大

者數圍花白而大若捧兩手果熟

即赤狀若石榴生經百年方有花

果舊言貝多訛也

苟避公厚反廣雅苟且也亦誠也

依隄丁奚反又音啼說文隄隄也防

也積土防水曰隄隄土槁也字從自

所豈昌夷反蒼頡篇豈輕侮也豈笑也

眯覆亡札反革入目曰眯也今言眯

目是也

騰焰徒登反騰謂跳躍而上也騰馳也

第四卷

恒策迦都達反龍王名也昔有仙人

曾呪此龍令其入火龍王憂怖遂

投帝釋統座而住仙人知己更以

呪之帝釋與龍一時俱墮帝釋求

哀得免所患龍遂死焉

甘饌仕眷反說文甘美也饌具飲食也

第五卷

編石卑絲反編次石也字林編織也

以繩次物曰編

末達都果或云摩陀都又言摩陀羅

此云醉果甚堪服食能令人醉故

以名焉

羯羅都西國豆之老別也服食甚不

益人也

第六卷

騫羶居荷反革絡馬頭目騫騫按也

持制之也

耽頤都合反下士善反說文燔樂也

嗜也頤耽於酒也

招蹶齒楊反下居月反謂變易情性

也招狂也

胡等又作頤咽二形同戶孤反說文

胡牛領垂下者也

撓攬呼高反下古卯反說文撓撓也

擾亂也

慎蹶又作蹶同丁賢反下居月反蹶

蹶猶頤仆及倒也

貪齧五校反中國音也又下校反江

南音也說文齧齧也

園猪胡困反廣雅圓園麻廩也或作

涸亂也

膏腴公勞反下庾俱反肥壤也膏腴

也腴腹下肥也

第七卷

薩羅薩薩薩此言地羅薩此云味言

此字聲假而非實也

挫汝祖卧反折其鋒曰挫說文挫摧

也亦抑也折也

礧石徂茲反礧著礧石也謂召鐵者也

瞽目公尸反三蒼元目謂之瞽瞍名

云瞽目者眼眠然目平合如鼓皮也

鷓鴣子許牛反下力同反字書鷓鴣

鷓鴣也廣雅鷓鴣鷓鴣也山東名

訓侯關中名訓狐亦名怪鳥畫伏

夜行鳴為怪也覺言樓歌歌是造

髀世師論師說六諦義者此仙人

晝曰恒住山中夜則出山扣人門

七食若得則食不得則空度由其  
夜行故稱鵲鷗又此鳥多住山巖  
中此仙人亦尔故以名焉

寔繁時職反下扶園反說文寔止也亦

實也詩云寔命不同傳曰寔是也

又云六月繁霜傳曰繁多也礼記

孔子辭讓之節繁鄭玄曰繁盛也

裹揅奴鳥反下乃可反裹揅柔弱也

亦茂盛也

喜拊皮變反說文拊手曰拊謂拊樂

節也

嬉戲虛之反嬉樂也蒼頡篇嬉戲笑也

舊星囚芮蘇醉二反妖星也言星光

似掃簪也

第八卷

滌除徒的反說文滌洒也謂盪洒除

去垢穢也

該通古來反該俗也方言該咸也亦

苞也

立尿又作瀝同奴子反字林尿小便

也通俗文出尿為尿腎方多作溺

古字假借耳

如稍山卓反埤蒼稍長一丈八尺也

籀語牛世反通俗文夢語謂之籀聲

類不覺妄言也

胤縛郎盡反舊經中作羅婆六十担

剝都為一羅婆

雙泺弥忍反字林泺然盡也廣雅泺

絕滅也

汝曹自勞反曹華也亦群也

糾紛居點反下孚云反廣雅糾急也

說文繩三合曰糾糾絞戾也紛亂

也衆也

第九卷

根系異計反尔足系繼也說文系繫

也世本有帝系篇謂子孫相繼續也

咀爵才与反下才弱反咀含味也咀

齧也爵齧也

嬰孩於盈反下胡未反釋名云月前

曰嬰投之嬰前以乳養之故曰嬰

兒孩小兒笑也

第十卷

服膺扶搖反下於兢反尔正服業事

也膺身親也謂親承服事習道藝

也又云悅擇服也邪璫曰喜而服

從也有作伏兩通

屢辯力句反屢數也辯正也

非考皆老反謂質實之也考問也按也

自呈馳京反業呈猶見示也說文呈

平也

措言危故反蒼頡篇措置也又安也

澆也

沃以烏穀反通俗文澆灌曰沃沃亦

澆也澆也

殉命辭倭反漢書目殯曰亡身從物

曰殉殉亦盡也

佛地經論第一卷

却比擊王女家反南嶠薩羅國王名

也因緣廣如經說

封主府用府逢二反字林封爵諸侯

也聲類建國以土地曰封同札建

邦國而制其城諸公之地封疆方

五百里諸侯之地方四百里等也

起土為界曰封

第三卷

如鈎奇廉反通俗文鍛具曰鈎蒼頡

篇鈎持也

補特伽羅此云數取趣謂數數往來

諸趣也

第六卷

初經音義卷第三 第四三說 時 卷

洵利辭俊反蒼頡篇云洵求也漢書

貢夫洵財應邵曰洵營也

勇悍何且反說文悍勇也有力也三

蒼悍倮也

如毗濕飯怛羅都達反即蘇達擊本

生因緣也

第七卷

踰繕部市戰反亦言踰闔部此云合

也應也計應合介許度量同此方

驛也自古聖王一日行也案西國

繕部亦有大小或三十里或四十

里昔來皆取四十里也舊經論中

或云由延又作由旬或言俞旬皆

訛略也

成沙佛舊經中作弗沙佛同一也

鉢達部等亦作蘇陀沙擊此云善而

亦言好施舊云須達擊訛也

掌環論上卷

樊籠扶桑反案樊即籠也莊子擇雉

不析畜於樊中是也

安膳部藥舊作安捍部此云眼藥

牧牛莫祿亡福二反三蒼牧養也方

言牧針也畜養之說名也

誣罔武于反說文加言曰誣誣亦同

也妄也欺也也是為非曰罔

餌能如志反蒼頡篇餌食也案九所

食之物曰餌

下卷

盟鉗烏沒反或言優鉗羅又作溫鉗

羅一也此云黨花

銅鐐部餘涉反上座部也鑿赤銅鐐

書字記文今猶在師子國也

攢子部梵言跋私弗多羅此云可住

子部舊言攢子者猶不了梵音長

短故也長音呼跋私則是可住若

短音呼則言攢從上座部中一切

有部出也

王法正理論

錫賁星的反賜焉也余正錫賁賜也

謂上焉下之辭也

懊患於報反懊患悔恨也

盤竭古文宣同口定反說文器中空

也余正盤盡也

英傑於京反下奇列反淮南子云智

出萬人為英千人為傑保亦特立

也才能也

大乘成業論

食米齊宗舊云食屑此外道修行苦

行合手大指及第二指以物縛之

往至人家春穀穀米處以彼縛指

拾取米屑聚置掌中隨得少多去

以為食若全粒者即不取之恐多

所取故縛兩指耳亦名鴉鳩行外

道拾米如鴉鳩行也

凸出蒼頡篇作突徒結反字苑凸起

也突突也

拗凹為交反偏下也下蒼頡篇作冢

鳥狹反容墊下也字苑凹陷也

紫礦古猛反跋羅奢樹汁滓也其色

甚赤用漆皮髹等也

拘掾花俱焉反下以專反廣志云似

揉大如飯糰可以泥浸漚葛釣也

今出番禺以南縷切蜜漬為捺捺

音蘇威反

歎生汝良反如瓜部中𣎵辯也辯音

蒲莧反

俱瑟扯羅經勒里反舊言俱締羅譯

云膝也言膝骨大也此即舍利弗



異長爪梵志是也

釋軌論居美反軌法也世親菩薩作

釋經軌法也

佛栗氏子此西國地名此人因地為

名也

正理門論

懷菟彼土名月為菟故以喻焉月中

菟者佛昔作菟王為一仙人投身

入火以肉施彼天帝取其骸骨置

於月中使得清涼又今地上衆生

見而發意故也

躊躇躑躅反下陽誅反廣雅躊躇猶

豫也亦蹢躅也

大乘五蘊論

尤蛆有憂反下知列反尤亦恚也蛆

痛也虫行毒也

倨傲居預反下五到反說文倨不遜

也傲不恭敬也廣雅倨傲傷傷也

蒙昧字體作瞢同莫公反下莫對反

易云蒙者懷也謂懷覆不明也廣

雅昧者闇也謂暗蔽無知也易云

蒙昧幼老謂不我求是也

一切經音義卷第二十三

切經音義卷第二十四

轉

阿毗達磨俱舍論第一卷

大序解

俱舍此翻云藏則倉庫藏之總名

也舍舍藏義一故以名焉藏音公

亦反輔音私抄反刁室也藏有多

名斯一稱也

諸冥竟經迷定二反蒼頡篇云諸非

一也聲類云諸詞之檢也小尔疋

云冥闇昧也說文冥幽也亦夜也

字從門門音古焚反從日從六日

數十十六日而月始虧冥字意也

淪沒力均反廣雅淪沉也沒溺也又

淪亦深也沒墜也

誡曷居燕反下虛玉反警勅曰誡自

勸曰曷又誡亦告慎也曷謂勉強

音巨兩反曷尚書曷哉夫子皆是也

迹多衍居子以善反舊云迹旃延子

此從姓為名有言迹多衍那聲之

轉也

郭柁南為古反下徒我反此云自說

謂不待請問而自說也舊云優陀

卽即无問自說經是也

毗婆沙或言鼻婆沙隨相論作毗頗

沙此譯云廣解或言廣說亦云種

種說或言分分說同一義也

等謝似夜反廣雅謝往也去也

所吞他痕他賢二反吞謂不齧也廣

雅吞滅也說文吞咽也

有諍又作爭同側逆側耕二反蒼頡

篇諍訟也亦列也說文誦彼此覽

引物也

氣騰徒登反廣雅騰昇上也亦奔馳也

寂隙口吊反下又作累同丘逆反廣

雅寂孔也隙裂也說文寂空也隙

壁隙孔也字從自從白上下小也

阿伽伽此云阿有二義或云无或

言極猶舍兩釋故立本名

第二卷

畢舍遮舊經中名毗舍闍亦言辟舍

拓鬼名也餓鬼中勝者也

室默摩羅形如象也舊經律中或作

失奴摩羅或作失守摩羅梵音轉

耳譯云鯨子魚也善見律云鯨魚

也長二丈餘有四足似鼉齒至利

初經卷第四 第三聚 終

有禽鹿入水醫腰即斷廣州土地有之

蝙蝠方眠反下方目反崔豹古今注

云蝙蝠一名仙鼠一名飛鼠五百

歲色白腦重集物則頭垂故謂倒

挂蝙蝠食之神仙也

鴝鵒許牛反下力周反尔疋鴝忌欺

郭璞曰今江東呼鴝鵒為鴝鵒音

格廣雅鴝鵒為鴝鵒也鴝音邀講反

亦云佐鳥畫盲夜視鳴為鴝也開

西名訓侯山東名訓狐蔡文云夜

則拾人瓜也

野干梵言悉伽羅形色青黃如狗群

行夜鳴聲如狼也字又作射干紫

子虛賦云騰遠射干司馬遷郭璞

等注並云射干似狐而小能緣木

射音夜廣誌云巢於危巖高木也

禪經云見一野狐又見野干是也

豺狼仕皆反蒼頡訓詁云豺似狗白

色有瓜牙迅捷善搏噬尔疋豺狗

足也噬時制反

猫狸又作貓同亡朝亡包三反下力其

反猫捕鼠者也廣雅狸猫也又野

日經

鴝鵒過多此云童首謂諸童子中為

上首也

胞胎補茅反說文胞兒生裏也

漢書古文辭同他計反三蒼漢鼻液

也周易齊咨涕洟自目曰涕自鼻

曰洟

防援為養反謂守護視衛之言也援

亦取也字從手

頤脰迦陟尸反亦言婆破致迦西國

寶名也舊云頤梨者訛略也此云

水玉或言白珠大論云此寶出山

石窟中過千年水化為頤梨珠此

或有也但西國極饒此物彼乃无

冰以何為化但石之類耳

攬掣又作担同側加反下又作掣司

充世反釋名攬又也謂五指俱姓

又取也掣制也制頻之使順已也

掣亦牽也

礪石指益反坪釜礪石也謂吸鐵石也

拊手旁主反拊猶拍也廣疋拊擊也

拊拊亦撫也

相糅古文糅二形司女殺反廣疋

初經卷第四 第五聚 終

糅雜也今以異色物共相參曰糅

謂向許亮反三蒼向北出脯也向亦

窓也

香菱又作菱字苑作菱同私佳反韻

略云胡菱香菜也博物志云張騫

使西域得胡菱是也今江南謂胡

菱亦為胡菱音胡折近後段亦為

香菱

樺皮胡霸反木名也皮可以飾弓者也

冠花騶古玩反冠猶著也下梵言摩

羅此譯云騶音莫班反案西國結縵

師多用蘇摩那花行列結之以為

條貫无問男女貴賤皆此莊嚴或

首或身以為飾好則諸經中有花

騶是天騶實騶等同其事也字從

聲音所銜反聲聲音弥然反

鼓鞞衆朗反坪蒼鼓机也字書鼓机

也今江南名鼓机為鞞机音五索反

指鞞今作搭同徒蒼反說文指搭鞞

搭也今之射鞞也

捺落迦奴葛反受苦處也或言捺落

迦受罪人也此云不可樂亦云非

行謂非法行處也或在山間或大

海邊非止地下言地獄者一義翻也  
第三卷

扇搗半擇迦勅佳反舊經論中或言  
般吒或云般茶迦皆方夏輕重也  
半擇迦此云黃門松名也其類有  
五今此第三扇搗半擇迦者謂本  
來男根不滿亦不能生子也  
眼驗居儼反字略云謂目外皮也  
第四卷

警覺古文傲慙二形同居影反警戒  
慎也勅解之也亦起也廣足警警  
不安也

印可伊振反印信也文記施行所在  
信用也字從爪卩音節

勇悍掄腫反下胡旦反勇謂雄武果  
決也謚法曰知死不避曰勇懸命  
為仁曰勇說文悍勇也三蒼悍傑  
也謂傑智出千人也

不閑字體作憫同揆艱反閑謂習解  
之稱也慣習工善曰閑  
意旨脂以反說文作怕怕意也志也  
未嘗視羊反廣足嘗試也暫也先也  
未嘗亦未曾也

誦誼田舟反希其意道其言謂之誦  
謂傾身以有下也誦亦倭也誼或  
也欺也

矯亂居反謂假詐誼或也說文矯  
擅也擅稱上命曰矯字體從手今  
皆作矯

烈日離折反廣足烈盛也說文烈火  
猛也

舉恃古文恃同時止反恃賴也韓詩  
無母何恃恃負也

凌蔑力昇反下又作蔑同莫結反蒼  
頤篇凌侵犯也說文機相輕傷也

傲逸五到反廣足傲揚也不訖也輕  
傷於人也逸放縱也

焚燒古文焚煩二形同扶雲反說文  
焚燒田也字從火燒林意也

唐捐以專反唐徒也徒空也說文捐  
棄也

第五卷  
半接娑乃可反舊言波那娑果形如  
冬瓜其味甚甘

俱盧洲此云上勝亦云勝生舊經中  
作鬱單越或云鬱怛羅越亦言鬱

多羅拘樓亦直云拘樓皆梵音輕  
重也

色塵治速反梵言阿練遮羅此云市  
廛札記市廛而不征鄭玄曰廛謂  
市物邸舍也廛居也方言東齊海  
岱之間謂居曰廛舊云欲行疑誤  
也按梵名行為僧塞迦羅也

軌範又作范同音犯軌則也範法也  
謂可為法則亦教人法則也梵言  
阿遮利耶舊言阿闍梨訛也

僵仆居良反下古文踣同蒲北反仰  
謂之僵伏謂之仆言僵卧前覆也

愼志狀粉反方言愼盈也說文愼滿  
也謂愼怒氣盈滿也

殞歿又作殞同為愼反聲類云殞沒  
也亦墜落也

達弭羅弥介反此云攝受法嗔怛羅  
烏沒反此云攝受勝苑者羅果矜

反此云攝受沙皆人名也  
白鷺來故反白水鳥也頭翅背上皆  
有長輪毛江東取為臆離曰白鷺  
續續音蘇雷反

嗣前古文早同辭利反尔足嗣繼也



高麗大藏經卷第十四

續也相繼續也

草胡妃封反又音封下又作頤咽

形同尸孤反脊上有肉鞍如駱駝

者曰韃今有此牛形小體上有韃

是也說文胡牛領垂下也釋名胡

在咽下垂者也

仍未又作訥初二形同可陵反廣疋

仍重也尔足仍因也乃也

中名弥成反名標識也亦所以名質

也自命也左傳名以制義廣疋名

成也字從口從夕夕則不相見須

口以名之字意也

文字云云慈恣反案說文昔蒼頡造

書依類象形故謂之文其後形聲

相益即謂之字字生也草乳浸多也

裏呵烏可反謂无義文字也

嗚遶高沒反字界也此言合衆義界

謂字母也

第六卷

羯刺藍盧葛反或作羯羅藍或云歌

羅遜皆一也此云凝滑亦言和合

謂父母不淨如蜜和酪凝然成一於

受生初七日中凝滑如酪上凝膏

一切經音義卷第十四 第十法

潤沃古文沃同烏木反沃猶溉灌也澆

也漬也

諾瞿陀舊言尼俱陀樹或作尼俱律

或云尼俱類陀亦言尼拘曇陀又

云尼拘盧陀皆一也舊譯云无節

一云從廣樹也

中矢又作矢同於矯反說文矢屈也

廣疋天折也如物天折中也字從

天象形不申也又不盡天年謂之

矢字意也

鴉足堅加反言草如鴉足即以爲名也

農夫古文農農二形同奴冬反說文

農耕也

第七卷

聿幹古文疎健二形同須奉所項二

反廣雅聿上也下公旦反幹謂莖

本也枝幹也

先地除矯反賈逵注國語云地見形

也亦機地也謂事先見者曰地

占相之益反方言占視也亦候也九

相候謂之占占亦瞻也

咄哉都杞反字林咄相訶也字書咄

叱也叱音齒迤反

一切經音義卷第十四 第十一法

第八卷

反質之逸反廣疋質問也亦定也

卯穀又作穀同口角反吳會間音央

卯外堅也尚在卯中謂之穀

而款吁物反蒼頡篇云款猝起也亦

忽也

身纒在突反纒僅也劣也不久也廣

疋纒暫也三蒼纒微也

固雅古文作志同古護反固必也小

余疋固久也固亦鼓也

如札莊點反今江南謂斫削木片爲

掃關中謂之札或曰掃札掃音敷

發反

星迸古文跡或作趙同班益反迸謂

散走也

嗚柁南烏沒反下徒我反嗚此言集

柁南此云施謂集以施人也字從木

琰摩以舟反或作閻摩羅或言閻羅

亦作閻摩羅社又言夜磨盧逸皆

是梵音楚夏聲之訛轉也此譯云

縛或言雙世竊謂苦樂並受故以

名焉又云閻摩此云雙羅社此言

王兄及妹皆作地獄王兄治男事

妹治女事故曰雙王

第九卷

俱胚陟遲反或言俱致此當億謂千  
萬也或十萬為億或萬萬為億西  
國俱胚或千萬或十億或百億而  
甚不同故存本名耳

訖栗枳居紙反即迦葉波佛父王之  
名也

諷頌不鳳反下辭用反諷謂詠讀也

又以聲節之曰諷頌亦讚詠也

熊馬胡宮反說文熊如豕山居冬蟄

其掌似人掌名曰蹠音煩

羅驢彼耳反尔足羅如熊黃白文郭

璞云似熊而長頸似馬有駭高脚

猛愁多力能拔木開西名多猥黑

愁音呼監反猥音加

羯叱私此愛之別名也

茅廬力居反寄止曰廬別舍也黃帝

為廬所以避寒暑也春秋去之冬

夏居之也

鍵南乘偃反舊云伽訶郵此云堅厚

至第四七日肉圓方堅厚也

閔跽郵美反詩云我思不閔傳曰閔

閉也亦不從也下又作清同所立

反謂不滑也字四止四止即不通

字意

賢者於其反說文治病工也醫之性

得酒而使藥非酒不致故字從酉

毆病人聲也毆於吳反或作醫醫

二形並俗字也

嬰兒於盈反三蒼女曰嬰兒男曰兒釋名

云人始生日嬰兒前曰嬰投之

嬰前而乳養之故謂嬰兒也

曉末梨式漆反滑草也用之洗手甚

滑澤也

瀆爛古文瀆同胡對反蒼頡篇瀆旁

決也說文瀆漏也

叵觀普我反三蒼云叵不可也反正

為之反可為叵皆字意也

為述脣聿反孔子曰述脣也案述謂

訓其義理也尔足述脣也脣行也

涕淚他札反詩云涕泗滂沱傳曰自

目曰涕目出淚也廣足涕泣淚也

離繫亦云不繫梵言尼軋亦言泥捷

連其外道拔髮露形無所貯畜以

手乞食隨得即取者

播輸鋒多補賀反亦作波輸此是塗灰

外道遍身塗灰跋即有刺不刺衣

繞蔽形但非赤色為異耳奉事魔

醜首羣天者也

般利伐羅夕迦亦言般利姿羅閭迦

此云普行事郵羅延天頂留少跋

餘盡剃去內衣在體繞蔽形醜其

衣漆以赤土之色也

第十卷

龍鎮知陣反又音珎說文鎮座也亦

安也廣足鎮重也

部多已生義含多解故仍置本名

飢饉古文作飢又作饑同凡治反尔

足穀不熟為飢饉不熟為饑案九

草木可食者通名蔬菜

洋銅以章反謂煮之消爛洋洋然也

三蒼洋大水也字略作煬釋金也

瞻部時燄反樹名也舊經中或言刺

浮或作閻浮皆訛也

炎石于廉反詩云赫赫炎炎傳曰炎

熱也

三灾稿文作災又裁狄二形同則才

反灾傷也案九害傷人者皆曰灾

初經卷第三十四 第五五

又天反時曰災亦病也

沐浴亡卜反說文濯洗曰沐浴身曰

浴也

埃塵烏末反蒼頡篇埃謂風揚塵也  
性靈許驕反弄謹也謂謹諱不靜也  
第十一卷

端緒都市戰反此云合也應也計應

合爾許度量同此方驛也自古聖

王一日行也兼西國緒都亦有太

小或三十里或四十里昔來皆取

四十里為定舊經論中或作踰閭

都或作由延亦作由旬或云俞旬

皆說略也

諾健都此謂露形有大力神名也

如第蒼頡篇作圖同市緣反圖倉也

說文判竹圓以成穀者也江南行

此音又上仙反中國行此音

搏擊徒桓反搏圓也厚也廣疋推普

也搏之令相者也

蘇迷廬此云妙高山亦言好光山舊

言須弥或云須弥樓皆訛也

踰健連羅舊言由軋陀羅山此譯云

持雙山言此山峯有二隴道因以

名之

伊沙跋羅舊云伊沙陀羅此云自在

持亦言持軸言此山多有諸峯形

如車軸故以名之

竭地洛迦祛謁反此云捨山言此山

寶樹形若捨山木遂以名之

蘇達梨舍都此云善見言此山端嚴

結麗見之稱善則以名焉也

頓濕縛羯摩鳥葛反此云馬耳言此

山峯形似馬耳因則名之

毗都但迦都達反此云障礙神有一

鬼神人形象頭九見他事皆為障

礙此之山峯似彼神頭故以名也

星民達羅舊言星民陀羅此云地持

山又魚名也言海中有魚名星民

達羅此山峯形似彼魚頭故以名之

吠瑠璃扶廢反舊云鞞鞞利夜亦言

鞞頭繫也或云毗瑠璃亦作鞞瑠

璃皆梵音訛轉也從山為名鞞頭

梨也止出此寶謂遠山寶遠山即

是蘇迷廬山也此寶青色一切寶

皆不可壞亦非煙焰所能鎔鑄唯

鬼神有通力者能破之為物或云

是金翅鳥却殼即是此寶鬼神破

之以賣與人

舍擔洲勅佳反

矩拉婆洲俱禹反下盧答反

羅刹婆或言阿落刹婆是惡鬼之通

名也又云羅又婆此云護者若安

則名羅又私舊云羅刹訛略也

從橫廣足足容反小尔足表挺長也

韓詩傳曰南北曰從東西曰橫是也

况伽河其昇反諸經論中或作恒河

或作恒伽河亦云恒迦河或作强

伽河皆訛也此河從无熱惱池東

面金象口而出流入東海舊譯云

天堂來以彼外書云本入魔醯首

羅天頂從耳中出流在地上以此

天化身在雪山頂故作是說見從

高處而來故云天堂來也

信度河舊言辛頭河此云驗河徒地

南面銀牛口中流出還入南海也

從多河斯尔反或言私多或云悉陀

亦言私陀皆梵音之老也此云冷

河從无熱惱池西南瑠璃馬口而

出流入西海即是此國大河之源



其派流之小河也

縛舊河舊言縛又或作薄又亦云婆

又河又言嚟又河皆一也此云青

河從池北面顧梨師子口中流出

塘煨徒郎反下烏迴反通俗文熱灰

謂之塘煨

阿鼻旨諸以及或言阿毗至亦云阿

毗地獄或言阿鼻地獄一義也此

云元間无開有二一身无開二受

苦无開

娘咤叱女良反下俱禹反此云糞臭

虫有糞如針亦名針口虫穿骨食

髓者也

棠刺子累反廣正棠口也方言棠鳥

喙也

呬食古支噤又作啞高子產反通俗

文入口曰呬又虫食曰啞

銛利秘廉反廣正銛藏利也謂刀銳

曰銛也

探噪他含反說文手遠取曰探探摸也

鐵仗治亮反執持名仗謂兵器之撿

名也刀稍杵捧等是也

刀槍千羊反蒼頡解詁云木兩頭尖

說曰槍說文槍竿也

禦捍古文故同魚舉反小尔足禦抗

也禦當也尔足禦禦謂未有而豫

備之地字從示下又作扞同胡互

反說文捍止也蔽也亦衛也

適彼二蒼古文作適同之赤尸亦二

反適近也始也又往也

尼刺洛割反此云裂言身脫裂也

頰嘶叱烏島反下陟黠反此從聲為

名也

臞臞婆呼各反此皆從受苦之聲為

名也

支洫音懈反水分流曰洫說文水之

邪流別也廣正水自分出名洫也

俱蘊舍治經中或作句蘊舍或作拘

樓餘亦作拘屢舍皆梵音輕重也

謂大牛鳴音聲聞五里又云五百

弓八俱蘊為一踰繕都即四十里

古者聖王一日所行也

稼穡加暇反下所力反字林種曰稼

収曰穡說文禾之秀實曰稼一曰

在野曰稼

層級字恒反下居及反說文層重屋

也亦累也級謂階次也

封邑甫達反起土為界封爵也同礼

四井為邑方二里也凡邑有宗廟

先君之主曰都無曰邑

昭羅縣丁故反舊言兜羅縣也

角勝古文斟同古卓反角比量也禮

記習射御角力廣正角量也角試

也說文角平升斛也並單作角或

作掬此古文粗字音在古反掬略也

芬馥敷雲反下扶福反方言芬和也

謂芬香和調也字林馥香氣也

掩遏為割反蒼頡篇遏遏也尔正遏

止也今謂逆相止為遏也

笑視秘妙反字林笑喜也字徒竹徒

犬聲竹為樂器君子樂然笑又作

笑俗字也

印度於振反下徒故反或言天空或

云身毒或作賢豆皆訛也正言印

度印度名月月有千名斯一稱也

良以彼土聖賢相繼開悟群生如

月照臨因以名也一說云賢豆本

名因陀羅婆他郵此云主嚴主謂

天帝也當以天帝所護故世久

号之

一初經音義卷第四 第字聚 辨 卷四

婆訶麻婆訶此言笔或云篇麻則胡府也笔音徒損反

佉梨此云一斛謂上斗也

洲渚之與反尔足水中可居曰洲小

洲曰渚洲謂水中有平地可居者

也釋名云洲聚也人及鳥獸所聚

息慶也

焚燎古文燎同力照反燎謂放火也

火田為燎也說文燎燒田也

灰爐又作夷同似進反說文火之餘

水曰爐小不足爐餘也

僧企祛政反此言无央數舊言阿僧

祇訛也

溫踏烏沒反下七鄧反婆喝呼曷反

醯都虛奚反

抬筏乃燕反

徙達莫古反

邇撓又鑒反

麟角理真反仁默也尔足麟窟身牛

尾一角不角者麒麟頭有肉

目僚又作寮同力厥反尔足官寮也

同官為僚也

高吝摩借音渠高反姓也高猶瞿之

轉也此有三義一云曰種二云牛

糞種三泥種也舊云瞿云略也

鬱綴於勿反下扶福反尔足鬱氣也

鬱然香氣盛出也

猖狂齒揚反謂變易情性也亦狂駭

也莊子猖狂妄行也

銓量又作砵同七泉反廣足稱謂之

銓言知輕重也漢書應劭曰銓稱

衡也量斗斛也

貧匱渠愧反无財曰貧乏財曰匱匱

亦竭也

輟其下劣反輟止也尔足輟已也

訶梨怛難舊言呵梨勒翻為天主持

未此果堪為藥分功用極多如此

土人參石斛等也

穀淨於斤反詩云穀其盈矣傳曰穀

果也穀大也

霖淫力金反左傳雨自三日已上為

霖尔足久雨謂之淫淫謂之霖

瞽目一計反韻集云目障病也說文

作瞽目病主瞽也

第十三卷

鬱金此是樹名出蜀賓國其花黃色

取花安置一處待爛壓取汁以物

和之為香花柏猶有香氣亦用為

香也

火燔祖勞反字林燔燒木焦也說文

燔焦也

寐覺亡底反寐眠熟也國語獻公寢

而不寐是也亦卧也

隄塹古文隄同都奚反下徒郎反說

文隄防也尔足隄謂之梁李巡曰

隄防也障也漢書無隄之與韋昭

曰積土為封隄也

心栽子未反栽植也今時名草木植

曰栽

痼疾又作痞同古謨反久病也說文

痼病也

第十四卷

正學梵言式又摩那謂二歲學戒者也

或越求累反今江南謂屈膝立為跪

越中國人言胡跽音其止反胡音

護跟音文羊反礼記授立不趨作

跪借字耳

制多舊言支提或云脂帝浮圖皆訛

也此翻應名可供養廢佛涅槃廢生廢說法廢名制者皆須供養恭敬也

娶妻七句反取也詩云娶妻如之何傳曰娶婦也

療病說文作療同力照反三蒼療治病也

率羅迷麗耶末陀寧音蘇沒反率羅米酒也迷麗耶謂根莖花葉雜酒也末陀謂蒲陶酒也

捫子蒲欄反說文末別也草之似穀者也

第十五卷

屠羊達胡反說文屠割也屠定屠壞也

也案屠分割牲肉也

魁膾苦迺反下古外反魁師也首也膾切肉也主熟人者或有作脍音脍聲類僧今市人也僧非此義

置源古文羅屋二形同子邪反下集亮反尔足免吾謂之置郭璞曰置遠也適取免也韻集云施弱於道曰諫今田獵家施強以取鳥獸者其形似弓也

典刑伐又作斂同丁萌反廣定典主也下胡經反刑罰罪也易曰刑法也井為刑法也春秋元命苞曰刑

字從刀從井井以飲人人入井畢水陷於泉以刀守之割其情欲人有畏慎以全身命也故字從刀從井

凶勃又作兇同許恭反下文詩勗二形同蒲沒補債二反凶暴也兇惡也悖亂也亦逆也

乞自古艾反蒼頡篇之行詣求也字體從人從亡言人亡財物則行求句也

毗訶羅亦言鼻訶羅此云遊謂僧遊履履也此土以寺代之

准施止尹反此云妙義舊言純陀訛也難愈古文齋同史乳反說文齋病瘵也方言老愈也

陶家又作甸同大勞反或借音還史記陶瓦器也蒼頡篇陶作瓦字也舜始為陶于河濱是也案西域地多卑濕不得穿窯但壘坏器露燒之耳案音號

鹹鹵胡緘力古反說文鹵謂西方鹹地也確薄之地也天生曰鹵人生曰鹽鹽在東方鹵在西方釋名云地不生物曰鹵故字從西省下象鹽形也

坑穿古文阱萊二形同才性反說文大陷也蒼頡篇穿謂掘地為坑張禽獸者也

第十六卷

捐觸初委反捐摸也通俗文捫摸曰捐有作搗初委都果二反廣正搗搗也量也兩通

養飢因恣反廣雅養飢也蒼頡篇飢飽也謂以飲食設供於人曰飢故字從人養音於偽反或作飼俗字也祈請渠衣反廣正祈求也尔足祈告也猜阻古文職猜二形今作悻同廣雅及猜疑也廣正猜懼也

波刺私羅葛反亦言波嘶或云波斯國名也臨近西海最饒奇寶諸國商人皆取其貨斯以龍威珠力古昔推焉耳

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之

尼延衣此言深入義貪之異名也言窮極无厭故以名之



布瀝他解反此云增長謂半月又

磨增長戒根也又磨此云忍謂容

恕我罪也舊言懺者訛也或言通

沙他亦云布薩皆訛略也

倭歌奴定反倭諂媚也說文巧媚高

村曰倭又偽善曰倭字從女從仁

論語惡夫倭者此亦從女之義左

傳索人不倭不能事父兄此則從

之義也

毀此古文此收二形同子余反說文

些呵也礼云些者莫不知礼之所

生鄭玄曰口毀曰些

倡伎齒揚反下渠綺反說文倡樂也

三蒼倡俳也伎謂藝能也

祠祀似茲反下徐理反尔足祠祭也

又人祭曰祠礼祭曰祀

第十七卷

替善他計反尔足替廢也止也替減

也謂滅絕也

布刺拏洛剖反或作補刺拏此云滿

舊言富蘭卹也

憊廢經中或作籠同禄公反三蒼作

憊同力計反憊廢也謂低度對強也

乖穆又作睦同莫聲反睦和也尔足

睦也厚也

磽确苦交反下胡角苦用二反益子

曰磽确薄地也通俗文物堅韌

謂之磽确地堅韌則不宜五穀也

果粹字苑作荻同盧葛反通俗文辛

甚曰粹江南言粹中國言辛

後填古文寔同徒堅反廣疋填塞也

第十八卷

後炮又作砲同蒲孝反小腫起也說

文炮面生氣也

溫誦烏昆反論語溫故而知新何晏

曰溫尋也鄭玄注礼記云後時習

之謂之溫溫煖也取其義美皆文

曰誦

三罰杖發反罪之小者曰罰罰亦折

伏也

大婆羅樹名也是大富貴家義也案

西國大官貴大富兒弟皆呼為婆

羅也

荷負又作拘何二形同胡歌胡可二

反小尔足何揭擔也何任也

被折思歷反折分也字從斤分木為

析今俗作析皆從片

底沙丁礼反舊言弗沙此云明也

赫并呼隔反下餘石反小尔足作赫

輝明也廣疋赫英威明也字從大

輝音亦

末度迦果謨鉢反舊云摩頭此言美

果也

賃婆果女鵝反形如此土苦棟樹也

棟音力見反

狀都徒賊反謂堅實也此亦如來體

骨舍利之異名耳

第十九卷

為羅校拏烏艾反舊名伊羅鉢多羅

亦云哩羅鉢多羅伊羅此云香鉢

多羅此云葉名香葉象

第二十卷

姬媵居疑反下餘證反漢書文帝母

薄姬如淳曰姬眾妾之號名也姬

亦女官也扶比二千石位次嬪好

下左傳以媵秦穆姬杜預曰送女

曰媵媵送也寄也公羊傳曰媵者

何諸侯一國則二國媵之以姪娣從

擇名云姪娣曰媵媵承也承事道

他也今三品曰姬五品曰媵是也

經慶同成難字作宵宵杪也同於甲

反蒼頡篇云慶鎮也杪也杪音祖

易反

涌泛今作汎同敦劔反廣泛泛浮

貞也亦駛疾也

漂激匹逼反下古秋反浮吹曰漂流

急曰激漂亦搖蕩也

第二十一卷

尤重有周反尤甚也亦多也異也過也

防通力賀反戎屬也韻略云通謂脩

行非違也遊兵以禦寇者也

蓋蒼徒登反下亡登反韻集云蓋蒼

失卦極也

第三十二卷

一瞋說文作瞋釋名作遜同子葉反

目旁毛也山東田曉里問音子及反

有序古文阡同徐與反次也有次序

也白虎通曰序者序長幼也

草豆甫壹反人家亦種之堪食用為

澡豆極佳也

深駮所吏反蒼頡篇駮疾也

悵望勃亮反說文悵望悵也

蟲胆千餘反通俗文內中虫謂之胆

三蒼蠅乳肉中曰胆也

龍髯又作龍同苦桓苦昆二反埤蒼

龍見也廣足腹脉也下古文蹕同

蒲米反說文股外也北人用此音

又方尔反江南行此音或作腔俗

字也

一磔古文庀同知格反通俗文張申

曰磔廣足磔張也開也

吠嵐婆力舍反案舊經論中或作毗

藍婆或言旋藍婆又作鞞嵐婆或

作隨藍婆皆梵音之楚夏耳此云

迅猛風也

第二十三卷

脩身古文灼同似遵反尔足率脩自

也郭璞注云為脩行也脩亦遍也

巡歷也

欽重去金反欽敬也謚法曰威儀倫

惠曰欽

披閱餘說反簡閱也小尔足云閱具

也具數於門中曰閱

飲光部梵言迦葉波迦葉此云光波

此云飲今依此間語名飲光飲光

有二義一迦葉波是上古仙人此

仙人身有光明能飲餘光今不復

現此羅漢是彼種故因以名焉云

此人身作金色常有光明以闍浮

檀金為人並此阿羅漢羅漢身光

飲金人光不復現故名飲光也

臺觀徒來反下古玩反尔足四方而

高曰臺又云觀謂之闕孫炎曰宮

門雙觀也釋名云觀者於上觀望也

第二十四卷

憺怕徒監反下疋白反說文憺安謂

憺然安樂也憺亦恬靜也怕靜也

無為也子虛賦云怕子無為憺子

自持也

倚陣郗除宏反舊云倚陳如說也此

云大器是姓阿若是名亦云初智

以其最初悟无而得智本願也

唯目莫慮反目謂紀錄也亦條目也

第二十五卷

揩定口駮反廣足揩摸品式法也

雖蹶又作蹶同居月戶月二反說文

蹶僵也僵仰卧也

第二十六卷

切經音義卷第二十四 音義三 釋 一 金礦古文研同古猛反說文礦銅鐵

璫也

登祚徂故反祚位也國語去天地之所祚賈逵曰祚祿也

第二十七卷

部羅延部羅此翻為人延部此云生本謂人生本即是大梵王也外道謂一切人皆從梵王生故名人生本也

蟠結蒲塞反札記而蟠于地鄭玄曰蟠委也廣雅蟠曲也迴也方言未昇天龍曰蟠龍是也

健默梨齊持咒女也從國為名此女聲呼之也男聲猶健陀羅國也

伊剌左叉點反此云占相觀察也男默多莫槃反此云我養則頂生王之名也

第二十八卷

阿笈摩渠葉反此云教法亦言傳謂展轉傳來相教授也

第二十九卷

悲憐規由反憎惡悲感曰憐憐對也尔足憐足也春秋然偶曰憐是也

一 切經音義卷第二十四 音義三 釋 一 青瘵於慮反說文瘵積血也廣疋瘵

病也

由鄙悲美反鄙惡也廣疋鄙耻著愧也依怙胡古反尔足怙恃也韓詩元父何怙怙賴也

尔焰余瞻反此云所知舊作尔炎一也確陳坪蒼作稿又作稿同苦學反廣

疋云確謂堅韌牢固也

僞童而俱反說文僞柔也謂柔恆也童幼也謂幼小也梵言摩納縛迦

頻毗婆羅或言頻婆娑羅亦云濟沙王一也此云顏色端正或云色像殊

妙又頻婆是刻木采畫等形像也婆拏梨徒我反是西方一類小素名

也是苾芻從此為名也

頻勒貝都音何反此十二月星名也是人從此為名

伐蹉姦何反舊言婆蹉則婆羅門姓也如狀毗忍反說文畜母也雌曰牝詩

云雉鳴求其牝非但畜也

溫成迦烏沒反下借音丁履反人名也制怛羅都達反人名也此正月星名

西國立名多此也

一 切經音義卷第二十四 音義三 釋 一 普莎訶蘇和反普呢聲也莎訶此云

善說也

拘憚俱焉及下以專反廣志云似橘而大如飯籛可以浣濯溫葛約也

今出番禺以南縷切塗漬為糝食之甚佳籛音呂音音潘籛音乘

感反

紫礦古猛反謂波羅奢樹汁塗也其色甚赤用涂皮髹其指至大亦名

甄琳迦一物也花大如外極赤葉至堅明商人縫以為袋名也羽音刃

時軻女良反如瓜瓢中軻也軻音蒲莧反

一切經音義卷第二十四

甲辰歲高麗國大藏都監奉勅雕造



一切經音義卷第二十五

小集

轉

翻經沙門玄奘撰

阿毗達磨順正理論第卷

嘉瑞賈退反下時端反過雅云嘉善

也美也蒼頡篇瑞應也信也言有

善美之德即應之以信瑞也

阿氏多常介反此云元勝舊言阿訾

多或作阿逸多皆訛也是弥勒令

生名也

訛謗所對反蒼頡篇云訛誹也廣雅

訛謗毀也

漏泄息列反廣雅泄溢也發也亦漏也

拍騶莫班反即央掘魔羅也央掘此

云拍魔羅此言騶或云結斷人指

結相著為騶安頭上故有此名

烏盧頻螺迦葉波此云木瓜林在此

下修道因以名焉迦葉波是姓舊

言優樓頻螺正法華經云上時迦

葉兄弟三人居長者也

唐攬古邛反唐徒也徒空也字書攬

撓也撓音呼刀反撓撓也說文攬

乱也

初經音義卷第二十五 第二卷 轉

恒策迦都達反下初革反龍名也

扣擊說文作敏同苦厚反扣亦擊也

恆更奴果反下而充反三蒼恆弱也

廣雅更柔也

稱權渠負反廣雅稱權謂之權權重

也知輕重也字從千

第二卷

茗然徒郎反茗遼也遼也遼音徒計反

瞿波洛迦此云牧牛經也

牢堵波蘇沒反下都古反此云廟或

云墳或言聚相謂累石等高以為

相也舊言數斗波或云偷婆又言

塔婆皆方夏輕重耳

第六卷

晦冥呼對反尔定云霧謂之晦言霧

則天地交合冥冥无所覩見也劇

霧則晝昏冥也

霧霧又作氣同敷雲反釋名云氛粉

也潤氣著草木因冷則色凝白若

粉也尔定云地氣發天下應曰霧

霧陰氣濕也

廓清口郭反尔定廓大也

所頌又作誼同補對反小尔雅云頌

敷布也尔雅班通賦與也

第七卷

彈庠徒干反下鴉亦反廣定彈梓也漢

書音義曰庠不用也亦疎遠也庠

指也梓音普庚反

眩曜胡矩反廣雅眩惑乱也曜照明也

頑囂五鰓反下魚巾反廣定頑銳也蒼

頡篇囂惡也左傳心不惻德義之

經為頑口不道忠信之言曰囂

逞已田井反說文逞通也小尔定逞

快也方言自開而東曰逞江淮陳

楚之間曰好也

聰叡以內反聰聽微也叡智識也又

先知曰聰深明曰叡

方維以佳反廣雅維隅也淮南子云

天有四維是也

第八卷

躊躇腸留反下腸於反廣雅躊躇猶

豫也躊躇也

異生梵言婆羅必栗訖訖訖婆羅此

云愚必栗訖訖云異化耶此云生

應言愚異生舊云小兒別生亦言

嬰愚九夫又作小兒九夫皆一義也

第九卷

一切經音義卷第三十五 第四張 坊 寺品

躁動又作趨同子到反躁擾也不安靜也釋名躁燥也言物燥即動而飛揚也

中庸以鍾反廣疋中平也庸和也小尔疋云庸善也謂平和善人也

第十卷

崔英昌夷反小尔疋云崔戲也蒼頡篇崔輕侮也笑喜弄也字從古出即之字也

衰貶補高反下碑儉反紫衰揚美也貶黜退也

謀議莫侯反謀論也議圖也詔事為謀詳論曰議也

敵論徒的反廣疋敵當對也尔疋敵

匹也

惶乱胡光反惶謂憂懼在心之良也廣疋惶惶懼也蒼頡篇惶恐也

是多是力反尔疋時寔是也說文寔止也

第十一卷

貪輓又作扼同烏草反所以扼牛馬領者也輓亦攝也攝音草

一切經音義卷第三十五 第五張 坊 寺品

謫罰都草反通俗文罰罪曰謫調責也亦罪過也罰折伏也

蒼憤莫崩反下公内反三蒼蒼不明也憤煩乱也

我頃丘類反史記有頃列侯問案有頃猶頃吏之間亦不久也

忌憚渠記反下徒旦反廣疋忌忌畏也憚疑難也說文忌憎惡也

顧躬孤布反下眠見反說文還視曰顧邪視曰眴也

第十二卷

標幟俾遇反下昌志反通俗文微号曰標私記曰幟字皆從巾或從木

作標謂以木為識標而記之此亦兩通

末奴沙謨鋒反亦言庫也沙此云人

魁魁古文蜎蜎二形同士強力掌反說文蜎蜎山川之精物也通俗文

木石恠謂之魁魁也

毗濕縛羯磨天此云種種工業業西

國工巧者多祭此天也  
加趺古退反尔疋加重也今取其義謂交足坐也經中或作結交趺坐

一切經音義卷第三十五 第六張 坊 寺品

是也山東言甲跌江南言跽跨跽音

平患反跨口瓜反有從足作跽文字所无也

邠夷夷古反人名也此云出現義也

嬉戲又作僖同虛之反說文僖樂也蒼頡篇嬉戲笑也

汝曹又作替同自勞反史記十餘曹脩之如淳曰曹輩也

毗瑟簸故及天名也舊言毗細天亦言毗搜細天說也

第十四卷

梯陞都鄧反廣雅陞履也依之而上者也字從自

室路迹舊言輪廬迹或云首廬迹又言首廬柯案西國數經之法皆以

三十二字為一室路迹又多約九夫作世間歌詠者也此則闡陀論中之一數也

第十六卷

升陟陟棘反言進達之升曰陟詩云

陟彼高崗陟登也尔非陟升也謂登升之也

非瘡端罪反下盧罪反字略云非瘡

小腫也今取其義

波沓波種徒答反則婆羅門姓也

第十八卷

池沼之遠反說文沼池也小池也

命命鳥梵言者婆者婆鳥也

子息思力反兒子曰息息者氣在人

身中所稟以生也東觀漢記云此

蓋我子息是也今人出錢生子亦

曰息義一也

第十九卷

是疇除留反楚辭誰可與乎疇王

逸曰二人為疇四人為疇疇類也

亦伴侶也

乳酪又作酥同疇迴反謂未漉酒者

也言乳能成酪酪能成酒也

廣樹籀文作封同時注反廣雅樹立

也凡置立皆曰樹樹亦種植也

屢辯力句反尚書屢省乃成孔安國

曰屢數也

第二十卷

持羅又作胃同古犬公縣二反聲類

云胃以繩係取鳥獸也

挽出古文輓同无遠反說文輓引車也

鄙俚字體作鄙同力子反說文五鄙

為鄙鄙鄙也蒼頡篇國之下邑曰

鄙漢書質而不鄙如淳曰雖質猶

不如閭里之鄙言也鄙俱陋也廣

雅鄙者耻也鄙音祖旦反百家也

尚年市讓反蒼頡訓詁云尚上也猶

盛年也

羸耄字體作羸同所羸反說文羸或

也損也札記年五十始羸羸懈也

下古文耄耄二形今作耗同莫報反

札記八十曰耄耄謂憊忘也閭

亂也

鳩摩羅設摩此云童寂多造詩詠者

肩快略外道名也造因明者即毗

婆沙中肩提羅外道是也

第二十一卷

無繁扶素反詩云正月繁霜傳曰繁

多盛

水濯徒角反說文濯滌也洒也謂以

水淨物曰濯也

設支舊言舍脂此云能縛謂女人若

可愛能生男子潔者通名設支

第二十二卷

荏苒而甚反下而琰反言須臾也

阿奴律施亦作律盧骨反此云隨順

義人名也

匡助丘方反尔疋匡正也助佐也匡

亦復也

世羅烏波烏古反此云小石也

屬斯之欲反屬著也亦連續也適也

第二十三卷

師兩于知反謂兩安居也言師若干

夏臘也

童豎殊度反謂侍人未冠者之名也

使通內外之命以其元有札入出

便疾也

蠕蛸音肅肅尔疋蠕蛸一名長跼跼

音居蟻反郭璞曰小蜘蛛長脚者

俗呼為喜子詩云蠕蛸在戶是也

虹電古文虹同胡公反俗音絳尔疋

音義曰雙出鮮盛者為雄雄曰虹

暗者為雌雌曰蜺蜺音五雞反說

文婦蜺虹也江東呼為雫釋名虹

攻也純陽攻陰氣也婦音帝蜺音童

縛喝國呼曷反北臨縛葛河其國中有



初經音義卷第五 第十集 特

山

如來染灌可受一斗餘衆色炫燄金石難名又有佛牙又有佛掃帚迹奢草作也長二尺餘圓七寸其把雜寶飾之也

波吒釐力之反亦云波吒梨耶舊云

已連弗說也是一花樹名因此花樹以目城也

第二十四卷

尺蠖烏郭反說文申屈虫也尔足蠖

尺蠖一名步屈宋地曰尋衆吳人名衆閭閻音古合反即衆虫也

阿泥律陀舊言阿那律或云阿菟樓

獸亦言阿泥盧豆皆一也此云无減亦云如意昔施辟支一食於八

十劫人天之中往來受樂于今不減故云无減又所求如意亦名如意即甘露般王之子佛堂弟也

朋友蒲崩反下于久反說文同門曰

朋同志曰友廣雅友親也愛也

方域為逼及域居也說文域邦也周

邑也

酷毒口木反謂暴虐也說文酷急也

本如音義卷第三十二 廿二集 特

道

甚也白虎通曰酷極也教令窮極也

莫除又作覲同異致反小尔足云覲

望也

飄鼓匹逼反下公户反飄吹也鼓動

也衆凡動物皆謂之鼓也

第二十五卷

師徒達胡反徒類也莊子云孔丘之

徒司馬影曰徒弟子也

仁孝而親反愛人以及物曰仁上下

相親曰仁貴賢親親曰仁慈身成

人曰仁尔足善父母為孝謹法曰

慈愛忘勞曰孝徒命不違曰孝

承稟鄙錦反稟受也

第二十六卷

苟欲公厚反廣雅苟且也亦誠也

一初經音義卷第五 第十集 特

山

亦計也度量也

每言莫載反三蒼每非一定之辭也

每亦數也

蚩謂才笑反謂謂燒弄譏貴也亦訶也

第二十八卷

紉繩女珎反字林云單繩曰紉紉索也

瀑流蒲報反蒼頡解詁云瀑水漬起也

婆羅波言所立反此云氣謂霧氣等也

第二十九卷

為杖直亮反杖猶據也亦杖託也

第三十卷

漆汙紆剗烏故二反字書汙塗也字

林汙穢也

咀嚼又作齟同才與反下慈藥反舍

津液子隣反下夷石反三蒼津液汁

也說文液津潤也廣雅滋液也潤

澤也

誠言市盈反廣定誠實也說文誠信

也勃也

乍可仕嫁反廣雅乍暫也蒼頡篇乍

雨辭也

齊心昨迷反說文毗齊人齊也字從

切經音義卷第三十五 第五十五 靜六

肉毗音蒲迷反  
譏刺居衣反下又作諫同且漬反廣

雅譏判也說文譏誹也  
數曠又作瞬同尸閭反說文曠目開

閉數攝也

第三十一卷

夏方楚力反謂正方也

開關腴亦反說文關開也

雅閉塞也守也或作閑俗字也

茶毒達胡反廣疋茶毒痛也亦行惡也

重疊又作坐同力癸反墨亦重也

拼量補莖反謂彈繩墨曰拼江南名

押音普庚反

尋蘇息胡反蘇活也小尔疋云死而

復生謂之蘇蘇寤也

祖瀨仕加反下力艾反通俗文刈餘

曰祖廣疋祖趾也詩云如彼棲祖

是也

繞足又作較同五校反較蠶也關中

行此音又下校反江南行此音

訶頸字挤丘加反下居井反言以口

訶也大齧也今以手也頸項前也

切經音義卷第三十五 第五十五 靜六  
壁腫補麦反下矧人反當脊肉曰腫

也孽分裂也

攬腹九縛居碧二反說文攬八持也

通俗文手把曰攬倉頡篇攬持也

獸窮則攬是也

掐心也勞反說文掐指也指一活反

中國言掐江南言挑音土彫反

銳刺仕衿反下七亦反說文銳銳也

澁諸或作溫同力木反水下貝也

盟鋒羅烏沒反此云黛花舊言優鋒

羅或云溫鋒羅訛也

鋒特摩徒得反此云赤蓮花舊言波

頭摩或云鋒墨摩皆訛也

淒勁且奚反下居政反詩云淒其以

風傳曰淒寒風也勁切急也

毛衆徒昆反廣雅毛衆也衆音才句反

彊鞭居良反下魚更反字略云死不

朽曰彊物堅曰鞭

緊捺落奴葛反此云是人非人歌神

也頭作馬頭舊言緊那羅或作摩

陀羅皆訛也

炬鍼其吕反下聲類今作針司文誌

反束火曰炬縫衣曰針

切經音義卷第三十五 第五十五 靜六  
空歐又作嘔同於口反歐吐也釋名

云歐偃也將有所吐脊曲偃也

尋脬又作瘠疥二形同火斬反江南

言脬腫說文肉反出也

鬼脬又作咽同一千反脬喉也北人

名頭為脬也

剌脣音皮下又作冲同子礼反廣雅

剌剌也脣澁也謂擲出汁也

饗受又作享同虛仰反歆享也謂神

食氣也亦獻也歆虛音反

俱臻側巾反尔足臻至也

歡娛字詁古文虞今作娛同疑區反

說文娛樂也言皆娛樂也

第三十二卷

烏施羅末草名也形如此土細辛其

體極冷

剋勝又作克同口得反字林剋能也

剋亦勝也

林藤徒登反廣雅藤藟也今呼如葛

蔓延者為藤

率土所律及尔疋率自也備也

第三十三卷

夷悅余之反說文夷平也亦明也常

也悅樂也

所淪又作淪滯約三形同史灼反通

俗文以湯煮物曰淪廣雅淪湯也

謂湯內出之也江東呼淪為煤煤

音助甲反

不肖私妙反小尔不足不肖不似也言

骨肉不似其先故曰不肖謂倖惡

之類也字從肉小聲

祇構於非反下都導反字苑廢職內

不祥也伏合人心曰祇說文告事

求請曰禱謂請於鬼神也

製作之世反製裁製也制斷之也說

文作制

菴沒羅舊言等磨羅亦作阿摩勒皆

訛也菜如小棗果如胡桃其味酸

而且甜堪入藥分

主宰相待反札記宰夫為獻主謂主

膳食之官也

擅立市戰反廣雅擅專也專已自為也

專已之緣反專猶自是也專壹也任也

第三十四卷

星宇古文寓猶文庸同于甫反說文

初經音義卷第五 第十張 詩合

翼自覆蔽也於國則四垂為宇

人揜又作鼓揜二形釋名作鋤同巨

金反揜急持也持句也

揜捷又作箒同之箒反下古文教同

他達反廣雅揜捷擊也

墮界居良反墮境也亦界也尔疋量

垂也墮場在外垂也

摸放又作摹同莫胡反小尔疋摸法

也謂規形曰摸亦掩取象也

第三十五卷

評論皮柄反字書評訂也訂平議也

訂音唐頂反

為挫挫折反說文挫摧也謂折其鋒

也挫折也

匈襟居吟反說文襟枉也聲類云交

領者也

怛忽虛往反漢書音義曰怛忽眼乱

也似有元也虛妻見也

第三十七卷

耶舍此云譽謂名譽也

蘇陀夷舊言須陀耶此云共起

大生主舊言摩訶波闍翻為大愛道

者是也

初經音義卷第五 第十六張 轉舍

迄今虛託反尔疋迄至也

无乏扶法反暫无名乏之闕少也反

可為匡反正為乏字意也

第三十八卷

婆雌子部婆音蒲賀反此云犢子部

舊名跋私弗多羅上古仙人名跋

私其母是此仙人種故姓跋私有

羅漢是此女人之子從母作名說

一切有部中出也

矩摩邏多俱禹反亦作鳩摩此云童

首謂諸童子中為上首也

溫多羅僧烏沒反舊言鬱多羅亦云

郁多羅此云上首衣此謂常著衣

中冓在上也

高荅弥舊言憍曇弥或作瞿夷說也

此云女十二遊經云明女

博戲古文博同補莫反方言博或謂

之碁說文博局戲也六箸十二碁

古者烏曹作博博亦署名也

趙藥魚列反說文牙米也謂漬穀

麥等生牙者也

醞釀於罔反下女亮反說文醞作酒

曰釀酒母也釀投也



初經卷第五 第十九張 時 寬  
第三十九卷

謗譏徒木反左傳民无謗譏杜預曰  
謗譏也廣雅謗惡也方言謗痛也  
深德古文作憲邈二形篇文作僭今

作僭同去連反說文僭過也失也  
第四十卷

山澤直格反水聚曰澤釋名云兖州人  
謂澤為掌言水亭處如掌中也  
第四十一卷

媒燭孤候反白虎通曰燭厚也重晉  
曰燭无辜古胡反尔足辜罪也

扼腕又作搦同於責反說文扼把也  
盈手曰扼廣雅扼持也史記扼腕

以言是  
用暢勅亮反廣雅暢達也明也

揮刀許歸反說文揮奮也振許也  
吸水古文翕歛二形同義及反廣雅

吸飲也氣息引入也  
第四十二卷

呪詛又作祝說文作詛同之授反詛  
詛也下古文詛同側據反釋名云

祝屬也以善惡之辭相屬者也詛  
阻也謂使人行事阻限於言也

初經卷第五 第三十張 時 寬  
第四十三卷

迦栗沙鉢拏又作迦理沙般拏拏音  
女家反鉢拏此云銅錢十六鉢拏

為二迦利沙鉢拏  
迦訥古文同歟骨反阻醜狠也亦

小也訥遲鈍也說文訥難也  
室利龜多此云吉祥護舊言尸利龜

多訖也  
第四十四卷

梅坦歷藥都達反此云慈即舊云慈  
氏者也慈有二因緣一值慈佛發

心二初得慈心三昧因以名焉言  
弥勒或云梅任禁並說也

罕聞呼早反罕者也尔足希實渺罕  
也字從干從四

第四十五卷  
拘枳羅鳥居尔反或作拘耆羅此云

好聲鳥也  
第四十六卷

客館天作館同古玩反客舍也周禮  
五十里有館館有委積以待朝觐

之客也  
郝地迦城此云鳴或云河主城名也

初經卷第五 第三十一張 時 寬  
郡市迦林此云布衣布衣林名也

藍傳迦經 此言作動經  
第四十八卷

珊若婆病乘干反此云廢風病一發  
不起者也

賈玩古文既同五嗟反字林玩弄也  
廣雅玩好也

第五十一卷  
愚競都絳反說文愚癡也慧愚鈍也

於塊古文由同苦對反由結土也土  
塊也

愚蒙又作瞽同莫公反蒙謂蒙覆不  
明也闇昧无知也

第五十二卷  
名鑒又作鑑同古錢反廣雅鑒照燭

也鑒所以察形也  
詭設居毀反詐不實也亦相欺也

誇誕告華反下徒重反通俗文自矜  
曰誇謚法曰華而无實曰誇誕謗

也欺也不實也大也  
第五十三卷

慇無又作惕蒼頡篇作慇同怯例反  
尔足慇慇也

初經集卷第三十五 第三十張 轉

鎖燧又作鑒同辭辭反火母也論語  
鎖燧改火是也世本造火者燧人

因以名也

波濤徒勞反三蒼大波為濤也

伺求滑慈先吏二反字林伺悵也伺

察也

第五十四卷

熙怡虛之反下與之反說文熙怡和

悅也方言怡喜也湘潭之間曰紛

熙或云熙怡

軌詁籀文作論古文作詒詒二形同

胡快聲類云詒詒言也廣雅詒調

也謂調戲也

很戾胡壘反下力計反很連也戾曲

也字從彳艮聲

梭覩先桓反下五莫反即師子也出

西域尔足梭覩如戲貓食虎豹穆

天子傳梭覩走五百里是也戲音

仕板反

駘垢充尸反說文駘充駘音莫結反

齟齬下界反說文齟相切也三蒼鳴

齒也

身矧才及反實雅矧短也通俗文殊

初經集卷第三十五 第三十張 轉

偏曰矧也

諺衛古文眩衛二形同胡麵公駘二

反說文行且賣也

殉名辭俊反蒼頡篇殉求也廣疋珣

營也

技拭武粉反下舒翼反廣雅技拭也

振也尔足拭清也言技拭所以為

清潔也

第五十五卷

侮義古文侮同亡府反廣雅侮輕也

說文侮傷也謂輕傷也

第五十七卷

俱社羅勒里反舊言摩訶俱締羅此

云大膝膝骨大故也即舍利子舅

長爪梵志也

第五十八卷

昇氣俾領反屏蔽也隱也蔽也賜

尊者虛兼反即付法藏中波奢比

丘常坐者也此人曾生賜不著地

因以名焉

第五十九卷

規度又作類同九吹反下徒各反規

求也計也規模也世本僑作規

初經集卷第三十五 第三十張 轉

規圓也矩方也字從夫從見言丈

夫之見必合規矩

洄液胡環反下扶褐反三蒼洄水轉

也液亦迴水深也

狎惡古文膚同胡甲反狎近也廣雅

狎習也謂近而狎之習而行之也

薄矩羅俱禹反舊言薄俱羅此云善

容持一不熱戒得五不死者也

涎洩諸書作次涎涎漏四形同詳延

反字林慕欲口液也亦小兒唾也

班駁又作辦同補壘反蒼頡篇班文

章也雜色為班也

黧黧力奚反下於斬反通俗文班黑

謂之黧黧

笑睇徒計反纂文顧視曰睇睇亦傾

視也禮記不能睇視是也

憺怕徒濫反下疋白反說文憺安也

怕靜也又亦无為自得也

第六十卷

橐囊埤蒼作轄東觀漢記作排同皮

拜反治家用吹火令熾者也

刺辯食證反刺猶因也

胫踝占文胫同胡定反字林脚胫也

釋名脰莖也直而長如物莖也

一尋似林反小尔定云四尺為仞倍

仞曰尋倍尋曰常方言尋長也

唯局簡王反促也小尔定局近也尔

足局分也部分也字從口在尸下

第六十二卷

可爾測莫反廣雅廁間也蒼頡篇廁

次也雜也

第六十六卷

盟達洛迦曷通摩此云極喜

考量枯老反考謂質最之也考校也

第六十七卷

魑魅又作鴟鵂二形同勑知反下又

作魑魑二形同莫異反說文老物

精也通俗文山澤恠謂之魑魑

冲虛說文作盍同除隆反字書冲虛

也中也

第六十八卷

自刻古文効同亡粉反字略云斷首

曰刻劓割也通俗又自刻曰劓也

庸愚史鍾反庸謂常愚常矩者也

第六十九卷

巨富其吕反小尔定巨大也方言齊

舊之開謂大為巨

匪耳跌斐反詩云匪來貿絲傳曰匪

非也

傳藥方務反附也謂塗附也方言凡

欲藥傳藥而毒刺是也

萌牙古文氓同麥耕反廣雅萌始也

萌亦冥昧與也

第七十卷

眇然亡紹反眇眇遠也亦深大也

稽遲古奚反說文留止曰稽

第七十三卷

竭地羅去謁反舊言佉陀羅木名也

第七十四卷

孽產子思反方言東楚之間凡入畜

乳而雙產謂之孽孽下 限反生

其種曰產說文產生也

朝貢古弄反貢鷹也廣雅貢上也

第七十五卷

貿易莫候反小尔定云貿易也三

蒼頡說易也

損黜又作黜同耻律反廣足黜去也

亦放也退也

駢健古亮反廣雅駢亦健也勇惡也

說文良馬駿名也

懷孕古文睨同移證反含實曰孕三

蒼孕懷子也廣雅孕傳也字從子

從刀

第七十六卷

火蝗之容及今江北通謂蝻蝗之類

曰蝗亦曰蝻蝗一名蝻蝻一名蝻

俗名春春蝻音思容音音思與反

逝多時制反此古戰勝是俱薩羅國

波斯匿王之子也太子誕生之日

王破賊軍內宮聞泰因以名也舊

云掖隨或云移多亦言掖垣皆訛

也移音是異反

第七十八卷

燒乱三蒼乃了反燒擾也弄也謂燒

乱戲弄也

第七十九卷

砂磧七亦反水中沙灘也說文水渚

有石曰磧磧音他丹反

第八十卷

奢侈昌是反侈亦奢泰也

寢斯女黜反國各也舊言波羅奈國也

儻餘蒲卜反下力計反廣雅儻儻役



使也一初經子為不示五附從於人也周孔男卷第二十五

子入于罪餘鄭衆曰餘奴也賤也

役也

求晴又作腥雅二形同自盈反聲類

云雨止曰晴晴亦精明也

一切經音義卷第二十五

甲辰歲高麗國大藏都監奉勅彫造

新譯大方廣佛華嚴經音義卷上井序轉

京地靜法寺沙門慧苑述

原夫第一勝義寔離言之法性等流真教誠有海之方舟故以名句字聲作別相之本質色香味觸為住持之自體嗟乎超絕言慮之旨洽悟見聞之境莫不以法王弘造摧道之力歟大方廣佛華嚴經者實可謂該通法界之典盡窮佛境之說也若乃文言研誤正義難彰真見不生尋源失路故涉近以逕遠從淺而暨深去來今尊何莫由斯道且夫音義之為用也鑒清濁之明鏡釋言誥之旨歸匡謬漏之指模闢疑管之鈴鍵者也至如低徊誤為遲迴彷徨乃成稽返俛倪代手僻坭賦環遂作女牆檣書矯形正斜翻覆幹存榦體樹木參差若斯之徒奈乱聲義不加踏駁何以指南苑不涯菲薄少說茲經索隱從師十有九載雖義旨攸迎難以隨迎而音訓梵言聊為注述庶使披文了義弗誤籌咨細字知音元勞負秦且螻蟻

之量司已穴而疏寔豈運雷之資開

墊戶於遐迩英達君子希無誚焉

經序音義

天無謂華反說文曰無符命也謂

造化摧與造謂造化謂變化也

天道日月星辰陽變作謂之

龜龍繫繫謂繫縛也

人文人文以化成天下男

萬八千歲按帝王甲子記云天

九十年人皇氏治四萬八千

同臨有截之區毛詩傳曰有截

七十二君司馬相如封禪書曰

人迷四忍人迷謂人迷也

家經五蓋家經謂家經也